



# GORENJSKI GLAS

Leto L - ISSN 0352 - 6666 - št. 100 - CENA 180 SIT (10 HRK)

Kranj, torek, 23. decembra 1997

Predbožična (i)lustracija

## Poj>hbljali mo pnpaik, pōm̄di okope, jmkopawli bin pota

Tako kot je pred božičem, je advent pred božičem. Advent je telesna in duhovna priprava na tisto, kar pride z božičem: novo rojstvo in z njim "odrešenje". V naravi teh pričakovanja polnih štirih tednov prevladujeta hlad in mrak, veliko je mraza in malo luči. Zakaj? Zato, ker so soncu pošle moči. Tako so to reč doživljali naši davni predniki in se v tem temnobnem vzdušju vsako leto znova bali, da so soncu moči pošle za zmeraj. Ob vsakem novem letu so bili tembolj veseli, ko so videli, da temu ni tako, da se dan spet daljša, čeprav le za toliko, kolikor "petelin zevne", in da bo za zimo spet pomlad, več dneva in več toplejšega vremena ...

Potem je v to tesnobno in mračnijaško pogansko vzdušje posvetila luč krščanstva. V čas ob zimskem kresu je "in staliralo" rojstvo Odršenika, tistega, ki odrešuje z lučjo vere in s toploto ljubezni. Janez Krstnik, ki goduje na začetku poletja, ko ima zemeljsko sonce največ toplote in luči, je prihod (adventus) tistega, ki se je rodil dva dni pred godom zimskega Janeza, napovedal z besedami preroka Izaije:

"Glas vpijočega v puščavi: Pripravite Gospodovo pot, zravajte njegove steze. Vsaka dolina naj se napolni in vsaka gora in hrib naj se zniža. Kar je krivo, naj bo ravno in razkopana pota naj bodo gladka ..." (Lk 3,3-5)

Zdaj pa se vprašajmo, kaj smo v adventu 1997 počeli mi, na Gorenjskem in na Slovenskem. Lustrirali smo. Nekateri so se na vso moč trudili, da bi prepade med nami se

poglobili in hkrati zvišali okope, s katerih črni duhovi streljajo na rdeče in obratno. Kar je zakrivljeno, smo prikazovali še bolj krivo, poti, ki jih je razkopala karavana tranzicije, nismo zgladili. Nasprotno; pustili smo jih, kakršne so: naj pade v jamo tisti, ki hoče naprej, ne da bi se najprej obredno "očistil" (lustratio) grehov preteklosti...

Nadaljevanje na 13. strani



'Vošcitno vam vesdt Sožične praznil^e in hstitamo ob dntvu samostojnosti tlrednišWo

**PETROL**  
IIGODNA PRQDAfi KURJLNEGA GLJA ZHIŽANE CENE M BBEZPLAČEN PBEYf>Z  
NAROCILA: skloto Medvode tel.:061/611-340,611-341, BS, Rodovjica tel.:064/715-242,704-070  
3\*riinu> vam va&cfa boSiFnQ fiAapilAs III AACCIW 1998!

V letu, ki se izleka, se zahvaljujemo vsem našim kiipcem za zaupanje, vsem pa zelimo veseleprazfiike in srecno novo leto

**Cemonur**  
trgovina na drobno, d.d.Ljubljana

da spomini ne zbledijo

cA/g/ 6o pzed QJaml /do /cpl/i jpmi/wv/

FOTO BONI

Novoietna številka bo izšia v torek, 30. decembra

Zdrami in preniami

Ze^fev "h&iWy

**ATM**  
ELEKTRONIK d.o.o.  
4280 KRANJSKA GORA, SAVSKO NASUF i \*  
Tf./fAX:064/fifi 1^910, 831-484  
UGODNE CENE QGLA&WNJA NA KYI DEOSTRANEH IN MED PROGRAMOMI

TOJ-i

QMS

**HRANILNICA LON dd**  
Bleiweisova 2, Kranj  
tel.: 223-777

Na ijubezniv Osebni Na^in se zahvaljujemo Vsem Gorenjkam in Gorenjcem za izkaxano zaupanje ter Vas Vahimo, da nas obiMete, saj vam homo z veseljem predstaviU na&o ugodno kreditno in depozitno ponudbo

**ZEUMO VESEI BOŽIČ IN MNOGO USPEHOV TER OSEBNE SREČE V NOVEM LETU 1998!**





OBČINA BLEĐ

*Ko pritrđimo misli,  
da sta strah pred prihodnostjo  
in obžalovanje preteklosti dvojni oblak,  
ki zakriva sonce zdajšnje sreče,  
se šele lahko zavemo  
dragocenosti trenutka, ki ga živimo.*

**Vesel božič in srečno v letu 1998!**

Občinski svet

isupan Vinko Golc  
s sodelavci



OBČINA SENČUR

*'Srnbi valctm občine Šcnčur  
ždiva  
Cepe in mime božične prazniŕg,  
v Ittxi 1998 pa vdiko  
srečej zdravja in uspehov*

Župan občine Senčur  
Franc Kern

Predsednik občinskega sveta  
Miro Kozelj

OBČINA  
RADOVLJICA

**OB ZAKLJUČKU LETA 1997  
OBČINA RADOVLJICA  
ISKRENO ČESTITA SVOJIM OBČANOM  
IN POSLOVNIM PRIJATELJEM.**

**OBČANOM IN VSEM LJUDEM  
DOBRE VOUE ŽELIMO VESELE  
BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO TER  
USPEŠNO NOVO LETO 1998**

PREĐSEĐNIK  
OBCINSKEGA SVETA  
RADOVLJICA  
Zvone Prezelj

ZUPAN  
OBCINE RADOVLJICA  
Vladimir Cerne, dipl. ing.



OBČINA BOHINJ

*Prihaja božično-nouoletni čas,  
čas poln dobrih želja  
in načrtov.  
Zelimo, da v letu 1998  
tudi Vam prinese obilo  
uspehiv in osebne sreče.*

predsednik občinskega sveta  
občine Bohinj:  
Jože CVETEK, prof.

župan občine Bohinj  
Franc KRAMAR, dip. ing.  
in občinska uprava

OBČINA  
KRANJSKA GORA

*Občankam in občanom občine Kranjska Gora,  
sodelavcem, poslovnim partnerjem, županom in  
občanom sosednjih in gorenjskih občin  
se iskreno zahvaljujemo za izkazano zaupanje  
in uspešno sodelovanje  
in voščimo vesele božične praznike,  
mnogo osebne sreče in poslovnih uspehov  
v letu 1998.*

Namesto novoletnih voščilnic smo sredstva v višini  
SIT 300.000,00 namenili za pomoč pri izgradnji  
prizidka otroškega oddelka Bolnišnice Jesenice.



Ki\*AJSKA SORA

Predsednik OS  
Jože Zupančič

Župan  
Jože Kotnik



OBČINA NAKLO

**Vesele božične praznike  
ter veliko uspehov,  
zdravja in osebne sreče  
v letu 1998**

predsednik občinskega sveta  
Peter Lunar

župan občine  
Ivan Stular



OBČINA JESENICE

*Veem bralcem  
Gorenjekega glasa,  
poebe]pa veem občankam  
in občanom občine Jesenice,  
žeWva božičnega miru  
in veWko erēce in uspehov  
v letu 1995.*

Predsednik Občinskega sveta:  
Valentin Markež, ing.

Župan občine Jesenice:  
Dr. Božidar Brudar, dipl. ing.



OBČINA CERKLJE

**Vesele božične praznike  
ter veliko uspehov  
in osebne sreče  
v letu 1998**

Vam želi  
uprava občine Cerklje

ŽUPAN  
FRANC ŠEBULJ



















Iskrene čestitke ob dnevu  
samostojnosti, mi priželjniki An srečnik  
y^iibfvo4eto vam vščimo. yS

UPRAVNA ENOTA

**<DQM2ALE**

Ljubljarska 69  
1230 J TOMZALE  
tel: 061/715-400, fax: 714-773

UPRAVNA ENOTA

**JBSENICE**

Cestf m. Tita 78  
4270 U=SENICE  
tel.: 0647&1-052, fax: 85-039

UPRAVNA ENOTA

**KAMNJK**

Glavgjpb^24  
1240 VCAMN1K  
tel.: dfe/8ta-100, ffc^T^ggr



REPUBLIKA SLOVENIJA

UPRAVNA ENOTA

**KRANJ**

Slovenski trg 1  
400 CLKRANJ  
tel.: 00<|/37|I9M^ax: 373-29L

UPRAVNA ENOTA

**RADOVLJICA**

Sorenjska c. 18  
B240 RADOVLJICA  
lei: 064/714-222, fax: 714-377

UPRAVNA ENOTA

**SKOFJA LOKA**

pjjanska c. 2  
<dko SKOFJA LOKA  
tel.: 064/624-160, fax: 624-423

UPRAVNA ENOTA

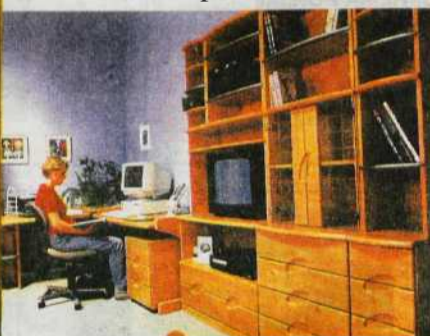
**TRZIC**

Trg svobode 18  
4290 TRZIC  
tel.: 064/53-051, fax: 53-094

**NOVOLETNI POPUŠTITI**  
**IA YŠE IZDELKE LIP-a BLED**  
**OD 22\*12\*1997 DO 17\*1\*1998**

**•10%**

v trgovinah na Bledu,  
v Murski Soboti  
in pri vseh trgovcih  
% našim pohištvo



**NOVO** SOFT-LINE KRILA IN PODBOJI  
Z ZAobljenim ROBOm

- > NOTRANJA VRATA
- > VHODNA IN GARAZNA VRATA
- POHIŠTVO IZ MASIVNEGA LESA  
spalnice, mladinske sobe, jedilnice

**lip bled**  
lesna industrija

LIP lesna industrija Bled, d.d.  
4260 Bled, Ljubljanska c. 32

e-mail: lipbl@lip-bled.si

LIP BLED -TRGOVINA  
4260 Bled, Ljubljanska 27

maloprodaja

h.c. tel.: (064)79-50  
faks (064)741-675

tel.: (064)795-230

*KER ŽIVLJENJE POTREBUJE VARNOST*

VSEM NASIM  
ZAVAROVANECM,  
PODJETJEM IN  
OBCANOM  
ŽELIMO VESELE  
BOŽICNE PRAZNIKE  
TER SREČNO  
IN USPEŠNO  
LET01998.



**zavarovalnica triglav, d.d.**  
Območna enota Kranj



# LIKOZAR

**CEMENTNI IZDELKI**

Marjan Likožar s.p. Benedikova 7  
4000 Kranj, tel.fax; 064/311-047

- VSEEN AŠM  
CMMNJM

**STRANKAM ŽELIMO**

vesele in blagoslovljene božične  
praznike ter srečno 1998



# BEGRAD

PROIZVODNO TRGOVSKO PODJETJE, D.O.O., KRANJ  
PRODAJA BETONA IN GRANULATOV  
tel.: 221-391  
NOTRANJA IN MEDNARODNA ŠPEDIJA  
tel: 861 777, 861 888  
**MARTINA SODNIKAR**  
SAVSKA LOKA, 4000 KRANJ, SLOVENIJA

# NIKO

PREVOZNIŠTVO IN GRADBENA  
MEHANIZACIJA

**NIKO SODNIKAR**  
JESETOVA 33, 4000 KRANJ, SLOVENIJA  
TEL./FAX: 064-221-391,  
AUTOTEL.: 0609-611-767



# SOS

SOCIALDEMOKRATI  
SLOVENIJE

Občanom Mestne občine Kranj,  
predvsem  
pa našim članom in simpatizerjem

**ŽELIMO VESELE BOŽIČNE  
PRAZNIKE TER SREČNO,  
ZDRAVO IN ZADOVOLJNO  
NOVO LETO 1998!**

PRESEDSTVO MESTNEGA ODBORA SDS KRANJ

Y/ ULKANIZERSTVO  
**PP** AVTOOPTIKA  
CENTRIRANJE IN  
MONTAŽA GUM



leli vsem svojim strankam zdrav in vesel božič  
ter srečno novo leto 1998.

# SUET

Vesele božične praznike  
in srečno  
novo leto 1998.

**SVET R.E., d.o.o.,**  
enota Kranj

**NEPREMIČNOSTNE  
REAL ESTATE**

Huje 33, 4000 Kranj,  
tel./fax: 330-112

# MIŠO, s.p.

C. Staneta Zagarja 44, Kranj  
želi vsem svojim strankam in poslovnim  
partnerjem vesel božič in srečno ter  
uspešno novo leto 1998

\*\*\*\*\*

# Pekarna JUagitsar

Lesce  
želi vsem svojim strankam in  
poslovnim partnerjem  
vesel božič in srečno ter uspešno novo leto 1998

# NI P U F M I C N I N I posing

SI OSROVANI PRI IAHJI /NANCI IN POSLOVNI PARM-RJI  
V s/r in V'Siik('inii i>tKS<"hcj iskčiti' U'ltiui<  
11 r tx MIRI v no/c i NOI i V i iri um  
fioj bodci / vanii IKISO d('hio feiio vcliko sx'lovnih uspofov,  
i vofiii naj boslu /diavic in 'sobMO sn.'a.



IZDELOVANJE AVTOMOBILSKIH PONJAV IN  
GRAFICNA OPREMA PONJAV

Godešič 2, 4220 Skofja Loka, Slovenija  
tel.: 064/631 182, fax: 064/631 775

VSEM NAŠIM POSLOVSIKJ PARTNERJEM ŽEUMO  
VHSEL liO'IL IN SRH'L'NO NOVO LETO I'M

# OBLAK

REKLAMNE KAPE

TRIKOTAŽNA KONFEKCIJA  
STROJNO VEZENJE

PROGRAMI ZA STROJNO VEZENJE

E-mail: UROS.OBLAK@SIOL.NET

064/33 23 77

**Srtlno 1998**

# LIVADA

d.o.o., Kranj, Savska c. 34

Cenjenim strankam se zahvaljujemo za  
zaupanje. lelimo vam vesel božič ter  
srečno novo leto 1998.



# PIA NEPREMIČNINE

VSEM CENJENIM STDANKAM IN  
POSLOVNIM PAQTNEJEM  
ŽEUMO VESEL BOŽIČ  
TED SDEČNO IN USPEŠNO  
NOVO LETO 1998



MATJAŽ MIKLAVČ  
Kidričeva 22a, Škofja Loka

**Delovni čas  
tneđ prazniki:**

22. - 23. 12.:  
od 8. do 19. ure  
24. 12.:  
od 7. do 13. ure  
27. 12.:  
od 7. do 13. ure



# VESEL BOŽIČ

VAM ŽELI  
OSEBJE MESARIJE ŠTAJNBIRT,  
tel: 631-067



KOMUNALNO

\*\*\*\*\*  
v  
Želimo vam vesele  
božicne in novoletne  
praznike.  
Naj bo vaše leto 1998  
polno  
ustvarjalnih moči,  
zdravja in uspehov  
\*\*\*\*\*

4290 Tržič, Pristavska c. 31  
tel.: 064/57-415, fax: 064/57-791

STEVILKE DEJURNIH DELAVCEV - VODOVOD: 0609/637-517;  
POGREBNA SLUŽBA: 0609/629-798  
ZIMSKA SLUŽBA: 0609/619-448



EV - 3 leta  
Agarancije.

# KONTAKT

PODJETJE ZA PROJEKTIRANJE,  
PROIZVODNJO IN PRODAJO  
TR216, d.o.o.

Lom 53, Tržič, tel.: (064) 55-077

NOVATEHNIČNA  
TRGOVINA V TRŽIČU

# ELEKTRODOM

Predilniška 18, 4290 Tržič, tel.: 064/54-270, 53-517 int. 258

ELEKTROINSTALACIJSKI MATERIAL, BELA TEHNIKA,  
TELEVIZORJI, AKUSTIKA, MALI GOSPODINJSKI APARATI,  
AKCIJSKE' CENEI

IEUMO VAM VESELE BOŽIČNE IN NOVOLETNE PRAZNIKE  
IN OBILO ZDRAVJA IN SRECE V PRIHAJAJOCEM LETU.

Obiščite našo trgovino tudi 30. decembra 1997, ko bomo z  
javnim žrebanjem zaključili našo prodajno akcijo.



Dober leasing? LB Leasing!

Srečno in  
uspešno  
1998!

LB Leasing d.o.o.  
Ljubljana

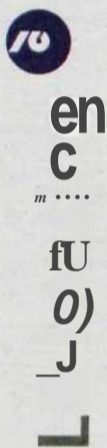
Trg republike 3/VI  
1520 Ljubljana, Slovenija  
Telefon: 061 125 15 13  
Telefax: 061 125 30 03

LB Leasing  
Maribor d.o.o.

Strossmayerjeva 26  
2000 Maribor, Slovenija  
Telefon: 062 229 70 20  
Telefax: 062 229 70 21

LB Leasing  
Koper d.o.o.

Ferrarska 10  
6000 Koper, Slovenija  
Telefon: 066 38 133  
Telefax: 066 33 140



PEKARNA: tel.: 0641241-608  
NAROČILA: tel. 064/241-513

Leta 1988 smo obnovili opuščeno pekarno na Jezerskem, kjer smo uspešno nadaljevali 35-letno tradicijo peke poznane jezerskega kruha

Zaradi sanitarno-tehnične neustreznosti in majhnosti proizvodnih prostorov smo se odločili za gradnjo novega objekta, ki smo ga zaradi približevanja potrošnikom zgradili v Britofu pri Kranju, Jukaj bomo nadaljevali tradicijo peke jezerskega kruha in tudi obogatili asortiman z novimi izdeiki,

**VSEM STRANKAM IELIMO VESELE BOIICNE PRAZNIKE  
INSRECNONOVOLETO1998**



**PEKARNA MAČEK**  
Britof 99, 4000 Kranj  
Tel.: 064/241-608  
064/243-075



UPRAVUANJE  
IN VZDR2EVANJE  
VEČSTANOVANJSKIH  
STAVB

GRADNJA NEPROFITNIH  
STANOVANJ



**ŽELIMOVAM  
VESELE BOŽIČNE  
IN NOVOLETNE  
PRAZNIKE TER OBILO  
SRE6E, ZDRAVJA IN  
USPEHOVV LETU1998**



PREDDVQR



*Vsem občanom Občine Preddvor  
in poslovnim partnerjem želimo lepe božične praznike,  
v letu 1998 pa obilo sreče, zdravja, uspehov  
in zadovoljstva.*

Zupan občine Preddvor  
Miran Zadnikar

Predsednik Občinskega sveta  
Florijan Bulovec, dipl. ing. arh.

Občinski urad Občine Preddvor

• • « I M A  
**TR2C**

TRG SVOBODE 18  
4290 TRZIE, SLOVENIJA  
FAX: 064/50-790

Drage Tržičanke, Tržičani  
Gorenjke, Gorenjci

**ŽELIMO VAM VESELO PRAZNOVANJE  
DECEMBRSKIH PRAZNIKOV IN USPEHOV, SREČE  
IN ZADOVOLJSTVA POLNO LETO 1998**



Zupan  
Občine Triid  
Pavel Rupar  
z obdinsko upravo



**fesl bozic  
n srečno novo  
5 > x leto 1998**

**peks**

**KRUH in SLAŠCICEIZ NAJBOUŠE MOKE  
- to je PEKS iz Škofje Loke**









Davek na bilančno vsoto bo bankam pobral dobiček

# Zamenjali dve tretjini direktorjev

V zadnjih osmih letih se je v gorenjskih podjetjih zamenjalo kar dve tretjini direktorjev, največ v Tržiču in na Jesenicah. Nastala je močna hrbtenica gospodarstva, na Gorenjskem je veliko slovenskih prvakov.

Kranj, 22. dec. - Gorenjska banka ima brez dvoma najboljši pregled nad gorenjskim gospodarstvom, zanimalo nas je, kakšno je bilo letošnje leto in kakšna so pričakovanja v prihodnjem. Direktor ZLATKO KAVCIC, ki predseduje nadzornemu svetu Združenja bank Slovenije, je seveda ocenil tudi nedavno uvcdeni davek na bilančno vsoto bank.

"Kakšno je bilo letošnje leto?"

"Po osmih letih prvo normalno leto. Večjih stečajev na Gorenjskem ni bilo, prav tako ne velikih dogodkov, ki so označevala pretekla leta. Mislim predvsem na Elan, železarno, Iskre, Tekstilindust, odcepitev od Ljubljanske banke, poskus sovražnega prevzema, devizne hranilne vloge, Planiko, Peko Ltd. Upam, da se kaj takega, vsaj naši generaciji, ne bo ponovilo."

"Kaj je za banko pomenilo normalno leto?"

"Veliko bolj smo se lahko posvetili trgu in dokazali, da je Gorenjska banka lahko konkurenčna. Šli smo v slovenski prostor in ob boku drugih, celo večjih bank, smo zdaj eden največjih partnerjev Telekom, elektrosistema, železnice, vključili smo se v izgradnjo cest. Tako je že več kot 60 odstotkov naših naložb v slovenskem prostoru in v svetu, medtem ko ^a odstotkov sredstev zberemo na Gorenjskem. Obseg poslovanja smo povečali za četrtno, s tem sem zelo zadovoljen, taka leta se ne morejo kar ponavljati, saj je slovenski tržni prostor majhen. Dobitek je v okviru načrtovanega, pomembno se je ponovno povečala varnost banke, nadpovprečno so se povečala sredstva prebivalstva, za dobrih 70 odstotkov smo povečali posojila pravnim osebam, za več kot polovico posojila samostojnim podjetnikom."

"Gorenjska banka velja za zelo trdo banko?"

"Dobri komitenti bodo rekli, da smo prilagodljiva in konkurenčna banka. Res so tudi taki, ki pravijo, da smo trda banka, tako ravnamo, ker mislimo, da se stvari morajo spremeniti. Zato tudi velika razlika med komitenti, ki se kaže tudi v tem, da je letos 13 odstotkov naših delnic zamenjalo lastnike in da njihova cena raste."

"Koliko so vredne?"

"Trenutno 26 do 27 tisoč tolarjev. Leta 1989 smo vse tedanje banke začele z vrednostjo tisoč tolarjev za delnico. Danes knjigovodska vrednost naše delnice znaša približno 45 tisoč tolarjev. Banke bi bilo dobro primerjati tudi po tem."

"Razlika s tržno ceno je velika, slišimo tudi, da je vaše delnice težko prodati?"

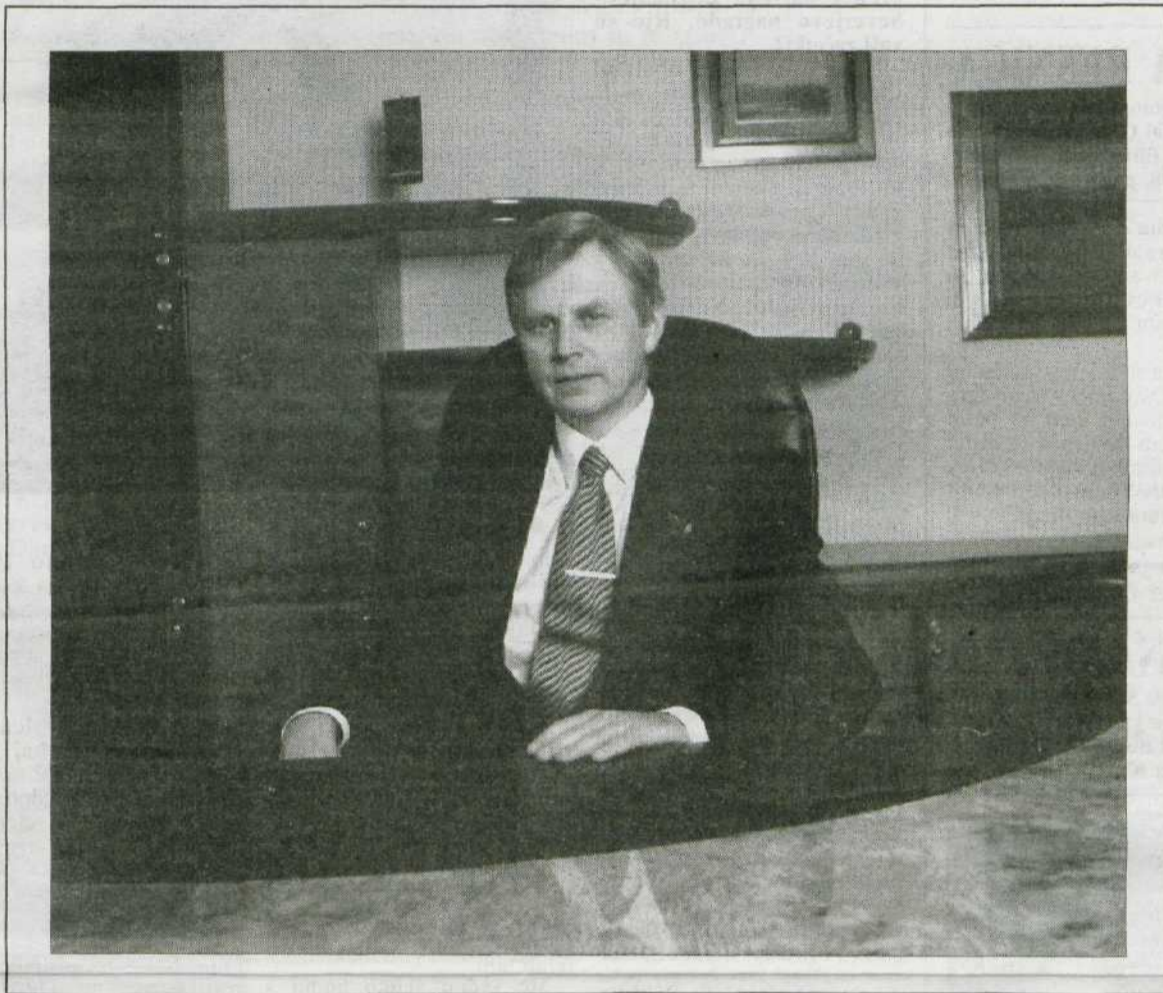
"Skoraj nobena slovenska delnica nima enake tržne in knjigovodske vrednosti. Na borzi se to lepo vidi, razlike pa so pomembno večje od naše. Trdim, da so naše vredne več kot 40 tisoč tolarjev."

"Kdaj bodo na borzi?"

"Nig se ne mudi, o tem bodo odločali lastniki. Kaže, da so zanje dobra naložba in da jim ni veliko do tega, da bi jo delili s tistimi, ki so v Preteklosti manj prispevali za stabilizacijo banke."

"Kakšna je kontrola lastnikov?"

"Močna, nadzorni svet je obveščen o vseh pomembnih stvareh in praktično sooblikuje poslovno politiko. Naši največji delničarji so Sava, Iskraemeco, Živila itd., z njimi smo neposrednem stiku tudi skozi posle."



"Kaj za banko pomeni poroka Save z Goodyearom?"

"Spremenila se bo stranka, prihajajo Amerikanci s svetovno poslovno, ki se je skušamo čimprej haleti. Vsekakor je bistvena konkurenčnost. Te dni skupaj s Savo usklajujemo finančne prenose, ki spremljajo dokapitalizacijo."

"Kam boste usmerili denar?"

"Trenutno še ne bo šel v dolgoročne naložbe, mislim, da ga bodo uporabili tudi za urejanje odnosov s Semperitom."

"Pretrsi v gospodarstvu v zadnjih osmih letih so se odražali tudi v zamenjavah direktorjev. K vaim prihajajo po denar, koliko je med njimi novih?"

"Od leta 1989 jih je ostal komaj 30 odstotkov. Osip je bil največji v Tržiču, kjer so se praktično zamenjali vsi, na Jesenicah se je zamenjalo 86 odstotkov, v Skofji Loki 70 odstotkov, v Kranju 65 odstotkov in v Radovljici 62 odstotkov. V povprečju se je na Gorenjskem zamenjalo 65 do 70 odstotkov direktorjev. Analiza, ki smo jo napravili pred kratkim, je presenetila tudi nas. Mislim, da se sploh ne zavedamo, kako velik je bil zasuk, kako velike so bile spremembe. Beseda ogromne je čisto prava."

"Kakšni direktorji so se obdržali?"

"Strokovnjaki, ki so že dolgo v podjetjih in ki so jih sorazmerno trdo vodili. Tehnokratsko vodenje je bilo uspešnejše od liberalnega, kar je za krize nasploh značilno. Kjer ni bilo avtoritete, so kolegiji zaradi različnih pogledov razpadli, tudi zelo uspešni direktorji so izgubili tla pod nogami, ker so preveč popustili različnim pogledom. Za preboj skozi krizo je potrebna odločnost, trdna volja in seveda znanje."

"Zlasti avtoriteta?"

"Absolutno. V vsakem uspešnem podjetju na Gorenjskem boste našli karizmatično osebnost, ki je pripravljena prevzeti odgovornost in odločno potegniti naprej."

"Kakšni so novi direktorji?"

"Veliko je svežih idej. Vendar so tudi takšni, ki pravijo, da jih preteklost podjetja ne zanima, da so prišli zaradi prihodnosti. Napaka, vsak direktor naslediti tudi preteklost, s katero mora živeti."

"Koliko se v zamenjave vpleta politika, so odšli rdeči direktorji?"

"Mislim, da zelo močnih političnih vplivov ni bilo."

"Zdaj pritiska ljudska stranka, ki želi biti bolj prisotna v gospodarstvu, se to pri vas kaj čuti?"

"Odkrito povem, da ne. V bančnem združenju pa smo opozorili, da so bili predvsem v mariborski banki kadrovski postopki dudaški."

"Profesor Bučar je zadnjič dejal, da bi morali gospodarstveniki vplivati na politike in ne obratno?"

"Tako mu pritrdim in to zelo na glas."

"Bodo kmalu največjega gorenjskega bankirja prišli vprašati, kdo je lahko župan?"

"Tako preprosto to spet ni. Gre za izhodišče, v politiki je pomembno, kdo je naš in šele nato, kaj bo storil. V ekonomiji je na prvem mestu, kaj bo storil in šele nato se vprašamo, kdo bo to storil."

"Parlament bi bil potemtakem manj odtrgan od stvarnosti, če bi bilo v njem več pravih gospodarstvenikov?"

"Se strinjam. V zadnjih letih med direktorji velja, da se s politiko ne bodo ukvarjali, tudi sam tako mislim, verjetno je to do neke mere napaka. V ekonomiji se nehote srečaš s politiko, ko glasno poveš svoje mnenje o družbenih razmerah. Prav je, da ga poveš, zato se ni treba bili član neke politične stranke."

"Z novimi davki so udarjene tudi banke?"

"Ni res, da bo davek znašal 8 do 9 milijard tolarjev, v bandnem združenju smo izračunali, da bo znašal 14 milijard tolarjev, kar pomeni, da bo pobral 58 odstotkov letošnjega do-

ohranjamo stvarno vrednost, tudi za tiste, ki prinesejo denar v banko. V Nemčiji so obrestne mere 6-odstotne, od tega 1 odstotek predstavlja inflacija, stvarne obrestne mere so torej 5-odstotne. Pri nas je inflacija 10-odstotna, stvarne obrestne mere so 7- do 8-odstotne, dejal sem že, da bi jih lahko še znižali. Vendar se bo zdaj to ustavilo."

"Koliko so bančne marže previsoke?"

"Bistveno so višje od tujih, ker rizičnost poslovanja zahteva rezervacije, zanje je namenjene več kot polovica marže. Pri stroških pa so razlike med bankami zelo velike, celo ena proti dva. Naša sodi v skupino bank, ki poslujejo s sorazmerno majhnimi stroški glede na primerljive banke z najmanjšimi."

"Slovenske banke vse bolj sodelujejo, vse več se govori tudi o združevanju?"

"Spomnil bi, da je bil razpad Ljubljanske banke državni projekt. Na enakopravni osnovi smo se pripravljali združiti z nam podobnimi bankami, vprašanje pa je, kako razmišljajo drugi. Seveda bi bilo bolje, če bi se banke o marsičem hitreje dogovorile, vsekakor pa so bili v bančnem združenju v zadnjem času narejeni veliki premiki. Zaradi dogovora o pasivnih obrestih so aktivne obrestne mere v zadnjih dveh letih padle za 5 odstotnih točk."

"Kar je bilo komentirano tudi kot karteln dogovor?"

"Tudi drugod po svetu poznajo takšne instrumente, celo v ZDA so ga imeli dolgo na razpolago. Plačevanje obresti v tujino je namreč najbolj neposredna oblika odliva akumulacije."

"Slovenija naj bi imela v prihodnje saino dve banki, ena naj bi bila Nova Ljubljanska banka, druga ostale večje banke, obe pa naj bi pobrale manjše?"

"To ne more biti izhodišče za resno razpravo, tako se celo včasih stvari niso reševale. Trg bo opravil svoje."

"Celo švicarske banke se združujejo?"

"Svet se povezuje in združuje. Prava pot je dejanska združitev, ne bančne skupine."

"Kaj pa povezave s tujimi bankami?"

"Tuje banke doslej v Slovenijo se niso prinesle niti dobrega. Prilagodile so se in pobrale smetano, ki smo jo mi uporabili za pokrivanje lukenj iz preteklosti."

"Kakšno bo prihodnje poslovno leto?"

"Mislim, da bo naporno. Pri obrestnih merah bo žal nastala nervoza, pogoji gospodarjenja bodo slabši, kot so bili letos, vendar leto 1998 ne bo tako kritično, da bi morali biti drnogledi. Skozi tuje naložbe, ki so se letos že zgodile v Merkurju in v Savi, bomo spoznali, da so evropska vrata praktično že odprta. Prav hi bilo, da tujcev ne bi vabili samo k bogato obloženi mizi, terteveč tudi h krompirju v oblicah."

"Tjapa ne bodo prišli?"

"Prav v tem je spretnost posla. Ne bi smeli prodajati izdelkov, ki imajo trg in razvojne možnosti, nič pa ne bi bilo narobe, če bi prodali slabe, feprav poceni. Sicer pa nisem pesimist. Na Gorenjskem je nastala močna hrbtenica gospodarstva, veliko je slovenskih prvakov. Pojavlja se tudi vedno večje število prodornih manjših podjetij, ki niso samo trgovci in posredniki."

• M. Volčjak



## BOŽIČNI KONCERTI

**Kranj** - V cerkvi sv. Martina v Stražišču bo dans, v torek, ob 19. uri božični koncert kranjskega Komornega orkestra Carnium in Mešanega pevskega zbora Musica viva.

**Kranj** - V petek, 26. decembra, ob 19. uri bo v cerkvi sv. Martina v Stražišču božični koncert Komornega moškega pevskega zbora Kranj.

**Radovljica** - V Linhartovi dvorani bo v četrtek, 25. decembra, ob 20. uri božični koncert vokalnih solistov iz St. Petersburga z božičnimi pesmimi evropskih narodov.

Novo v kinu

## SAM DOMA 3, GOLA RESNICA

Na filmska platna prihaja božično-novoletno razpoložena tretja različica filma Sam doma in še en ameriški Gola resnica. Karte za predpremiero Titanica, najdražjega filna vseh časov, ki prihaja v Kino Center 3. januarja 1998, pa že prodajajo.

Nov mule, nove težave, to je Sam doma 3. Pa kriminalci in to izredno nevarni, pa pozabljivi. Z obrambnega ministrstva ukradejo računalniški tip s strogo varovano skrivnostjo, za katero bi lahko zahtevali milijone dolarjev. Če seveda ne bi šip skrili v avtomobilček igračo in nekam založili. V koš jih dene mali Alex, igra ga Alex D. Linz.

**Gola resnica (Private parts)** je kronika sodobnega radia od poznih sedemdesetih let do 1985. Osrednjo vlogo igra Howard Stern sam, film govori o njegovem delu na petih radijskih postajah, o njegovem osebnem življenju in stilu. Stern je voditelj najbolj poslušane radijske oddaje v ZDA "Howard The Stern Show". V režiji Betty Thomas so v filmu zaigrali še Robin Quivres, Mary McCormack in drugi.

Še sedma spremljevalna razstava

## BIENALE V CELOTI NA OGLED

**Kranj** - Z razstavo slik akademskega slikarja Milana Batiste v Galeriji Sava na Laborah se je tudi s sedmimi spremljajočimi likovnimi razstavami dopolnila podoba letošnjega 3. bienala mesta Kranja.



V začetku u-z-yi 'm-oca se je v razstaviščih kranjske Mestne hiše in v Prešernovi hiši razgrnila likovna podoba aktualne slovenske likovne ustvarjalnosti, na kateri se v strogem selekcijskem izboru predstavljajo sedemnajst sodobnih slovenskih likovnikov. Vse razstave bodo na ogled še januarja. V likovno dogajanje se je kot sponzor letos vključil tudi Gorenjski glas, ki z objavljenim kuponom spodbuja obiskovalce teh razstav, da izberejo najboljše likovno delo tega bienala. Tudi ta izbor bo poleg tega, ki ga je naredila strokovna žirija - Grand prix je podelila Metodu Fricu - vsekakor zanimiv. Na sliki zgoraj je otvoritev spremljevalne razstave slik Marka in Vinka Tuska v Gostišču Arvaj, na spodnji sliki pa otvoritev v galeriji Sava. • LJYL, foto: Tina Dokl in Gorazd &nik



Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče (Krai)

Roman fr\*Uh - Romanoi

**CARODEJ ROMANO**

sobota, 27. decembra 1997, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču

MESTNA OBČINA KRANJ TBfRJE-TV KRA-NJ GOSEMSKA TRIVBUJA Sava ILAS

Tanja Potočnik, Severjeva nagrajenka

## VIDETI, GLEDATI JE PAČ PREMALO

Škofja Loka - Sinoči so na Loškem odru podelili Severjeve nagrade za igralske dosežke v letu 1997. Med letošnjimi nagrajenci je tudi Tanja Potočnik, dijakinja Ekonomske srednje šole Rudolfa Maistra Kamnik.

Vaše druženje z gledališčem je glede na vašo mladost še razmeroma kratko, pa ste že prejeli najvišje priznanje - Severjevo nagrado. Kje so vaši začetki?

"Na šoli je že obstajal dramski krožek, vodila ga je prof. Marja Kodra. Skupaj smo pripravljali literarne večere, potem pa še predstave. V tej dramski skupini sem pravzaprav prvokrat zaigrala v gledališki predstavi. Nastopala sem seveda že tudi prej, vrsto let sem namreč hodila v baletno šolo. Nastopanja, odrskih luči, stika s publiko sem bila sicer vajena. Toda v gledališki predstavi je vse drugače, tu je treba spregovoriti. To je posebna vrsta izziv posebej zame, mislim, da sdim bolj med tihe, malo zgovorne. No, malo mi je bilo lažje tudi zato, ker sem iz družine, v kateri je oče komponist, moj brat Uros pa je dramski igralec."

Je bil začetek težak?

"Mentorica prof. Kodra je za nas začetnike pred tremi leti zbrala kar zahtevno predstavo - Hiengovega Izgubljenega sina. Tudi kasneje ni bil izbor nič lažji - na primer Izgubljeni koraki avtorja Lombarda, same predstave z veliko dramskega teksta in zahtevnimi vlogami. Tretja predstava pa je bila poetična igra Borisa A. Novaka Hiša iz kart. Zdaj pa že pripravljamo novo predstavo Miroslava Slane Podlasiča in drugi jaz, premiera bo marca prihodnje leto. Predstav nismo le igrali za kamniško občinstvo, pač pa smo nastopali tudi na Gimnazijadi, na Linhartovih srečanjih v Sežani in Tolminu."

V vlogi Jollyya Jokerja v Hiši iz kart, za katero ste zdaj prejeli Severjevo nagrado, ste pokazali, kot je med drugi in zapisano v obrazložitvi nagrade, vsestransko in izjemno sposobnost nenehne preigravanja razpoloženj. Očitno vam je bila vloga pisana na kožo, saj ste se že v tretjem odrskem nastopu zavihтели med najboljše v amaterskem gledališču pri nas?

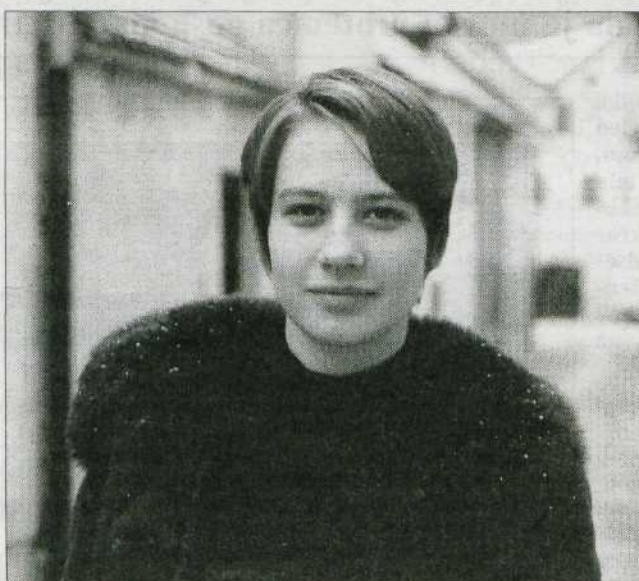
"Gre za raznoliko vlogo, v kateri zares lahko pokažeš vse igralske sposobnosti, če jih seveda imaš. Združuje vloge norca, Mefista, zaljubljenca, skratka omogoča izraziti vse najrazličnejše občutke. Zelo zahtevna vloga, zelo zahtevna predstava, vključuje tudi songe. Delali smo jo kar okoli pet mesecev."

Kaj pa so igralci v tej dramski skupini?

"Imam kar veliko srečo, da je v skupini kar precej dobrih igralcev, naj omenim vsaj Roka Kosca in Grega Rebolja. Vsi od prvega do zadnjega smo poskušali narediti vlogo kar najboljše. Imenitno smo se razumeli doslej in upam, da se bomo pri naslednjih predstavah prav tako ali še boljše."

Uspeh skupine in tudi vaš ob tem je gotovo odvisen tudi od načina dela, ki ga je izbrala vaša mentorica. Najbrž se zelo dobro razumete?

"Seveda. Imenitno zna nam mladim razložiti vso zadevo, vse osebe, celo predstavo. Seveda lahko tudi sami predstavimo vsak svoje videnje vloge in predstave v celoti in nato najdemo neko skupno rešitev. Radi hodimo na vaje, zabavno je, skratka radi igramo. Zdaj, ko pripravljamo novo premiero, pa se je poka-



Tanja Potočnik - Foto: L.M.

zalo, da je veliko lažje tudi za nas nastopajoče, kadar je komorna zasedba. Vse gre lažje in hitreje. V mesecu dni smo opravili že polovico dela. Pri množici nastopajočih pa gre vse težje in pofiasneje."

Kakšni so sicer pogoji dela za skupino?

"Igramo v večnamenskem prostoru, ki seveda ni primeren za igre. Akustika ni najboljše, odmev je velik, zato moramo izredno glasno govoriti. No, kadar gostujemo kje drugje na pravem odru, se pa znajdemo, kot bi od nekdanji igrali tam."

Ste vedno veliko hodili v gledališče?

"Starsi so me še kot otroka

kulturno skupino Priden mozič. Zdaj seveda hodim v gledališče kadar le utegnem, v ljubljanski Drami sem imela abonma, zanimive predstave pa si ogledam tudi v drugih gledališčih."

Vas v okviru gledališke umetnosti zanima kaj posebnega?

"Zanima me gibalno gledališče, vseč mi je gledališče absurda... Seveda pa se zavedam, da se igralsko delo ne začneja pri tem, pač pa pri osnovah."

Če boste sprejeti na akademijo, boste razmišljali tudi o režiji in ne samo o igri?

"Zaenkrat ne, le o igri. Vedno me je najbolj zanima-

Vse ob svojem času je najbrž pravilo, ki se ga je treba držati."

Ste imeli priložnost znanje nabirati tudi na tečajih, seminarjih?

"V Tolminu sem bila pred dvema letoma v gledališki šoli, zanimal pa me je gib, sodelovala pa sem še v eni predstavi gledališke šole. Morda bo čas v prihodnjih mesecih še za kakšen tečaj."

Odločitev za igralski poklic najbrž ni prišla zdaj in iznada?

"Mislim, da se za ta poklic pravzaprav pripravljam že zelo dolgo. Vseč mi je stik z občinstvom, kot ga lahko vzpostavim z odra. Veseli me, da sem na odru lahko vse. Končno smo več ali manj vsi nekakšni igralci, mar ne? Le da nekateri igrajo na odru, drugi v življenju. No, po vlogi Jollyya Jokerja sem le se bolj prepričana, da me gledalci se najbolj veseli. Ne vem sicer, če mi bo to uspelo, toda vredno je poskusiti. Iz prve roke vem, da v tem poklicu (v katerem pa sploh je) ni vse lepo in lahko - brat mi kajpak ne zamoleči tudi slabih plati igralskega početja. Toda v življenju pač ne bi rada poela kaj takega, kar me ne veseli. Mislim, da imam celo majhno prednost, ker se zavedam vseh plati tega poklica, tudi tistih manj blescekih - zato grem pogumno na sprejemne izpite."

Razen sprejemnih za igralsko akademijo - le ti so na srečo



Škofja Loka - Na Loškem odru so v nedeljo zvečer Severjeve nagrade za dosežke v slovenskih gledališčih prejeli: igralca Polona Juh in Bine Matoh, Rafael Vončina je prejel nagrado za študenta dramske igre, nagrado za Ijuhiteljsko gledališče pa si delita Anica Sinkovec iz Sentjakobskega gledališča in Tanja Potočnik iz Kamnika. Nagrajence je sprejel tudi župan fikojje Loke Igor Draksler. Na slovesni podelitvi je igralce in občinstvo nagovorila Majda Sirca, državna sekretarka Ministrstva za kulturo. Vsi pa so uživali v predstavi Rupert Marovt Andreja Rozntana Roze. Foto: G. Sinik

pogosto peljali v opero, gledali smo tudi baletne predstave, kasneje, ko je brat se igral v gledališču, smo seveda hodili gledat njega. Gledališče je bil že zgodaj del mojega odrašanja in igre, pri tem se je zabavala vsa družina. Da bi me kdo v družini posebej pripravljaj na igranje, tega seveda ni bilo, tudi brat ne, saj za kaj takega nikoli ni bilo 5asa. Vendar pa je bilo vseeno toliko gledališkega, da sem vedno sama znala poiskati, kar me je zanimalo. In to je bilo seveda gledališče. Sodelovala sem tudi v skupini za improvizacijo Impro liga, tudi pri skupini Priden mozič. Tradicijo predstav in še kaj drugega zdaj nadaljujemo s

lo, koliko je človek sposoben. Verjamem, da je vsakdo sposoben biti igralec, vse različne osebe nosimo v sebi. Izraziti te osebe pa je seveda posebna umetnost in sposobnost. To je tista najtežja stvar. Zame je to velik izziv, preskusiti svoje zmožnosti. Cutim, da nosim vse osebe v sebi. Vsaj delček tega, kako narediti, da odpres vrata na oder tem osebam, mi je najbrž uspelo z vlogo Jolly Jokerja."

Nobenih romantičnih predstav nimate o igralsvu, sploh ne govorite, da bi kdaj igrali Julijo ali kaj podobnega?

"Mislim, da je za kaj takega še zelo prezgodaj. Morda kdaj pozneje, za sedaj me kaj takega še prav nič ne privlači."

še oddaljeni, imate kakšno oviro ali dve še pred tem?

"Konfala sem četrti letnik srednje ekonomske šole in se pridno pripravljam na maturo."

Vam ostaja časa še za druge stvari?

"Seveda. Veliko berem, pišem pesmi, žuriram. Prav zdaj razmišljam o literarnem večeru, v katerem bi mladi predstavili svoje pesmi, razstavili slike, igrali glasbo. Morda bo to večer v razstavišču Veronika, morda bom tudi sama prebrala kakšno svojo pesem."

Kaken cilj imate v življenju? "Ne gledati, pač pa videti stvari in veliko potovati po svetu." • Lea Mencinger



Srečanje začetnikov jeseniškega alpinizma z mlajšimi rodovi

# Kjer je plezal Ma Čop, še odmevajo kladiva na klinih

Lika velikega v/ornika so se spomnili tudi ob praznovanju 50-letnice jeseniškega alpinističnega odseka. Nekdanji ska laš i in sodobni alpinisti so se strinjali, da alpinizem ni le šport.

Jesenice, 19. decembra - Zibelka predvojnega alpinizma se ni ustavila. Iz nje se res postavljajo na noge drugačni plezalci, kot so jih na Jesenicah poznali pred pol stoletja, a vseeno niso krenili s sledi slavnih prednikov. Ob zlatem jubileju jeseniškega odseka so se spomnili zlatih časov alpinizma skupaj z nekdanjimi člani Turistovskega kluba Skala.

Polna dvorana ljudi v jeseniški šoli Tone Cufar je napovedovala pomemben dogodek. Po slikah treb mož na stenih nad odrom, prapuru Planinskega društva Jesenice in kipu vsem znanega Joža Čopa je bilo moč sklepati, da so tam zbrani ljubitelji gora. Tudi zvoki citer Danice Butinar so bili ubrani predvsem po planinsko. In mlada alpinistka je po pozdravu načel-

Koblar, Janez Muzlovič, Ciril Praček, Janko Silar, Jože Stolcar in Janez Gorjanc.

Seveda segajo začetki alpinizma na Jesenicah še dalj v preteklost. Med obema vojnama je vrsta domačinov delovala v Turistovskem klubu Skala. Zato so bili deležni posebne pozornosti nekateri izmed Skalašev: Janez Brojan-starejši, Erika Heim, Maks Dimnik, Avgust Dela-



Erika Heim in Maks Dimnik sta zaželela mladim veliko sreče na poteh.

Brojana in drugih začetnikov novega alpinizma, da bi prav tako sledili klicu gora do pozne starosti.

Nekdanja članica Skale Erika Heim nam je v kratkem klepetu zaupala, da pri 85 letih se vedno poXeljivo zre proti goram. Ker je sedanja načelnik Andrej njen sosed, ji ob odhodu zdoma z nahrbtnikom na ramah zbuja skomine in spomine. Veliko je plezala; takrat je bila edina ženska med jeseniškimi fanti pri tej dejavnosti. Uspešno je tekmovala tudi kot smučarka, zato ji je smučanje ostalo v veselje do poznih let. Eden iz "dinastije Copov", Jaka Čop, se je spomnil zbiranja alpinistov v njihovi kavarni. Tako tudi njemu ni preostalo drugega, kot da se jim je pridružil. Se bolj kot hoja in

vina neprecenljivega pomena za doseženi napredek. Kot je povedal s pripodobo, se tudi po lestvi ni moč vzpeti brez nekoga, ki jo drži. Predsednik Kocijančič je oznanil, da so zaradi takih zaslug postali nuvi Castin efarif Marico Buinar, Pavel Dimitrov, Peter Ferjan, Mitja Košir, Albin Noč in Berti Krapež.

Kot je zaupal 70-letni upokojenec Albin Noč s Prihodov nad Jesenicami, ga je od nekdanj vleklo v gore. Janez Krušič ga je vodil v steno in vključil v odsek. Pa ni le plezal. Bil je med graditelji zavetišča GRS v Spanovem vrhu in nove koče na Golici, sodeloval pa je tudi v gorski reševalni službi. Dolej je bil delezen vseh planinskih priznanj, katerim je letos dodal še spominsko

plaketo PZS za življenjski jubilej. V največje zadovoljstvo mu je, da gre po njegovih stopinjah tudi sin Rajko. Marsikaj o preteklih dogodkih in načrtih za prihodnost so si še imeli povedati udeleženci srečanja alpinistov vseh starosti. Sedanja načelnik odseka, 31-letni Andrej Babič, je priznal, da je sloves prednikov težko dosegati znova in znova. Pa tega niti ne Mijo, saj jih v gore vlečejo prijateljstva in želje po novih doživetjih. Prihodnje leto naj bi spet plezali v tujih gorah. • Stojan Saje



Srečanje starejših in mlajših jeseniških alpinistov je bilo prisrčno.

plezanje pa ga je navdušilo fotografiranje v gorah. Zato je pohvalil predvsem tiste alpiniste, ki sot srečanje popestrili z barvnimi diapozitivi iz domačih in tujih gora.

## Novi častni člani odseka

V vsej zgodovini odseka, v katerem je sedaj 15 alpinistov in 21 pripravnikov, je bilo vpisanih že okrog 400 članov, je zbrane seznanil predsednik PD Jesenice Rudi Kocijančič. Ocenil je, da mladi dobro nadaljujejo delo prejšnjih rodov, vseeno pa je prav zgod-

ovino neprecenljivega pomena za doseženi napredek. Kot je povedal s pripodobo, se tudi po lestvi ni moč vzpeti brez nekoga, ki jo drži. Predsednik Kocijančič je oznanil, da so zaradi takih zaslug postali nuvi Castin efarif Marico Buinar, Pavel Dimitrov, Peter Ferjan, Mitja Košir, Albin Noč in Berti Krapež.

Kot je zaupal 70-letni upokojenec Albin Noč s Prihodov nad Jesenicami, ga je od nekdanj vleklo v gore. Janez Krušič ga je vodil v steno in vključil v odsek. Pa ni le plezal. Bil je med graditelji zavetišča GRS v Spanovem vrhu in nove koče na Golici, sodeloval pa je tudi v gorski reševalni službi. Dolej je bil delezen vseh planinskih priznanj, katerim je letos dodal še spominsko



Skalaši, med njimi tudi Jaka Čop, so dobili knjigo o pionirjih alpinizma.

niko jeseniškega alpinističnega odseka vsem zbranim prebrala verzje pesmi Otona Zupančiča, ki jo je posvetil Jožu Copu za njegovo 50-letnico.

Ta pesem se je kar pri legal a slovesnosti, s katero so označili enak jubilej delovanja jeseniškega odseka. Ob ustanovitvi jeseni 1947. leta so bili na seznamu prvih alpinistov poleg vodje Janeza Krušiča še Joža Cop, Uroš Zupančič, Andrej More-Gandi, Maks Medja, Mire Dremelj, Drago Korenini, Janez Krušič, Maks Dimnik, Jože Novak, Sergej Černivec, Slavko Koblar, Miha Potocnik, Franc Gorjanc, Dolfe Kramzar, Stane

vec, Slavko Koblar, Jaka Čop in Janko Silar; manjkal je le Ciril Praček. Pionirskih časov se bodo spominjali ob prebiranju knjige z naslovom "Veliki pionirji alpinizma".

## Zahvale mladim za povabilo

V imenu starejše generacije alpinistov se je mladim zahvalil Maks Dimnik. Kot je ugotovil, alpinizem ni le šport, zato se ne konča z rezultatom, ki je kmalu pozabljen. Gre za življenjski nazor in vsebinsko delovanje z mnogimi cilji. Zato je zaželel vsem generacijam, ki so stopile na poti Čopa,



Andrej Babič je priznal, daje težko dosegati sloves prednikov.

Nadaljevanje s l. 20. str.

Pirdbožična (Dlnsinicifti)

## Poglabljali smo prepade, povikvali okope, prekopavali kriva pota

... Besede, ki so padale, so bile težke; hude so bile tako tiste, ki so bile izgovorjene na odru državne zbornice kot tiste, ki so jih izff kali komentatorji za šanki širom po deželi. Poslanec, ki je bil v svinčenih letih direktor velike tovarne na gorenjskem jugu, je potožil, kako hudo mu je bilo, ker ni bil "nrguniziran" in so ga zihh... h, jda kar naprej šikanirali. Njegove nekdanje sodelavce je to močno razjezilo, so... r... njihovem ni... tako; dobro... spominjajo, da so... zadetega" na direktor... stolček postavili partiji, ki so pred tem "lustrirali" prejšnjega... na partije!

... AitiJ (im) ko je predhi; Itsinicjskega delavca v (h)zavnem zboru... dr. Vekoslav Grmič, mariborski... Kosn-appel, psihater, si... čas... zdravik v Psihiatrični i bolnišnici v Begunjcih, in dr. Jože Možgan, zdravnik in pos... SLS. Skoj... in Itstractju r voji nanwri sph'h r; krščanska, krščansko je samo odpuščenje. Verni ljudi in odpic<C(i, fti verni sovai in nuifitij, VihVut a IKS-tracijo izlitv IT iWHUitv vesti, Nckrfo, ki to... va, hoif, učititit truf, kei ni sposuhen tčičitit eht. Hitler je rekel, <tu se ho tudi (H)em, ke ho LLJ... zadnji žil, hujevit npeit žida, ki si now v schi, de htulo Inli pri mis tisti, ki h... niriti zidnje... komunisti, luito hojeitdi... Možgan, k h> hi! dolgo U in... ink v Selški (lolini, ve poved(iu, dn... z... t... si srečal več p... S(Uoif... in... j... Im-tracijt) na <... utvni, zu samonitne, iitk<in/c i oik ohoh... (t;evne tiske in pn... ubnjt... mn ljudi, "ki... init h <nu> medvoilo in novojno, zretelkost. Kazn. ovani so lu'li sniii s'choj... s... (V\i>... SIVMIO... iitki... iitov' se, ji... u... po ieltt iWi), k(> Mil /!O/ lent bienienotu klonila

... AitiJ (im) ko je predhi; Itsinicjskega delavca v (h)zavnem zboru... dr. Vekoslav Grmič, mariborski... Kosn-appel, psihater, si... čas... zdravik v Psihiatrični i bolnišnici v Begunjcih, in dr. Jože Možgan, zdravnik in pos... SLS. Skoj... in Itstracju r voji nanwri sph'h r; krščanska, krščansko je samo odpuščenje. Verni ljudi in odpic<C(i, fti verni sovai in nuifitij, VihVut a IKS-tracijo izlitv IT iWHUitv vesti, Nckrfo, ki to... va, hoif, učititit truf, kei ni sposuhen tčičitit eht. Hitler je rekel, <tu se ho tudi (H)em, ke ho LLJ... zadnji žil, hujevit npeit žida, ki si now v schi, de htulo Inli pri mis tisti, ki h... niriti zidnje... komunisti, luito hojeitdi... Možgan, k h> hi! dolgo U in... ink v Selški (lolini, ve poved(iu, dn... z... t... si srečal več p... S(Uoif... in... j... Im-tracijt) na <... utvni, zu samonitne, iitk<in/c i oik ohoh... (t;evne tiske in pn... ubnjt... mn ljudi, "ki... init h <nu> medvoilo in novojno, zretelkost. Kazn. ovani so lu'li sniii s'choj... s... (V\i>... SIVMIO... iitki... iitov' se, ji... u... po ieltt iWi), k(> Mil /!O/ lent bienienotu klonila

JVliha Nagič

## Najvišja priznanja za Tržičane

Tržič, 23. decembra - V soboto, 27. decembra 1997, ob 18. uri bo v osnovni Soli Bistrica koncert Folklorne skupine Karavanke, s katerim bodo popestrili podelitev najvišjih priznanj mesta, Zveze kulturnih organizacij in Sportne zveze Tržič. Plakete mesta Tržič bodo prejeli Janko Tišler za znanstveno delo, Vinko Perne za gospodarsko dejavnost in Andreja Cirašič za športne dosežke. Zlato Kurnikovo plaketo si je zaslužil profesor Edo Roblek, srebrnih Kurnikovih plaket pa bodo deležni akademski slikar Vinko Ribnikar, Miro Vrhovnik in Plesni studio mladinskega gledališča Tržič. Za najboljše športnike Tržiča bodo razglasili Andrejo Grašič, Romana Perka in Toma2a Globočnika. Med perspektivnimi Sportniki so prva tri mesta zasedli Klemen Bečan, Grega Lang in Tomaz Valjavec.

S. Saje



AGENCIJA "STIK", s.p.  
090-43-01

ŽELI  
VSEM NAŠIM  
ZNANCIEM  
LEP BOŽIC IN  
USPEŠNO 1998



Silvestrujte v NOČNEM KLUBU našega hotela.  
Za prijetno vzdušje bo poskrel D. J. z disko glasbo.  
Konzumacija 3.300 SIT.

**Silvestrovanje v Restavraciji**  
s skupino Bonton in gala silvestrsko večerjo.  
Cena 16.000 SIT.

V mesecu decembru prirejamo prednovoletna srečanja tako v restavraciji kot v nočnem klubu, kjer je živa glasba.

**Rezervacije po tel. 741-321.**

**ALPETOUR**  
Wttk. potovalna agencija

**Cenjeni potniki!**

Obveščamo vas, da bodo avtobusi  
v času novoletnih šolskih počitnic  
od 29. 12. do 31. 12. 1997 vozili po

**POČITNIŠKEM VOZNEM REDU**  
(julij, avgust)

Želimo vam  
**VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN  
SREČNO NOVO LETO 1998!**

TRGOVINA + MARKETING  
POSREDOVANJE d.o.o.

**PERFECT**

PRODAJA IN DOSTAVA PISARNISKEGA IN  
RACUNALNIŠKEGA POTROŠNEGA MATERIALA

POSLOVNI PROSTORI BLEIWEISOVA 6/1  
Betonova 13a, 4001 KRANJ, p.p. 33  
tel.: 225-054, 225-454, fax: 225-454

**VSEM POSLOVNIM PARTNERJEM  
VESEL BOŽIČ**

Na podlagi 29. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94 in 14/95), odločbe Ustavnega sodišča RS (Uradni list RS, št. 44/96) ter 97. člena statuta Občine Radovljica (Uradni vestnik Gorenjske, št. 20/95) je občinski svet občine Radovljica na 31. seji dne 27. 11. 1997 sprejel

#### ODLOČBO

##### O IZVZEMU ZEMLJETA IZ JAVNE RABE

- Zemljišče, pare. št. 1834/2, dvorišče v izmeri 45 m<sup>2</sup>, vpisano pri Seznamu 33 k.o. Begunje kot JAVNO DOBRO, se izvzame iz javne rabe.
- Parcela, navedena v prvi točki te odločbe, postane last Občine Radovljica in se vpiše v ustrezen zemljiškoknjizni vložek.

Obrazložitev:

V postopku je bilo ugotovljeno, da zemljišče, pare. št. 1834/2, dvorišče v izmeri 45 m<sup>2</sup>, pripisano pri Seznamu 33 k.o. Begunje predstavlja funkcionalno zemljišče k stanovanjski hiši, zgrajeni na zemljišču, pare št. 434/2 k.o. Begunje, last Arko dr. Irene, Ljubljana, Scopolijeva 1.

Predlog je s tem utemeljen.

Odločba je izdana po uradni dolžnosti in je takse prosta.

**POUK O PRAVNEM SREDSTVU:**  
Zoper to odločbo ni dopustna pritožba, dovoljen pa je upravni spor, ki se sproži s tožbo pri Vrhovnem sodišču RS v Ljubljani, v roku 30 dni po objavi odločbe v Uradnem vestniku Gorenjske. Morebitna pritožba se lahko vložijo pisмено ali ustno na zapisnik pri navedenem sodišču ali pri kateremkoli drugem sodišču.

Stevilka: 465-8/80-7  
Radovljica, 27. 11. 1997  
Predsednik Občinskega sveta  
občine Radovljica  
Zvone Prezelj, l.r.

Ma podlagi 29. člena zakon o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94 in 14/95), odločbe Ustavnega sodišča RS (Uradni list RS, t. 44/96) ter 97. člena statuta Občine Radovljica (Uradni vestnik Gorenjske, št. 20/95) je občinski svet občine Radovljica na 31. seji dne 27. 11. 1997 sprejel

#### ODLOČBO

##### O IZVZEMU ZEMJIŠČA IZ JAVNE RABE

- Zemljišče, pare. št. 810/8, dvorišče v izmeri 3 m<sup>2</sup>, vpisano pri seznamu 8 k.o. Predtrg kot JAVNO DOBRO, se izvzame iz javne rabe.
- Parcela, navedena v prvi točki te odločbe, postane last Občine Radovljica in se vpiše v ustrezen zemljiškoknjizni vložek.

Obrazložitev:

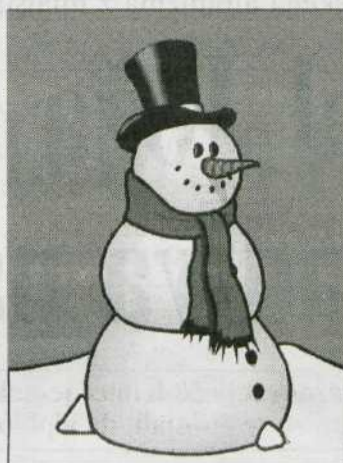
V postopku je bilo ugotovljeno, da zemljišče, pare. št. 810/8, dvorišče v izmeri 3 m<sup>2</sup>, pripisano pri seznamu 8 k.o. Predtrg predstavlja funkcionalno zemljišče k objektu, zgrajenem na zemljišču, pare. št. 17/15 k.o. Predtrg, last Stefana Dežmana, Radovljica, Serčerjeva 30.

Predlog je s tem utemeljen.

Odločba je izdana po uradni dolžnosti in je takse prosta.

**POUK O PRAVNEM SREDSTVU:**  
Zoper to odločbo ni dopustna pritožba, dovoljen pa je upravni spor, ki se sproži s tožbo pri Vrhovnem sodišču RS v Ljubljani, v roku 30 dni po objavi odločbe v Uradnem vestniku Gorenjske. Morebitna pritožba se lahko vložijo pisмено ali ustno na zapisnik pri navedenem sodišču ali pri kateremkoli drugem sodišču.

Stevilka: 466-31/97  
Radovljica, 27. 11. 1997  
Predsednik Občinskega sveta  
občine Radovljica  
Zvone Prezelj, l.r.



**VESELE BOŽIČNE  
PRAZNIKE TER  
SREČNO, ZDRAVO  
IN USPEHOV POLNO  
NOVO LETO 1998**

vam želi podjetje

**Kffiw**

d.o.o.



**21 VILA KRANJ**

trgovina in gostinstvo, d.d.

IZVILftI Naklo, Cesta na Okroglo 3

**PRODAJALNE BODO V ČASU BOŽIČNIH IN  
NOVOLETNIH PRAZNIKOV OBRATOVALE TAKOLE:**

- Sreda, 24. 12. 1997**  
običajni obratovni čas
- Četrtek, 25. 12. 1997 - Božič**  
zapre vse prodajalne, razen: SP CENTER BLEED in SP BUDINEK, ki bosta odprti od 8. do 11. ure
- Petek, 26. 12. 1997**  
od 8. do 12. ure odprte vse prodajalne, razen: DISKONT KRANJ, DISKONT NAKLO, DISKONT BLEED, SP VOKLO, SP GORENJKA, SKP AGRARIA, SP HUJE, SP PREDOSLJE, SP DOM, SM WTC LJUBLJANA, SONGNICA, SP HRIB, SP VELESOVO, SP TO CERKLJE, DP PREDTRG, SP GROŠ, SP ŠKOFJA LOKA
- Sreda, 31. 12. 1997 - Silvester**  
vse prodajalne so odprte do 15. ure, razen SP Globus do 13.00 ure
- Četrtek, 1. 1. 1998 - Novo leto**  
vse prodajalne so zapre
- Petek, 2. 1. 1998 so od 8. do 12. ure odprte naslednje prodajalne:** SP OSKRBA, SP DVOR, SP BRITOF, SP GRINTOVEC, SP GOLNIK, SPL PLANINA - CENTER, SP ŠENDUR, SP CERKLJE, SP CIRČE, SP BRNIK, SP NAKLO, SP JESENICE, SKP DELIKATESA TRZLD, SP BITNJE, SP OREHEK, SP GORENJA SAVA, SP MLINO, SM RADOVLJICA, SP STORZLC, SM CERKNICA, SP BUDINEK, SP VITRANC, SP ZGORNJE GORJE, SP CENTER BLEED, SP DELIKATESA KRANJ.



Želimo vam  
vesele božične  
praznike ter  
srečno, zdravo  
in uspešno  
novo leto 1998!

## RENTNO VARČEVANJE



SLOVENSKE HRANILNICE  
IN POSOJILNICE



**PRAVA ODLOČITEV  
DOBREGA GOSPODARJA  
je pot v lepšo prihodnost**

- ugodna obrestna mera
- varčevanje od treh let dalje
- kot dodatek k pokojnini
- za otroke, vnuke
- kot varna, donosna naložba

Lihorajeva 1.  
4000 Kranj  
tel: 064 331 741  
fax: 064 331 565

Cankarjeva 1.  
4290 Trzin  
tel: 064 50 189  
fax: 064 50 189

TC Bled  
4260 Bled  
tel: 064 76 414  
fax: 064 76 414

**NOKIA**

Gsnrx

**PRAZNIČNA  
PONUDBA**



**NOKIA  
1611**

46.000 SIT

**NOKIA  
3110**

83.000 SIT

**NOKIA  
2110**

79.000 SIT

**NOKIA  
8110**

•iwwmi

ZastogaJILBrodaia

**TELERAY** d\_

Riharjeva 38, 1000 Ljubljana  
Tel.061/334 073  
faks334 112  
in pooblaščen prodajalci.

**NOKIA**

CONNECTING PEOPLE





Za odvitim letom je še eno leto. Za odvitim darilom je še eno darilo.  
Za dobro željo je vedno še vrsta dobrih želja. In vmes so uresničena pričakovanja.  
Da hi jih bib v letu 1998 cirn več, vam tokrat namesto z  
voščilnico želitno z nasmehom otrok.

Denar, namenjen novoletnim voščilnicam, smo namenili Božičku in dedku Mrazu Humanitarnega zavoda Vid in Centra za socialno delo Kranj.

## ROČNA AVTOPRALNICA PIEMAN, d.o.o.

Britof 39, Kranj  
telefon: 064 241 543

V&EM & TDANKAM ŽELIMO VE&ELE  
PDAZNIKE IN  
(SHECNO NOVO LETO)

## Mesarija Kepic

Krvavška cesta 14, 4207 Cerklje  
Tel.: 064/422-414

V naših prodajalnah v Cerkljah, na Primskovem,  
tel.: 064/242-659 in na tržnici na Planini v Kranju,  
tel.: 064/431-349 vam nudimo meso in mesne  
izdelke po ugodnih cenah.

*Željno Vatn vesele  
božične praznike in  
srečno novo leto 1998*

VesH  
bo/ir  
in  
sivno  
novo  
Iclo HM)8!



## KERN...

Maistrov trg 12, KRANJ  
NEPREMIČNINE  
tel. 064/221-353, 222-5665  
221-785

*Trgovanje z  
nepremičninami:*

- stanovanja, hiše, zemljišča, posl. objekti
- izdelava načrtov za objekte STROKOVNOST, IZKUSNJE, DOLGOLETNA TRADICIJA!

## PEUGEOT

Milje 45 pri Kranju, tel., fax: 064/431-142

Cenjenim strankam in poslovnim  
partnerjem želimo vesel božič ter srečno  
in uspešno NOVO LETO 1998

Na internet v 90 mnutahl  
z navodili in telefonsko pomočjo  
COBO 8765)

**SIOL  
paket**

## Bližnjica na internet



v Teletrgovinah  
in knjigarnah  
po celi Sloveniji

samo a000 SIT

Slovenija Online  
Telekom Slovenije

Struževo 66 - industrijska cona Polica  
p.p.103,4000 Kranj

tel.: 064/471-304  
faks: 064/471-179

## Uspešno zasebno podjetje z okolju prijazno dejavnostjo:

- trženje kemikalij in preparatov za čiščenje in vzdrževanje vode v bazenih
- trženje tehničnih, laboratorijskih in drugih kemikalij
- odkup nekurantnih kemikalij
- zbiranje in razstrupljanje odpadnih voda in drugih nevarnih odpadkov
- prevoz nevarnih snovi

AH ne veste, kam in kaj hi z nevarnimi snovmi?

V Alpkemu mi to vemo in znamo.

Naši strokovnjaki bodo to opravili kakovostno in zanesljivo. Smo uradni zbiralec  
nevarnih odpadkov s potrdilom, ki ga je izdala Uprava RS za varstvo narave  
Ministrstva za okolje in prostor.

*Spoštovani kupci, poslovni partnerji, prijatelji - naj prijazni novi čas prinese vse,  
kar je staro leto zamudilo!*

ZA PRIJAZNO OKOLJE

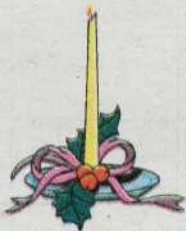


## GORENJSKA LEKARNA KRANJ

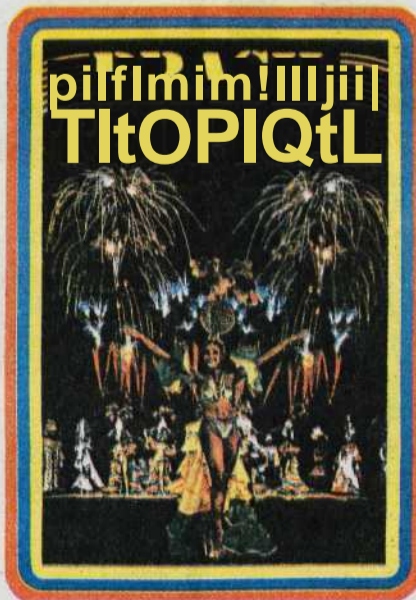
Gospodsvetska ulica 12, 4000 Kranj  
telefon: h. c. 064/28-20



VAM ŽELI VELESE  
BOŽIČNE PRAZNIKE  
TER  
ZDRAVJA, SREČE IN  
USPEHOVPOLNO LETO  
1998



V DROGERIJI VAS POLEG BOGATEIZBIRE MEDICINSKIH  
PRIPOMOdkOV IN KOZMETIČNIHIZDELKOV 6AKA TUDI  
DOBERIZBOR ARANŽIRANIH DARIL



## FESTIVALNA DVORANA BLED

SOBOTA, 3.1.1998  
- 20.00

PRODAJA  
VSTOPNIC  
TURISTIČNA AGENCIJA  
KOMPAS BLED  
Tel: 064/741-515







Prizadeti iz varstveno delovnega centra Kranj bi bili lahko že v novi stavbi, €...

# Nepotrebno izsiljevanje pteak hrbtov "večnih otrok"

Lani naj bi ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve začelo graditi nov varstveno delovni center za duševno prizadete pri osnovni šoli Helene Puhar na Zlatem polju, ki bi bili zdaj s Stritarjeve 7 lahko že preseljeni v novo stavbo. Očitno pa so se kopja med mestno občino Kranj in državo čisto po nepotrebem lomila na hrbtih "večnih otrok". Se bo gradnja spomladi vendarle začela?

Kranj, 21. decembra - 11. decembra je minilo natančno leto dni, ko so svetniki Biestne občine Kranj sprejeli županov predlog, da občina sklene zakupno pogodbo z ministrstvom za delo, družino in socialne zadeve za približno 1274 kv. metrov občinskega zemljišča pri osnovni šoli Helene Puhar na Zlatem polju na katerem naj bi ministrstvo financiralo gradnjo prizidka in s tem rešilo prostorski problem varstveno delovnega centra za duševno prizadete odrasle ljudi. Županov predlog je že tedaj zamujal, saj naj bi se prva faza centra začela graditi lansko jesen, v letošnjem pa naj bi se invalidi že selili v nove, večje in primernejše prostore na Zlatem polju. Žal tudi letos začetka gradnje niso dočakali.

Svetniki so namreč po omenjeni lanski decembrski seji in sklepu o zakupni pogodbi z ministrstvom kranjskemu županu Vitomirju Grosu očitno, da jih je s tem, ko je predlagal zakup zemljišča za 99 let po mesečni zakupnini 270 tolarjev za kv. meter (na mesec skupaj okrog 343.980 tolarjev, ki bi jih občina namenjala reševanju invalidske problematike) zavajali. Župan je dejal, da zakup zemljišča za 99 let ni v interesu države, saj je komisija za 3de Rs za kadrovske in administrativne potrebe takšen način pridobitve zemljišča za varstveno delovni center zavrnila. Ponudila pa možnost sklenitve dogovora o sofinanciranju gradnje, uveljavljen tudi v drugih slovenskih občinah.

Mestna občina Kranj naj bi za center prispevala zemljišče, predvidoma že komunalno opremljeno, ministrstvo oziroma država pa bi financirala gradnjo centra. Občinski deleži bi se v zemljiški knjizi vpisal. Tako sta država in prejšnja kranjska občina na Zlatem polju že gradili Studentski dom, Sportno dvorano in fakulteto za organizacijske vede.

## Župan državi ne podarja, niti za dobro Kranjčanov ne

Kranjski svetniki so bili pred letom dni eda prepričani, da bo država pristala na zakupno pogodbo, za katero so se očeš morali omehdati tudi pogajalci iz ministrstva, saj na občinsko soudebo v obliki zemljišča župan paš ni hotel



v treh prostorih centra so stropi podprti.



Varstveno delovni center na Stritarjevi

pristati. Vendar pa je župan svetnikom "pozabil" priložiti dopis, ki je le nekaj dni pred omenjeno sejo prišel iz ministrstva na občino in v katerem ministrstvo na podlagi mnenja vladne komisije predlaga bodisi sofinanciranje gradnje v prej omenjeni obliki, kot drugo, za državo se sprejemljivo, možnost pa odkup potrebnega zemljišča od mestne občine Kranj.

Svetniki so "napako" popravili šele 19. marca letos s sklepom, da se potrebno zemljišče za gradnjo centra proda, občinski upravi pa hkrati naložili, naj ornogoci Cimprejšnji za setek gradnje oziroma, naj gradnje ne zavira. Po domade: naj ne nagaja. Kljub temu se je kranjski lupan tudi na marčevski seji še ogreval za svojo varianto zakupa, hkrati pa navrgel, da je zemljišče problematično zaradi blizine Sportne dvorane in dijaškega doma ter poti. Prizidek bi ponjegovem morali odmakniti od Kidrideve ceste proti vrtnarji,

dejal pa je tudi, da sosedje niso za to, da se center z invalidi tja sploh umesti.

Na zadnji letošnji seji sveta mestne občine Kranj 10. decembra so se svetniki, med katerimi je vseskozi najbolj trdovraten Matevž Krel (spet) spomnili svojega sklepa in župana pobarali, kje se zatika, da se gradnja centra se vedno ni začela. Odgovora niso dobili...

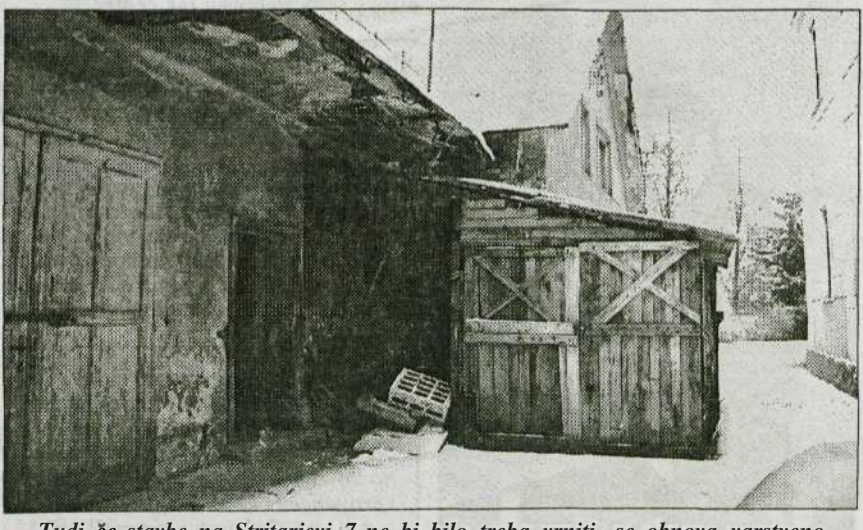
## Na potezi je ministrstvo

Z uveljavitvijo zakona o socialnem varstvu 1992. leta je dejavnost vodenja, varstva in zaposlitve pod posebnimi pogoji duševno in telesno manj razvitih odraslih ljudi opredeljena kot javna služba na področju socialnega varstva. Pogoje za njeno delo kot tudi mrežo javne službe od tedaj namesto občin zagotavlja država.

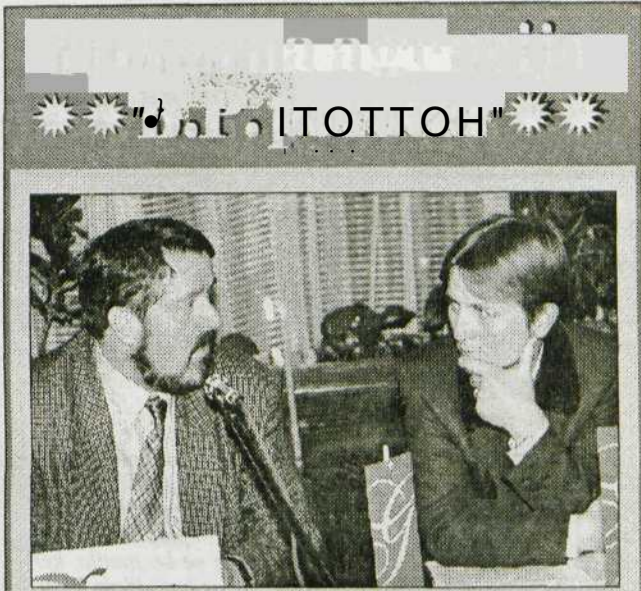
Varstveno delovni center na Stritarjevi 7 v Kranju je po organizacijski plati enota osnovne šole Helene Puhar. Ravnatelj Stane Konc je na kratko povedal, da sta se ministrstvo in kranjska občina 17. julija vendarle dogovorili o prodaji zemljišča za gradnjo centra pri šoli in da je poteza zdaj očitno na strani ministrstva. Geodetske meritve je plačala Sola, projekt za prizidek pa naj bi tudi za občino ne bil več sporen, saj bo zadržala pas zemljišča ob cesti, na Cemer je vztrajala zaradi "izravnave ceste proti dijaškemu domu". S tem naj bi bilo torej kopje med občino in državo položeno, zdaj pa bo seveda ministrstvo moralo speljati še vrsto bolj ali manj formalnih postopkov, ki pa znajo začetek gradnje centra spet zavleči.

Nadaljevanje na 18. strani

Po svoje zgovorno je bilo tudi vprašanje svetnika Aleksandra Ravnikarja na predzadnji seji mestnega sveta; ali namreč drži, da je šef županovega urada Janez Lesar izjavil, da prizadeti ljudje ne sodijo v sosedstvo zdravih (študentov, dijakov). Zanikanja ni bilo, profesor s fakultete za organizacijske vede, tudi mestni svetnik, Štefan Kadoič, pa je kot pričča Lesarjevo diskriminacijsko izjavo potrdil in zagotovil, da fakultete invalidi ne motijo.



Tudi če stavbe na Stritarjevi 7 ne bi bilo treba vrniti, se obnova varstveno delovnega centra bržčas ne bi splačala. Se večja sramota za Kranj so nekdanji svinjaki za stavbo, v katerih je center domoval pred izselitvijo šole Helene Puhar.



### Kmetijski minister Ciril Smrkolj: "Za uspeh dokoladnega lobija v drtavnem zboru hi, poleg stalnega dotoka Erne jedilne in bcle jogurtove šokolade, potrebovali se posebno Fokolado brez harve, vonja in okusa. Ne za nas, v naši stranki Hokolado kupul, mo v samopostretni." Prcdsednica zadasne uprave Žuo iorenjka d.d. Lesce, Moja Budkovič razen razmislijujodega: "Aha," ni izjavila nič.



### Skofjeiodan Lojze Bogataj je na bogatem seznamu svojih poklicnih in aktivističnih dosejkov dodal Se tako imenovano "funkcijo vseh funkcij". Lojze je bil aktivist y nekdanji ZSMS, uspešen direktor v Termopolu, sindikalist, sedajni direktor Ratitovca Zelezniki, priljubljen profesor na strojništvu. Danes je zasebni pddjetnik, ob vrhuncu kariere pa je postaljudi predsednik LB Soyodenj;



\*\*\* Kot ste - lahko opazili v predvolilnem ?asu ob nedavnih predsedniških volitvah, se je kandidat, siccir direktor Belirike, Marjan (Belinka) Cerar na vylkih reklamnih par.o,lih pogosto pojavljal v družbi s plakatom, ki je oAaSeyal blagovno znamko Matador. Ni pomagalo. Je že ta:o, da,ere za teSke avtomobilske pnevmatike in ne tis(cga Spanca, ki na bikoborbi ponavadi zmaga.

POSLOVNA PISARNA JELKA KACINA  
Kidričeva 4a, 4000 KRANJ, tel.&fax: 064/221-672

V letu 1998 dobrodošli v novi poslanski pisarni na Zlatem Polju, vsak ponedeljek med 8. in 12. uro ter 15. in 18. uro.

ŽEUM VAM VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO I

Jelka Kacin

LIBERALKA DEMOKRACIJA SLOVINUE

RADIO UA mi POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure



## Tiskovna agencija B.P. poročaja



### "Tako je to, drogi Vili: drevi ob 20. uri se fčil ne hova srčala na odru v restavraciji hotela Bellevue na Smarjetni Gori. Na snemanju silvestrske oddaje gorenjske televizije TeleTV se bosta pogovarjala i Majo Zagoričnik; ampak čmolasko so ti vseh in prepričana sem, da te ne bo motilo, ker me ne bo!" (Saša Pivk, moderatorica na Radiu Sora, ter Vili Rcsnik, glasbenik)

• ## "A veš, Primal, stalno me z vseh koncev sprahujejo, kdaj bo do volj stanovanj in bo cena kvadratnega metra nižja. Ker tiimvu rrdvga dolgoletne izkušnje v stanovanjskem gospodarstvu, hi lahko skupaj sestavila en (V.anek za Gorenjski ghts ter enkrat za vselej odgovorila vsem hkruti, (In vi gradbinci in mi v m'ieninngu te fonnule iw inoremo sami resiti!" (Joze Kapus, dirvktor podjelja Alpdom, d.d., Ratioljji\* ca, ter Trimo. Senčar, dirvktor SGP (irudbinec, d.d- Kranj)



• ## "Gospod Remic, pri vas v delniški družbi Zivla ste pa res mega. I mate hipermarket in megamarket, in tudi ui ledeni tabod, ki so gu narcidili vuti kondiroisiki tnojuri, je mega." (Marjan l'odobnik, porlpreddsednik vlade; Branko Kcmic, dirktor EivUa, d.d., in Peter Zsi>rl, pomočnik direktorju Eivilu, d.d.)

## Poveinil i i

Gospa Andre] a (v resnici je bila n >>Deso. Muck iz iabje vast) po telefonu o Dest Muck to nudeljo v oddaji Yootn: "Veste Mario, gosno Dcsi> morale res obdržati, ona je tako fa jit, kual bi morali malo honor'a r povrtat."

\* # \*

Junez EohoriČy predsednik uprave Save Kranj v intervjuju v Delovi Sohotni prilogi: "Tred tridesetimi leti je ena pnevmatika siala toliko kot pet all Sest parov čevljev. Danes za ce.no ene pnevmatike ne morete kupiti mega ppu čiviliry !"

# # #

Hiutlotka Andreja Iirusič v Nedelu: "Nagrade so v primi.rjavi z alpskimi disciplinarni in smučarskimi skoki z'lo nizke. A denar se ne more primerjati z vesc.lje.in in srečo, ki jo dorjvr"; k< s\*: povzpnesh na najvisjo stopničko."



Iskrene čestitke  
ob dnevu samostojnosti,  
vesel božič  
ter zdravja, sreče in uspeha  
v novem letu 1998

član državnega sveta  
republike Slovenije  
Branko Grims

Vsem, ki ste kakorkoli pripomogli k moji izvolitvi, se ob tej priložnosti iskreno zahvaljujem.

### Kranjski center najslabši v Sloveniji

Vladuška Cimperman, svetovalka v ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve potrjuje, da so prostorski pogoji kranjskega varstveno delovnega centra na Stritarjevi 7 resnidno neprimerni, celo ogrožujoči. Sprva naštovana obnova stavbe zaradi denacionalizacijskega zahtevka Rims-kokatoliškega župnijstva Kranj ni prišla v poštev, kot najprimernejšo novo lokacijo za center so izbrali prizidek pri osnovni Soli Helene Puhar. Ministrstvo je zanj že pridobilo tehnično dokumentacijo, lokacijsko dovoljenje, plačalo sorazmerni del stroškov komunalne opremljenosti zemljišča, v lanskem dr^avnem proračunu tudi zagotovilo denar za gradnjo prve faze centra, opravilo razpis za izbiro izvajalca del, nato pa se je, kot rečeno, zataknilo pri pridobitvi zemljišča.

Kaj je pravzaprav preprečilo sklenitev zakupne pogodbe med državo in občino? Kutnisija vlade RS za kadrovske in administrativne zadeve je ocenila, da bi bila taka rešitev za ministrstvo neracionalna predvsem zaradi nedolodnih pravnih razmerij po izteku pogodbe oziroma že prej. Če bi iz kakršnegakoli razloga prišlo do prediasne razveze. pogodbe. V tem primeru vprašanje lastništva zgradbe in drugih vlaganj v cente' 7a :vivL>trstvo ne bi bilo rešen<>.

Vladna komisija se je 15. oktobra letos izrekla tudi o prodajni pogodbi za zemljišče med mestno občino Kranj in Republiko Slovenijo. Med drugim je ministrstvu ošitala odsotnost javnega razpisa pri sklepanju kupoprodajne pogodbe po letos sprejetem zakonu o javnih narpftih, ugotovila, da ni jasno razvidno, ali je mestna občina Kranj kot prodajalka zemljišča dejanska lastnica zemljišča ali pa zgolj zemljiškoknjižna imetnica pravice uporabe. Ker delitvene premoienjske bilance med petimi novimi občinami, nastalimi iz prejšnje kranjske občine, še ni, mora ministrstvo pripraviti pogodbo z vsemi petimi novimi občinami.

### Spomladi zanesljivo začetek gradnje

Vladuška Cimperman iz "Ropovega" ministrstva priznava, da prostorsko tako slabega varstveno delovnega centra za odrasle, kot je kranjski, v Sloveniji ni več. Prizadevanja za boljše pogoje tudi v ministrstvu trajajo že štiri leta. Potem ko obnova stavbe na Stritarjevi ni prišla v poštev, so našli novo lokacijo pri Soli Helene Puhar. Projekti za prizidek so izdelani, že lani je bil denar za začetek gradnje v državnem proračunu zagotovljen, ustavilo pa se je pri pridobitvi gradbenega dovoljenja. Uveljavitev kupoprodajne pogodbe za zemljišče med mestno občino Kranj in državo - kar je glavni ožtek vladne komisije - je otečila nova zakonodaja o javnih narodilih.

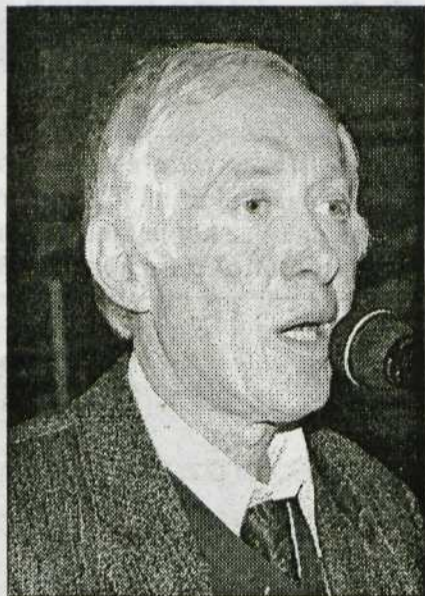
Razpis kot tudi druge popravke, ki so bolj administrativne narave, bodo v ministrstvu opravili bri po novem letu, tako da bodo do spomladi zanesljivo dane vse podlage za začetek gradnje. Denar za prizidek si je ministrstvo izborilo tudi v osnutku državnega proračuna za leto 1998.



Varovanci vsak dan delajo povprečno pet ur...

### Invalidi tretjerazredni občani?

Da se bo prihodnje leto gradnja prizidka res začela, poleg staršev in strokovnjakov, ki delajo z odraslimi invalidi v varstveno delovnem centru na Stritarjevi 7, srfino upa tudi predsednik kranjskega društva za pomoč duševno prizadetim Sofrtje Romano Grgorinič.



Romano Grgorinič, predsednik društva Sožitje: "Izvorni greh je že poldrugo desetletje v Kranju."

Stavba na Stritarjevi 7, v kateri je center, je stara blizu 90 let. Ved kot poldrugo desetletje si v društvu prizadevajo, da bi duševno prizadetim odraslim ljudjem zagotovili boljše pogoje za delo in varstvo. Izvirni greh, da jim tega še do danes ni uspelo, je vseskozi v Kranju. Ljudje, ki so v občini odločali, tudi v prejšnjem sistemu niso pokazali prave volje, razumevanja in pnpavljenosti za pomoč.

"Nosilec aktivnosti je vseskozi društvo, saj smo člani - starši prizadetih otrok in strokovni delavci, ki z njimi delajo - najbolj zainteresirani za ureditev varstveno delovnega centra. Pred štirimi leti smo si končno izborili prioriteto v ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve. Potem ko je obnova sedanje stavbe centra zaradi denacionalizacije padla v vodo, smo se začeli ozirati za drugimi primernimi objekti in lokacijami. Kot najprimernejša rešitev se je pokazala gradnja prizidka pri osnovni Soli Helene Puhar na Kidričevi cesti. Upali smo, da bo mestna občina Kranj odstopila zemljišče za gradnjo, vendar je zupan vztrajal pri zakupu. Denar od zakupa bi občina namenila invalidom. To je lepo, vendar le na videz. Kaj, če država kakšen mesec obcini denarja ne bi nakazala? Bi občina center blokiral in bi varovanci ostali doma? Na takšno tveganje nismo mogli pristati. Za pomoč smo prosili občinske svetnike, ki so izglasovali, da se zemljišče državi proda in da mestna občina gradnje ne sme ovirati. Uresnitvev sklepa je seveda v rokah zupana. Nestetokrat, ko smo zeleli pogovor z njim, nas ni hotel sprejeti ali pa nas je na kratko odpravil kar na hodniku," je zaradi taknega odnosa zaCuden in hkrati razoCaran Romano Grgorinič.

Se bolj kot Zupanu pa provokacijski in nesramen odnos Clani društva zamerijo Janezu Lesarju iz občinske uprave. Modri pravijo, da se kultura dloveka meri (tudi) po njegovem odnosu do drugačnih. Araganca je tu neumestna, srca pa tudi arogantnim lahko obrne hrbet. Morda bodo tudi oni nekoc" zase ali za svoje otroke še potrebovali tak center...

### Podprti stropi, premalo sanitarij...

Prizadevanja za pridobitev boljSih prostorov za varstvo in delo prizadetih ostaja prvenstvena naloga društva Soitje, ki bo prihodnje leto praznovalo 30 let, tudi naprej. Predsednik Romano Grgorinič yerjame Zupanu Grosu, da je občina storila vse za začetek gradnje prizidka, zdaj pa bo treba za Cim hitrejšo uresnitvev projekta najti pot tudi na ministrstvo.

V kranjskem varstveno delovnem centru je 45 odraslih prizadetih ljudi iz petih nekdanjih kranjskih obdin ter iz trifike občine. Trenutno bi rabili prostora za 70 do 80 varovancev, kolikor jih v sedanji center na Stritarjevi po najboljSih modeh ne morejo spraviti.

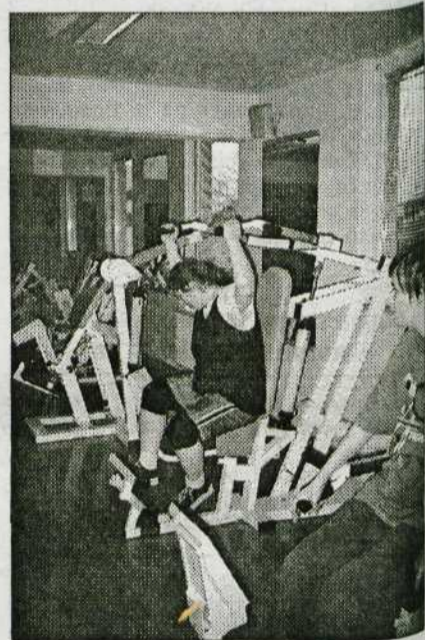
Prostorov je premalo, glede na veljavne standarde so povsem neprimerni tako po kvadraturi kot izvedbi, premalo je sanitarij, stopnice so neprimerne za invalids na vozidkih, najslabše pa je s statiko. Tn sobe v zahodnem delu stavbe so podprte, saj strop grozi, da bo padel - tako kot se je to le zgodilo v jedilnici. Skratka, stara stavba ie zdavnaj ni veš niti primerna niti zadostna za vse, ki bi v njej Zeleli varstvo in delo.

Varstveno delovni center je namenjeff zmerno, te2je in te2ko prizadetim, starjšim od osemnajst let, ki prerastejo oddelek za vzgojo in izobraz^evanje okviru osnovne Sole Helene Puhar. Odprt je samo dopoldne, zato si V društvu Sožitje prizadevajo tudi za pridobitev prostorov za stanovanjsko skupnost, ki bi bila za varovance brez staršev dosti primernejša oblika bivanja; kot so domovi ostarelih ali zavodi. StarSi varovancev so namreč veiinoma ^ starejši, zaskrbljeni, kaj bo z njihovim^ otroki, ko njih ne bo več.

### Delavni, nasmejani, tudi zaljubljeni

Varstveno delovni center v Kranju vodi Pavla Ogrizek, ki pravi, da so vrata centra odprta od šestih zjutraj do treh popoldne. Vanj prihaja 45 varovancev, dvema pa posredujejo delo na dom. Zjutraj jih pripeljejo starSi, popoldne p^ jih, razen enega, po domovih razyofl hišnik s kombijem, ki so ga dobili od društva Sožitje.

Varnanci vsak dan delajo povprečno po pet ur, seveda z vmesnimi prekinitvami. Delajo največ za Iskraemeco in Ero, za trliški Tri Fix pa za nekatere obrtnike, kot Rono, Aljaniid, Mali. Imajo tudi las ten program; izdelujejo lesne moznike, izdelke iz papirja, tekstila, iuh, kot so nahrbtniki, Urbice, etuij.1. pri, tapiserije... Dan, ko doč v svojo "plačo", je za njih praznik, denar, ki ga ti>stij> z de.lotn, pa porabijo tudi za skupne izlete in razliti? druabne prireditve. Za novo leW pa jim bo dedek Mnz Ztinj kupil tudi nove defovne halje.



... takolepa se trudijo v fitness studW Irena,

"Naši "otroci" se najbolj vesetfr interesnih dejavnosti. Dvakrat na tedn" gredo v fitness studio Irena na Orehe" enkrat na plavanje v zimski bazen, enkr< imajo v šolski telovadnici plesno delay< co, obiskujejo trening košarke in atletik^ pri nas pa imamo še gospodinjski k^ zek," pravi Pavla Ogrizek.

Letos so bili na izletu v Lipici ^ Vilenici, imeli so kopalni dan v toplica<^1 enkrat gredo "obvezno" skupaj na pico. > centru praznujejo vse rojstne dnev^ skratka, strokovnjaki, ki delajo z njifflij se trudijo, da bi bilo vsem 5im b^J prijetno. In kar je še posebej zanimiV^ "vešni otroci" so lepo vzgojeni, znajo reC dober dan in se nasmehnuti, kar je z^ zdrave otroke 2e redka vrhina. Ividi i>^ seboj se razumejo, vznikajo celo ljubezi^ KakSen more biti (zdrav) Clovek, ki J^ zgolj zaradi uveljavitve svojega "P^V pripravljen utrniti otroSke nasmeh^ lskrice v oCeh?

• H. Jeloviiiii





# aj-coM, d.o.o.

^•Cvetlična 12, Naklo, Q 427-083

RAČUNALNIŠKI INŽENIRING IN KNJIGOVODSKE STORITVE

Strankam in poslovnim partnerjem želimo  
tepe praznikov in srečno novo leto.

Si priporočamol

IittU ZfChiti^



## Logar

Vsem poslovnim  
partnerjem in gostom  
želimo  
vesele božične praznike  
in srečno novo leto 1998

✳ **VAM NUDI:**  
✳ - malice  
✳ - kosila  
✳ - jedi po naročilu  
✳ in sprejemamo tudi  
✳ zaključene družbe.  
✳ **ODPRTO VSAK DAN**  
✳ **VLJUDNO VABLJENI**  
✳ **Hotemaže 3a, tel. 431-267**

## PRIMERNO BA KILO NAJ VSAKEMU POPESTRIPRAZNIKE



Predpraznični nakupi v Medisanu na  
Zlatem polju, Kidričeva 47a, kjer varn  
nudimo poleg strokovnega nasveta tudi:

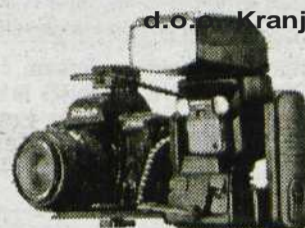
- \*masažne aparate
- \*merilce krvnega tlaka
- \*perle iz angora in merino volne
- \*dekorativno in negovalno kometiko

*Darila vam  
brezplačno  
aranžiramo!*

### Medi San

d.o.o., Kidričeva 47a, tel. 226-464

## &+<sup>9</sup> TOTO



TRGOVINE:

mn bdliiiatr

KRANJ  
(za hotelom Jelen)  
Ljubljanska 19,  
tel.: 221 112

SKOFJA LOKA (V Nami)  
Kapucinski trg 1  
tel.: 624 006

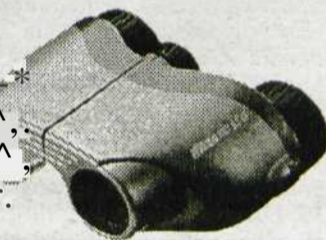
LJUBLJANA  
Plefinikov trg 1,  
tel.: 061/213 190

### NOVOLETNA PONUDBA



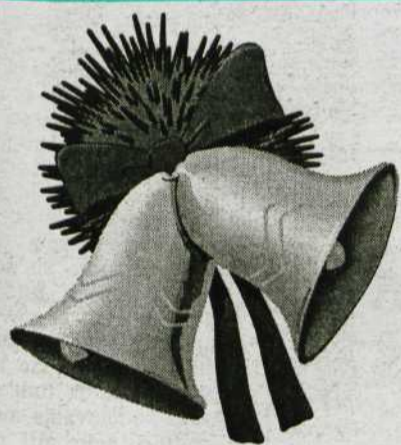
pestra izbira:  
filmov, fotoaparatorov,  
daljnogledov in  
ostalega foto  
pribora

Yeselfam &  
in srečni nov  
leijam iell 1  
kolekfi  
tifgovin Eobttar.



# Agromehanika

CSF 4001 KRANJ - HRASTJE 52/a



Vsem poslovnim partnerjem in  
zvestim kupcem  
voščimo vesele božične praznike  
ter srečno, zdravo in  
uspešno polno leto 1998!



Tudi v prihajajočem letu vas vabimo  
na ugodne nakupe v naš  
BLAGOVNO - SERVISNI CENTER v HRASTJU



OBCINA  
SKOFJA LOKA

lifyjoslovljene SoMne praznike ter zdravo, sr&no  
in uspdno v novetn ietu Vam folita

Igor Draksler,  
iupan Obštine Skofja Loka

Pavel Malovrh,  
predsednik Obštinskega sveta Skofja Loka



OB&NA  
ELEZNIKI



Vesele božične praznike  
in srečno novo leto

Župan  
Lojze Cufar

Predsednik občinskega sveta  
Miha Prevc



Skofjo Loko predvsem

# Krajevne skupnosti so

Potem ko si je država prisvojila veliko pristojnosti in denarja, so povsem podobno ravnale večji dvom o tem, ali se za razrešitev



Kljub poskusom, da bi Mestni trg v prednovoletnem času postal prijetno in prijazno shajališče, dve gradbišči in vse polno parkiranih avtomobilov k temu ne prispevajo. Prav v teh dneh so na vhodu v mesto vgradili elektronsko vodene količke, ki bodo to prometno anarhijo vsaj omilili.

Glasova terenska ek'va jo hilo minulo soboto v ŠKOFJI LOI in med drugim je naša soderivka Pej\*... Lila tudi oštevilčene reklamne lepice. Obisk v Goričanah smo popestrili še z drugimi priložnostnimi akcijami v sklopu novinarskega obiska, namenjenega naseljem "na desnem bregu" v občini Medvode. Našim sogovornikom smo tokrat razdelili 57 oštevilčenih Glasovih reklamnih lepice. Z vsake smo že v soboto takoj odrgali nagradni kuponček, vseh 57 včeraj v našem uredništvu dali v boben za žrebanje in izžrebali: kupona 020753 in 020771 (njgrudi: poljubno UbiMzi: Glasova žrjeta za mo osebo - po izbiri kadarkoli v prihodnjem 1<m. ktu); kupona 020757 in 020701 (nagrada: Glasovi reklamni majici). Stirje udeleženci obiska žorenjskega glasa v ŠKOFJI LOKI ste bogatejši za reklamno lepico in z njo tudi za nagrado. Tisti stirje, ki imate lepico doma, limprej pokMte Gorenjski glas, telefon 064/223 - 111, da vam nagrado oziroma durilno pismo pošljemo po pošti. Vaš telefonski klic prilakujemo do tega TORKA, JO, DECEMBRA 1997, do Li JO ure - po tem datumu se veljavnost nagrajnega kupnika in možnos: "i nagrado z obiska v ŠKOFJI LOKI iztele.



**Obrtnik ŠKOFJA LOKA, act.**

podjetje za gradbeno obrtne storitve

UPRAVA, TRGOVINA NA DEBELO IN DROBNO, GRADBENA ENOTA Škofja Loka, Blaieva ul. 3, tel.: 064/620-178, 620-381, 620-390, fax: 064/623-065  
MIZARSKI OBRAT, Škofja Loka, Kidrideva c. 43b, tel.: 064/632-360, 632-471, fax: 064/632-360  
STEKLARSKI OBRAT, Škofja Loka, PuStal, tel. 064/621-534, 624-513

**VESELE PRAZNIKE IN SREČNO  
NOVO LETO 1998**

Proizvodnja oblačil in trgovina

**BETO&x**

Spodnji trg 2, 4220 Škofja Loka  
tel.: 064/623-280

**15 let delovanja**

Izpod pridnih rok šivilj nastajajo lepi izdelki, kojih radi nosite v svojem prostem času.

Trgovina BETO&x je odprta vsak dan od 8. do 19. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure.

Ob tej priložnosti se zahvaljujemo vsem strankam, prijateljem in dobrim ljudem za zaupanje in jim želimo VESELE BOŽE TER SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO 1998!

kolektiv BETO&x

Škofja Loka, 22. decembra - Za razliko od dosedanje prakse obiskovanja našega časopisa po manjših gorenjskih krajih, smo se tokrat dogovorili za pogovor o življenju, potrebah, problemih in načrtih najstarejšega mesta na Gorenjskem - v Škofji Loki. V restavraciji Krona na Mestnem trgu se nas je zbralo postopoma toliko, da je postala pretalna, pokazalo pa se je, da je v dveh urah in pol mogoče omeniti le del tistega, kar Ločane vedno bolj tišči. Tokrat so bili v ospredju problemi s prometom, ki so očitno že tako blizu vrelišča, da se bojimo, da je tudi ta pogovor prispeval k temu, da se bodo Ločani za to, da opozorijo občino in državo, lotili tudi nekaterih hujših ukrepov.

**Krajevna skupnost lahko le še moleduje**

Krajevna skupnost Škofja Loka - mesto ne obsega zgolj le mesta, saj je med goriški krajevnimi skupnostmi v tem kraju s skoraj 28 kvadratnimi kilometri največja tudi v občini. Torej ne zajema le starega mestnega jedra, kot bi morda sklepali po imenu, in zanimivo je, da ima skoraj povsem enak število prebivalcev, kot sosednja KS Škofja Loka Kamnitnik, ki obsega le 1,5 kvadratnega kilometra. Obe tesno sodelujeta in imata organizirano tudi skupno službo z dvema zaposlenima. KS mesto poleg starega mestnega jedra obsega še dve predmestji: PuStal in Vincarje, pa tudi precejšen del zelene okolice mesta: od Lubnika, del Osolnika pa vse do Tošša. Tako je na eni strani podroje, ki je izredno redko naseljeno, in se danes vse bolj središče z napredujočim zaraščanjem, na drugi strani pa mesto, kjer so zbrane centralne dejavnosti kraja in občine.

Krajevne skupnosti po novi organiziranosti lokalne samouprave tudi niso več tisto, kar so bile, je menil predsednik

sveta KS Škofja Loka - mesto **Jože Oblak**, saj nimajo več denarja za investiranje, pač pa so postale le spodbujevalce in 5e največkrat **dežurni sitnež**, ki pri občini opozarja, prosi in moleduje za reševanje najbolj žgočih problemov. Logično se jim zdi, da globalne investicije vodi občina, pripravljani pa še vedno so, da bi manjša vlaganja pri urejanju kraja lažje in učinkoviteje po potrebah ljudi, vodile prav KS. Krajski se namreč še vedno s svojimi problemi obračajo najprej na krajevno

Mesto se duši v prometu

Glavni problem mesta Škofje Loke in s tem tudi obeh največjih KS je zagotovo problem prometa, ko se desetletja, kljub strahovito povedanemu številu avtomobilov, ne rešujejo tudi nekateri najbolj pereči problemi. Na prvem mestu je problem velikega, tudi tranzitnega prometa skozi mesto, ter vse bolj pereč problem parkiranja. Neizprosno nujna postaja izgradnja obvoznice mimo Škofje Loke v Poljansko pa tudi Selško dolino in ker v

omenjeni osnovni infrastrukturni problemi ostali zanemarjeni in bile obnovljene fasade le Potemkinove kulise in zaključne resnično peredih problemov.

Predsednik sveta KS Škofja Loka Kamnitnik **Boris Čajc** je bil ob tem mnenja, da je mogoče ugotoviti, da se v preteklih petih ali šestih letih na tem področju praktično ni napravilo nidesar, pri čemer ocenjuje, da je bila največja napaka storjena s tem, da n' bila izdelana strategija razvoja. Po njegovem mnenju so



skupnost, ki jim je bolj blizu in domača, kot občinska uprava. Se posebej na področju, kjer krajski pri vlaganjih z denarjem in delom tudi sodelujejo. Z novo ureditvijo so KS izgubile tudi pristojnost dajanja soglasij k lokacijam in gradnjam, čeprav je zanimivo, da so pri nekaterih investicijah soprodpisniki tripartitnih izvajalskih pogodb med izvajalcem, občino in KS. Vse to je po mnenju predsednika potrebno upoštevati tudi pri razpravah o reševanju problemov v kraju, saj je očitno, da so ostale KS precej nemočne in brez vpliva.

mestu novih površin za mirujoči promet preprosto ni, je edina rešitev je gradnja večinskih (podzemnih) parkirnih. Na drugi strani pa je potrebno opozoriti, da Čeprav se Škofja Loka rada pohvali s čistilno napravo in defletem čistilnega odpadnih voda, stanje pri tem še zdaleč ni tako rojato: ves PuStal in Vincarje sta brez kanalizacije, celo del samega mesta odvajajo svoje odplake celo brez greznice naravnost v Soro. V KS so prepričani, da je pripravljeno novega pilotnega projekta obnove mestnega jedra zelo dobrodošlo in potrebno, bojijo se le da bodo

nerešeni problemi kar kopirajo: problem knjižnice, kačnatne, lesne Sole, zdravstvene doma, komunale, onesnaženih rek, pozidave Kamnitnika, preselitve Bandag razvoja trgovskega podjetja Loka, trgovskih potreb Meškurja, zanemarnega grajskega vrta, neurejenega povodja Sor, predvsem pa vseh problemov prometa začenši s Škofje Loko vpadnico - Kidricjevo cesto. Pri slednji je bilo danic nič koliko obljub, da se bo rekonstruirala, da se bo k flišni pred Crpalko Petrola semaforiziralo, pa se danes ostaja nejasno, ali so splošno urejeni osnovni pogoji za takšne posege: pridobljena potrebna zemljišča in soglasja. Pri vsem tem je po njegovem mnenju jasno, da K' ostajajo ne samo dežurni sitnež, pač pa za ljudi tudi dežurni krivec, Čeprav so resnici ostale v novi ureditvi povsem nemočne. Se bolj zaskrbljuje, da tudi ni več prave sodelovanja med KS in občino, celo niti ni več pravih kontaktov, da bi se problemi zadeli reševati. Reševati po volji ljudi.

## Prebivalcem Spodnjega trga pohaja potrpljenje

Martja Adli iz Spodnjega trga: "Letosje 21 let, odkar se v Škofji Loki govori o izfiranji obvoznice. Vse odgovorne vabim na Spodnji trg, mrfi ob treh ponoi, da bi s. i. Sali, kaj nam delajo tovarnjaki, r. t. z tovarnjaki s prikolicami!"

Rudi Finigar iz Spodnjega trga: "Tako takoj ne bo zalel reševati problema prometa po Spodnjem trgu, so povsem zaman vsi pilotni projekti o obnavljanju mesta. Dokler bo skozi mesto potekal promet v Poljansko dolino in celo na Primorsko, je vsako obnavljanje hiš zapravljanje denarja."

Blai Finigar iz Spodnjega trga: "Namesto prepričev o tem, ah Škofja Loka potrebuje enega ali celo dva problemna, pridite na Spodnji trg, pa presodite, ali se je mogote turn sploh se varno gibati. Obdino oditno zanima le Mestni trg, ki ga sedaj tudi s količki zapira. Pred enim letom smo se prebivalci Spodnjega trga na sestanku pogovarjali z obdinskimi moimi o nujnih ukrepih: omejitvi hitrosti, pre-povedi tovrnoga prometa ponoi, omejitvi osnih obremenitev, spremstvu večjih tovarnjakov, merjenju izpušnih plinov; pa danes ugotavljamo, da od tega ni prav nih uresnitenege."

Janez Stake, vodja oddelka za javne službe in občinsko premoženje na občini Škofja Loka: "Na obljube dane lani prebivalcem Spodnjega trga na obdini nismo pozabili, pač pa njihova izpolnitev ni odvisna od nas. Spodnji trg je kot dravna cesta v pristojnosti dravnih organov in obfina jih je podrobno seznanila z temi zahtevami. To velja tudi za posuvice

prometnih znakov. Edina dobit novica ob vseh teh prometnih zagatah je v tem, da je Škofje Loka obvoznica sedaj posebej omenjena v dravnem proračunu, in da je obdina uspela obdržati kontrolo nad pripravo in izvajanjem, tega projekta. Tako za Spodnji trg, kot tudi za Kidridevo cesto pa velja, da bi nam prebivalci lahko pomagali prepridati drlavo, kako nujne so rešitve na katere le tako dolgo vsi skupaj fakamo."

Kojuh Ivan iz Kopaliske ceste: "Z vsem povedanim se sicer strinjam, opozarjam pa tudi na nevarne razmere na Poljanski cesti. Nedavno je priM tovarnjak iz Rusije, kieseje pred obdino tako zagodil, da je bil tu celo uro. Opozarjam tudi na plaz, ki preti na to, da Spodnjega trga prebivalcem sploh ne bo potrebno zapirati, saj le se to vsuje, bo Poljanska dolina mesec in ved. Da o strehi na objektu ob tej cesti, ki mi jo najmanj t'kil fd na leto podrejo, niti ne govorim."

Jože Stanovnik, iz Kidrideve ceste: "Nobenega dvoma ni, da mora imeti obvoznica mimo Škofje Loke vso prednost. Ne samo zaradi nevarnih razmer vseh tistih, ki ob sedanjih neustreznih in preobremenjenih cestah živimo, pač pa tudi pololaja in močnosti gospodarstva, ki ga tako stanja resno ogroja. Zagotavljam, da ne bo teko preprilati ljudi, da tudi na drugalne načine izrazijo svoje nezadovoljstvo nad politiko drave, ki dopušta tako prometno agonijo. Vse občinske slut be pa morajo poskrbeti za to, da se nanje ne bo mogel nihle izgovarjati, da nečfsa niso napravile!"

## Občinski proračun mimo resničnih potreb

Tajnik občine **Jernej Preš** se je strinjal, da se je položaj krajevnih skupnosti v no organiziranosti lokalne samouprave kar precej spreminil, vendar je ocenil, da r. prav, da so KS ostale dežurni sitnež, saj se na tak način o obfno prenašajo zahteve opozorila na najpomembnej probleme. Po njegovem mnenju je bilo potrebno orfio goCiti obdini, da samostojno »R suvereno urejuje prostor, saj bi sicer ne bilo mogoče reševati nekaterih problemov, KP nastajajo med posamezniki deli obfne tudi nasprotujo si interesi in konflikti. Sicer pi je prepričan, da prav v tenj Casu, ob koncu leta, ko









*Vesel božič*

*Letu 1998 pa mem občankm  
in občanm, gospodarstvi, obrtstvu in  
trgovini in dr. zdravje  
in poslovno uspešnosti*

župan občine Medvode  
Stanislav Štregar

predsednik občinskega sveta Medvode  
Mitja Ljubeljšek



OBCINA MENGEŠ

*Vesele božične praznike in srečno, zdravo  
ter poslovno uspešno novo leto 1998 želiva vsem  
v občini Mengeš*

župan občine Mengeš  
Janez Per

predsednik občinskega sveta Mengeš  
Alojz Janežič

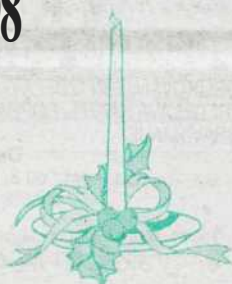


OBCINA DOMŽALE

*Vesele božične praznike,  
srečno, zdravo in poslovno  
uspešno leto 1998  
želiva*

županja občine Domžale  
Cveta Zalokar Oražem

predsednik občinskega sveta Domžale  
dr. Miha Brejc

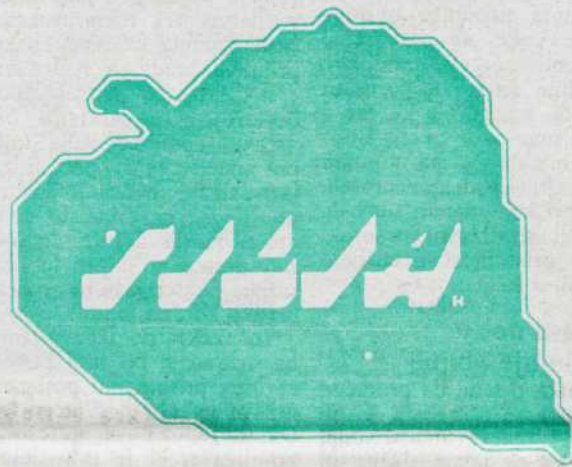


OBCINA KAMNIK

*Vesel božič in mho,  
zdravo ter čim bolj uspešno  
novo leto 1998 želiva vsem  
v občini Kamnik*

župan Tone Smolnikar  
s člani občinske uprave občine Kamnik

predsednik Igor Podbrežnik  
s člani občinskega sveta občine Kamnik



**zavarovalnica tilia d.d**

*Vsem za Varotiancem in tistim,  
ki boste to še postati,  
žetimo Vesele božične praznike  
ter srečno, uspešno  
in pred vsem ifarno  
teto 1998!*

*Hkrati se Vam zahvaljujemo za zaupanje.*

Zavarovalnica Tilia, d.d. Novo mesto  
Predstavnništvo Kranj, Likožarjeva 1 a, tel.: 064/331 595, tel./fax: 064/331-291  
Poslovalnice:  
Škofja Loka, Kapucinski trg 6, tel./fax: 064/620-696  
Tiljič, Trg svobode 16, tel./fax: 064/53-403  
Radovljica, Gorenjska t. 33 a, tel./fax: 064/714-620



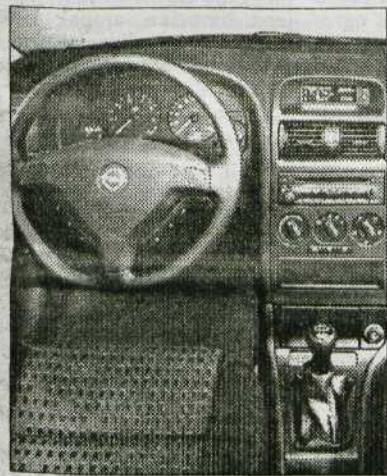
## Kmalu tudi Oplova astra caravan

Nemški Opel bo na bližnjem avtomobilskem salonu v Bruslju premierno predstavil že tretjo karoserijsko različico svoje nove astre. Tako se bo tri- in petvrtni karoserijski različici pridružil še petvrtni kombi, v novih astjah pa bodo tudi povsem novi motorji, id v povprečju porabijo za petino manj goriva kot predhodniki.



Tako kot *ie* obe *ie* prikazani različici, se tudi astra caravan ponasa z dinamično zunanjo podobo, ki jo dopolnjuje sicer precej pokončno prisekan, vendar uporaben zadek. Pod širokimi prtljajzmmi vrati je namreč do 1500 litrov uporabnega prostora, konstruktorji pa so poskrbeli tudi za večjo notranjo prostornost. Med serijsko opremo v prtljažnem prostoru bo tudi posebna varovalna nireza, ki v primeru trčenja preprečuje vdor predmetov iz prtljažnega v potniški prostor.

Tudi sicer bo nova astra po varnosti sodila med najbolj opremljene avtomobile. Poleg serijsko vgrajenih varnostnih zračnih vreč za voznika in sopotnika, bo mogoče dokupiti tudi bošni v naslonjalnih sprednjih sedežev, vsem trem potnikom na zadnji klopi pa so namenjeni vzglavniki in tritofkovni varnostni pasovi.



V motorni paleti astre caravan bodo na novo razviti 16-ventilski bencinski in dizelski motorji, ki v povprečju porabijo kar za petino goriva manj kot njihovi predhodniki. Šest bencinskih motorjev, ki *ie* izpolnjujejo najstrožji evropski ekološki standard D3, bo imelo zmogljivosti od 65 do 136 konjskih moči, dizelska s turbinskim polnilnikom pa bosta razvila 68 oziroma 82 konjskih moči.

Astro caravan naj bi v večini evropskih držav začeli prodajati hkrati s tri- in petvrtno karoserijsko različico, kar pomeni v začetku pomladi, pri nas pa jo bomo najbrž videli v začetku poletja.

## Prihaja Hondina Integra Type R

Japonska Honda je v zadnjem letu med pomlajenimi in novimi modeli predstavila tudi športni štirisedežni kupe Integra type R. Novinec bo že v prvem mesecu prihodnjega leta napredal tudi pri nas, pri Hondinem zastopniku AC Mobilu pa obljublja, da bo cena okoli 46.000 mark.



Integra type R, ki so jo doslej prodajali samo na domačem japonskem in ameriškem trgu, kjer Hondine avtomobile prodajajo pod imenom Accura, je narejena na osnovi oziroma podvozju civica. Gre za športno oblikovani kupe 2+2, ki ima zaradi 4,38 metra dolge zunanosti in 2,57-metrške medosne razdalje, tudi precej prostorno notranjost.

Športno zasnovani avtomobil se spodobijo, če ima pod motornim pokrovom tudi poskošno srce. V integrinem primeru je to 1,8-hrski štirivaljni motor s Hondino tehnologijo VTEC, ki zmore kar 140 kW/190 KM pri sorazmerno visokih 8000 vrtljajih, medtem ko navorna krivulja svoj vrh s 178 Nm doseže pri 7300 vrtljajih. Za prenos moči na sprednji kolesi skrbi petstopenjski menjalnik z vgrajeno diferencialno zaporo. O zmogljivostih dovolj pove tudi tudi podatek, da avtomobil tehta 1100 kilogramov, in da na eno konjsko moč odpade manj kot 6 kilogramov.

Integro type R bo na zunaj mogoče prepoznati po dvojnih arometih, 15-palčnih platiščih in zajetnem stabilizatorju zraka na pokrovu prtljažnika. • M.G.

## Kia Motors ima novo vodstvo

Jsižnokorejski avtomobilski proizvajalec Kia Motors, ki ga je v vladnih mesecih pretresala huda finančna kriza, zaradi katere je bila pod vprašajem tudi prihodnost, se zdaj razmere umirjajo. V urejanje razmer je namreč posegla tudi južnokorejska vlada in banke upnice, prav tako pa so uredili odnose z dobavitelji.

Kriza, ki se je zafila pred meseci predvsem zaradi prevelikih razvojnih zalogajev in preskromne prodaje, je zdaj kot kaže mimo, podjetje pa je pred zadnjimi ukrepi, pred polomom varoval tako imenovani protibankrotni zakon.

valo pod taktirko nekdanjega južnokorejskega ministra za delo Jina Njuma, omogočilo zadostno količino obratnih sredstev za normalno poslovanje. V času krize jih je namreč pretresala stavka, prekinitve dela pa je nastala tudi



Med mogotimi rešitvami za izhod iz krize se je naglas govorilo tudi o prevzemu oziroma nakupu s strani južnokorejskega koncerna Samsung, ki se tudi sam pripravlja na vstop v avtomobilsko industrijo, vendar je vlada takšno možnost zavrnila.

Poleg omenjenih odločitev je Kia prejela tudi izdatno finančno pomoč. S tem bo novemu vodstvu, ki bo delo

zaradi pomanjkanja sestavnih delov s strani dobaviteljev.

Novo vodstvo je tudi odločeno nadaljevati Cimpresnjo predstavitev in začetni proizvodnjo nekaterih novih modelov. Medtem ko so na septembrskem avtomobilskem salonu v Frankfurtu *ie* pokazali novo seepio, naj bi kmalu predstavili tudi minivan z imenom carnival, ki bo pripravljen predvidoma jeseni prihodnje leto. • M.G.

## Aprilia prihaja tudi k nam

Slovenski zastopnik za avtomobile Fiat, Lancia in Alfa Romeo, ljubljanko podjetje AC Avto Triglav je v zadnjih novembrskih dneh podpisalo pogodbo o ekskluzivnem zastopanju motociklov znamke Aprilia. Prve motocikle svetovno znanega italijanskega proizvajalca bodo k nam pripeljali spomladi.



Aprilia je bila doslej pri nas brez uradnega zastopnika in uvoznika. Podpis pogodbe s slovenskim partnerjem tako pomeni, da bodo na motociklistični trg vstopili v pravem trenutku, saj se slovenski motociklistični trg v zadnjih mesecih hitro razvija.

Podjetje Aprilia iz Noale blizu Benetk velja za simbol uspešnega podjetja. V sezoni 1994 so osvojili dva naslova svetovnega prvaka v hitrostnih dirkah od 125 in do 250 kubifnih centimetrov, v letih 1995 in 1996 so z Biaggiem znova nizali zmage v četrtilrskem razredu, v letošnji sezoni pa se je z aprilio med najstniške idole povzpel svetovni prvak Valentino Rossi.

Aprilia ima v svojem programu predvsem skuterje in motocikle z gibno prostornino motorjev od 50 do 250 kubifnih centimetrov, nekateri modeli pa imajo tudi motorje z večjo gibno prostornino. Pri AC Avto Triglavu so mnenja, da imajo dobri rezultati v športu vpliv tudi na prodajne številke. Načrtujejo, da bodo prihodnje leto pri nas prodali od 600 do 800 motociklov in koles z motorjem. Prve naj bi pripeljali k nam v začetku pomladi torej marca, ko bodo znane tudi cene, za zdaj je znano, da bodo aprilie nekoliko dražje od primerljivih motociklov znamke Piaggio.

Prodajno servisna mreža bo v Sloveniji popolnoma lofena od tiste, kjer prodajajo avtomobile treh znamk, ki jih zastopa AC Avto Triglav. • M.G.

## HONDA ŽIBERT

Servis in prodaja vozil



||cl>3>||<1

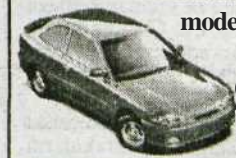
HONDA CIVIC 3V  
že za 21.990 DEM  
HONDA CIVIC 5V  
že za 26.550 DEM

## NOVO KRMITdoSletWfl

®BML0 šb oaGupn unpegs te ili  
4 ZIMSKE GUME

BR1TQF 173, 4000 Kranj Tel.:Q64 242 167

ŠKOFJA LOKA - GOSTEČE 8  
NOVA TEHNIKA  
HYUNDAI POOBlašČENI SERVIS IN PRODAJA  
LIČARSKÉ IN KLEPARSKÉ USLUGE



model '98

• dSfift-

IZREDNO UGODEN NAKUP VOZILA HYUNDAI \*PONUDBA-99\*

\*ACCENT 1,5 GLSI/TOP K - MAKSIMALNA OPREMA tudi ABS in KLIMA cena prej 25.700 DEM - zdaj 22.999 DEM

\*LANTRA 1,8 GLSI/TOP K - MAKSIMALNA OPREMA tudi ABS in KLIMA cena prej 30.800 DEM - zdaj 28.999 DEM

Na zalogi dodatna oprema za vozila iz programa HYUNDAI - avtoprevleke, prtljažniki...

TRILETNA GARANCIJA oz. 100.000 prevoženih km, šestletna garancija na pločevinol

AVTO KADIVEC Šenčur, tel.: 064/418-000

## POSEBNO UGODNA PONUDBA 99'

- ACCENT 1.5 GLSI 4 V - 19.999 DEM - vsa el. oprema, met. barva
- ACCENT 1.5 TOP-K 5V - 22.999 DEM - vsa el. oprema, ABS, Air BAG, klima
- SONATA 1.8 GLSI TOP-K - 31.999 DEM - vsa el. oprema, ABS, klima, 2 x air bag, lita platišča
- LANTRA WAGON 1.8 GLSI - 27.899 DEM - vsa el. oprema, ABS, 2 x air bag, mineralna barva
- LANTRA 1.8 GLSI TOP-K - 28.999 DEM - vsa el. oprema, ABS, 2 x air bag, klima
- COUPE 2.0 FX - 33.899 DEM - vsa el. oprema, ABS, 2 x air bag, strešno okno, mineralna barva
- HYUNDAI-jev KREDIT
- STARO ZA NOVO
- LEASING
- DARILO OB NAKUPU
- SERVIS
- KLEPARSKÉ in LIČARSKÉ STORITVE
- PRODAJA IN MENJAVA GUM

### RABLJENA VOZILA

FORD FIESTA 1.1i	1.95	12.900 DEM
SUBARU LEGACY		
4WD	1.92	12.900 DEM
HY LANTRA	1.92	11.200 DEM
R-19 CHAMADE	1.93	13.900 DEM
R-19 TS	1.89	7.800 DEM
OPEL KADETT	1.91	10.000 DEM

Želimo vam  
vesel božič in srečno  
novo leto 1998!

VOZILA SO V ZALOGI - DOBAVA TAKOJI

## NOVO AVTOMATSKA PRALNICA

REMONT d.d. KRANJ

CENTER RABLJENIH VOZIL, TEL.: 222-624  
PONUDBA TEDNA:

ZNAMKA	TIP	BARVA	LETNIK	CENA	V	DEM	OPOMBA
Tawnja	1102	bela	1995	3.468		10 % popusta	
Opel	Kadett 1.6 dj	rdeča	1985	4.356		15 % popusta	
Ma	331,3s	rdeča	1989	4.450		216 dem na 2 leti	
Ada	Samara 1300	bela	1993	5.060		8 % popusta	
Renault	5Campus/5v	rdeča	1990	5.710		193 dem na 3 leta	
Peugeot	309 magic	rdeča	1990	5.864		10 % popusta	
Audi	100	črna	1987	6.750		180 dem na 4 leta	
Ford	Orion 1.8 ghiaD	met.siva	1989	8.350		188 dem na 5 let	
Renault	211,4	bela	1991	8.960		200 dem na 5 let	
Hyundai	Pony 13 LS	modra	1991	7.003		157 dem na 5 let	
Opel	Vectra 2,0i	modra	1990	9.540		215 dem an 5 let	
Subaru	Leone 1.8 GL	srebrna	1990	7.450		165 dem na 5 let	
Renault	21 gtx 2.0	srebrna	1991	10.840		245 dem an 5 let	
Renault	Trafic T14000	rdeča	1992	11.500		260 dem na 5 let	
Audi	1002,0	modra	1988	7.470		10 % popusta	
Renault	Clio RT1,4/3v	metrdeča	1995	14.280		320 dem na 5 let	
Alfa	164 3,0 V6	m.siva	1992	14.990		335 dem na 5 let	
VW	Golf 1,9 TD	črna	1994	20.745		novoletno darilo	
Volvo	460 gle	met. rdeča	1994	20.860		novoletno darilo	
Renault	Megane	srebrna	1996	21.810		novoletno darilo	
Mercedes	Benz 1901,8e	črna	1993	23.000		518 dem na 5 let	
Volvo	940 gl	rdeča	1993	23.200		novoletno darilo	

KREDITI IŽ OD T+ 6,5% DALJE  
MOTNOST MENJAVE STARO ZA STARO  
ODKUP RABLJENIH VOZIL  
INTERNET ADDRESS HTTP://WWW.ALPETOUR-RE.MONT.SI/  
KRANJ, 22. 12. 1997



## Lepa Claudia za volanom Xsare

Po številnih evropskih televizijskih postajah se že nekaj časa vrtili promocijski spot za novi Citroen xsara, v kateri poleg avtomobila glavno vlogo igra svetovno znana manekenka Claudia Schiffer. Prizorišče snemanja je bilo na majhni letališki stezi v Inyokemu, v kalifornijski pušavi Joshua Tree, pri temperaturi 40 stopinj Celzija.



Na snemanju je bilo kar 135 ljudi, delavci pa so stezo majhnega letališča poltrejto uro oddaljeno od Los Angelesa, tri tedne spreminjali v testno stezo za novi citroen xsara. Claudia Schiffer je pokazala, da Stirkolesnemu novincu popolnoma zaupa, saj je po stezi vozila sama, vključno s končnim trženjem v drugo vozilo. Napotke za snemanje enega najdražjih in tudi najodmevnejših TV spotov, je Claudia dobila od Donne Evans, ene najbolj slavnih kaskaderk v Hollywoodu, ki je v nekaterih nevarnih prizorih v filmu Hitrost 2 zamenjala slavno igralko Sandro Bullock.

Kljub dvomom, s katerimi se je ubadal tudi marketinški direktor Citroena Oliver Hoffman, je Claudia spektakularni crash test s hitrostjo 32 kilometrov na uro izvedla popolnoma sama in vsi prisotni so si vidno oddahnili. "V xsari se podutim zelo varno, vendar sem bila kljub temu zelo živčna," je po opravljenem delu izjavila slavna manekenka.

V spotu so poleg Claudie Schiffer nastopali še avtomobilski mehaniki, ki so v resničnem življenju vsi vrhunski manekeni, na snemanju so uporabili 8 avtomobilov xsara, 13 delavcev je popilo 3600 litrov vode, ki so jo ohladili s 580 kilogrami ledenih kock, pojedli so 800 obrokov, za snemanje zgodovinskega spota pa so porabili 20 kilometrov filmskega traku.

Po končanem snemanju so si vsi udeleženci privoščili veliko zabavo, na kateri so proslavili uspešno sodelovanje nemško-francosko-ameriške naveze. • M.G.

TEST: RENAULT MEGANE CLASSIC 2.0 RN

# DRUŽINSKA KLASIKA

Kljub temu da se kupci avtomobilov vse bolj nagibajo k avtomobilom z enoprostorsko ali kombijevo zasnovo, tudi tistih, ki so jim pri sreju klasični limuzinski avtomobili, še ne bo zmanjkalo. Tega so se zavedali tudi pri Renaultu, kjer so že pri rojstvu modela ke družine megane, najavljali šest karoserijskih različic, med njimi tudi stirivratno limuzino.

Tej so poleg dodatne pločevine na zadku, dodali še oznako classic in takšen megane je trenutno edina prava Renaultova limuzina. Z oblikovnega vidika je poseg uspel kar dobro: avtomobil je konca zadnjih vrat popolnoma enak kot dvoprostorska petvrtna limuzina, celo streha se spuša proti prtljavnemu pokrovu v skoraj enakem loku, pa vendar je megane classic na prvi pogled skoraj povsem drugačen avtomobil. Na strešnih stebričkih za zadnjimi vrati je tudi kromiran napis classic, vse ostale oznake pa so namesčene tako kot pri drugih meganih, kar pomeni, da je oznaka za motor razvidna na sprednjem koncu desnih, oznaka za stopnjo opreme pa na levih sprednjih vratih.

++motorne zmogljivosti +notranjost -neoblojen prtljažni pokrov -stikala na sredinski konzoli -preglednost nazaj

Seveda je megane classic tudi opazno daljši, v dolžino meri 4,40 metra, kar ga uvršča



Renault megane classic 2.0 RN: klasična limuzina z dinamičnim motorjem.

že skoraj v srednji avtomobilski razred. Zato so pri Renaultu tudi prepirani, da lahko uspešno nadomestijo nekdanjo limuzino renault 21. Podaljšani zadek deluje elegantno, deprav je prtljavnem pokrovu kljub velikim lučem preveč pločevine, ki bi jo morda lahko zapolnili tudi z dodatno odsevno plastiko. Prtljavnemu pokrovu z notranje strani manjka oprijemalo za zazapiranje, zato se morajo prsti dotakniti tudi zunanje strani, ki ni vedno čista. Pohvalno velika in uporabna pa je prostornina prtljažnika. V prostor namenjen prtljagi in tovoru je tako moglo 510 litrov,

kar je tudi med limuzinami, ki sodijo razred višje od megane, zelo ugledna številka.

Tudi po prostornosti v potniški kabini se megane classic lahko kosa z večjimi avtomobili, le potnikom na zadnji klopi so sorazmerno skromno odmerili višinske centimetre. Voznikov delovni prostor je dokaz sodobnosti in ergonomije in ob pregledni in uporabni armaturni plošči, je potrebno nekaj kritičnih besed nameniti le stikalom za ogrevanje in prezračevanje na sredinski konzoli.

Ceprav megane classic deluje bolj umirjeno kot dvoprostorska kombilimuzina ali

športni coupe, tudi tej karosenjski različici pristaja 2,0-litrski Stirivajnik, ki je izposojen iz večje lagune. Zmogljivost 115 konjskih moči za megane classic pomeni solidna pospeševanja, dovolj visoko konino hitrost in še spremljivo porabo goriva. Motor z z znano in preizkušeno zasnovo s po dvema ventiloma na valj, je seveda bistveno bolj živahen kot v večji in teži laguni, postreže tudi z nekaj večji hrupa, hkrati pa mu ne gre nikakor oporekati odlične proinosti. Prav zato lahko igra dvojno vlogo: kadar je voznja lahkotnejša, omogoča lenarjenje s prestavno roflico, kadar pa se vozniku zahoče hitrejšega pospeševanja, je prav tako voljan ubogati.

CENA c/o registracije: 3.090.157 SIT (Revoz, Novo mesto)

Zato si velja zapomniti, da megane classic ni samo umirjena limuzina, ampak lahko tudi povsem soliden družinski avtomobil. Seveda, če je pri hiši dovolj dolga garaža.

TEHNI&NI PODATKI: limuzina, 4 vrata, 5 sedežev. Motor: bencinski, Stirivajni, štiritaktni, vrstni, nameščen spredaj, prodno, poganja prednji kolesi, 1998 cc, 8. KV/110 K/17. petstopenjski ročni menjalnik. Mere: a. 4400 mm, S. 1700 mm, v. 1420 mm, medosna razdalja 2580 mm, prostor nina prtljažnika 510 l. Najvišja hitrost: 197 km/h (tovarna), 198 (test), pospešek od 0 do 100 km/h: 9,7 s. Poraba goriva po ECE normativih: 6,4 l B/2l 10,3 l neosviničenega 95 okt. bencina na 100 km, poraba na testu: 9,1 l.

• M. Gregorič

## Gajba taksi za Novoletne noč

Tedvijska postaja Gajba TV in in taksi služba Omega, sta si /d Novoletno noč domislila ncnavadno, predvsum pa koristno gesto. Take bodo 1. januarja med drugo in Sesto uro zjutraj vsem vesdjakotn ponudili brezplačno vožnjo. Zau vsem svetujejo, da naj pod vplivom alkoholnih hlapov nikar ne sedajo za volan, ampak rajc pitklicejo brezplačni Gajba laksi na gtevilko 9707.

V nod na prehodu iz starega v nove leto se namreč po cesti vozi veliko tistih, ki so pried tun ve^do u:/dj^vijah, žito so se pri podjetju Omega odloftli, da bodo v omenjenem ?isu dali na voljo pel taksijev, ki bodo vozili pi) Ljubljani v razdaljah do končnih postaj mestnih avtobusov. Ekjki Gajba TV pa bo taksijado tudi posnela in pripravila reporta^o, ki jo bodo predvajali v oddaji Ziva na prvi novtloini dun. • \i^>

**DOVŽAN d.o.o.**  
Podljubelj 272, TRŽIČ  
tel./fax: 064/59-220

Trgovina z avtodeli, vulkanizerstvo

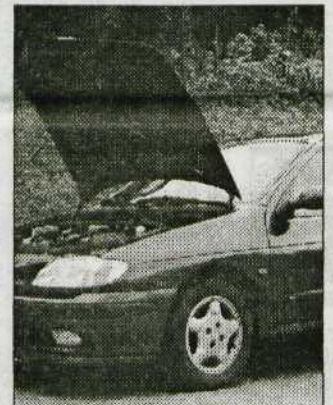
**VSE ZA VAŠ AVTO**  
DELI ZA JAPONSKA  
IN OSTALA VOZILA

homologirani  
varnostni trikotniki

**VESEL BOŽIČ IN  
SREČNO 1998!**



V prtljažniku je 510 litrov prostora in je primerljiv s srednim razredom.



Motors 115 konjskimi moimi je sposojen pri laguni, vendar je občutno živahnejU.

**MITSUBISHI MOTORS**

**S^e^S^R^V^I^S**

MITSUBISHI CARISMA 1,6 GLI

**lie od 29.250 DEM**

**Vesele praznike in varno vožnjo v novem letu!**

SERVIS IN PRODAJA NOVIH IN RABLJENIH VOZIL STARO ZA NOVO

Obrtniška 8, Domiale  
td: 06V716-221 - prodaja  
td: 0617U-666 - sends

**DARILLO KUPCEM**



## Bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora izbirajo GORENJSKI AUTO LETA 1998

Se danes objavljamo glasovnico, s katero lahko glasujete za enega od 16 avtomobilov, ki si bo ob koncu leta prislužil naslov Gorenjski avto leta 1998. V oddaji Od svečke do volana na valovih Radia Sora je bilo zadnje glasovanje v četrtek popoldne, tako da je glasovanje z današnjo glasovnico zadnja priložnost.

Leto se torej poCasi toda zanesljivo bliža koncu in naša akcija se približuje velikemu finalu, ki bo s Stetjem in objavo glasov ter zmagovalca, 29. in 30. decembra. Vendar pa ni še nič odloCeno in s svojimi glasovi lahko še vedno vplivate na konCne rezultate.

Skupaj s potekom akcije raste tudi nagradni sklad, ki ga bomo izirebali med tiste, ki glasujete z glasovnicami iz Gorenjskega glasa in s telefonskimi klici v oddaji Od svečke do volana na Radiu Sora, na

sveCani razglasitvi Gorenjskega avtomobila leta 1998, ki bo predvidoma v drugi polovici januarja. Vse nagrade so tako ali drugaCe povezane z avtomobili in naši sponzorji so jih prispevali toliko, da njihova vrednost it presega 200.000 tolarjev. Kaj veš pa bomo o nagradah, ki čakajo tiste izZre; bance, ki nam pomagata izbirati Gorenjski avto leta 1998, zapisi salih pnhodnji terek, ko bo tudi it znano, kateri izmed 16 predlaganih avtomobilov si je priboril naslov.

### 16 KANDIDATOV ZA GORENJSKI AVTO LETA 1998

- AUDI A6
- CITROEN BERLINGO
- PEUGEOT PARTNER
- CITROENXSARA
- DAEWOO LANOS
- DAEWOO NUBIRA
- DAIHATSU GRAN MOVE
- DAIHATSU TERIOS
- FORD KA
- HONDA CR-V
- MAZDA 626
- MERCEDES-BENZ A
- RENAULT ESPACE
- SEATAROSA
- SKODA OCTAVIA
- VOLKSWAGEN PASSAT

**DAIHATSU**  
Servis AHCIN Voklo

@©IUIMaI©IKIIGLAS  
**Plug-N-Starr**

DR©uIM^L Jw+Ut oovZANdo^ Miosis

**GORENJSKI AUTO LETA 1998 GLASOVNICA S**

Glasujom M. ....

ne in priimek ....

Naslov .....



**QMI - PTFE**  
Teflonska zaščita motorja

- \* do 88 % manjša obraba motorja
- \* trajnost zaSČite: min. 80.000 km - max. 160.000 km
- \* povp. 12 % višja kompresija \* laiji zagon
- \* povp. 5 % manjša poraba goriva
- \* povp. 7,3 % vedja mod \* manjša poraba olja
- \* zaSČita pri hladnem zagonu
- \* doziranje ob menjavi olja: 20 % QMI + 80 % olja

VERTIGO d.o.o., Mestni trg 27, 4220 Škofja Loka  
tel.: 064/624 228, tel. fax: 064/623 087

OSTALAPONUDBA: - teflonska zaščita za menjalnike, hidravliko, pnevmatiko, kompresorje, flak - aditivi za gorivo - De-Oxidizer - Run Rite - razmašievata - teflonske masti...



Jorek, 23. decembra 1997

Agencija za privatizacijo doslej odobrila 1.422 programov lastninjenja

# Bodo certifikati še prišli v poštev?

V hitu je denacionalizacijski zahtevk šestkrat manjši, rezerviranega, zato bodo certifikati nemara še prišli v poštev.

Kranj, 19. dec. - Agencija za privatizacijo je doslej odobrila 1.422 programov lastninjenja. Drugo soglasje je dobilo 1.170 podjetij, v postopku med prvimi in drugim soglasjem je 240 podjetij, od tega jih je 92 že vložilo vloge za drugo soglasje. Nobenega soglasja še nima 43 podjetij, na razvojno družbo je bilo prenesenih 69 podjetij, v postopku stecaja oziroma likvidacije pa je 74 podjetij.

Lastninjenje se počasi zaključuje, agencija za privatizacijo je doslej odobrila 1.422 programov lastninjenja, ki so unela po otvoritveni bilanci 1.287 milijard tolarjev kapitala. Prodajna vrednost kapitala je znašala 952 milijard tolarjev, od tega je bilo lastninjenju namenjenega 645 milijard tolarjev družbenega kapitala.

Država in obine so v 55 podjetij pripadlo 250 milijard tolarjev kapitala, denacionalizacijskim upravencem 14,5 milijard tolarjev, nekaj so dobili tudi zadruge. Precej več kot so pričakovali, so dobili lastniki pred lastninskim preoblikovanjem, saj so pričakovali, da bo tega le 5 odstotkov, dejansko pa je bilo kar 32 odstotkov.

## Notranji lastniki imajo 27-odstotni delež

Drugo soglasje je doslej prejelo 1.170 podjetij, nima pa ga še 240 podjetij, od tega je 92 podjetij vlogo za drugo soglasje že vložilo. Drugo soglasje je pogoj za vpis v sodni register, zato zanimiva lastniška struktura podjetij z drugim soglasjem.

Notranji lastniki imajo 27-odstotni lastninski delež, drugi lastniki 32-odstotnega i drobni investitorji 9-odstotnega; uradni skladi imajo 15-odstotni delež in plid 17-odstotnega.

Na agenciji za privatizacijo je zdaj 33 zaposlenih, za vrhilo dolžnosti direktorja je bila 14. novembra imenovana Sonja Bukovec, ekonomistka, ki pripravlja magistrsko nalogo, pridobiti pa je že naziv pooblaščenke Kvizurk. Prišla je iz Banke Slovenije, kjer je bila inšpektorica. Svet igmicije zdaj vodi Tone Rap, Hani so Miroslav Berger, dr. Edo Pirkmajer, Alojz Krapet, Ernest Fujs, Peter Rigl in Egon Prints. Po besedah direktorice Bukovec bo agencija sodelovala pri lastninjenju zavarovalnic, metode naj bi bile znane tekom prihodnjega leta. Lahko bi tudi pri lastninjenju bank in državnega prevoženja, vendar so to sele pobude, podobno kot se niso padle odločitve o združitvi agencij.



SONJA BUKOVEC

Zapletlo se je v kranjskem IBI-ju, kjer je ustavno sodišče razveljavilo prvo soglasje o lastninjenju, kar pomeni, da bo agencija za privatizacijo vrnila izdatki novega. Postopke lastninjenja bodo potemtakem morali ponoviti. Spor so sprožili nezadovoljni denacionalizacijski upravenci, ki so delnice dobili po knjigovodski vrednosti, notranji lastniki pa po ocenjeni vrednosti družbenega premoženja. Zategadelj so hili prikrajšani, saj bi morali dobiti več delnic.

Druga soglasja se nima 240 podjetij, agencija zdaj obdeluje 92 vlog, ki so jih podjetja vložila. Pri nekaterih podjetjih se postopki vlečejo, običajno se zatakne zaradi statuta ali družabniške pogodbe. Vsi dolžnosti direktorice agencije za privatizacijo Sonja Bukovec je dejala, da v takih primerih podjetjem preskrbi primeren statut oziroma pogodbo, najpogosteje spremene dolofila o upravljalških pravicah na Stevilo delnic. Drugi najpogostejši razlog zapletov je denacionalizacija, saj že po izdaji prvega soglasja naknadno pojavijo upravičenci, ker so evidence na upravnih enotah slabe.

## 43 podjetij še nima prvega soglasja

Na sklad za razvoj oziroma sedanjo razvojno družbo je bilo prenesenih 69 podjetij, od tega 32 z vlogo in 37 po

zakonu. Na začetku leta 1993 so imela 45 milijard tolarjev kapitala.

Prvega soglasja še nima 43 podjetij. Ko bo sprejet zakon o zaključku lastninjenja - predvidoma januarja prihodnje leto - bo agencija za pet podjetij predlagala steda in za tri likvidacije. Predvsem manjša podjetja, ki nimajo dovolj kapitala (manj po 1,5 milijona tolarjev), nobenega zaposlenega, skratka podjetja na papirju.

Olastniti se ne moreta hotela Golf in Park na Bled, zapletlo se je, ker se mora zaradi krivičnih sodb zaplenjena premoženja vračati v naravi. Če to ni mogoče, ker so bila poslopja pomlena, kar se je zgodilo v primeru obeh hotelov, morajo obdine razpladencem pladati odškodnine. Dolžnica je potemtakem obina Bled kot pravna naslednica radovljiske občine, vendar se nimajo delitvene bilance. Sele tedaj bo namrel lahko izplatala odškodnino, doslej pa lastninjenje obeh hotelov stoji.

Neolastninjeni kapital pa bo agencija lahko prenesla na razvojno družbo, 5e podjetja v treh mesecih ne bodo pridobila prvega soglasja in fe v šestih mesecih ne bodo pridobila drugega soglasja.

Med podjetji, ki se nimajo prvega soglasja, so predvsem takšna s težavami, postopkov lastninjenja pa ne izpeljejo tudi zaradi sporov v vodstvu.

V devetih primerih izdajo prvega soglasja zadržujejo nereseni denacionalizacijski zahtevki. Stvari se po besedah Sonje Bukovec, v.d. direktorice agencije zapletajo, ker evidence na upravnih enotah niso usklajene.

## V hitu več kot milijon mark ostanka družbenega kapitala

Zakon predvideva lastninjenje ostankov družbenega kapitala in sicer na način kot je lastninjenje potekalo. Kako bo to uresničeno v praksi, se ni povsem jasno. S tem - je povezano vprašanje, bodo lastninski certifikati se prišli v poštev ali ne.

Tako se ni povsem jasno, kaj se bo zgodilo v ljubljanskem hitu, kjer je bila za denacionalizacijske upravence rezerviranega 1,6 milijona mark družbenega kapitala. Vendar pa se je izkazalo, da dejansko znaša le 250 tisoč mark, kar pomeni, da je "obviselo" približno milijon mark družbenega kapitala. Agencija se zdaj z razvojno družbo dogovarja, kako bo olastninjen ostanek družbenega kapitala, izraSuni kažejo, da bi ga lahko olastnili se 80 milijonov tolarjev.

V hitu so izpeljali tudi javno prodajo delnic, zanjo je bilo tako velio zanimanja, da so lahko vzeli le majhen del certifikatov, ki so jih ljudje skušali zamenjati za hitove delnice.

• M. Volčjak

## V infrastrukturo naj bi vlagali tudi zasebniki

Kranj, 19. dec. - Za dograditev infrastrukturnih objektov do leta 2000 bo v Sloveniji manjkalo 400 milijard tolarjev, denarja bo najbolj primanjkovalo za izgradnjo lokalnih vodovodov, kanalizacije in čistilnih naprav. Zategadelj naj bi zasebnikom območili vlaganja, tako naj bi izpeljali približno tretjino naložb.

Projekt zasebnih vlaganj v infrastrukturo v Sloveniji, ki je pripravljen v okviru tehnične pomoči Svetovne banke Sloveniji, Studijo pa je napravil dr. Mojmir Mrak z ljubljanske Ekonomske fakultete, je na petkovih tiskovnih konferenci predstavil državni sekretar v ministrstvu za finance Valter Reščič s sodelavci. Možna bodo po spremembi zakonodaje in prihodnje leto naj bi napisali nov zakon o javnih gospodarskih slulbah, saj bi morali sedanjega preved spremeniti. Pri podelitvi koncesij za gradnjo elektrarn na spodnji Savi je do zamude prišlo prav zaradi tega, ker se nimamo predpisov o financiranju njihove izgradnje za zasebnim kapitalom. Sedaj so ponudbo o financiranju elektrarn poslali tudi pidi.

Pri infrastrukturnih objektih, ki naj bi jih zgradili so leta 2000, je razkorak med Zeljami in možnostmi največji na področju lokalne infrastrukture, saj bi morali za izgradnjo vodovodov, kanalizacij, čistilnih naprav itd. zagotoviti 1,8 odstotka bruto domačega proizvoda, na razpolago pa ga je le za 0,4 odstotka. Pri energetiki bi potrebovali se enkrat toliko denarja, razlika pa je najmanjša pri transportu in telekomunikacijah.

## Sestanek sindikatov z vodstvom Fiproma

### Glavna težava so previsoki stroški

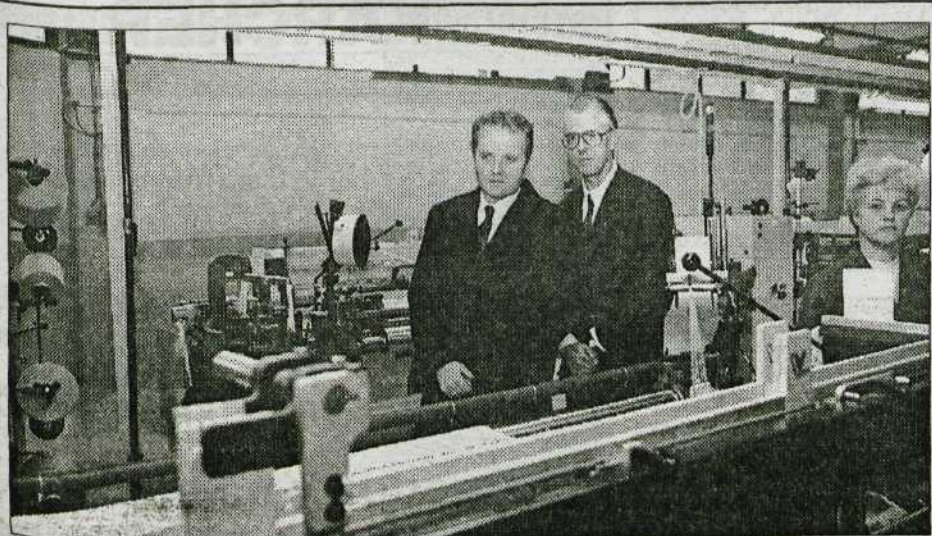
Sindikati so opozorili, da odpuščanja ne bodo dopustili, če podjetje ne bo zagotovilo virov za pokritje socialnih bremen

Jesenice - Oba sindikata v jeseniškem Fipromu - Skei in Neodvisnost - sta prejšnji teden pripravila skupni članski sestanek z vodstvom podjetja. Na njem so od direktorja Gvida Melinka terjali odgovore na vrsto vprašanj v zvezi z usodo podjetja ter v njem zaposlenih delavcev.

Kot je povedal direktor, podjetje posluje v rdečih Stevilkah (v letošnjih enajstih mesecih naj bi pridelo za 500 milijonov tolarjev izgube), v telavah pa je zlasti od maja dalje. Eden od vzrokov za težave je po njegovem mnenju tudi junijska stavka, ki je, kot je dejal Melink, se poslabšala poliojai podjetja. Skupščina podjetja, ki jo sestavljajo člani uprave Slovenskih železarn, je v zacetku decembra obravnavala poslovanje in ugotovila, da je poslovanje precej slabše od nartitov. Prodaja je sicer ves čas konstantna, toda posamezni programi so različno uspešni, možnosti za preživetje na trgu naj bi imel zlasti program dodajnih materialov, medtem ko zlearna prideluje tolikšno izžubo, da nadaljnja proizvodnja ni več smotrna. Melink je opozoril, da je Fiprom stara tovarna, ki ima ogromne stroške in prav to naj bi bil glavni razlog za težave. Zlasti stroški dela so največja rana, je dejal Melink, zato bo potrebno odpušanje zaposlenih. V zvezi s tem je sindikate najbolj zanimalo, ali bo podjetje sposobno zagotoviti okrog 270 milijonov tolarjev sredstev za poravnavo socialnih obveznosti (plac in odpravnin teh delavcev). Direktor je dejal, da bodo sredstva pridobili iz naslova odprodaje premoženja ter iz tekočega poslovanja, medtem ko pomoči zdrave ni pridokovati. Sindikati so tudi očitili direktorju, da dosedanje odlošbe delavcem niso bile izdane zakonito, saj sindikata nista dala soglasja, ter opozorili, da nadaljnega odpuščanja ne bodo dopustili, it ne bo virov za pokritje socialnih obveznosti.

V zvezi z italijanskim podjetjem Setral, s katerim teče pogajanja za nakup 216arne, so sindikati opozorili, da gre za podjetje z negotovo boniteto. Direktor Melink je dejal, da bi Setral najel proizvodnjo in objekte ter zaposlil 30 delavcev, odpira pa se tudi možnost, da bi na Jesenicah začeli predelovati Xico, ki jo Setral kupuje v Ukrajini.

Direktor je na kratko predstavil tudi sanacijski program 1997 do 2000, po njem naj bi podjetje v prihodnjem letu ustvarilo mesečno 275 milijonov tolarjev realizacije, v letu in pol do dveh letih pa naj bi se poslovni rezultat izboljšal; že leta 1999 naj bi zabeleži minimalni dobiček. V zvezi s sanacijskim programom so sindikati direktorju odtali, da ga se vedno niso dobili, odtali pa so mu tudi, da je bilo doslej zapravljenega ie preveč Casa. • U. Peternel



Kranj, 19. dec. - V tekstilni tovarni Zvezda so odprli prenovljeno tkalnico, slovesnosti udeležil tudi minister za gospodarske dejavnosti Metod Dragonja. Na novih tekstilnih strojih firm\* Picanot bodo izdelali štirikrat do petkratveč tkanin kot doslej, kar pomeni, da jih bodo lahko dovolj izdelati sami in ne bodmvei potrebovali operantov. Naložba je znašala 1,4 milijona mark, pokrili so jo s posojitom in z lastnimi sredstvi. Direktor Zvezde Alojz Omejeje dejal, da je to velika in industrijska politika, ki omogoča investicijam in naklonjenosti, saj so v njej usposobljeni delavci. Vendar se lahko le z najsodobnejšo tehnologijo približajo evropskim standardom in so konkurenčni na svetovnem trgu. Minuli petek so izbrali in opozorili na 95-letni kolektiv kranjske Zvezde, povabili so tudi upokojeince in nekdanjetkalke so si z zanimanjem ogledale nove stroje ter ugotovljale, kako hitro se dandanes spreminja tehnika. • M.V., foto: T Dokl



# domplan

družba za inženiring, nepremidnine, urbanizem in energetiko, d.d.  
kranj, bleiweisova 14



ŽEUMO VAM  
VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE  
IN ZDRAVO, SREČNO TER  
USPEŠNONOVO LETO 1998



Naložba je veljala 7,5 milijona mark

# LTH opustile ozonu škodljive snovi

V LTH Skofja Loka so zključili obsežno ekološko naložbo, ki pomeni tudi uvajanje novih izdelkov.

Skofja Loka, 19. dec. • Loške tovarne hranilnikov Skofja Loka so zaključile 7,5 milijona mark vredno ekološko investicijo, s katero so iz proizvodnje in iz vseh izdelkov izločili ozonu škodljive snovi. S tem so izpolnili zahteve tako imenovane Montrealskega protokola in izdelke hadilstva bodo poslej lahko prodajali tudi v evropske države, ki prepovedujejo uvoz hladilnikov in drugih naprav, ki vsebujejo ozonu škodljive snovi.

V LTH Skofja Loka so že pred leti zastavili 7,5 milijona mark vredno projekt opuščanja ozonu škodljivih snovi, od tega so letos vanj vložili 3,3 milijone mark. Ekološko naložbo so 60-odstotno pokrili z lastnimi sredstvi, preostalo so bila sredstva Svetovne banke, projekt pa je podprla tudi Nova Ljubljanska banka.

Sprva so računali na nepovratna sredstva Montrealskega protokola, v Sloveniji je zanje kandidiralo sedem podjetij, vendar je njegov sklad na koncu odpoval pomoč

kar z ministrstva za okolje in prostor. Škofjeloški župan Igor Draksler je dejal, da je LTH eno največjih podjetij v Skofji Loki, zato je njegov razvoj zelo pomemben, saj ohranja delovna mesta. Direktorica LTH-ja Tatjana Nastran pa je dejala, da bi neizpeljava ekološkega projekta pomenila izgubo vseh delovnih mest.

Pri opuščanju ozonu škodljivih snovi so morali zamenjati hladiva in penila v izolaciji. Pri hladivih je bil poudarek predvsem na razvojnem in preizkusnem delu, saj so morali



V LTH so slovesno pognali ciklopetansko tehnologijo, trak je prerezal Jože Slokar z ministrstva za okolje in prostor, ob njem direktorica Tatjana Nastran in škofjeloški župan Igor Draksler.



Projekt opuščanja ozonu škodljivih snovi so letos zaključili s priključitvijo tehnologije, novih je tudi precej orodij. Pomembna je tudi vsled tega, ker bo omogočila uvedbo novih izdelkov, ki so jih razvili sami.

Nato je šest podjetij kandidiralo za sredstva Svetovne banke in uspelo pridobiti 6,2 milijona dolarjev, med njimi je bil tudi Skofjeloški LTH, je na petkovi slovesnosti povedal Jože Slo-

prilagoditi vse hladilne stavke in narediti celotne meritve. Letos pa so pri penilu v izolaciji hladilnih naprav prešli na ciklopetan, za kar so bili potrebni novi stroji in orodja.

Hkrati bodo omogočila uvedbo novih izdelkov v proizvodnjo, ki so jih razvili sami.

Tradicija hadilstva v Skofji Loki sega v leto 1933, ko je bil v Snajderjevi tovarni narejen

prvi hladilni agregat, podjetje se je imenovalo Juhlad. Prekinila jo je druga svetovna vojna, leta 1995 je nastalo podjetje Motor, ki se je leta 1960 preimenovalo v LTH. Največji vzpon je doživelo v 70-tih letih, ko je s hladilnimi napravami oskrbovalo večji del jugoslovanskega trga, na svetovni trg pa so izvažali zamrzovalne skrinje.

Po razpadu Jugoslavije je LTH izgubil dve tretjini trga in premoženja, svojo prihodnost išče v novih izdelkih, ki so plod lastnega znanja. Vsako leto v razvoj vložijo pol milijona mark. Zaradi prezadolženosti ima podjetje v zadnjih letih velike težave, po dvehletnem padcu obsega poslovanja letos dosegajo 9-odstotno rast oziroma 30 milijonov mark prometa. V prihodnjem letu pa pričakujejo 12,5-odstotno rast, predvsem na račun izvoza v države EU, kar jih bo omogočila uresničitev ekološkega projekta. • M.V.

## MEŠETAR

Cene kmetijskih in gozdnih zemljišč

Če kupujete ali prodajate kmetijska in gozdna zemljišča, vanj bodo informativne oz. izhodiščne cene, ki jih je pripravil sodni izvedenec in cenilec ing. Pavel Okorn iz Skofje Loke, koristen pripomoček pri sklepanju kupčij. Končna cena, pri kateri si kupec in prodajalec sejeta v roke, pa je odvisna od ponudbe in povpraševanja, lege, oddaljenosti in dostopnosti parcele in od drugih ekonomskih vplivov.

Informativne cene, ki jih navajamo, so v tolarjih za kvadratni meter in veljajo za mesec december.

Bonitetni razred	Njiva, int. sadovnjak	Travniki, ekst. sadovnjak	Pašnik	Gozdno zemljišče
------------------	-----------------------	---------------------------	--------	------------------

Območje občin Skofja Loka, 2elezniki, Gorenja vas - Poljane in Žiri

1.	486,00	365,20	170,40	155,80
2.	438,20	316,50	146,10	131,50
3.	389,50	267,80	121,70	107,10
4.	340,80	219,10	97,40	73,00
5.	292,10	170,40	73,00	58,40
6.	243,50	146,10	48,70	39,00
7.	194,80	121,70	24,40	19,50
8.	146,10	97,40	-	-

Območje občine Tržič

1.	379,10	284,30	132,70	121,30
2.	341,20	246,40	113,70	102,40
3.	303,30	208,50	94,80	83,40
4.	265,40	170,60	75,80	56,90
5.	227,50	132,70	56,90	45,50
6.	189,60	113,70	37,90	30,30
7.	151,60	94,80	19,00	15,20
8.	113,70	75,80	-	-

Z Makedonijo podpisali dogovor o kvotah

Slovenski in makedonski kmetijski minister sta prejšnji teden po neuspešnih pogajanjih ekspertnih skupin le podpisala dogovor o kvotah za uvoz oz. izvoz kmetijskih pridelkov \$ izdelkov, ki je del prostotrgovinskega sporazuma med obema državama. Listi s kvotami za prihodnje leto sta povsem enaki kot sta veljali tudi letos. V pogajanjih je bil najtrši oreh vin\$ Slovenski pogajalci so nazadnje pristali na to, da b\$ Makedonija lahko v Slovenijo prodala 22 milijonov litrov vina. Ker imajo slovenski vinarji ob dobrem letošnjem pridelku se precejšnje lanske zaloge vina, bo vino \$ Makedonije namenjeno predvsem za prodajo v druge države, minister Ciril Smrkolj pa ob tem obljublja tudi d\$ pomoč. Za Gorenjsko je pomembno, da bodo slovenski mlekarji tudi prihodnje leto lahko prodali v Makedonije \$ milijone litrov mleka (ob presežkih bi si želeli več\$ kontingent), 100 ton masla, 50 ton sirov, 200 ton semenskega \$ krompirja, 300 ton Cokolade in kakava, 1500 ton klobas in 50\$ ton drugih izdelkov iz mesa, 200 ton gordice...

Nov trgovsko poslovni center

## Lesce dobile novo pošto in živilsko trgovino

Pošta Slovenije je včeraj v prvi izmed petih načrtovanih stavb novega poslovnega centra v Lescah odprla novo pošto, Specerija Bled novo živilsko trgovino, ostali investitorji pa bodo prostore odprli do marca.

Lesce - Ko je radovljiški občinski svet lani sprejel zazidalni načrt za Lesce Center, je s tem prižgal zeleno luč za gradnjo poslovnega središča v Lescah. Zasebno podjetje Gepard iz Radovljice je februarja letos začelo skupaj s soinvestitorji graditi prvo izmed petih trgovsko poslovnih stavb, včeraj pa sta največja med njimi, Pošta Slovenije poslovna enota Kranj in Specerija Bled, že odprla svoje prostore. Lesce so s tem dobile novo sodobno pošto in prostorno, več kot 300 kvadratnih metrov veliko živilsko trgovino.

Ker dosedanja prostora pošte v Lescah it nekaj časa niso več ustrezali sodobnim zahtevam, je kranjska poslovna enota Pošte Slovenije iskala za to primerne, večje prostore. Priložnost se je ponudila, ko je podjetje Gepard začelo razmišljati o gradnji poslovnega središča med Alpsko cesto in Železniško ulico. Včeraj se je poštini delavcem in 1178 gospodinjstvom Lesca in okoliskih vasi uresničila že skoraj desetletna želja. Državni sekretar v ministrstvu za promet in zveze, domašin Miro Rozman, je ob navzočnosti direktorja Pošte Slovenije mag. Alfonza Podgorleca, radovljiškega župana Vladimira Černte in drugih gostov odprl nove prostore pošte, v kateri so tudi tri govornice, 85 poštnih predalov in kot novost fotokopirni stroj. Posta bo imela tudi dostavno službo, kar bo krajanom omogočilo, da bodo priporočene pošiljke namesto v Radovljico lahko dvigovali v Lescah.

Kot sta povedala direktor podjetja Gepard Peter Kolaric in solastnik Iztok Sušteršič, je stavbo v kratkem času po načrtih Razvojnega centra Radovljica zgradilo podjetje Gorenje iz Radovljice. Poleg Pošte Slovenije in Specerije Bled je sodelovalo še deset investitorjev, ki pa bodo svoje prostore odprli do marca prihodnjega leta. V poslovnem centru bodo it kozmetika, papirnica, trgovina s devlji in konfekcijo, frizerija, trgovina s športno opremo, slašišarna, dnevni bar in v mansardi se pisarne. Gradnja je stala 2,5 milijona mark. V okviru novega poslovnega centra so

začeli graditi it tudi drugo stavbo, v kateri bodo garaže za trideset avtomobilov, parkirni prostori za trgovsko in poslovno dejavnost in po vsej verjetnosti tudi diskoteka. Če se le ne bo kaj zapletlo, bodo do konca prihodnjega leta zgradili se tri stavbe: v prvi bo v treh etažah deset lokalov, med njimi tudi prostori banke in domaiega turističnega društva, v drugi z dvema etažama bo šest lokalov in v tretji kavarna. Prostore zdaj bivše pošte bodo namenili za zdravstveno dejavnost, kar je tudi želja krajevne skupnosti. • C. Zaplotnik

### RAZVOJNI CENTER RADOVLJICA

podjetje za inženiring in projektiranje  
Kranjska c. 13, Radovljica, tel. 064/714-177

čestita investitorjem in izvajalcem ob izgradnji  
prve faze "CENTRA LESCE"

vsem poslovnim partnerjem in prijateljem pa želi  
vesele praznike in srečno novo leto 1998

GITAS Kranj d.o.o. Gorenjsavska 15, Kranj  
tel.: 064/223-820  
064/223-830

aparati za pranje agregati z električno energijo

grelci zraka

snižnoSlomCHER "J99"

Mercator

POSLOVNI SISTEM MERCATOR, d.d.  
Ljubljana

PC ~>  
PRESKRBA TRZIC

odda v najem

najboljšemu ponudniku  
1. (207,70 m<sup>2</sup>) in 2. (198,96 m<sup>2</sup>) nadstropje poslovnih prostorov na Maistrovem trgu št. 7 v Kranju.

Podrobnejše informacije dobite na upravi  
PC PRESKRBA Tržič, Trg Svobode 27  
ali po telefonu št. 53-916.

Pisne ponudbe z opisom dejavnosti sprejemamo 8 dni po objavi oziroma do oddaje prostorov v najem.



# BORZNIKOMENTAR TEDNA

Borzni posredniki so v preteklem tednu sklenili 2849 ovrzlih poslov v skupni vrednosti 3,4 milijarde tolarjev. Največ so trgovali z delnicami, slahih dvanajst odstotkov z obveznicami ter skoraj 23 odstotkov s kratkorodnimi vrednostnimi papirji.

Med delnicami so bile najbolj zanimive delnice Krke in Leka, saj je njun tedaj v tern tednu kar Poskotil. Po korekciji tedajev, fa smo jo zabeleili pred dvema dnoma smo v ponedeljek ponovno utili optimistidno WzpoloZenje, Slednje razpolo&nje se je obdrlo vse do konca ietrtkovega trgovanja, ko so teiaji ponovno porastli to dober odstotek. Od ponedeljka do detrtka je tako borzni mdeks porastel za ved kot trideset indeksnih todk. Porast je spremljal nadpovpreden obseg trgovanja, ki pa so ga sestavljali Stevilni posli s sveznj- J- Tako smo ponovno belezili jfve posle pri delnicah Istra- bet]za, ni jih pa manjkalo tudi PI delnicah Leka Ljubljana. ečaj slednjih delnic je v ponef «M znaM pod 30.500 tolarjev, v detrtk pa je ie presegel 4000 tolarjev. Petkov trgovan- ni dan pa je na ialost optimis- jčnih investitorjev razkrii wugo stran trgovanja. Tedajj vrednostnih papirjev so v pov- P/aiju padli za dober odstotek, \*< pa se je odrazilo na borz- nem indeksu, ki je padel za 18 hdeksnih toik. Padec je zajel < ali manj manj vse likvid- nejSe vrednostne papirje, izjeme Po so bile le delnice Probanke, Term Catez ter Etola Celje.

Pri gorenjskih podjetjih smo \* zanimanjem spremljali teiuj wink Kompas Hotelov Kranjs- « Gora. Tedaj je kljub dobre- "» P vpraševanju, ki smo ga wznali v pretekHh tednin> padel wzaj na 6.000 tolarjev, kolikor f ZnaSal tetaj po petkov em

trgovanju. Z delnicami Gorenjskega tiska se je zelo malo trgovalo, tetaj delnic pa se zaenkrat zadriuje v obmodju 1315 tolarjih.

Pri trgovanju z delnicami je pogost pojav, da informacije oziroma dlanki v dnevnih dasopisih zelo moCno vplivajo na trgovanje. Pozitivne odzive smo zabeleili predvsem v sredo, ko so bili objavljeni Lukini poslovni rezultati, ter detrtku, ko se je razkrilo o nameri zmanjšanja kapitala Kolinske. Pri obeh primerih smo zabeleili porast tedajev za ved odstotkov.

Pri trgovanju z obveznicami se je pozornost usmerjala ponovno na republiSke obveznice, pri kratkorodnih vrednostnih papirjih pa smo zabeleili prve posle z nakupnimi boni 8. izdaje, v petek pa so bili posebej zanimivi nakupni boni sedme izdaje, saj je njihov tedaj porastel za skoraj deset odstotkov.

Ljubljana, 19.12.1997

Ilirika Borzno Posredniška Hisa, d.d.  
Matej Tomazin



**WBB3B3B**  
**ODKUPUJEMO**  
**DELNICE:**

SAVAGU^TCRMOŠKIJOK^  
&BCEKQA BLED, COLOR MEXWOE,  
DEUKATESAJESENICEGinB,  
IOKASKHQKABJUC  
GORENJKAU6CE,  
TPKO&AJESENICEG,  
HWVARNAUNK3NINLASKD-  
\*prodajamo delnice na borzi  
\*vpravljamo portfelje  
JESENICE Tel 064/861 511  
LJUBLJANA Td 061/125 80 74 f

# SRD ne bo več pomagala tržiškemu Pektu Pritisk na Gorenjsko banko

Slovenska razvojna družba Pektu ni dala posojilnega poroštva, zanj naj poskrbijo lastniki.

Kranj, 22. dec. - Tržiški Pektu je Slovensko razvojno družbo prosil za 150 milijonov tolarjev posojilnega poroštva, vendar je bil zavrnjen. Na današnji tiskovni konferenci SRD so povedali, da ima Pektu zdaj že znane lastniki, ki naj poskrbe zanj. Znano je, da je večinski lastnik Peka Gorenjska banka, lastništvo pa še ni bilo urejeno na sodišču.

Tržiški Pektu, ki ima 2.100 zaposlenih, se je zaradi velikih likvidnostnih težav ponovno obrnil na Slovensko razvojno družbo, ki mu je doslej odobrila ie dve posojilni poroštvi po 100 milijonov tolarjev. V tretje pa ni šlo, saj je SRD minuli teden sklenila, da Pektu ne bo več pomagala. Pektu ima zdaj ie znane lastnike, veCinski dele2 ima Gorenjska banka, zategadelj ni smiselno, da dajemo Pektu poroštvo za najem posojila pri Gorenjski banki oziroma da se podaljšata poroštvi, ki se iztedeta 6. in 20. januarja prihodnje leto, je povedala Majda Šantl iz uprave SRD. Pravzaprav ni dolzna pomagati, saj Pektu ni v njeni lasti.

Na nase vprašanje, ali je Pektu morda v tako hudih težavah, da mu grozi stečaj in zategadelj SRD node pomagati ali pa gre zgolj za pritisk na Gorenjsko banko in druge Pekove lastnike, je Šantolova odgovorila, da ne gre za nevarnost stečaja, saj Pektu ima program in trg,

ubada se le z velikimi likvidnostnimi težavami. Ocenjuje, da bomo Pektu najbolj pomagali, če poroštva ne damo, saj bodo le tako lastniki napravili kakšen korak, je še dejala Šantolova.

Na tiskovni konferenci, ki je bila sicer namenjena predvsem lastniškemu preoblikovanju in izidu zadnjega javnega razpisa na nakup delnic (o tern več prihodnjii) so spregovorili tudi o drugih aktualnih temah. Tako bodo Litostroju dodelili 95 milijonov tolarjev posojila, ki ga bo zagotovila vlada, o Semer naj bi vlada odločala na sredini seji. Zanimiva je ocena direktorja SRD **Bogdana Topiča**, da se Litostroju ne bo mogel obdržati v sedanjem obsegu, SRD pa bo pomagal pri ohranitvi Litostroja, saj je njegov 30-odstotni lastnik. Vseh 1.200 zaposlenih torej ne bo ohranilo dela, koliko jih bo ostalo, bo kmalu pokazal prehodni poslovni načrt.

Nismo pa se uspeli izvedeti, kakšne bodo po novem piae uprave SRD. Po petkovem sestanku na ministrstvu za gospodarske dejavnosti, kjer so bili predsedniki vseh podjetij in institucij, za katere je zadolženo ministrstvo, še danes pričakujejo novo pogodbo. Direktor Topič je dejal, da bodo spoštovali ukrepe vlade, prav pa bi bilo, da bi red veljal za vse. To pomeni, da bo moral veljati tudi za skladova podjetja. • M.V.

# KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 22.12.1997	nakupni/predajni	nakupni-predajni	nakupni/predajni			
TANJALNTCA	1 DEM-1	1 ATS	1 Too ITT			
ABANKA (Trilic, Krnji, Jesenice)	94.00	94.49	13.36	13.46	9.59	9.75
AVALBied	7 41 - 2 20					
AVAL Kranjska gura	S 8 1 - 0 3 9					
BANKACREDITANSrAlradL:	V4,20	94.60	13.25	13.5-i	9.40	9.80
EROS (StariMayr) Kranj	<74,20	94.50	13.36	13.43	9.60	9.67
GORENJSKA BANKA (vseenole)	93. ?c	94.90	n.0=	3.48	9.1?	o,06
HRANILNICALON,d.dKranj	94.30	94.00	13.39	13.42	9.60	9.65
HKS Vigred Medvode	^4,00	-M,80	13.00	i,50	v,50	9.80
HIDA-trinicaLjubljana	94.30	94.55	13.37	13.42	9.60	9.70
HRAM ROZCEMengeš	94. ?b	94.50	u.??	13.3/	9.60	9.65
IURIKAJesentCe	94.00	94.50	13.33	13.42	9.60	9.70
INVEST ftkolja Loka	94.15	>4. >0	13.3>	13.4J	9.62	9.71
KREKOVABANKAAagSk.Loka	93.85	9^,r,0	13.30	U,45	9.55	9.66
LEMA Kranj	94.30	94. v	• 3.3>	• 3.4i	o,60	9.67
LJUĐSKABANKA, d.d.LJ.	94/i5	94.9>	13,31	13.49	9.48	9.65
MIKELStražišce	04.10	94/ <	^,3>	^,3>	^,60	9.68
NEPOS(Sk.Loka,Trat8)	94.20	94.50	13.37	13.45	9.62	9.68
NOVA LB Kamnik, Medvode, Ok. Lokd	94.41	94.91	13,4 I	11,6?	9.61	9.91
ROBSON Mengeš	94/20	94.45	13.33	13.43	9.55	9.65
PBS d.d. (na vseh postah)	93,10	94,45	12,50	n,4i	-120	9.68
PRIMUS Medvode	94.20	94.50	13,3c	13,43	9.60	9.67
SHP-Slov.hran.inpos. Kranj	94. ?0	94.5->	13,14	13,45	9.609,67	
SKB (Kranj, Radovljica, Sk. Loka)	93,90	94,50	13, <0	13,43	9,54	9,62
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	93.10		3.0		9.17	
SIOVENIJATURISTJesenice	94.10	94,60	13,34	13,42	9,60	9,69
SZKB Biag. mesto Ziri	94/10	94,85	n,1>	13,46	9,310,05	
ŠUM Kranj	3^1-339					
TALON	L,4JM 94. v. U, JL> L, 42M, 00V, 70					
TENTOLRS DoaiAJe	94.50	94.50	13.33	13.55	9.60	9.90
TROPICAL Kamnik-Ljilic-vlik	94.50	141	13,43	9,6?	9,66	
WILFAN Jesenice supermarket UNION	862-6C6					
WILFAN Kranj	360-260					
WILFAN Radovljica, Grajski dv	704-040					
WILFAN Trzifi	S3-816					
POVPREČNI TEČAJ	04.09	94,58	13,88	13,45	9,52	9,73

Pri ŠparoYCu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 13,30 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, le se pridružujejo pravico cenevnih sprememb menjalniških tečajev giede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutab.

Zaradi pOgostih sprcmemb menjalniških tečolev pri nekaterih menjalnicab objavljamo njihove telefonske števitke, na katerih tabko dohke podrobnej&e informacije a menjalniških tccajih.

**iimunk** « i

Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

PE KRANJ  
Delavski dom, tel.:360-260

JESENICE  
supermarket UNION  
tel. 862-696  
P.E. RADOVLJICA  
Hotel Grajski dvor  
tel.:064/704-040  
P.E. TBtlđ  
Met Veletekstil  
tdl.:53-816

**VESELBOŽIČ IN SRÉCN01998!**

p.o. **Ši oral** **IMMICI** **INPOSOJILNICA**

Yam želi vesele božične praznike in zdravo, srečno in uspešno novo leto 1998



**DISTRO STARA POSTA**

Miren kotič v središču mestnega viveža  
Tel.:064 226 075

vasvahi  
obsohotabm  
večerjoahživiglashi  
PRIPOROČAMO REZERVACP

**OBD**

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.  
Koroška 33, 4000 Kranj, Slovenija  
Tel.: +386 064 361-300, 361-301  
Fax: +386 064 211-889

\* nakup in prodaja vrednostnih papirjev  
• prenosi lastništva v KDD  
\* odkup delnic iz privatizacije, tudi delnic skladov  
• upravljanje s finančnim premoženjem strank  
• izjemna prilžnost za nakup delnic serije B

"VAMOST, STROKOVNOST, DONOSNOST"

Ali ste pripravljeni na iniv ?

Ce ste dinamični, komunikativni in vosveseli terensko delo s strankami, v. a. v. i. n. i. k. s. d. o. l. o. v. a. n. j. u.

Isčemo kandidate za zavarovalne \*Qstopnike na območjih:

•taenic, Bleda, Kranjske Gore, Bohinja, [johinjске Bistrice, Skofje Loke, Radovljike.

**Adriatic**  
zavarovalna družba d.d.

Kaj Vam ponujamo ?

- \* zanimivo delo - svetovanje in trženje osebnih in premoženjskih zavorovanj;
- \* stikovno izobrazevanje;
- \* pogodbeno delo z možnostjo redne zaposlitve;
- \* možnost dobrega zaslučka;
- \* stvarjalno delovno okolje.

h kaj od Vas pričakujemo ?

- \* A) V. stopnjo strokovne izobrazbe;
- \* oelovne izkušnje v prodaji;
- \* vozniški izpjt B kategorije;
- \* Posobnost dobrega komuniciranja.

Pisne prijave s kratkim življenjepisom pošljite v 10 dneih od dneva objave na naslov:

Adriatic zavarovalna družba d.d., Koper  
PE Kranj, Kidričeva 2, 4000 Kranj

0 odločitvi boste obveščeni v 15 dneih po opravljeni izbiri.

Poskusnim delom.

JASNOVIDKAREBEKAin JASNOVIDEC CIPTER  
**0904 - 379**

DEKLETA IZ NAJLEPIIH 8ANJ  
**090 44 48**  
8KRIVNO8TIUBEZNI-ZOOOBE  
**09075 17**

VEDEŽEVANJE  
**090 44 69**

JASNOVIDEC LJUBEZEN  
IRIDILOG ZDRAVJE  
ERIK KARIERA  
OSEBNI 4 DENAR  
POSVHTI  
**CELOVITO VIDENJE**  
24 UR DNEVNO  
**09042 70**

Vse, kar zelrte izvedetiosebiin svojil prihodnosti. Zaupajte najboljšim  
**090/41-29**  
**090/42-38**

**CERWIKATI, DELNICE, OBVEZNICE... Kaj? Kako? Zakaj?**  
(39. del)

Vaša vprašanja...

Bralca iz Begunj zanima, kdaj bo, 6e bo, kaj iz delnic PID-ov Krekove družbe za upravljanje, kamor sta z ženo vložila svoj certifikat

Datum, do katerega naj bi v parlamentu obravnavali in sprejeli Zakon o zaključku lastniškega preoblikovanja podjetij in dolodili premojenje, ki naj bi zapolnilo privatizacijsko luknjo (ki je najvedkrat omenjen razlog, zakaj delnice PID-ov še niso uvršcene na borzo) se odmika v prihodnost. V letoinjem letu torej ne bo nic.

Zaenkrat se z delnicami PID-ov trguje terminsko (nakup oz. prodaja z odloznm pogojem). Cena je sorazmerno neugodna za prodajalce in ugodnejša za kupce. Giblje se med 100,00 in 200,00 sit na delnico. Dolgorodno bo najbrž cena precej višja.

**Kako bomo uveljavljali zmanjšanje osnove za dohodnino?**

Po dolodbi 1. točke 9. dlena zakona o dohodnini se osnova za dohodnino zmanjša za sredstva, vložena v vrednostne papirje, katerih izdajateljje Republika Slovenija in katerih vradilni rokje daljii od 12 mesecev. Po drugem odstavku citiranega dlena se zmanjšanje osnove po 1. točki prizna za vsak vrednostni papir samo enkrat. Davdnemu organu bomo morali predložiti obvestilo KDD o stanju na radunu vrednostnih papirjev na dan 31. 12. 1997 in dokazilo o vplačilu sredstev v letu 1997. V kolikor imamo obveznice fizidno v lasti, bomo morali predložiti tako vrednostni papir, kot dokazilo o nakupu.

V primeru, ko so vrednostni papirji (republiSke obveznice) izdane v nematehalizirani obliki, bo davčni zavezanec lahko zmanjševal osnovo za dohodnino za leto 1997 na podlagi dokazila o vplačilu zneska za nakup vrednostnega papirja in obvestila KDD o stanju na ratunu vrednostnih papirjev na dan 31. 12. 1997.

Bralke in bralce Gorenjskega glasa prosimo, da nam vprašanja na naslovno temo pošljejo po poSti, na naslov Gorenjskega glasa, za rubriko "Certifikati, delnice, obveznice...". Lahko pa nas pokliedete tudi po telefonu, vsak petek in torek od 14.00 do 14.30 ure, Stevilka 064/380-1040.

Ani Klemenciđ, borzna posrednica



## Odločitev vlade

## Višja odkupna cena mleka

Ljubljana - Vlada je na Četrtekovi seji sprejela sklep o podrazitvi elektrike, moke in mleka. Odkupna cena mleka se bo 5. januarja prihodnje leto zvižala za devet odstotkov, maloprodajna cena svežega mleka pa odtlej ne bo več pod državnim nadzorom in jo bodo mlekarne lahko prosto oblikovale. Pšenica iz blagovnih rezerv se bo s 1. januarjem podražila z 29 na 33 tolarjev za kilogram, "poskofla" bo tudi cena pšenične moke. V trgovinah bo za kilogram treba odšteti od 77 do 95 tolarjev. • C.Z.

## Kmetijsko gozdarska zadruga Gozd Bled

## Z novim letom v novih prostorih

Bled - Kmetijsko gozdarska zadruga Gozd Bled se bo z novim letom iz sedanjih prostorov na Prešernovi cesti preselila na novo lokacijo Za zago la, kjer bosta poleg uprave še skladišča in kmetijska trgovina, ki jo bodo odprli v prvih mesecih prihodnjega leta. Na novo lokacijo se bo s Prešernove ceste preselila tudi kmetijska svetovalna služba, enako pa tudi Hranilno kreditna služba za Gorenjsko, ki je doslej imela sedež v Kranju. Prostore na Prešernovi cesti bo zadruga oddala v najem, o tem pa bo upravni odbor odlodil na današnji seji. • C.Z.

## Akcija revije Kmetovalec in Gorenjskega glasa

## Slovenski traktor leta

Kranj - Strokovna kmetijska revija Kmetovalec že četrto zaporedno organizira izbor za slovenski traktor leta. Letos je k sodelovanju povabila tudi Gorenjski glas, ki danes se zadnje na kmetijski strani objavlja glasovnico. Glasujte za traktor, za katerega menite, da po svojih tehničnih in uporabnih lastnostih najbolje odgovarja potrebam vaše kmetije, hkrati pa je tudi cena se sprejemljiva in bi nakup taksnega traktorja vasa kmetija prenesla!

Letosnji kandidati za traktor leta so traktorji Agromehanika - AGT 830, Carraro - 370, Deutz Fahr - Agroxtra 4.17, Agrotion 4.85 in 6.01, Fendt - Farmer 275 SA, 308 in 511, Fiat - 70-56 DT, 88-94 DT in L 85, Ford - 5640 DT, John Deere - 3300 SE, 6300 in 6400, Lamborghini - Crono 60, Cross 70 in Sprint 70, Landini - Globus 60, Blizzard DT 65 in Legend 115, Massey Ferguson - 382, 4245 in 6140, Mercedes Benz - Unimog, Same - Argon 60, Dorado 70 ter Silver 80 in 90, Steyr - 970 A, M9083 A in 9086 A, Torpedo - TD 48, TD 55 A in TD 75 A, Universal - 445 DTC, 640 DTC in 643 DT ter Zetor - 4340, 5340 in 7341. • C.Z.

## Revija Kmetovalec in Gorenjski glas

## IZBIRAMO TRAKTOR LETA 97'

Za traktor leta predlagam traktor:

.....(znamka, tip)

Ime in priimek:.....

Naslov:.....

(Glasovnico pošljite do 6. januarja 1998 na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Tri glasovalce bomo nagradili s praktičnimi nagradami.)



agroles d.o.o.

exprot - import  
trgovina z lesnimi proizvodi, posek lesa  
Luže 18, 4212 Visoko  
tel./fax: 064/326-204

Poslovnim partnerjem in lastnikom  
gozdov se zahvaljujemo za dosedanje  
zaupanje!

Želimo vam vesele božične praznike in  
zdravo, uspehov pohto leto 1998!

**KOROTAN**

**KMETIJSKA TRGOVINA**

STRUŽEVO 20, KRANJ,  
tel.: 224-235

CENJENIM KUPCEM IN  
POSLOVNIM PRIJATELJEM  
ŽELIMO VESELE BOŽIČNE IN  
NOVOLETNE PRAZNIKE  
IN SE PRIPOROCAMO TUDI V  
PRIHODNJEM LETU.

## Agromehanika je dokončno prebrodila krizo

## Letos naredili 500 traktorjev

Podjetje Agromehanika iz Hrastja pri Kranju je po šestih letih dokončno prebrodilo krizo, v katero je zašlo po izgubi trgov nekdanje Jugoslavije v začelku devetdesetih let.

Kranj, 22. decembra - Od leta 1994 so se s pomočjo italijanskega partnerja usmerili tudi v razvoj in proizvodnjo traktorjev lastne blagovne znamke AGT.

Agromehanika je bila z razvojem in proizvodnjo Skropilne tehnike dolgo usmerjena zgolj v prostor nekdanje Jugoslavije, od koder so dobavljali traktorje IMT, Tomo Vinković in nekaj druge kmetijske mehanizacije, po razpadu skupne države pa je bilo podjetje skoraj povsem brez trga. Izgubili so tudi svoje poslovne enote, skupna vrednost premoženja pa je presegala 3 milijone mark

"V začetku devetdesetih let je podjetje zato začelo iskati rešitve s prodorom na evropske in tudi neevropske trge in po šestih letih od osamosvojitve smo, mislim, do konca prebrodili krizo," je prepričan direktor Agromehanike Friderik Lazar. "V tem času smo izpeljali tudi lastninjenje in Ceprav menim, da sodimo med manjša podjetja, smo po zakonu postali delniška družba. Tako smo najmanjši med največjimi."

Agromehanika se je v zadnjih letih poleg Skropilne tehnike, usmerila tudi v razvoj in proizvodnjo traktorjev, ki jih pod lastno blagovno znamko AGT



Ob koncu leta so v Agromehaniki izžrebali nagrade akcijskega žrebanja časopisa Kmečki glas. Glavna nagrada, traktor AGT 830 se je odpeljal v Starše na Stajersko, Kmečki glas in Agromehanika pa sta podclila še vrsto manjših nagrad. Foto: M.G.

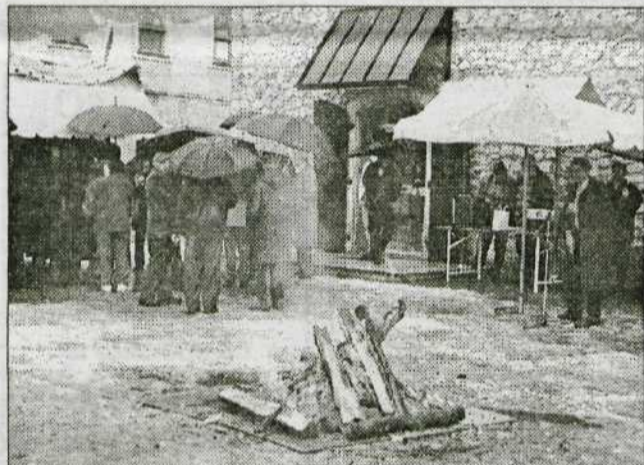
izdelujejo v sodelovanju z znanim italijanskim proizvajalcem Antonio Carraro. Letos so izdelali 500 traktorjev, 2e v prihodnjem letu pa naj bi italijanska tovarna v Hrastju prenesla tudi del svoje proizvodnje in opreme. • M.G.

## Briško vino med Ločani

## Dež ni pregnal vseh loških ljubiteljev vina

Praznik vina, svetega Martina, so Ločani praznovali med vinogradniki v Brdih. Brici so minulo soboto obisk vrtili, seveda pa s seboj niso pozabili pripeljati žlahtne vinske kapljice-

Skofja Loka, 20. decembra - Vsega je krivo vino oziroma martinovanje - ko so Ločani z Radiem Sora letošnjega Martina praznovali med Brici, se je tam porodila ideja tudi o vrtnitvi obiska - tokrat naj bi v Skofjo Loko prišli Brici in s sabo pripeljali ne le obilo vina pač pa tudi obilo dobre volje. Obljubljeno so pod okriljem



Dež je resda neusmiljeno pral trg pred Kaščo, ampak zaradi vina se da tudi to pretrpeti.

turističnega društva Skofja loka, Radija Sora, občine Skofja Loka in Območne obrtne zbornice, izpolnili v soboto na trgu pred staro loško Kaščo, kjer je bilo navkljub dežnim kapljam, zaradi katerih so doma morali ostati briški godbeniki, nonet in recitatorji, zelo veselo. Po

vino iz Goriških Brd je bilo kar precej povpraševanja, P? mnenju Bricev zato, ker tu Gorenjci znajo izbrati najboljše vina.

Briški Zupan in sobornik lastni gost Franc Muzič poudaril, da je njegov obisk le še potrdilo moine povezanosti med obema občinama in njihovimi regijama. Brici Gorenjski enjeem lahko ponudijo izvrstna vina in sadje, Gorenjski Bricem mleko in mletit izdelke ter še mnogo drugega, obe občini pa imata tudi obilnost za poftniški oddih. Da je zaenkrat enosmerni povezava predvsem po zaslugi vina in stekla, pa kljub obojestransko dobro sodelovanje pa je v mnenju tako Ločanov kot Bricev nakazovala Zejmim lačnim ustom na užitvanje ponujena kombinacija briških vin in loških sirov. • U.S.

## IN a dieianovo

## Prednovoletno srečanje kmetov

Naklo - V Pivnici Marinsek v Naklem bo v petek z začetkom ob 10. uri tradicionalno sedmo prednovoletno srečanje kmetov iz kranjske, nakelske in predvorske občine. Ker je na Stefanovo tudi kmečki praznik, je udeležba na tovrstnih srečanjih vedno dobro (pride okoli 160 kmetov) in tudi letos pričakujejo, da bo tako. Tokrat ne bo javne tribune, na srečanje so sicer povabili ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Cirila Smrkolja, ki pa ob Stevilnih obveznostih še ni potrdil udeležbe. • C.Z.

## Podeželska mladina se bo zabavala

Naklo - Društvo kranjske in triške podeželske mladine prireja v petek zvečer (z začetkom ob 20. uri) v Domu kranjčanov v Naklem prednovoletno srečanje, na katerem bo za ples igral trio Planika. Kot piše na vabilu, vstopnine ni, pogoj pa je polna mera dobre volje. • C.Z.

## Tešaji

## Za varno delo z motorno žago

Skofja Loka - Kmetijska svetovalna služba Skofja Loka in tarnknijska krajevna enota Zavoda za gozdove Slovenije obvešata lastnike gozdov in ostale, da se bo 5. januarja prihodnje leto ob 9. uri v sejni sobi zavoda na Partizanski cesti v Skofji Loki začel tečaj varnega dela z motorno žago. Tečajniki se bodo seznanili s sestavnimi deli in namembnostjo motorne žage, z gorivi in mazivi, z varnostjo pri delu in z medsebojnimi vplivi Clovck - gozd - stroj, naučili pa se bodo tudi oskrbovanja in vzdrževanja žage, vodenja dnevne evidence ter varne tehnike dela pri sežnji in obdelavi lesa. Za tečaj je še nekaj prostih mest. Prijave sprejemata kmetijska svetovalna služba (Vanja Bajd in Milena Crv, tel.: 620-580) in zavod za gozdove (Bojan Cebašek, tel.: 620-478).

Tečaj za voznike adaptiranih in zgibnih gozdarskih traktorjev bo zaradi zasedenosti predavateljev jeseni, skofješka kmetijska svetovalna služba in zavod za gozdove pa kljub temu že sprejemata prijave. Tečajniki bodo po opravljenih tečajih prejeli pisna

potrdila, ki jih bodo lahko uporabili pri registraciji dopolnilne dejavnosti na kničlji-

## Tečaj predelave mleka na domu

Skofja Loka, Kranj - Iz SkofjeleSke kmetijske svetovalne službe sporočajo, da se bo drugi začetni tridnevni tečaj predelave mleka na domu začel 5. januarja ob 16. uri na posestvu srednje mlekarske in kmetijske Sole v Strahinju. Ob zadostnem številu prijav bo se tretji tovrstni tečaj pa se bo začel 12. januarja, prav tako ob 16. uri. Tečajniki se bodo seznanili s sešlav mleka, s higieno, z uporabo sirotke in mleine maščobe in so naučili izdelovati sadne in navadne jogurte, skute in namaz iz skute, poltrde in sveže sire, kislo smetano, surovo maslo in sladoled. Ob zaključku bodo prejeli pisno potrdilo o opravljenem tečaju. Cena je 9.200 tolarjev na osebo in vključuje tudi potrebni material. Prijave sprejemajo do 29. decembra v kmetijski svetovalni službi Skofja Loka (Vanja Bajd, tel.: 620-580) in Kranj (Lidita Pogafiar, tel.: 242-736). • C.Z.



## VREME

Vremenoshovci nam za danes napovedujejo oblačno z neeglo, stopirye se bodo gibale med od.2 do 6. V sredo in četrtek bo oblačno, Vécjih teniperaturnih sprememb ne bo. Po napovedih vremenoslovcev pa letos ne bomo dočakali belega božiča pa tudi novega leta ne.

## LUNINE SPREMEMBE

Vnedeljoje zadnji krajec nastopil ob 22.43, zato naj bi bilo glede na HerscWvremenski ključ do poncdeljka, ko bo mlaj nastopil ob J 7.56, vreme lepo.

## KAJ SMO PISAU NEK06

Iskrina tovarna elektromotorjev v Železnikih, kije že leta 1965 iela uspehe in proslavljala prodor na ameriško tržišče, se danes imenuje Domel, kar ste itevilni naši reSevalci pravilno ugotovili. Ireb je nagrade namenil nagrade naslednjim petim: 1. Janez Stanta, Puštal 92, Skofja Loka; 2. Francka Novak, Jama 16, Mavdide; 3. Metka Zavrl, Planina 1, Kranj; 4. Katja Benedidi'6, Studeno 10, Zelezniki; 5. Pavla Mušič, Kolodvorska 2b, Manges'.

### Mr. Bond, go home!

Nekoj misli o drugem filmu o podvigih tajnega agenta 007

Zares, mr. Bond, go home! Kar razkazuj svoja junaStva drugod po svetu, Slovence pa pusti pri miru. Mi že imamo Krpana, ki tudi zna udariti, dasi pri ienskah ni ravno Preten. (Mimogrede, podobno bi lahko pisali Se o nekaterih drugih kriminalnih filmih, ki pridno kroijjo po naših kinematografih.) (GG, 12. aprila 1967)

Takole so se njega dni na Kranjskem oteпали svetovne uspešnice o podvigih tajnega agenta 007. Pa naj bo vpraSanje, kako je naslov najnovejSemu tovrstnemu filmu in kdo glavnega junaka igra. Odgovore pošljite na dopisnicah s pripisom za Kaj smo pisali nekod do Ponedeljka, 29. decembra 1997, na naš naslov Gorenjski 9tes, Zoisova 1, 4000 Kranj. Pet izirebancev bo prejelo nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev.

OSNOVNA SOLA NAKLO  
Glavna cesta 47  
202 Naklo

tezpisuje prosto delovno mesto

### POMOČNICE VZGOJITELJICE

Polnim delovnim dasom, za dolofcen 6as do 30. 6. 1998.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, pošljite v 8 dneh Po objavi razpisa na naslov Sole. Kandidati bodo obvešeni o izbiri v zakonitem roku.

## GREMO VUFE



RADIO KRANJ 97,3  
sreda.31. 12. 1997, ob 17. uri

ODDAJO PRIPRAVUA IN VODI  
NATASA BETTER

io, živjo! Tudi na zadnji dan v letu 1997 bova z vami Slave in Nataša ter Se kdo... Preden gremo na silvestrovanje (kam drugam v LIFE) vam bomo povedali marsikaj zanimivega, zastavili 9i"adna vprašanja in vam zavrteli kakšno lepo pesmico. Bodite z Tffi v sredo, 31. decembra, ob 17. uri v naši oddaji GREMO V R' ^- 2 nami bodo tudi JEANS CLUB PETRIC iz Kranja, PIZZERIJA "TANA iz Lahovc" in Gorenjski glas.

### KUPON

VUFU BI RAD VIDEL

MOJ NASLOV

Kupone pošljite na naslov Radio Kranj, 4000 Kranj.

## AKCIJA GORENJSKEGA GLAS A IN TELEVIZIJE MEDVODE

### GLASBEMKIMESECA

pripravlja Andrej Zalar

## Notnih zapisov skoraj ni

Tanja Zajc Zupan: Pravi, da se včasih vpraša, ali je sploh še kaj drugega, je še kakšen drug instrument na primer razen citer. Citre ji je najbrž usoda nekako namenila. Poskusila je namreč tudi nekatere druge instrumente, vendar ji nobeden ni ustrezal. Pravi, da citre dajejo največ nežnosti in mehko.

Pred tremi leti se je Tanja poskusila s petjem. Zapela je v duetu s Stojanom Auerjem. Bila je to skladba Vrnj se. Danes pravi, da je bil naslov pesmi kar pravSen, saj se je vrnila k citram. In pri citrah oziroma pri instrumentaini glasbi bo tudi ostala.

Tanja je nastopila it domala po vsej Sloveniji, tudi v odročnih krajih. Bila pa je tudi y Stevilnih de^elah v tujini. Poleg glasbe jo zanimajo tudi kultura, hrana, način iivljenja v različnih delih sveta. Rada potuje. In fe je na poti, ji ni odveč, da kjerkoli je, fe tako nanese, zaigra tudi na citre. Sicer pa tudi zelo rada riSe.

Z naCrti je vedno tako, da jih imaš in jih razkriješ, ali pa jih ne poveš. S Tanjo Zajc Zupan je tako, da so njeni nafrti zagotovo povezani s glasbo, s citrami. Zagotovo se tudi ne bo odpovedala nastopom. In najbii ne bomo pričakovali preveC, ie

zapiSemo, da bo sedanjim Sestim kasetam in Stirim zgoSCenkam slej ko prej sledila tudi sedma kasetna in peta zgoSCenka. In kakšno je Tanjino sporoCilo ob koncu leta? NajlepSe, kar lahko nekomu podariš, je lepa melodija. Mi pa ji ielimo, da bi takSnih melodij za nas posnela ali pa nam jih v živo zaigrala še Simve5.



### GORENJSKI GU'S IN TELEVIZIJA MEDVODE

#### GLASBEMKI MESECA - Kt/POiV

Moje vpraSanje za Tanjo Zajc Zupan:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

Izpolnjene kupone pošljite na naslov Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj

## KOMUNIKACIJSKI ENGINEERING GORENJSKA TELEVIZIJA

NAJVEC JE JAVNO TELEVIZIJSKO SNEMANJE NA GORENJSKEM

DANES, 23. decembra, ob 20. uri

Hotel Bellevue Smarjetna gora

## CAR SHVEŠTRSKÉ NOČI

Na varietejskem odru bodo z Vami: PTUJSKIH 5, HELENA BLAGNE, IGOR IN ZLATI ZVOKI, KORADO IN BRENDI, VESELE STAJERKE, VILI RESNIK, STRATUS, DRINKERS, HAJDI, BOHPOMAGEI, SUKAR, OBVEZNA SMER...

Voditeya: MAJA ZAGORIČNIK IN IGOR RUPAR ZARADI ZREDNO VELIKEGA ZANIMANJA ZA TV SNEMANJE, ZAL NI VEC PROSTIH SEDEZEV. ZATO VAS VABIMO PRED TV SPREJEMNIKE K OGLEDU ODDAJE NA SILVESTROVO IN V PRVIH DNEH NOVEGA LETA!

Z odlenosja: T E L E — T V  
Kraj

Nikole Tesle 2, p.p. 181, 4001 KRANJ  
E-pošta: tele-tv-kr siol. net  
TELEFON: 064 33 11 55 TELEFAX: 064 32 73 13  
KONTAKTNI TELEFON - STUDIO: 064 33 11 56  
UREDNIŠTVO: 064 33 11 59 FAX-POROCILA DESK 064 33 12 31

## ARION ODGOVARJA

### iifkAt AKVAMARIN

Pišem yam le drugid, ker sem bila s prvim odgovorom zelo zadovoljna. Upam, da mi boste tudi tokrat odgovorili na moje vpraSanje. Zanima me, kako bo z mojo službo vnaprej, ker me to skrbi. Za odgovor se vam iskreno zahvaljujem.

### ARION:

Svojih nalog in del v sluibi se lotevate z veliko mero navduSenja in resnosti, zato uspeh ne more izostati. Sposobni ste za veliko različnih stvari, tudi zanimate se zanje, saj ste radoveden in intelektualen tip človeka. Zaradi tega ste v sluibi zelo "uporabni", lahko postanete celo "deklince za vse". Svojo pripravljenost lahko pokaiete na mnoge načine in uspe yam lahko, da boste skoraj nepogrešljivi. Vaša silna energija, od katere kar prekipevate, mora biti porabljena, zato ste pri obilici dela najboljše podutite. Brezdelje pa vas ubija. Razviti je potrebno mogoče samo še bolj selektiven pristop do dela. Stvari MOFATE delati po vrstnem redu in jih tudi DOKONCATI. NE skačite iz enega dela na drugega, ker vam v kondni fazi povzroči to zelo velik notranji nemir in nezadovoljstvo, ker stvari tudi ne dokončate. Vsekakor ni potrebnih nobenih bojazni glede dela. Vodnosih s sodelavci pazite predvsem to, da jih s svojim velikim nemirom ne boste spravljali v nejevoljo. Včasih pad okolica težko to prenaSa, vaša napetost so prenese tudi nanjo. V prihodnje vam iellim še veliko uspeha.

## KUPON ARION ODGOVARJA

Rojstni datum:.....Ura in minuta rojstva:.....

Krajrojstva:.....

Ime, priimek in naslov (če ne ielite, vam teh podatkov ni treba sporoiti):

<p>ASTROLOGIJA PREROKOVANJE <b>090-42-66</b> ARION LTD, CANKARJEVA 8, CELJE 0:063/481-891 CENA 1 MIN - 156 SIT VSAK DAN OD 9. DO 03. URE</p>	<p>ASTROLOGIJA PREROKOVANJE <b>090-42-64</b> ARION LTD, CANKARJEVA 8, CELJE 0:063/481-891 CENA 1 MIN - 156 SIT VSAK DAN OD 9. DO 03. URI</p>
--	--

## GLASBENA LESTVICA ZALOŽBE ZLRTI ZIIOHI

vsako sredo ob 13. uri na Radiu OgnjS6e

### KUPON ŠT. 40

1. ans. IGOR IN ZLATI ZVOKI: Toplo domače ognjišče
2. VESELE STAJERKE: Ave-marija
3. DRUZINA GALIC: Zvonovi, zvonite
4. ans. JANEZA GORSICA: Na božifini veCer
5. ZASAVCI: Sedem nodi

Obkroite številko skladbe, ki vam je najbolj všei, izreite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: ZLATI ZVOKI PP 46 1410 Zagorje. NAGRADE SO PREJELI:  
3. Anja Gosar, Kovorska c. 19, 4290 Tiiič (1. kasetna)  
2. Helena Kalan, Jama 19, 4211 Mavcifie (2 kaseti)  
1. Vida Bobnar, Vasca 12, 4207 Cerklje (3 kasete)  
Nagrade prejmejo izžrebanci po poSti.



OBCINA VODICE

Najboleto1998sre&K),  
zdravo in uspe&io, ob praznikih  
pa veselo,

Vsem v občini želiva  
vesel božič in srečno novo leto,

iupan ob£ine Vodice  
Anton Kokalj

predsednik obtinskega  
sveta obdine Vodice  
Alojz Kosec



SREDA, 24. DECEMBRA 1997

TVS1

9.45 Vderaj, danes, jutri
9.50 Videoring, ponovitev
10.20 Najstarejša konfederacijska vdova
pove vse, ameriška nadaljevanja
11.05 Raznolikost na pladnju, ponovitev
ameriškega barvnega filma
12.30 Veliki miti in skrivnosti 20. stoletja,
ponovitev angleške dokumentarne serije
13.00 Porodila
13.05 Kolo sreče, ponovitev
14.00 Res je!, ponovitev
15.40 Zivali pred kamero: Veselo noronje
malih kotel, ponovitev nemške poljudno-
noznanstvene oddaje
16.25 TV prodaja
17.00 Obzornik
17.10 Male sive celice
17.55 Krtoy božid, risanka
18.20 Jaslice
18.30 Kolo sreče
19.10 Otrokom za praznike
19.30 Dnevnik, vreme
19.57 Sport
20.10 Mojzes, 1/2 del nemško-italijansko-
ameriškega filma
21.40 Spomini na otroštvo, slovenska
dokumentarna oddaja
22.30 Porodila
22.45 Prizori iz življenja pri Hlebanjevih,
ponovitev dokumentarne oddaje
23.40 Polnočnica, prenos iz Senčurja pri
Kranju
1.35 MoJ7es, ponovitev
3.00 Videostrani

TV3

8.00 TV prodaja 11.00 Glasbeni motor-
dek, ponovitev 13.00 TV shop 17.00
Kkao kuhajo znani Slopenci, ponovitev
17.30 Vera in das 18.30 Zvezdica v
svetilki, zgodbica za otroke 19.00 Glas-
beni motordek, mladinska oddaja 19.30
Mali bobendek, risanka 20.10 Na obisku
23.45 Slovenska smreka, na trgu sv.
Petra za božid 96 22.00 Svetovnočna
zgodba 23.00 Polnočnica

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV

9.00 24 ur, ponovitev 9.30 Borzni monitor
15.00 ReSevalci, ponovitev 16.00 Severna
obzorja, ponovitev 17.00 Severna
obzorja, ponovitev 18.00 Druini za
umret 18.30 Ziva, regionalni program
19.30 Mulci, nanizanka 20.00 Lois in
Clark: Nove Supermanove dogodivS-
dijne, ameriška nanizanka 21.00 Vesoljski
bojevniki 22.00 Družina za umret,
ponovitev 22.30 M.A.S.H., ameriška
nanizanka 23.00 ReSevalci 0.00 Ziva,
ponovitev

HTV1

7.40 TV koledar 7.50 Porodila 8.00 Dobro
jutro, Hrvaška 10.00 Porodila 10.05
Izobrajevalni program 12.00 Dnevnik
12.25 Savannah 13.10 Santa Barbara
13.55 Porodila 14.00 Božid v Slavoniji,
dokumentarna oddaja 14.30 Cvetje v
prahu, ameriški čb film 16.05 Božična
zvezda, dokumentarni film 16.55 Tudi
letos... 17.25 Poročila 17.35 Otroški
program 18.00 Kolo sreče 18.35 Hrvaška
in federacija BiH 19.05 Loto 19.10
Hrvaška spominska knjiga 19.30 Dnevnik
20.15 Boiindni nagovor nadškofa
Josipa Bozanic 20.30 Samson in Dalila,
1. del koprodukcijskega filma 22.05
Božidni koncert, posnetek 23.45 porodila
23.55 Polnočnica, prenos iz Velike
Gorice

HTV2

11.35 TV koledar 11.45 Mož, ki se mu
kolca, otroški film 12.35 Minuta dez
polnoč, ponovitev filma 14.25 Boiindni
koncert, posnetek iz Splita 15.35 Risanka
17.55 Svetniki 16.05 Neskončna
zgodba 3, ameriški barvni film 17.50
Savannah, ponovitev 18.35 Hugo 19.00
Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.35
Pred boiindnim koncertom na Dunaju
21.05 Tina nud, glasbena oddaja 22.05
Otrok z imenom Jezus I, italijansko-
nemško-avstrijski film 23.35 Ameriška
božidna zgodba, ameriški film

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 11.55 Kralj severnih
medvedov, norveško-Svedsko-nemški
pravilnični film 13.15 Božidek vendar
obstaja, ameriško-kanadski film 14.45
Odkpa po naključju, ameriška filmska
drama 16.30 Mall donozaver - skrivnost
izgubljene legende, ameriški pustolovski
film 17.55 Klic divjine, ameriški pustolo-
ovski film 19.30 Cas v sliki/Kultura 19.45
Roxanne, ameriška ljubezenska komedi-
ja 21.25 Lhting Jack, ameriška vestern
komedija 22.55 Umor v Orient ekspresu,
ameriški film 2.30 AH življenje in lepo?,
ameriška komedija 4.35 Zvonovi sv.
Marije, ameriška komedija

AVSTRIJA 2

6.05 Video strani 6.30 Danielle Steel -
Samo ljubezen Steje, ponovitev ameriškega
romantičnega filma 8.00 Vreme
9.00 Cas v sliki 9.05 Lud v temo,
dobrodela akcija 19.00 Evangelidska
vedernica 19.45 Beseda ob svetem
vederu 19.55 Lud v temo 0.00 KatliSka
polnodna maSa, prenos iz Univerzitetne
cerkve na Dunaju 1.30 Lud v temo,
pregled

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija
danes 19.05 EPP blok - 1 19.10 Poročila
Gorenjske 638 19.25 Iz tiska: Gorenjske

novice jutri 19.30 TV prodaja 20.00 Naj spot
tedna 20.05 EPP blok - 2 20.10 Umetnost
cervka in božidne jaslice na Gorenjskem, 1.
del 20.55 Na božidni veder 21.10 Poročila
Gorenjske 638 21.25 EPP blok - 3 21.30 Iz
arhiya: Boiona in Mihael Weinbach 22.10
Marjan Zgonc: Ce je ljubezen iskrena 22.50
Iz tiska: Gorenjske novice jutri 22.55
Porodila Gorenjske 638 23.10 TV prodaja
23.40 Odpovedni spot programa TELE-TV
Kranj... Videostrani

LOKATV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05
EPP blok 20.10 Zupanovo voSdilo 20.13
Rokometna tekma 21.30 KoSarkarska tek-
ma 22.30 Odbojarska tekma: Tekme bodo
odigrane v soboto, 20. 12. in v nedeljo, 21.
12. 1997 v sportni dvorani Poden v Skofji
Loki. SPORTNO OBARVAN BOZICNI VE-
CER NA LOKATV.

TV ŽELEZNIKI

19.00 Mladinska oddaja 19.20 Boiindno-
novoletne destinte 20.00 Sportna oddaja
20.50 Brez komentarja

ATMTVKR. GORA

... Videostrani... 18.08 Test 18.15 Napo-
vednik 18.16 EPP blok 18.20 Božična
voSčila 18.30 Nastop Folklorne skupine
Triglav na Jayorknu 20.00 Kontaktna
oddaja ob tretji obletnici ATM TV telefon
981-910 (ponovitev) 21.00 Torkov Sportni
pregled (ponovitev) 21.30 Satelitski pro-
gram Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TVŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda
20.05 Veder z BIOHIRONOM (Emil
KuSec) - kontaktna oddaja 21.30 Ana-
nda - iz cikla predavnanj v Ljubljani 22.30
Napoved sporeda za detretek 22.35 Video
strani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja
18.05 Otroški program: Steping out
18.25 Torkova vroča linija, ponovitev
19.40 Top spot 19.45 TV prodaja 19.50
Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Kroni-
ka 20.50 Zgodovina, kultura in mi 21.10
Film 22.40 Top spot 22.45 TV prodaja
22.50 Video strani

RA KRANJ

5.30 Zadetek programa, uvodna napo-
ved 5.50 EPP 6.00 Napovednik pro-
grama 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija -
Druga jutranja kronika 7.20 Cestitka
presedenja 7.40 Pregled dnevnega
tiska 7.50 EPP 8.00 Napovednik pro-
grama 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam
domoy 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00
Gorenjska vderaj, danes 9.20 Tema 9.50
EPP 10.00 Boiindno-novoletna voSdila
10.20 Zdravstveni nasveti 10.50 EPP
11.00 Boiindno-novoletna voSčila 11.30
Kviz radia Kranj 11.50 EPP 12.0 Boiind-
no-novoletna vodila 12.30 Osmrtnice,
zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna;
Boiindno-novoletna voSdila 13.20 Novi-
narski prispevek 13.40 Novinarski prispe-
vevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes
14.20 Gost v studiu Davor Radolfi 14.50
EPP 15.00 Boiindno-novoletna voSdila
15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS
16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevek
16.50 EPP 17.00 Boiindno-novoletna
voSdila 17.50 EPP 18.00 Gorenjska
danes, jutri 18.50 EPP 19.30 Vederni
program: Moda, lepota z Metko Centrih
Vogelnik 19.50 EPP 24.00 Zaključek
programa Radia Kranj

TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ

... vsako soboto ob pol treh na frekvencah 88.9 in 95 MHz
Bliiamo se zadnji soboti v letu 1997, gotovo pa to ne bo zadnje naSe snidenje ob
slovenski zabavni glasbi. Kako najbolje sestaviti TA DOBR'H 10, pa veste le vi.
Upam, da vam je tudi t ok rat na duSo pisanih vseh deset sklad in da ne boste
ostali hladni, de vas povabimo, da tudi tokrat glasujete in nam piSete na naslov:
Radio Tržič, Balos 4, 4290 Trtri.
Pa pohitite s poSto, ne pozabite, rok je do 27.12.
Pokrovitelj zadnje oddaje pa je bila najstarejša gostitna v Tržidu - Gostilna
Damulnek (tel. 064-53535) - prenovljena, z odlično kuhinjo, domačo kapljiko in
prijetnim vzdušjem.
Nagradila je že Katjo MeguSar iz Kranja, drugi nagrajeneec pa pride na vrsto že to
soboto. Le odgovoriti bo treba na nagradno vpraSanje: KATERE DOBROTE
KRASIJO ZIMSKO PLOŠCO DA MULNEK?
Ob vtekajočem se letu ielimo vsem našim posluSaicem. Prijeten bolit, obilo
zdravja in dobre volje v letu 1998 in da bi ostali tako dobri prijatelji tudi v
prihodnje. SREČNO - TOMAZ, DUSAN in MOJCA
Lestvica Ta dobr'h 10 Radia Trfid
1. Dan Mentony band In Janko Ropret - Kaj je to (2)
2. Gamsi - Cegu (4)
3. Adi SMolar - Ko sem bil mlad sem bil trapast (4)
4. M2 Hector - Dadi - Kalimero (2)
5. Mlada pot - Hej (2)
6. Faraoni - Ne bom pozabil na stare dase (novost)
7. Stane Mančini - Mandolina (novost)
8. Slapovi - Cmolaso dekle (novost)
9. Vlado Dreslin - Dan neskončnih sanj (novost)
10. Alfi Nipid - Silvestrski poljub (novost)

KUPN TA DOBR'H 10

Gla3ujem za:
Moj predlog:
Odgovor na nagradno vpraSanje

KINO

CENTER amer. akcij. spekt. JUTRI NIKOLI NE UMRE ob 16., 18.15 in
20.30 uri STORZIC amer. ris. HERKUL ob 17. uri, amer. sat. kom. NAGA
RESNICAob 19. in 21. uri ZELEZAR amer. kom. SAM DOMA 3 ob 18. in
20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. trill. IGRA ob
20. uri SKOFJA LOKA amer. ris. HERKUL ob 18. uri, slov. črna kom.
STEREOTIP bo 20. uri BOHINJ in BOHINJSKA BISTRICA amer. film
WILLY 3 ob 18. uri

ČETRTEK, 25. DECEMBRA 1997

TVS1

7.30 Vremenska panorama
7.50 Vderaj, danes, jutri
7.55 Videoring
8.25 Pikijev darobni boiid, risanka
8.55 Božidni iiv žay
9.45 Jaslice, ponovitev
9.55 Evangelidsansko bogosluije, prenos
iz Moraskih Toplic
11.00 Hoganova družina, ponovitev
ameriške humoristidne nanizanke
11.25 Dogodivsdina z Divjega zahoda,
ponovitev ameriške poljudnoznanstvene
nanizanke
11.55 Urbi et orbi - mestu in svetu,
prenos iz papeieve boiindne poslanice iz
Rima
13.00 Porodila
13.05 Kolo sreče, ponovitev
13.35 Novice iz sveta razvedrila, ponovi-
tev
14.05 Mojzes, ponovitev nemško-italijansko-ameriškega barvnega filma
16.25 TV prodaja
17.00 Obzornik
17.10 Sprehodi v naravo
17.25 K. Koyid: Madek Muri in muca
Maca, otroški musical
18.05 Maja in darodej, risanka
18.40 Kolo sreče
19.10 Otrokom za praznike
19.30 TV dnevnik
20.05 Mojzes, 2., zadnji del nemško-italijansko-ameriškega barvnega filma
21.35 Tednik
22.45 Porodila
23.00 P.I. Cajkovski: Koncert za klavir in
orkester v B-molu v reitji Adriana
Marthalerja
23.30 Tednik, ponovitev
0.30 Videoring
1.00 Videostrani

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV
15.00 ReSevalci, ponovitev 16.00 Lois in
Clark: Nove Supermanove dogodivSdins,
ponovitev 17.00 Vesoljski bojevniki, po-
novitev 18.00 Druina za umret, humor-
istidna nanizanka 18.30 Ziva, regionalni
program 19.30 Mulci 20.00 PekSenski
klic, ameriški film 22.00 Druina za
umret, ponovitev 22.30 M.A.S.H., ameriška
nanizanka 23.00 ReSevalci, 33. del
0.00 Ziva

HTV1

7.55 TV koledar 8.05 Porodila 8.15
Risanka 8.40 Bala kamela, otroški film
9.25 HrvaSke jaslice 10.00 Prenos mase
iz HrvaSke katedrale 11.35 Dnevnik
11.55 Urbi et orbi, prenos iz Rima 12.30
Boiindni koncert 13.35 Savannah, nadal-
jevanjka 14.20 Santa Barbara, ameriška
nadaljevanjka 15.05 Risanka 15.30 Kap-
tan Kljuka, ameriški barvni film; Duffill
Hoffman, Robin Williams, Julia Roberts
17.45 Porodila 18.00 Kolo sreče 18.35
Boiid na ulicah 19.05 HrvaSka spominska-
knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Samson in
Dalila, 2. del koprodukcijskega filma 21.45
Cestitka 21.50 Boiid na Dunaju 22.50
Porodila 22.55 Cerkev sv. Petra in
Aja Sofija, dokumentarni film 23.25 Mot
obleden v Dedka Mraza, ameriški barvni
film; Fred Astaire 0.55 Nepozabna ljube-
zen, ameriški film; Cary Grant, Deborah
Kerr

HTV 2

9.15 TV koledar 9.25 Doktor Dolittl't
ameriški barvni film Rex Harrison 11.60
Samson in Dalila, ponovitev 1. dela 13.25
Otrok z imenom Jozus, ponovitev film 14.55
Boiindni koncert, posnetek 17.10
Savannah 17.55 Svetniki 18.05 Smeroc-
kazi 18.35Hugo 19.00 Risanka 19.30
Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Koncert O-
verja Dragojevidna, posnetek 21.50 Otrok
z imenom Jezus II, italijansko-nemško-
avstrijski film 23.25 Frasier, 13. del 23.45
Classical Whitney

AVSTRIJA 1

6.15 Otroški program 9.20 Klic divjine,
ponovitev ameriškega pustolovskega filma
10.55 MISKI popotnik Feivel na divje<sup>1</sup>
zahodu, ameriški celovedrni risani film<sup>1</sup>
12.00 Velika dirka okoli sveta, amoris<sup>2</sup>
akcijska komedija; Jack Lemmon, Tony
Curtis 14.30 Milijonar Mac, ameriška kome-
dija 15.55 Zvezdne steze 2 - Khanova je?<sup>2</sup>
ameriški zf film 17.40 Super policaj, ameri-
ško-italijanska akcijska komedija 19.30 Cas
v sliki 19.53 Vreme 20.02 Sport 20.15 M<sup>1</sup>
komisar Rex, avstrijsko-nemška kriminalis-
tična serija 21.50 Umri pokofino S.<sup>2</sup>
ISKI akcijski film; Bruce Willis 23.45 Cas
v sliki 23.50 Delta Heat, ameriški triler 1-1/2
Super policaj, ponovitev ameriško-ijut
Janske akcijske komedije 2.55 Zv<sup>2</sup>
steze 2 - Khanova jeza, ponovitev aff<sup>2</sup>
iškega zf filma 4.40 Kobra 5.35 Fantastic<sup>2</sup>
zgodbe

AVSTRIJA 2

6.00 Lud v temo 9.00 Cas v sliki 9.05 LUC v
temo 10.45 KatliSka maSa 12.00 Nagovor
papeia Jenza Pavla II, prenos iz Rima 12.30
Potovalne zgodbe, na obisku pri Boiick<sup>1</sup>
13.00 Cas v sliki 13.10 Stara gozdarSka
hiSa, nemška glasbena komedija 14.20
Kraljidna dekiSka leta, avstrijska komedija
16.25 Planinski opoj in planika, avstrijsW
film 17.45 Ozri se po deiel 18.15 Nabode<sup>1</sup>
no v Avstriji 18.45 Kristijan v dasu 18.5<sup>1</sup>
Kuharski mojstri 18.59 Zvezna deielna danes
19.30 Cas v sliki/kultura 19.45 Vreme 19.7<sup>2</sup>
Praznični veder 20.15 Pojoda Avstrija,
boiindna oddaja narodno-zabavne glasb<sup>2</sup>
21.45 Cas v sliki 21.50 Boiid na Dunaju<sup>2</sup>
božidni koncert, posnetek z Dunaja 23-<sup>2</sup>
Cas nedolnosti, ameriška filmska ekra<sup>2</sup>
zacija; Daniel Day-Lewis, Michelle Pfe<sup>2</sup>
Winona Ryder 1.20 Pogledi od strani 1-<sup>2</sup>
Umri pokofino 3, ponovitev ameriškef<sup>2</sup>
akcijskega filma 5.20 Zivalski raj S-<sup>2</sup>
Lepele CeSke, dokumentarni zapis

RDS STEREO

89.8
91.2
96.4



DAN JE IAPOLNJEN-
Z VAMI SMO
TUDI PONOČI

TV3

8.00TV prodaja 9.00 Glasbeni motordek
9.30 Sveta maSa, prenos iz Rima 12.00
Urbi et orbi 13.00 Na obisku, ponovitev
14.00 Svetovnočna zgodba, ponovitev
15.00 Pingvin Pingo, risanka 16.00
Sveta smreka, ponovitev 17.00 Ob
prazniku 18.00 Dedek boidek, risanka
19.00 Glasbeni motordek, mladinska
oddaja 19.30 Risanke 20.00 Mati Terezi-
ja, dokumentarec 21.00 Sveta nod okrog
sveta 21.30 Obidaji svetega vedera pri
kraljevih 22.00 Urbi et orbi 23.40 Boiindna
nod, ponovitev

KINO

CENTER amer. akcij. spekt. JUTRI NIKOLI NE UMRE ob 16., 18.30 in 21.
STORZIC amer. ris. TRNULJICA ob 16. uri, prem. amer. kom. SAM DOMA 3 ob
18. uri, amer. sat. kom. NAGA RESNIC ob 20. uri ZELEZAR amer. ris. HERKUL
ob 16. uri, amer. akcij. spekt. JUTRI NIKOLI NE UMRE ob 18. in 20.30 uri
RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA ni kinopredstavi SKOFJA LO
slov. drn kom. STEREO TIP ob 18. in 20. uri IELEZNIKI amer. ris. HERKUL ob 16.
uri, amer. rom. kom. MOJ BIVSI SE POROČI ob 20. uri BOHINJ in BOHINJSKA
BISTRICA amer. ris. POCAHONTAS ob 17. uri (ni vstopnine), amer. film TI,
LAZNIVEC ob 20. uri

Tudi drugje je lepo

Hej prijateljca, kam pa kam?
Spoznava greva Slovenijo, le kam bi Ua drugam?
V fietrtkovi oddaji smo potovali po razliffinih krajih
Slovenije.
S pomodjo kviza in vaših telefonskih klicev. Podelili
smo različne nagrade, ki vas bodo razveselile ob
koncu starega leta.
Kolikšna je skupna starost Dušana in Janje?
Odgovore pošljite do četrta, 25. 12., na RADIO
TRZIC, Balos 4 za oddajo TUDI DRUGJE JE LEPO.
Pozdrav Janja in Dušan





Torek, 23. decembra 1997

## ČETRTEK, 25. DECEMBRA 1997

### TELE-TV KRANJ

Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 EPP blok -1 19.10 Porocila Gorenjske 638. 19.25 Iz »ska: Gorenjski glas jutri 19.30 TV Prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 EPP blok - 2 20.10 Božični - praznik Jiru in luči 20.30 Božični vrt Viharnik 21.00 Božične pesmi 20.10 Porocila Gorenjske 638 21.25 EPP blok - 3 21.30 Umetnost cerkva in božične jaslice na Gorenjskem, 2. del 22.20 Rvkavanje na slovenskem 22.25 Narodne pesmi z Andrejem Rupnikom 22.50 Iz tiska: Gorenjski glas Jutri 22.55 Porocila Gorenjske 638 23.10 TV prodaja 23.40 Odpovedni? Pot programa TELE-TV ... Videostrani

### LOKATV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Iz produkcije fLTV - LOKA TV, ponovitev 20.35 JfP blok 20.40 Boiifini koncert »yePZ Lubnik leta 1994 v cerkvi sv. Anja v Skofji Loki 22.10 Božično novoletna scena; NAS PROGRAM LAHKO SPREMLJATE NA 51. KANALU Z ODDAJNIKA NA LUBNIKU

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob a/sbeni podlagi Radia 2iri. VIDEOSTRANI TV železniki preko »CR ob 18., 19.15 in 21. uri. 19.00 Aktualno v občini Železniki 19.20 Božično-novoletne pesmi. Prednovoletni sprejem za upojenice Domela

### ATM TV KR. GORA

Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 Sveta noč blafena noč, ponovitev 18.40 SKL "Solska košarkarska liga" 19.35 Risanka 19.40 Videostrani 20.00 Nastop FS Triglav na Javnostni, ponovitev 21.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 videostrani

### TVŠIŠKA

Videostrani 19.50 Napoved sporof, W-OO Telemarket ... Telemarket - Napoved sporada ... Videostrani

### IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program, Mladi vedei 19.30 Videostrani 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Eter 21.30 film 23.00 Top spot 23.05 Video strani

### RA KRANJ

Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 RS - druga jutranja kronika 7.20 Vestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.45 Radio Capris 9.00 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes, jutri 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Božično-novoletna, vosčila 10.20 Presrešno gledališče 10.40 f. Poslovanje 10.50, EPP 11.00 Božično-novoletna vosčila 11.30 Kviz 11.50 EPP 12.00 Božično-novoletna vosčila 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Božično-novoletna vosčila 13.20 Novinarski prispevek 13.40 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 13.30 Planinsko športni kotiček 14.50 EPP 15.00 Božično-novoletna vosčila 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.00 IV. mre-

### DVE NAGRADNI VPRAŠANJI NOTRANJSKEGA RADIA LOGATEC:

AVTO MINJON, Partizanska 24, Rakek, tel/fax: 061-701-253 vprašanje: Iz katere države prihajajo zimski plašči Snow Track? nagrada: darilni paket 6.000 SIT  
\* LONCAR, Bencinski servis, treovina, okrepivalnica, gradbene stontve, f/evozil, Horulj 17A, Horjul, 061-740-578 & 740-587 vprašanje: Katere industrijske pline prodajajo na bencinskih servisih Lpncar?  
Sgarada: 140 l kurilnega olja odgovore pošljite vsakega na svoj dopisniICI do petka, 9. 1. 1998, na poštni predalček NTR LOGATEC, Trisaska 148,1370 Logatec, za oddajo "99 minut za vas" ob 8.15 minut za grde, umazane, zle."  
Nagradna igra z dne 14. 12. 1997  
\* Nostilna in Pizzeria Ni-Bi, Slnja Gorica 109, Vrhnika, tel.: 061-753-509 in 061-754-199; MARIJAN GRAJZAR, SAJVOCEVO NASELJE 9, SENČUR  
Locator • Modna h»a Maribor, PE MODIAA, Center Interspar • Vid, Slnja: PATRICIJA MAVEC, SORLJEVA 31, KRANJ  
\* Krene Čestitke! Prevzem nagrad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila. Dodatne informacije tel.: 061-741-498.  
\* Pemižite nas lahko: Gorenjska Tele TV Kranj, Kanal 2 TV Vrhnika, Kanal 3 TV Šiška 107 & 91.1 MHz  
\* Kfhtite 061-741-632 ob nedelja med 20. in 23. uro, ter preizkustite svoj štigum na vsilchak.  
\* Anko okoli vratu vam zategujemo - Serif iz Oklahome - Ognjena Puscica  
\* Jtranja Zarja



## PETEK, 26. DECEMBRA 1997

### TVS1

7.30 Vremenska panorama 8.30 Vfieraj, danes, jutri 8.35 Videoring 9.05 Otroški program 10.00 Kajetan Kovič: Maček Muri in muca Maca, musical 10.40 Moja družina, ponovitev nemške nanizanke 11.25 Charlie in Luiza, nemški film 13.00 Porocila 13.05 Kolo sreče 13.35 Biblija: Mojzes II, ponovitev nemško-italijansko-ameriškega filma 15.05 Ob Sori s Skefjeloškim oktetom 15.35 Ljudje na meji, ponovitev dokumentarnega filma 16.25 TV prodaja 17.00 Obzornik 17.10 Otroški program: Zabave dogodiščine, risanka 18.00 Jol, boli, lutkovna igrca 18.35 Hugo, TV igrca 19.15 Otrokom za praznike, 12. oddaja 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.57 Sport 20.05 Božični koncert Big banda 21.05 National Geographic - Raziskovalec, ameriška dokumentarna serija 22.05 Poročila, vreme 22.15 Sport 22.20 Newyorška vročica, ameriška nanizanka 22.45 Zbogom, prijatelj, francoski film 0.40 Resnična resničnost, ponovitev 1.10 Videoring 1.40 Videostrani

### TVS 2

9.00 Euronews 9.45 Tedenski izbor: Mostovi 10.15 Resnična resničnost 10.45 Sladko življenje, italijansko-francoski film (ob) 13.35 Gibljive slike 14.05 Zgodbe iz praznične skojke 14.45 Jeklene ptice, angleška 15.35 Tedenski izbor: Vprašanje ljubezni, francoski film 17.15 Le tako naprej, Harley Moon!, angleška nadaljevanka 17.40 Ana Marija - Zenska gre svojo pot, nemška nanizanka 18.30 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi 19.00 Okolje in mi: Odpadek naš vsakdanji 19.30 Le tako naprej, Harley Moon, angleška nadaljevanka 20.00 Prezretost in pristranost, angleška nadaljevanka 21.00 Sportnik leta, posnetek iz Ljubljane 22.00 Popoln svet, ameriški film 0.15 TV avtomagazin 0.45 Hollywood 12, zadnja epizoda angleške dokumentarne nanizanke 1.40 Slovenski jazz v Jazz klubu Gajo: New Swing Quartet TV Slovenija si pridruže pravico do spremembe programa.

### KANALA

8.00 Videostrani 9.00 Srečni 6asi, ponovitev 9.30 Družinske vezi 10.00 Petrocelli, ponovitev 11.00 MacGyver, ponovitev 12.00 Oprah Show, ponovitev 13.00 Psi faktor, ponovitev 14.00 Srečni časi, nanizanka 14.30 Družinske vezi, nanizanka 15.00 Nora hiša, nanizanka 15.30 Dobri Časi, slabi 6asi, nadaljevanka 16.30 Orzni in lepi, ponovitev 17.00 Oprah show: Hladilnik 17.45 Bravo, maestro; Divjajinski ragu po lovsko, kuharska oddaja 18.00 MacGyver, nanizanka 19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 19.30 Alo, alo, nadaljevanka 20.00 Moj film: Film po vasi izbiri: Hecna ljubezen, Saj si samo domišljam all Jack Reed II 22.00 Atlantis, glasbena oddaja 23.00 Vitez za volanom, nanizanka 0.00 Petrocelli, nanizanka 1.00 Avtovizija, oddaja o avtomobilizmu 1.30 Videostrani

### POP TV

8.30 Drugaden božič, ponovitev ameriškega filma 10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanke 10.50 TOP shop 11.00 Gorski zdravnik, nemška nanizanka 12.00 Varuhi luke, ponovitev 13.00 Pop kviz, ponovitev 13.30 Taksi, ponovitev 14.00 Obalna straža ponoči, ponovitev 15.00 Power Rangers, 3. del ameriške nanizanke 15.30 Ugledna četrt, ameriška nadaljevanka 16.30 Santa Barbara 17.30 Pop kviz 18.00 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Varuhi luke, avstralska nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Visoka napetost: Smrtonosni mikrobi, ameriška nanizanka 21.00 Milenium, ameriška nanizanka 22.00 Vrnitev, film 0.00 Razgali me, erotični film 1.30 24 ur, ponovitev

### TV3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop 11.00 Glasbeni motorček, ponovitev mladinske oddaje 12.45 TV prodaja 13.00 TV shop predstavlja 17.00 Video kola 17.15 Rudolf, risani film 18.15 Zivali govori - slon, otroška serija 19.00 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanec 20.00 Pogovor 20.30 Mati Terezija, ponovitev dokumentarnega filma 21.30 Na obisku, ponovitev 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop

### GAJBA

Euro PTV, RTS, Ideja TV 15.00 ReSevalci, avstralska nadaljevanka 16.00 Peklenski klic, ponovitev filma 18.00 Druina za umret 18.30 Živa, regionalni program 19.30 Mulci, ameriška mladinska nanizanka 20.00 Most v pragozdu, ameriški film 22.00 Družina za umret, ponovitev 22.30 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 23.00 ReSevalci, avstralska nadaljevanka 0.00 Živa, regionalni program, ponovitev

### HTV1

10.00 Mesec goretega grma, film 11.40 Božični obliaji 12.00 Dnevnik 12.25 Savannah 13.10 Santa Barbara 13.55 Porocila 14.00 Program za otroke in mladino 15.00 Koncert Oliverja Dragojčeva 16.15 Božič v ulici revetev 17.50 Porocila 18.00 Kolo sreče 18.35 Zgodbe iz Izraela 19.05 Hrvaški pomniki 19.30 Dnevnik 20.15 Ljepom naJom 21.35 Kultura ivljenja 22.25 Opazovalnice 23.00 Tednik 0.00 Porocila 0.05 Nočna straža 1.10 Bruc

### HTV2

11.10 TV kolar 11.20 Otok z imenom Jezus, italijanski film 12.50 Samson 14.20 Ljubezenska zgodba za spomin 16.15 Božič na Dunaju 17.20 Savannah, serija 18.05 Trenutek spoznanja 18.25 Umetnine svetovnih muzejev 18.35 Hugo, tv igra 19.00 Zupanijska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Klient, serija 21.15 Cosby Show 21.45 Glej, kdo se oglaša, ameriški film 23.20 Označen za umor, britanski film

### AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 10.05 Disneytime 11.00 Božič z Willyjem Homom II, nemški film 12.35 Hokus Pokus, ameriška komedija 14.05 Letalec, ameriški pustolovski film 15.35 Zvezdne steze III, ameriški znanstveno-fantastični film 17.15 Otroci, veste, da...! 18.45 Sport 19.30 Čas v sliki 20.02 Spot 20.15 Izbruh, ameriška srhljivka 22.25 Varuh časa, ameriški akcijski film 0.10 Smrtonosni heroji, ameriški akcijski film 15.00 Delta vročica, ponovitev 3.15 Zvezdne steze III, ponovitev 4.50 Ameriška zgodba, ponovitev

### AVSTRIJA 2

9.05 Penzion Schoeller, nemška komedija 10.35 Pojoci angel iz Tirolske, avstrijski film 12.05 Božična televizija 13.10 Zgodbe iz domovine 14.00 Charleyjeva teta, avstrijska komedija 15.25 Oresni kozel iz Spazzenhausa, nemški film 17.05 Dobrodošla Avstrija 18.20 Halo, kako gre? 18.50 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.02 Pogledi od strani 20.15 Sanjska ladja 21.55 Zvezde v arni 23.25 Praznik tenorjev 0.10 Prdi pogledat raj, ameriški film 2.15 Mat, ameriška komedija 3.50 Vse o Evi, ameriški film

### TELE-TV KRANJ

Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 EPP blok -1 19.10 Porocila Gorenjske 639 19.25 TV Prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 EPP blok - 2 20.10 Kamera presenečenja: Ples z Abrahamovcem Mirom Fendetom 20.30 Odprti ekran, v živo poklidite po telefonu: 33 11 561 21.10 Porocila Gorenjske 639 21.25 EPP blok - 3 21.30 Prifarski muzikantje v Predosljah 22.30 Reportaža 23.10 Porocila Gorenjske 639 23.25 Iz sveta glasba: Jožica Svete 00.00 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 00.01 Nočni zabavni erotični program ... TV prodaja ... Videostrani SEDELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIJIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

### LOKATV

Videostrani

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia 2iri. VIDEOSTRANI TV železniki na videokaseti ob 18., 19.15 in 21. uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20.30 do 21. ure.

19.00 Današnji gost v studiu, kontaktna oddaja v živo iz studia TV 19.20 Božično-novoletne čestitke 21.00 Brez komentarja

### ATM TV KR. GORA

Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 Lepo je biti mizikant Zdravko Debeljak 19.00 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Solska košarkarska liga, ponovitev 20.52 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

Videostrani 19.50 Napoved sporoda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

### IMPULZ KAMNIK

10.00 Videostrani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Zajček Jaka

## VAŠA PESEM



RADm OGNJIS<5E

Oddaja je vsak ponedeljek ob 17.45 uri na frekvencah i Radia Ognjice. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddaji po tel. 061/152-1542 in tako, da izpoinite kupon in ga pošljite r. z. n. r. v Radia Ognjice, štula 23, p.p. 4, 1200 Ljubljana - Sentvid.

### PREDLOGITE 6A TEDNA 29.12.1997

Popevke: Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna; 1. SREČNO NUV O ... 2. SVOBODNI ANGELI - BONTON 1. MOJ GOSPOD - NATAŠA MIHELI 2. UVJITENAMTODEZELO-JOZI KAISNIK, WANKA KRASEVEC in MIHADOVZAN Nz - vižc; irZIMSKI PRAZNIKI - SLOVENSKA MUPIKANTJE S. ŠESTRSKI VEŠER - ans. FRANCA MIHELICA 3. NA SILEVETKOVU ... NETAKMETCA

### VAŠA PESEM GLASUJEM ZA

Fopevko: Naslov: PoSta: Ime in priimek: Naslov: PoSta:

19.30 Videostrani 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.50 Iz produkcije ZLTV Slovenije 21.40 Film 23.10 Kronika, ponovitev 23.30 Top spot 23.35 Nofine videostrani

### RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 RS - druga jutranja kronika 7.20 Gestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema 9.50 EPP 10.00 Božično-novoletne čestitke 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.00 Boiifino novoletne čestitke 11.30 Kviz 11.40 Alpetour - Remonto vkticek 11.50 EPP 12.00 Božično-novoletne čestitke 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.05 Božično-novoletne čestitke 13.20 Novinarski prispevek 13.40 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Novinarski prispevek 14.50 EPP 15.00 Božično-novoletna vosčila 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.30 Boiifino novoletne čestitke 16.50 EPP 17.00 Cez pregrede do Merkurjeve nagrade 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Novinarski prispevek 18.30 Lestvica radia Kranj 18.50 EPP 19.30 Vefirni program: Vasovanje s podokniEarjem - Francocm Pestotnikom 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

### RTRŽIC

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo. Petkovo popoldne bomo začeli s spletom informacij in ponovljivih lekcije teCaja nemšcine ob 12.30. Sledila bo oddaja Danes do trinajstih, nato pa popoldanska tema. Radjska mreža v kateri so skrite zanke, uganke in nagrade, se bo razpela ob 14.35. Ob 15.30 bo na vrsti informativna oddaja Kratko in jedrnato, ki ji bo sledil Kulturni Babilon ob 15.50. Nato, ob 16.30 pa bodo tu poročila Radia Deutsche Welle. Sledilo bo, ob 16.55 glasovanje za torenjca meseca, ob 17:10 pa TOU Informacije. Recept tedna bomo izbrili ob 17:30.

### R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro in Petja Kogovšek 6.00 Razmere na cestah 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnici 8.00 Kronika OKC Kranj 8.30 Telegraf 9.00 Gorenjka, Gorenjec meseca 10.00 Vedeževanje 11.00 1001. nasvet 11.30 Pogovor o razstavi ptičev 12.00 BBC novice, osmrtnice, obvestila, vreme 12.30 Anketa: Kateri

### KINO

CENTER Danes zaprtol STORSIC amer. ris, KNJIQA O D2UNGLI ob 15. uri, amer. korn. SAM DOMA 3 ob 16.30 uri, amer. akcij. spekt. JUTRI NIKOLI NE UMRE ob 18.30 in 21. uri ZELAZAR amer. ris, HERKUL bo 16. uri, amer. akcij. spot. JUTRI NIKOLI NE UMRE ob 18 in 20.15 uri TRZIC amer. ris TRNJULJICA ob 18. uri, amer. kom. GEORGE IZ D2UNGLE ob 18. in 20 uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. kom. OCKOV DAN ob 20. uri BLEED amer. trit. IGRA ob 20. uri SKOFJA LOKA amer. ris, HERKUL bo 18. uri, slov. 6ma kom. STEROTIP ob 20. uri DOVJE akcij. film HITROST II ob 19.30 uri BOHINJ in 80HINJSKA BISTRICA amer. film DAMA IN POTEPUH ob 17. uri, amer. film RELIKVIJA ob 22. uri

Odkar znam brati, berent



## SOBOTA, 27. DECEMBRA 1997

## TVS 1

7.55 Včeraj, danes, jutri  
8.00 Radovedni Taček: Barva  
8.15 Taborniki in skavti  
8.30 Mate sive celice  
9.30 Al Andaluz, 2. del  
10.10 Ana Marija - ženska gre svojo pot, ponovitev nemSke nanizanke  
11.00 Hugo, TV igrca  
11.30 Tednik  
12.30 Tv avtomagazin  
13.00 Poročila  
13.05 Karaoke, razvedrilna oddaja, ponovitev  
14.05 Wildbach, nempka nanizanka  
15.20 Cesarjeva nova oblacila, nemSki film  
17.00 Obzornik  
17.10 Neem - čudežno drevo, finska poljudnoznanstvena oddaja  
18.05 Na vrtu  
18.25 Ozare  
18.40 Hugo, TV igrca  
19.15 Otrokom za praznike  
19.30 Dnevnik, vreme  
19.45 Sport  
19.55 Letni utrip  
20.55 Premiera meseca: Tri zaljubljeni srca, ameriški film  
22.40 Poročila, vreme  
22.50 Sport  
23.10 Naftariji, angleška nadaljevanjaka

## TVS 2

8.45 Sledi, ponovitev oddaje o ljubiteljski kulturi  
9.15 Zgodbe iz praznične Skoljke, ponovitev  
9.55 Lienz: Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom (ž), 2. tek, prenos  
13.15 Nova moč, ponovitev ameriškega filma  
15.00 Le tako naprej, Harvey Moon, angleška humoristična nadaljevanjaka  
16.00 KoSarka NBA action  
16.30 Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom (ž), posnetek iz Lienza  
17.30 Verdijevo življenje, angleški dokumentarni film  
19.30 Detektiva, angleška nanizanka  
20.00 Prevzetnost in pristranost, angleška nadaljevanjaka  
20.55 Marjanca 22.25 Nad Berigovim prelivom, ceSka dokumentarna oddaja  
22.50 Zlata sestdeseta - RS. - Post scriptum  
0.00 V vrtincu, oddaja o filmu  
0.30 Sobotna nod

## KANAL A

7.30 Video strani  
8.30 Kaličopko  
9.30 Mork in Mindy, risana serija  
10.30 Disney predstavlja: Aladin, ameriška risana nanizanka; Radje zgodbe  
11.30 Muppet show, lutkovna serija  
12.00 Dakari, nanizanka  
13.00 Dobri časi, slabi Časi, ponovitev  
15.00 Sočni zaliv, ponovitev  
17.00 Oprah Show, ponovitev  
18.00 Atlantis, glasbena oddaja  
19.00 Miza za pet, ameriška nadaljevanjaka  
20.00 Sobotna kinoteka: Kot oce in sin  
22.00 Petek trinajstega, nanizanka  
23.00 Vitez za volanom, nanizanka  
0.00 Petrocelli, nanizanka

## POP TV

6.00 Videostrani  
8.00 Pujsji dol, risana serija  
8.30 Munkci, risana serija  
9.00 Zverinice, risana serija  
9.30 Vrnitev v prihodnost  
10.00 Druinski pes, risana serija  
10.30 Mlajši bratec, ameriška nanizanka  
11.00 Jimmy Reardon, ameriški mladinski film  
12.30 Cosby, ponovitev ameriške humoristične nanizanke  
13.00 Mali filmar, ameriška nanizanka  
13.30 Moji z vzhoda, ameriški vestern  
15.30 Nove pustolovščine Robina Hooda, ameriška nanizanka  
16.30 Highlander, ameriška nanizanka  
17.30 POP party, glasbena oddaja  
18.30 Herkul, ameriška nanizanka  
19.20 Vreme  
19.30 24 ur  
20.00 Filmski hiti: Intervju z vampirjem, ameriški film  
22.15 Odpadnik, ameriška akcijska nanizanka  
23.15 Zlomljena vez, ameriški film  
1.00 Playboy special  
2.00 24 ur, ponovitev

## TV 3

8.00 TV prodaja  
8.15 TV shop predstavlja  
11.00 Videospoti in risanke  
12.00 Dmžinsko popoldne, ponovitev oddaje  
15.00 Salon, oddaja o kozmetiki in pričeskah, ponovitev  
16.15 TV razglednica, ponovitev oddaje  
18.15 TV prodaja  
18.30 Videoboom 40, mladinska glasbena oddaja  
19.30 Risanke  
20.00 Zgodba o veliki nogi, film  
21.30 Po poti sv. Jakoba: Korak za korakom, dokumentarni film  
22.30 TV prodaja  
23.00 TV shop

## GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV

15.00 Beli blisk, ameriški film  
17.00 Solska koSarkarska liga  
18.00 Harry in Hendersonovi, ameriška nanizanka  
18.30 Zapp, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV  
19.30 Mulci, ameriška mladinska nanizanka  
20.00 Kaskaderji, ameriška nanizanka  
21.00 Tujičeva senca, ameriški film  
23.00 Lovca na glave, ameriška nanizanka, 12. del  
0.00 Zapp, regionalni program, ponovitev

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani  
19.00 Gorenjska televizija danes  
19.05 EPP blok - 1  
19.10 Mini pet (otroška glasbena lestvica)  
19.40 TV prodaja  
20.00 Naj spot tedna  
20.05 EPP blok - 2  
20.10 Popotovanja, kometarija Janin Klemenčiči  
20.40 Reportaža: Božični vrt Viharnik  
21.10 Poročila Gorenjske 639 (ponovitev)  
21.25 EPP blok - 3  
21.30 Koncert Tanje Zajczupan z gosti  
23.10 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe)  
00.10 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj  
00.11 Nočni zabavni erotični program ... TV prodaja ... Videostrani  
SODELUJTE V KONTAKTNIH OD-DAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## LOKA TV

10.00 Napovednik  
10.01 Spot tedna  
10.05 EPP blok  
10.10 Too much - božično novoletna mladinska oddaja, ponovitev  
12.00 Novoletna prederitev učencev podružnice Srele Bukovica; NAS PROGRAM LAHKO SPREMLJATE NA KANALU 51 Z ODDAJNIKA NA LUBNIKU  
TV ŽELEZNIKI  
VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri; VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri  
19.00 Na Stefanovo v Selcih na konjih  
19.20 Novoletne čestitke  
20.00 Antonov obzornik

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani  
18.08 Test  
18.15 Napovednik  
18.16 EPP blok  
18.20 Kje, kaj, kdaj?  
18.50 Risanke  
19.15 Videostrani  
20.00 Lepo je biti muzikant Zdravko Debeljak, ponovitev  
20.40 Satelitski program Deutsche Welle  
22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani  
19.50 Napoved spreda  
20.00 Telemarket  
20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev  
22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev  
22.30 Telemarket  
22.40 Napoved spreda za nedeljo  
22.45 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani  
19.05 Otroški program: Zajček Jaka, ponovitev  
19.00 TV prodaja  
19.05 Otroški program: Zajček Jaka, ponovitev  
19.30 Kronika, ponovitev  
20.00 Top spot  
20.05 Glasbeni mix  
20.30 Video boom  
40  
21.30 Film  
23.00 Top spot  
23.05 Nočne videostrani

## RA KRANJ

5.30 Zajetek programa, uvodna napoved  
5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika  
7.40 Pregled dnevnega tiska  
7.50 EPP 8.20 Oziramo se  
8.30 Hov, ne znam domov  
8.30 Cestitka presenečenja  
8.50 EPP 9.00 Gorenjska v Čeraj, danes  
9.20 Glasovanje za Naj Gorenjca leta 97  
9.40 Slovenca leta 97  
9.50 EPP 10.30 Glasovanje za Naj Gorenjca in Naj Slovenca leta 97  
10.40 Novinarski prispevek  
10.50 EPP 11.00 Novoletna voščila  
11.30 Glasovanje za Nja Gorenjca in Nja Slovenca leta 97  
11.40 Novinarski prispevek  
11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi  
12.30 Osmrtne, zahvale  
12.35 Glasovanje za Naj Gorenjca in Naj Slovenca leta 97  
12.50 EPP 13.00 Pesem tedna, Novoletna voščila  
13.20 Novinarski prispevek  
13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes  
14.30 Glasovanje za Naj Gorenjca in Naj Slovenca leta 14.50 EPP 15.00 Novoletna voščila  
15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi  
RS 16.00 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna  
16.50 EPP 17.00 Novoletna voščila  
17.30 Glasovanje za Nja Gorenjca in Naj Slovenca leta 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri  
18.30 Glasovanje za Naj Gorenjca in Naj Slovenca leta 18.50 EPP 19.30 Večerni program: Glasba po izboru Mateje ZverSen  
24.00 Zaključek programa Radia Kranj

## KINO

CENTER amer. akcij. spekt. JUTRI NIKOLI NE UMRE ob 16., 18.30 in 21. uri  
STORČIČ amer. ris. ALADIN ob 15.30 uri, amer. kom. SAM DOMA 3 ob 17., 19. in 21. uri  
ZELEZAR amer. ris. HERKUL ob 16. ur  
amer. akcij. spekt. JUTRI NIKOLI NE UMRE ob 10. in 20.15 uri  
TRŽIC amer. ris. KNJIGA O DŽUNGLI ob 16. uri, amer. kom. GEORGE IZ DŽUNGLE ob 18. in 20. uri  
RAĐOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. trill. IGRA ob 18. in 20. uri  
BLED amer. kom. OČKOV DAN ob 18. in 20. uri  
ŠKOFJA LOKA amer. ris. HERKUL ob 17. uri, amer. film MOJ BIVSI SE POROCI ob 19. in 21. uri  
DOVJE angl. kom. BEAN ob 17. in 19.30 uri

## R TRŽIČ

Program iz studia bo stekel ob 10.00. Sobotno popoldne bomo izkoristili predvsem za prijetno glasbo in koristne informacije, tudi goste v studiu bomo imeli, morda bo treba celo uganiti, kdo bo. Ob 12. uri bo stekel drugi del oddaje Notranja pot, kijo pripravljajo v Univerzalnem življenju. Ob 14.30 se bo namreč začela oddaja Ta dobrih deset radia TrilC, uro kasneje bomo spremljali in komentirali. Obvestilom ob 16.10, bodo sledile glasbene destitke, prenos oddaje Deutsche Welle poročila pa bo na sporedu ob 16.30. Svoj brezplačni mali oglasi boste oddali od 17.30 do 18.00, oddaja je omogočila Stanovanjska zadruga Gorenjske Kranj. Sobotni program bomo končali s prijetno Pravljico izpod peresa Zlate Volarič ob 18.40. Tudi horoskopa, ki ga pripravljaja Majda, nismo pozabili. V program ga uvršdamo nekaj minut Sez 17. uro.

## RTRIGLAV

5.30 Dobro jutro in Stanka Razinger  
6.00 Razmere na cestah  
6.45 Vreme (Robert Bohinc)  
7.00 Druga jutranja Kronika  
7.30 Halo, porodnišnica  
8.00 Nočna kronika (OKC) - zadnjih 24 ur  
8.30 Telegraf  
10.30 Novice  
11.15 Duhovni razgledi  
12.00 BBC novice, vreme, osmrtnice  
13.00 Glasba je življenje (Simona Vodopivec)  
14.00 Popevka tedna  
14.30 Popoldanski telegraf  
15.30 Dogodki in odmevi  
16.15 Obvestila, osmrtnice  
16.30 Novice  
17.00 Moja je lepša kot tvoja  
18.30 Pogled v jutrišnji dan  
18.55 Jutri na Radiu Triglav  
19.15 Voščila  
19.30 Zaključek programa

## RSORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija  
5.40 Napoved programa - servisne informacije  
6.10 NaS jutranji gost  
6.20 Noč ima svojo moč  
6.40 NaS zgodovinski spomin  
7.00 Druga jutranja kronika  
8.30 Ponovitev jutranjega pozdrava  
8.55 Navset za kosilo  
9.00 Novoletna voščila  
10.00 Servisna informacija  
11.00 Novoletna voščila  
12.00 BBC - novice  
12.50 Osmrtne  
13.00 Igra besed  
14.20 Brezplačni mali oglasi  
15.00 Dogodki danes - jutri  
15.30 RA Slovenija  
16.30 Novoletna voščila  
18.00 Studentska napetost  
19.30 Novoletna voščila  
19.35 Nočni glasbeni program RA Sora

## RRGL

KRIM: 100.2 MHz - ŠANCE: 99.5 MHz - LJUBLJANA: 105.1 MHz  
7.00 Dobro jutro 7.27 Otroški radio 7.35 Vreme 8.00 Dobro jutro, Slovenija 9.25 Črna kronika 10.30 Kam danes v ljubljani 11.50 Misel dneva 14.00 Pasji radio 14.05 Cestitke 16.00 Spica, oddaja z mladimi 17.40 Notranjsko kraški mozaik 16.45 Vreme 19.00 Rick dees 1.45 Ljubezen, erotika, seks, pornografija

## ROGNJIS^E

5.00 Jutranji program  
6.40 Duhovna misel, svetnik dneva  
7.30 Poročila  
8.00 Božje poti na Slovenskem oz. Jaz pa pojem  
8.30 Dop. inf. oddaja  
9.00 Sobotna iskrica - otroška oddaja  
11.10 Za življenje, za danes in jutri: 1. sobota BESEDE MICEJO, ZGLEDI VLEČEJO, 2. sobota ODDAJA ZA ZAGROZENJE IN ZAKONCE, 3. sobota ODDAJA O ZASVOJENOSTI, 4. sobota DRUŽINSKI CENTER BETANU  
12.00 Zvonjenje  
13.00 NaSi poslušalci cestitajo In pozdravljajo 15.00 Popoldanska informativna oddaja  
16.05 Mali oglasi  
17.15 NaS gost  
18.30 Večerna informativna oddaja  
19.00 Slojenci po svetu In domovini  
20.15 Radio Vatikan  
20.35 Molitev in duhovni nagovor pred nedeljo  
21.15 Glas miru oz. NaSi svetniški kandidati  
22.00 Poročila  
22.30 Nočni glasbeni program

## SOBOTA

TVS 1, 20.55

TRI ZAUUBUENA SRCA  
Ameriški barvni film, 1994; igrajo: William Baldwin, Kelly Lynch, Sheryllyn Fenn.

V ospredju filma sta dekleti, ki sta ofitno lezbijki. Vendar pa se tudi razmerje med lezbijkami lahko ohladi, prevare so prav tako možne, tudi z moškimi. Prevarana in zapušena bi seveda rada "prijateljico" nazaj - zato se loti zvljaci. Morda bi izkuseni lomlec zenskih src zapeljal prijateljico in jo nato grobo zapustil - ozalošena in zapušena nesrečnica pa bi se obupana vrnila v objem zanesljivejšee prijateljice. V teh okvirih in film pripoveduje razgibano in zabavno zgodbo z veliko privlačne glasbe. Obe glavni junakinji sta cedni dekleti, William Baldwin pa je pravi rojeni zigoto, kl ve, kako se tem stvarjem streže.

## NEDELJA, 28. DECEMBRA 1997

## TVS 1

8.05 Včeraj, danes, jutri  
8.10 Ozare, ponovitev  
8.15 Cebelica Maja, risana nanizanka  
8.40 Živ lav  
9.30 Pobeg iz Jupitra  
10.00 3. slovensko tekmovanje mladih pesalcev  
11.00 Dogodivščine z divjega zahoda, ameriška poljudnoznanstvena serija  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria  
13.00 Poročila  
13.30 Božični koncert Big banda RTV, ponovitev  
14.30 Superman I, ameriški film  
17.00 Obzornik  
17.10 Posadka, ameriška nanizanka  
17.35 Po domače  
18.35 Zgodovinski parki in vrtovi v Sloveniji  
19.05 Otrokom za praznike  
19.15 Zrebanje lota  
19.30 Dnevnik, vreme  
19.45 Sport  
19.50 Zrcalo tedna (letno)  
21.00 Novoletni 3x3  
22.36 Poročila, vreme  
22.45 Forman: Plavalaskina ljubezen, češki film (čb)  
0.05 Videostrani

## TVS 2

8.30 V vrtincu, ponovitev  
9.00 Na vrtu  
9.25 Detektiva, angleška nanizanka  
9.55 Lienz: Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom (ž), 1. tek, prenos  
11.15 Zlata šestdeseta: Nostalgija z uredniki: Milan Lindič in Tugo Klasinc, ponovitev  
12.25 Lienz: Svetovni pokal v alpskem smučanju, 2. tek, prenos  
13.50 Poslednji mohikanec, avstralski film  
14.40 Adam: Giselle, balet  
16.30 A Hazard of Hearts, angleški film  
18.00 Kosarka NBA: Chicago : Atlanta, posnetek  
19.30 Detektiva, angleška nanizanka  
20.00 Prevzetnost in pristranost, angleška nadaljevanjaka  
20.50 Cevljarjev sin, francoska nadaljevanjaka  
21.40 Slovenski magazin  
22.10 Veliki miti in skrivnosti  
20. stoletja, angleška dokumentarna serija  
22.40 Sport v nedeljo  
23.25 Glasbena oddaja  
0.40 Slovenski magazin

TV Slovenija si pridružuje pravico do spremembe programa.

## KANAL A

8.30 Kaličopko, otroška oddaja  
9.30 Mork in Mindy, risana serija  
10.00 Mork in Mindy, nanizanka  
10.30 Namišljeni prijatelj, 1. del mladinskega filma  
11.30 Muppet Show, lutkovna serija  
12.00 Dakari, nanizanka  
13.00 Drzni in lepi, ponovitev  
14.45 Bravo, maestro, ponovitev  
15.00 Ove Dowling, nanizanka  
16.00 Lepota telesa, ponovitev  
17.00 Oprah Show, ponovitev  
18.00 Strašilo in gospa King, nanizanka  
19.00 Kung fu, ameriška nanizanka  
20.00 Nedeljski večerni film: Pies v okovih  
22.00 Odklop, ponovitev  
23.00 Vitez za volanom, nanizanka  
0.00 Petrocelli, nanizanka

## POP TV

8.00 Dogodiščine medvedka Ruxpina, risana serija  
8.30 Pasji mornarji, risana serija  
9.00 Kasper in prijatelji, risana serija  
9.30 Maček Felix, risana serija  
10.00 Mladi Superman, risana serija  
10.30 Max Glick, 2. del kanadske mladinske nanizanke  
11.00 Brez zapor z Jonasom, ponovitev  
12.00 Mali filmar, ponovitev  
12.30 Highlander, ameriška nanizanka  
13.30 Pasje popoldne, ameriški film  
15.30 Ah, spomini, glasbena oddaja  
17.00 Meja, ameriški film  
19.00 Sportni kroj  
19.20 Vreme  
19.30 24 ur  
20.00 Za konec tedna: Ujeta v Aljaski, ameriški film  
21.45 Sportna scena  
23.00 Skorpion, ameriška kriminalna  
1.00 24 ur, ponovitev  
1.30 Videostrani

## TV 3

8.00 TV prodaja  
8.15 TV shop predstavlja  
12.00 Angelus  
12.20 Video kolaj  
13.00 Videoboom, ponovitev glasbene oddaje  
14.00 Alice v čudežni deželi, risani film  
15.00 Družinsko popoldne, družinska oddaja v živo  
18.00 Sport, mednarodni Sportni dogodki  
18.30 Zivaii  
19.00 Poslovna razmerja, pos/ovna oddaja v živo  
19.30 Risanke  
20.00 Po poti sv. Jakoba  
20.30 TV razglednica, ponovitev oddaje  
22.00 Video kolaj  
22.30 TV prodaja  
23.00 TV shop predstavlja

## GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV

15.00 Solska košarkarska liga, ponovitev  
16.00 Moji spomini, ameriška komedija  
18.00 Harry in Hendersonovi, ameriška nanizanka  
18.30 Miss Smrklja  
19.30 Mulci, ameriška mladinska nanizanka  
20.00 Proti vetru, nemSka nanizanka  
21.00 Očka iŠe mam, Švedski film  
22.15 Za kulisami: James Bond  
23.00 Temne senca, ameriška nanizanka  
0.00 Miss Smrklja, ponovitev

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani  
9.00 Gorenjska televizija danes  
9.05 EPP blok - 1  
9.10 Mini pet - otroška lestvica  
9.40 Tedenski izbor: Nekaj o kiropraktiki  
10.10 Krila na nebu: Akrobatske skupine (produkcija Marko Malec)  
10.50 Naj spot tedna  
10.55 EPP blok - 2  
11.00 Poročila Gorenjske 639 (ponovitev)  
11.15 Kuharski recepti: pomarančni kolaji  
11.30 Posnetek koncerta komornega moškega pevskega zbora Kranj v cerkvi sv. Martina v StraziŠcu  
12.30 EPP blok - 3  
12.35 Naj spot tedna  
12.40 TV prodaja  
3.10 Odpovedni spot programa TELE-TV ... Videostrani  
19.00 Gorenjska televizija danes  
19.05 EPP blok 1  
19.10 Mini pet - otroška glasbena lestvica  
19.40 Tedenski izbor: Nekaj o kiropraktiki  
20.10 Krila na nebu: Akrobatske skupine (produkcija Marko Malec)  
20.50 Naj spot tedna  
20.55 EPP blok 2  
21.00 Poročila Gorenjske 639 (ponovitev)  
21.15 Kuharski recepti: slimonin kolad  
21.30 Posnetek koncerta komornega moškega pevskega zbora Kranj v cerkvi sv. Martiana v StraziŠcu  
22.30 EPP blok 3  
22.35 Naj spot tedna  
22.40 TV prodaja  
23.10 Odpovedni spot TELE-TV... Videostrani

## LOKA TV

20.00 Napovednik  
20.01 Spot tedna  
20.05 EPP blok  
20.10 Letni pregled dogodkov, informativna oddaja  
20.40 EPP blok  
20.45 Oddaja iz produkcije Zveze gluhih in naglušnih Slovoenije  
21.30 Nedeljski film: Globoko v gozdu; NAS PROGRAM LAHKO SPREMLJATE NA 51. KANALU Z ODDAJNIKA NA LUBNIKU

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.  
19.00 Antonov obzornik  
20.00 Žive jaslice pred sv. Antonom

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani  
18.08 Test  
18.15 Napovednik  
18.16 EPP blok  
18.20 Kronika tedna  
18.15 Risanke  
19.15 Videosfoni  
20.00 Kje, kaj, kdaj?  
21.20 Satelitski program Detsche Welle  
22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani  
14.50 Napoved spreda  
15.00 Telemarket  
15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev  
16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne  
18.40 Mini 5  
19.00 Telemarket  
19.10 Napoved spreda za ponedeljek  
19.15 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani  
19.00 TV prodaja  
19.05 Otroški program: Ura pravljic  
19.30 Ponovitev  
20.00 Top spot  
20.05 Glasbeni mix  
20.30 Glasbeni cocktail  
21.40 Film  
23.10 Videoboom  
40  
00.10 Top spot

## RA KRANJ

5.30 Zajetek programa, uvodna napoved  
5.50 EPP 6.00 Napovednik programa  
6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika  
7.40 Pregled dnevnega tiska  
7.50 EPP 8.00 Napovednik programa  
8.20 Oziramo se  
8.30 Hov, ne znam domov  
8.50 EPP 9.00 Novoletna voščila  
9.50 EPP 10.00 Prelepa Gorenjska - Kamnik  
10.50 EPP 11.00 Napovednik programa  
11.00 Po domaie na krajanskem radiu v izbor narodnozabavne glasbe  
11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi  
12.30 Osmrtne, zahvale  
12.40 Kmetijska oddaja  
12.50 EPP 13.00 Dobrodošli med praznovanci  
13.50 EPP 14.00 Dobrodošli med praznovanci  
14.50 EPP 15.00 Napovednik programa  
15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi  
RS 16.20 Prelepa Gorenjska  
16.50 EPP 17.00 Napovednik programa  
17.20 Hitro, dated, visoko  
17.50 EPP 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj  
18.50 EPP 19.30 Večerni program - Glasba po izboru Mateje ZverSen  
20.00 Napovednik programa  
24.00 Zaključek programa Radia Kranj

## KINO

CENTER amer. akcij. spekt. JUTRI NIKOLI NE UMRE ob 16., 18.30 in 21. uri  
STORŽIC amer. ris. LEVJI KRALJ ob 15.30 uri, amer. kom. SAM DOMA 3 ob 17. in 19. uri, predprem. amer. thrill, drama OBOZVALČ ob 21. uri  
ZELEZAR amer. ris. TRNUJČICA ob 16. uri, amer. akcij. spekt. JUTRI NIKOLI NE UMRE ob 18. in 20.15 uri  
TRŽIC amer. ris. DAMA IN POTEPUH ob 16. uri, amer. kom. GEORGE IZ DŽUNGLE ob 18. in 20. uri  
RAĐOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. kom. OČKOV DAN ob 18. in 20. uri  
BLED amer. trill. IGRA ob 18. in 20. W ŠKOFJA LOKA amer. ris. HERKUL ob 17. uri, amer. film MOJ BIVSI SE POROCI ob 29. in 21. uri  
ZELEZNIKI slov. film STEREOTIP ob 19.30 DOVJE znan. fant. drama STIK ob 19.30 uri

## R TRŽIČ

Pozdravu iz studia ob 10:00 bo sledila Klepetalnica. Ob 12:00, se bomo sprehodili po Tedenskem mozaiku in pregledali vse pomembnejše dogodke, ki so se v naših okolici zgodili v preteklem tednu. Se prej, deset pred 12. uro, bo na vrsti rubrika Halo OKC. Ob 12:10 vas vabimo, da prisluhnete Nedeljski duhovni misli. Pogovor o aktualnih vprašanjih v Triču bo prav tako zavnil, gost v studiu bo tričski iupan, Pavle Rutar. Obvestilom boste lahko prisluhnili ob 12:50. 13:10 je čas za Osmrtne In zahvale. Sledile bodo glasbene Cestitke. Za prijeten zaključek programa bomo ob 14:30, poskrbeli tako, da bomo zavreli Kolovrat domačih.

## R TRIGLAV

6.30 Dobro jutro  
7.00 Druga jutranja kronika  
7.45 Jutranji telegraf  
7.50 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur  
8.00 Mirin vrtički  
9.30 Dober dan (Lijana Trontelj)  
9.35 Ceste  
10.00 Kuhamo z gospodom Robnikom  
11.00 Mali oglasi  
12.00 BBC, voščila  
14.00 Voldila  
15.30 Dogodki in odmevi  
16.00 Voščila  
18.00 Marjanov žur - lestvica mladih pevcev  
18.45 Jutri na Radiu Triglav  
19.00 Minute za ljubitelje resne glasbe  
19.30 Zaključek programa

## R SORA

8.00 Napoved programa  
8.40 NaS zgodovinski spomin  
9.00 Novoletna voščila  
10.30 Narodnozabavna viža  
11.00 Skofjeloški tednik  
11.30 Obvestila  
12.00 Nedeljska duhovna misel  
12.30 Kino  
12.00 Cestitke in pozdravi in novoletna voščila  
14.00 Nedeljsko popoldne  
15.30 RA Slovenija  
16.30 Horizont - Joze Brus in Bojana Pivk  
17.30 Novoletna voščila  
19.30 Novoletna voščila  
20.30 Nočni glasbeni program RA Sora

## RRGL

KRIM: 100.2 MHz - ŠANCE: 99.5 MHz - LJUBLJANA: 105.1 MHz  
7.00 Dobro jutro 7.27 Otroški radio 7.35 Vreme 8.30 Dolenjski utrip 8.50 Misel dneva 10.00 Duhovna misel 10.30 Nedeljs



## PONEDELJEK, 29. DECEMBRA 1997

## TVS 1

7.30 Vremenska panorama  
8.20 Včeraj, danes, jutri  
8.25 Videoring  
8.55 Vrtiljak, lutkovna igrca  
9.25Xrtkove dogodivščine  
10.15 Posadka, ameriška nanizanka  
10.45 Plavalaskina ljubezen, češki film  
12.00 Letni utrip  
13.00 Poročila  
13.05 Hugo, TV igrca, ponovitev  
13.55 Novoletni 3x3  
15.25 Ljudje in zemlja  
15.55 Dober dan, Koroška  
16.25 TV prodaja  
17.00 Obzornik  
17.10 Otroški program  
17.10 Radovedni Taček: Kaplja  
17.25 Očividec, angleška dokumentarna serija  
18.00 Po Sloveniji  
18.40 Lingo, TV igrca  
19.00 Otrokom za praznike  
19.15 Zvebanje 3x3 plus 6  
19.30 Dnevnik, vreme  
20.05 Veliki bančni rop, ameriški film  
21.40 Novoletni osmi dan  
22.40 Qdmevi, vreme  
23.15 Sport  
23-20 Kdo je glavni, ameriška nanizanka  
23.45 Prizadet, angleški film  
••30 Videoring

## TVS 2

8.35 Na potep po spominu, oddaja iz arhiva otroškega in mladinskega Programa 9.30 Okolje in mi 10.00 30 let Folklorne skupine Emona 10.40 National geographic - raziskovalec, ameriška dokumentarna serija 11.30 Hollywood, angleška dokumentarna nanizanka 12.25 Obersdorf: Intersport smučarska skakalna turneja, prenos 15.00 Svetovi pokal v alpskem smučanju: Smuk (m), posnetek iz Bormia 15.30 Obzorja duha 16.00 Cevljarije, francoska nadaljevanka 16.50 Detektiva, angleška nanizanka 17.20 Intersport smučarska skakalna turneja, posnetek iz Bormia 18.30 Rodbina Magalio, francoska nadaljevanka 19.30 Recept za zdravo življenje ••30 Detektiva, angleška nadaljevanka 20.00 Prezvetnost in pristranost, angleška nadaljevanka 20.55 Zasebni zločini, italijanska nadaljevanka 21.45 Sloves, angleška dokumentarna serija 22.45 Pomp 23.45 Brane Rončelizza odra

TV Slovenija si pridruže pravico do spremembe programa.

## KANAL A

8.00 Videostrani in TV prodaja 9.00 Aecni časi, ponovitev 9.30 Družinske vezi, ponovitev 10.00 Petrocelli, ponovitev 11.00 MacGyver, Ponovitev 12.00 Oprah Show, ponovitev 13.00 Dannyjeve zvezde, Ponovitev 14.00 Srečni časi, nanizanka 14.30 Družinske vezi, nanizanka 15.00 Nora hiša, nanizanka 15.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanka 16.00 Sondni zalivi, avstrijska nadaljevanka 16.30 Držni I\* lepi, ponovitev 17.00 Oprah Show: Jason Alexander 18.00 MacGyver, nanizanka 19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 19.30 Alo, alo, nadaljevanka 20.00 Filmske uspešnice: Bela opojnost 22.00 Sam svoj maister, nanizanka 22.30 Policijska camera 23.00 Vitez za volanom, nanizanka 0.00 Petrocelli, nanizanka 1.00 Dannyjeve zvezde, ponovitev

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji Program na MMTV, Tele 59 in TV Hobin 8.30 Jama za zlate vrtnice, m serija 10.00 Santa Barbara, Ponovitev 10.50 TOP shop, televizijska prodaja 11.00 Gorski zdravnik, nemška nanizanka 12.00 Varuhi, avstralska nanizanka 13.00 Pop TMZ, ponovitev 13.30 Sportni krog, Ponovitev 14.00 Športna scena, Ponovitev 15.30 Ugljedna betrt, Perigka nanizanka 16.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka ••30 Poslednja meja, ameriška nanizanka 18.00 Cosby, ameriška komedija 19.30 del ameriške nanizanke 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Poslastica tedna: Sam pč?? •• ameriška komedija 22.00 jAkrinko, ameriška nadaljevanka 23.00 Policijska akademija, ameriška komedija 0.30 24 ur, ponovitev ••0 Videostrani

## TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop 11.00 Glasbeni motorček in risanke 11.30 risanke 12.45 TV prodaja 13.00 TV

shop 17.00 Risanke 17.45 Poslovna razmerja, poslovna oddaja 18.15 Risanke 18.50 TV prodaja 19.00 Glasbeni motorček, miadinska oddaja 19.30 Risanke 20.00 Avto svet, oddaja o avtomobilizmu 21.10 Sport 21.40 Video kolaž 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop predstavlja

## GAJBA

na Euro 3, RTS in idea TV

9.00 24 ur, ponovitev 9.30 Borzni monitor 15.00 Proti vetru, nemška nanizanka 16.00 Očka iSce mamo, ponovitev Švedske filma 18.00 Harry in Henderssonovi, ameriška nanizanka 18.30 Ziva, regionalni program Ljubljana 19.30 Mulci, ameriška miadinska nanizanka 20.00 Paralelni svet 20.45 Princ parka, ameriški film 22.30 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 23.00 ReSevalci, avstralska nadaljevanka 0.00 Ziva, regionalni program Ljubljana, ponovitev

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 640. 19.25 Iz tiska: Gorenjski glas 19.30 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 EPP blok - 2 20.10 Reportaža 20.30 Sportni ponedeljek - v živo (vodi Nenad Antič, pokličite po telefonu: 33 11 56) 21.10 Poročila Gorenjske 640 21.25 EPP blok - 3 21.30 Strel - oddaja o roku za mlade po srcu (vodi: Filip Kocjančič, v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56) 22.40 Iz tiska: Gorenjski glas 22.45 Poročila Gorenjske 640 22.46 TV prodaja 23.15 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj ... Videostrani

## LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravilico v svet 20.10 Spot tedna 20.15 EPP blok 20.20 Videotop - glasbena oddaja 21.05 EPP blok 21.10 Letni pregled dogodkov, informativna oddaja, ponovitev 21.40 Oddaja iz produkcije Zveze gluhih in naglušnih Slovenije, ponovitev

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Ziri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Solski utrinki 19.20 Novoletne čestitke 20.00 "Bum" - glasbena oddaja 21.25 Iz arhiva

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 Otvoritveb razstave Relika Trbovlje v likovnem salonu Dolik 18.45 Zaposlitve kovinskih poklicev 18.40 Risanke 19.15 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Novoletni otroški program 19.30 Videostrani 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Sport In rekreacija 20.50 Film 22.20 Glasbeni mix 22.25 Top spot 22.30 Nočne videostrani

## RA KRANJ

5.30 Zašetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.00 Napovednik programa 6.50 EPP 7.00 Radijo Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Cestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.00 Napovednik programa 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema 9.50 EPP 10.00 Novoletna voščila 10.20 Gost v studiu Luka Novak 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.00 Novoletna voščila 11.20 Novinarski prispevek 11.50 EPP 12.00 Novoletna voščila 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Novoletna voščila 13.20 Ema kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Novoletna voščila 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.30 Novoletna voščila 16.40 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.00 Napovednik programa 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Vsakdo svoje pesmi poje 18.50 EPP 19.30 Večerni program 19.50 EPP 20.00 Pometamo doma 22.00 Old Timer Shop 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

## KINO

CENTER amer. akcij, spekt. JUTRI NIKOLI NE UMRE ob 16., 18.15 in 20.30 ur  
STORZIC amer. ris. DAMA IN POTEPUH ob 15.30 ur, amer. kom. SAM DOMA 3 ob 17. in 19. ur, predprem. amer. thrill, drama OBOZEVALEC ob 21. uri  
ZELEZAR amer. akcij, spekt. JUTRI NIKOLI NE UMRE ob 18. in 20.15 ur  
TRZIC amer. ris. ALADIN ob 16. uri  
BOHINJ in BOHINJSKA BISTRICA amer. film IZGUBLJENI SVET ob 20. uri

## R TRZIE

Oddajamo od 10.00 do 19.00 na UKV stereo 88,9 Mhz in 95 Mhz. Ponedeljek zarijamo z oddajo Utrip Mica in obilico uporabnih informacij. Nekaj pred 12. uro bomo poklicali OKC, da bi izvedeli kaj več o dogajanju po Gorenjskem. Nadaljevali bomo z novostmi v fonoteki in popdanskem temo. Spremljali in komentirali bomo ob 15.30. Obvestila bodo na vrsti ob 16.10. Nato bomo pregledali zunanje politične dogodke v oddaji Deutsche Welle poročila ob 16.30. Ob 16.50 pa bo na sporedu Gorenjska crna kronika. Ob 17.30 se bo pričela oddaja Triiški hit, pokrovitelj pa bo poskrbel tudi za nagrado.

## R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro z Alenko Bole Vrabec 6.00 Razmere na cestah 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnici 8.00 Nočna kronika (OKC) Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Danes na obisku u Kranjski Gori - neposredna javljanja 8.30 Telegraf 10.30 Novice 12.00 BBC, osmrtnice, obvestila 12.45 Sportni ponedeljek 13.30 Pregled dogajanj na gorenjskih cestah 14.00 Popevka tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila, osmrtnice 16.30 Domace novice 17.00 Zimzelene melodije (Drago Arižani) 18.00 Tednik obfiine Kranjska Gora v živo iz Kranjske Gore 18.30 Pogled v jutrisnji dan 18.55 Jutri na Radiu Triglav 19.00 Glas Amerike 19.15 Voscila 19.30 Zaključek

## RSORA

5.30 Prva jutranja kronika Ra Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.10 Naš jutranji gost 6.20 Nod ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 7.30 Zelene melodije 8.30 Ponovitev jutranjega pozdrava 9.00 Novoletna voščila 9.30 Radijski trg 10.00 Servisne informacije 10.10 Oddaja za upokojenje 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Igra besed 14.20 Brezplačni mali oglasi 14.50 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Novoletna voščila 17.30 Ill. polčas 18.00 Otroški program 19.30 Novoletna voščila 20.30 Nočni glasbeni program RA Sora

## R RGL

KRIM: 100.2 MHz-SANCE: 99.5 MHz-LJUBUANA: 105.1 MHz 6.00 Jutranji program 6.50 Otroški radio 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Jutro je lahko 8.50 Misle dneva 9.30 Vase mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Sport na RGL 11.30 Uganka RGL 12.00 BBCX novice 13.30 Globus, medn. pregled 14.00 Pasji radio 14.05 Volitve Zupana Ljubljane 15.00 RGL obveska - komentira 15.50 Crna kronika 16.00 Modni bla bla 17.30 Avtomobilizem 18.45 Vreme 19.00 D.J. Oeky 1.45 Ljubezen, erotika, seks, pomografija

## R OGNJIŠČE

5.00 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 7.10 Bim-bambom - otroške minutke 7.30 Poročila 8.00 Jutranja tema - možnost tudi za komercialno predstavitev podjetij 8.30 Dopoldanska informativna oddaja 9.00 Ponovitev: Nas gost 11.10 Predstavljamo vam: ... (komercialna oddaja, namenjena predstaviti podjetji...) 12.00 Zvonjenje 13.00 Glasbeni odmor 15.00 Popoldanska informativna oddaja 16.05 Nasi poslušalci cestitajo in pozdravljajo 17.30 Izbiramo Vaso pesem - glasbena oddaja s predlogi pesmi za vas pesem tedna 18.30 Vecerna informativna oddaja 19.00 Radio Glas Amerike 19.40 Otorška pesme tedna in Pravilica 20.15 Radio Vatikan 20.35 Prijatelji radia Ognjišče - oddaja za poslušalce, glasne PRO (podporni člani radia) 22.00 Porodila 22.10 Poezija za lahko noč 22.30 Nočni glasbeni program

## Koncerti so, koncerti bojo Riko in pilot! v Sodcku

S tern nodimo povedati, daso se vsi fantje zbasali v en SodCek, ne gre za koncert skupine Riko in piloti, ki bo v petek, 26. decembra, v pivnici Sodček v Zgornjih Bitnjah. Od 20. naprej, pa do poznih ur boste lahko poslušali same dobre stare rockerske komade. I.K.

## TOREK, 30. DECEMBRA 1997

## TVS 1

7.50 Včeraj, danes, jutri  
7.55 Videoring  
8.25 Biseri gora, lutkovna igrca  
8.55 Zabčveve dogodivščine, ponovitev  
9.50 Rodbina Mogadorskih, francoska nadaljevanka  
10.40 Pet tednov v balonu, ameriški film  
11.30 Letno zrcalo  
12.30 Po vrtovih in parkih  
13.00 Poročila  
13.05 Lingo, TV igrca, ponovitev  
13.35 Videostrani  
14.55 Po domače  
15.55 Mostovi  
16.25 TV prodaja  
17.00 Obzornik  
17.10 Taborniki in skvati  
17.25 Pobeg iz Jupitra, avstralska nadaljevanka  
18.00 Po Sloveniji  
18.40 Kolo srede  
19.15 Otrokom za praznike  
19.30 Dnevnik, vreme  
19.55 Novletna poslanica predsednika republike  
20.00 Vreme  
20.02 Sport  
20.10 V neizbrisnem spominu, dokumentarna oddaja  
21.00 Studio City  
22.30 Qdmevi, Vreme  
22.35 Sport  
22.40 Rabljeva pesem, ameriška nadaljevanka; Tommy Lee Jones, Christine Lahti, Rosanna Arquette  
23.30 Svet poroča  
0.05 Studio City, ponovitev  
0.50 Videoring  
1.20 Videostrani

## TVS 2

11.25 Sobotna nod 13.25 Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria 13.55 Recept za zdravo življenje 14.30 Newyorka vročica, ameriška nanizanka 14.55 Novoletni osmi dan 15.55 Sloves, angleška dokumentarna serija 16.55 Slovenski magazin 17.25 Zasebni zločini, italijanska nadaljevanka 18.20 Najstarejša konfederalna vdova pove vse, ameriška nadaljevanka 19.00 Ognjene noči Chantillyja, francoska dokumentarna oddaja 19.30 Detektiva, angleška nanizanka 20.00 Prezvetnost in pristranost, angleška nadaljevanka 20.50 Kratak stik, ameriški film 22.25 Tok noč tok 23.25 Jehudi Menuhin, portret

TV Slovenija si pridruže pravico do spremembe programa.

## KANAL A

9.00 Srečni časi, ponovitev 9.30 Družinske vezi, ponovitev ponovitev 10.00 Petrocelli, ponovitev 11.00 MacGyver, ponovitev 12.00 Oprah Show, ponovitev 13.00 Atlantis, ponovitev 14.00 Srečni časi, nanizanka 14.30 Družinske vezi, nanizanka 15.00 Nora hiša, nanizanka 15.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanka 16.00 Sončni zalivi, avstralska nadaljevanka 16.30 Držni in lepi, ponovitev 17.00 Oprah Show: Tiger Woods 18.00 MacGyver, nanizanka 19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 19.30 Alo, alo, nadaljevanka 20.00 Odklop 21.00 MacGyver, nanizanka 22.00 Drew Carey 22.30 Pravdarji, nanizanka 23.00 Vitez za volanom, nanizanka 0.00 Petrocelli, nanizanka 1.00 Avtovizija, oddaja o avtomobilizmu 1.30 Video strani

## POP TV

7.00 Jama zlate vrtnice, mini serija 10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanke 10.50 Top Shop 11.00 Gorski zdravnik, nemška nanizanka 12.00 Obalna straža 13.00 Poslednja meja, ponovitev ameriške nanizanke 13.30 Glavni kuhar, angleška humoristična nanizanka 14.00 POP party, ponovitev glasbene oddaje 15.00 Power rangers, ameriška nanizanka 15.30 Ugljedna četrt, ameriška nanizanka 16.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 17.30 Poslednja meja, ameriška nanizanka 18.00 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Varuhi luke, avstralska nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Resniine zgodbe: Zdravilna ljubezen, ameriška drama 21.45 Sedma nebesa, ameriška nanizanka 22.30 Policijska akademija 2, ameriška komedija 0.0 24 ur. ponovitev

## TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja 11.00 Glasbeni motorček in risanke 12.45 TV prodaja 13.00 TV shop 17.00 Video kola\*

17.15 Videoboom 40, ponovitev glasbene oddaje 18.15 Risanke 18.45 TV prodaja 19.00 Glasbeni motorček 19.30 Risanke 20.00 Vera in čas 21.00 Sport - Mednarodni sportni dogodki 21.30 Video kolož 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop predstavlja

## GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV9.00 24 ur 9.30 Borzni monitor 15.00 ReSevalci, ponovitev 16.00 Mulci, ponovitev 16.30 Princ parka, ponovitev ameriškega filma 18.00 Harry in Henderssonovi, ameriška nanizanka 18.30 Ziva, regionalni program 19.30 Mulci, ameriška miadinska nanizanka 20.00 Severna obzorja, 25. in 26. del ameriške nanizanke 22.00 Mulci, ameriška nanizanka 22.30 M.A.S.H., 62. del 23.00 ReSevalci, 36. del avstralske nanizanke 0.00 Ziva, ponovitev regionalnega programa

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 641. 19.25 TV prodaja 20.00 Naj spot tedna 20.05 EPP blok - 2 20.10 Utrip Kranja 20.30 Krajevna skupnost na obisku 21.10 Porodila Gorenjske 641 21.30 Popotovanja, komentira Janin Klemčič 22.00 Vroda koleša, oddaja o avtomobilizmu 22.40 Naj spot tedna 22.45 Poročila Gorenjske 641 23.00 TV prodaja 23.30 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj ... Videostrani

## LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravilico v svet, ponovitev 20.10 Spot tedna 20.15 EPP blok 20.20 Oddaja iz produkcije TV KMZ - TV Melica 20.50 EPP blok 21.45 Nedeljski film: Globoko v gozdu, ponovitev

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Ziri, VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Otroška oddaja 19.20 Novoletne čestitke 20.00 Domača kulturna prireditev

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.17 EPP blok ia 20 Gorenjec in Gorenjka meseca (kontaktna oddaja, telefon 881 910) 18.50 Torkov Sportni pregled 19.00 Risanke 18.15 Videostrani 20.00 Otvoritve razstave Relika Trbovlje v likovnem klubu Dolik, ponovitev 20.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glase z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja 19.05 Novoletni otroški program 19.30 Ponovitev 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Torkova vroča linija - v živo 21.30 Film 23.00 Top spot 23.05 Noino videostrani

## RA KRANJ

5.30 Začelok programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.00 Napovednik programa 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Cestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.00 Napovednik programa 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva: Redca nit -dneva: Dogodki leta 97 v posameznih občinah 9.50 EPP 10.00 Novoletna voščila 10.20 Novinarski prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.00 Novoletna voščila 11.20 Novinarski prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.40 Zaposlovanje 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Novoletna voščila 13.20 Tudi jeseni je lepo 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.50 EPP 15.00 Novoletna voščila 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 EPP 16.20 Varujmo zdravje 16.50 EPP 17.00 Napovednik programa 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.50 EPP 19.00 Novoletna voščila 19.30 Vecerni program: Glasba po izboru Marijana Kozelja 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

## KINO

CENTER amer. akcij, spekt. JUTRI NIKOLI NE UMRE ob 16., 18.15 in 20.30 ur  
STORZIC amer. ris. 101 DALMATINEC ob 15.30 ur (Vstop prost), amer. kom. SAM DOMA 3 ob 17. in 19. ur, amer. akcij, thrill. VRAN 2 - MESTO ANGELOV ob 21. uri  
ZELEZAR Danes zaprt! TRZIC amer. ris. LEVJI KRAU ob 16. uri  
SKOFJA LOKA amer. krim. LA. ZAUPNO ob 20. uri  
BOHINJ in BOHINJSKA BISTRICA amer. film WILLY 3 ob 17. uri, amer. film TI, TI LAZNIVEC ob 20. uri

## RTR2IC

Prvi del programa bomo posvetili uporabnim informacijam in morda tudi kakšnemu zanimivemu pogovoru. Tu bo Se oddaja Na Starih kolesih ob 12.30. Dogajanju v Triifu in na Gorenjskem, bomo posvetili 6as ob 15.30; v oddaji Spremljamo In komentiramo. Ob 18.10 bodo na vrsti Obvestila, nato pa ob 16.30 pregled dogodkov po svetu s pomočjo kolegov iz radia Deutsche Welle. Ob 16.45 lahko prisluhnete oddaji iz ciklaja S'n TriSuclabm z Milico Debeliak. Ob 18.00 bo tu redna torkova oddaja Sportni obzornik. Se prej pa bomo izpolnjevali znanje nemškega jezika v 16. lekciji nadaljevalnega tedaja Deutsche Welle.

## R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro z Romano Purkart 6.00 Razmere na cestah 6.15 Bio vreme 6.30 Na današnji dan 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnici 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Danes v Gorenjskem glasu 8.30 Telegraf 8.45 Minute za Greenpeace in amnesty International 10.00 Gljive slike - Kino Radovljica 10.30 Novice 12.00 BBC novice, osmrtnice, vreme 12.30 Prosta delovna mesta 14.00 Popevka tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Domace novice 17.00 Popolne z Bracom Korenom 18.00 Tednik občine Bohinj 18.30 Pogled v jutrisnji dan 18.55 Jutri na Radiu Triglav 19.00 Glas Amerike 19.15 Voscila, Braco Koren 21.30 Zaključek programa

## RSORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.10 Naš jutranji gost 6.20 Noc ima svojo moč 6.40 Nas zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 8.00 Napoved programa 8.30 Ponovitev jutranjega pogovora 9.00 Crna kronika 9.10 Novoletna voščila 9.30 Radijski trg 10.00 Servisne informacije 10.30 Pogled v zvezde 11.00 Novoletna voščila 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Igra besed 14.20 Mali oglasi 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Novoletna voščila 17.00 Novice 18.00 Pogovor z zupanom občine Železniki 19.30 Novoletna voščila 20.30 Nočni glasbeni program RA Sora

## RRGL

KRIM: 100.2 MHz-SANCE: 99.5 MHz-LJUBUANA: 105.1 MHz 6.00 Jutranji program 6.50 Otroški radio 7.35 Vreme 7.60 Anketa 8.30 Jutro je lahko 8.50 Misle dneva 9.15 Novice 9.30 Vase mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Tema dneva 11.30 Uganka RGI 12.00 BBC novice 13.30 Gosposki pregled 14.00 Pasji radio 14.05 Volitve Zupana Ljubljane 15.00 RGL obveska in komentira 16.00 Crna kronika 16.30 Kozmetika 17.50 Osir - letni pregled dogajanja 18.45 Vreme 20.00 Zaprtja vrata 1.45 Ljubezen, erotika, seks, pornografija

## R OGNJIŠČE

5.00 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 7.10 Bim - bam - bom 7.30

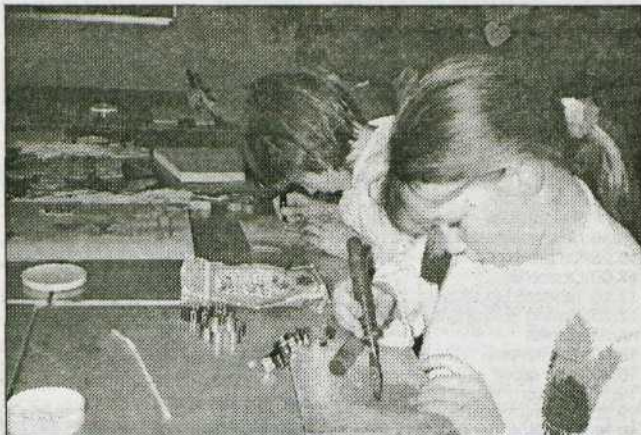


Naklanska Sola delo svoje na ogled postavi...

# Od |zde|m okraskov do taking g starši

ie eeptembra, ko |e nova oeemletka v Uaklem na ete&a| odpria evoja vrata. ravnatelj in učitelj n eo ekr|val| ambiclj, da ie|/o ekupaj z otrokl in etarSI naprnrvti eno boljših Sol dalel naokrog.

Naklo, 23. decembra • Komaj tri mesece in pol po začetku šolskega leta so naklanski učitelji in učenci "postavili na ogled" svoje delo. V četrtek popoldne so povabili v šolo starše, poklicne kolege, prijatelje, krajane in seveda tudi novinarje, da bi jim pokazali, česa vsega so se v tem kratkem času ze naučili, kaj znajo in \* kot se za prednovoletni čas spodobi - da bi se tudi skupaj pozabavali.



Tudi ročno izdelani novoletni okraski so lahko prav lepi, morda celo lepši od kupljenih; efa plast najprej razvaljaš, s piškotnimi modelčki izrežeš zvezdice, lunice, sončke, jih preluknjaš (za nitko) in na koncu še zlato, srebrno, zeleno, rdeče... pobarvaš.

drugaie, "Angle2i" so delali Marušo. V razredu, kjer je pod vodstvom Polone in Doga glavna Branka, se je predstavila, "Nemci" skupaj z vil recitacijski krožek, Janjini

učenci so pokazali delo biloškega krožka in naravoslovne mape, Bojanini likovno delavnico, Milanovi fiziki so delali poizkuse, DaSini geografi so imeli zemljepisno delavnico, NataSa je kemijske poskuse zdruila z izdelovanjem slaS&c (iz učilnice je mamljivo diSalo), seveda pa so se odlično izkazali tudi Majdini tehniki.

Za sprostitev od silne učenosti so poskrbeli "Sportniki" Ljuba, Darja in Andrej. V novi Solski telovadnici so bile tekme v odbojki in koSarki, za zmage pa so se potegovali učenci, učiteljji in starSi. Skratka, v treh urah Cetrtkovega popoldneva so uživali vsi, ki so ledenim cestam navkljub pridrsali v naklansko Solo. • H. Jelovčan

Po uvodnem programu v Solskem veCnamenskem prostoru, kjer so dramska skupina ZivCki, Solski pevski zbor s Tino, Marko in Miho pripravili recital ljudskih pesmi, so se otroci razkropili po razredih ter pod vodstvom svojih učiteljic in učiteljev vneto ustvarjali, na odih svojih staršev in drugih gostov.

Tako so prvoSolčiki s pomočjo uditeljic Tatjane in Mateje izdelovali novoletne okraske. Sli z Metko po zimo, drugoSolčiki so z Andrejo in Slavo pokazali, kaj znajo, s StaSo in Barbaro so nazorno povedali, kako se obdarujemo, obdarovanje je bila tudi tema tretjeSolcev z učiteljico Magdo, medtem ko so v sosednjem tretjem razredu predstavili sneiake. No, novoletne okraske so izdelovali tudi c'etrtSolci z Marjeto, Mirin razred pa se je polotil darilnih paketov.

Veliko zanimivega so imeli povedati in pokazati tudi lolarji na predmetni stopnji. Tinini učenci so dokazali, da je tudi pri slovenSdini lahko zelo prijetno, Tinini matematiki so se Sli geometrije malo

Pan odprtih vrat v oenovm šoli Gorje

## Ko etar&| eedejo v Soleke klopi

Prldruili eo e& otrokom pri pouku in ugotoviil, da Je v ftoil v rwnlci prima

Zgornje Gorje • Vosnovni Soli Gorje so v petek pripravili tradicionalni dan odprtih vrat, ki so ga v prejšnjih letih sicer imeli ob zaključku šolskega leta, tokrat pa so ga pomaknili v ta zimski čas. Učenci so se predstavili z vrsto različnih dejavnosti, svoje znanje je pokazal Solski pevski zbor, predstavil se je turistični podniladek. Zapele so zmagovalci Solskega tekmovanja v karaokah, nekateri pa so /apeli karaoke ob računalniku. Prikazali set tudi različne računalni'ke projekte pick interneta ter raziskovaino nalogo o oncsnaXevanju zraka. Svoje dejavnosti so predstavili tudi različni krožki. Tisti starSi, ki so ieleli, pa so za tri ure lahko sedli s svojimi otroki v Solske klopi in prisostvovali. • U. P., foio: U. Siojan



dejal ravnatelj Sole, se je obiskovalcev kar trio ali kot je to ponazoril v jeziku mladih, jih je hilo "full". • U. P., foio: U. Siojan

## NA VRTILJAKU Z ROMANO

Vsak torek od 18.10 do 19. ure na [f£\$]

Vsi veselo pojemo

Pred namije najlepSi družinski praznik - božid, zato naj se tudi na Vrtiljaku razlega pesem: Sveta nod, blažena nod... Pripravite se, dragi pr'jateljki, nestrpno že dakamo pogumne pevdke, da se zavrtite z nami. Korajža velja!

radio triglav V nedeljo ob 8. uri:

### MIRIN VRTIUAJ

^ P 96 MHz V nedeljski oddaji, zadnji v tern letu, bova vet 6asa namenila pogovoru z vami; deša si najbolj ielite v novem letu, kaj vam je prinesel božidek, kaj morda pričakujete od dedka Mraza... Predstavila bova tudi zanjo matinejo na Hrus'ici Z lutkami v novo leto, na kateri nas bo seveda obiskal tudi dedek Mraz, Pa sredno vsem skupaj! • Mm in dedek

V nedeljo ob 10.30:

### KLEPETALNICA

Izlet sta si prislužila UrSa Rupar in Marko Brkid. V nedeljo pa nam bodo otroci iz osnovne šole Križe pripovedovali o vražah ob novem letu. Lepe božične praznike želijo • radijske klepetulje.

V ponedeljek ob 18. uri:

### BRBOTAVČEK

Ce bi se med seboj pomerili firbci in nefirbci, bi gotovo zmagali prvi. Zakaj? Zato, kerjih nobena stvar ne tern svetu ne more presenetiti, saj vtaknejo nos v vsako Se tako nezatno in mikroskopsko malenkost. Tudi Brbotavdki smo daled naokoli znani kot veliki radovedne-2. Danes, na primer, nas zanima, koli nas vi, ki tele vrstice prebirate, poznate. P&ite nam na naslov: Radio Sora - Ponedeljkov brbotavdek, 4226 tiri. A, 5e to: naš nagrajeneec za Glasov avtobus je Anže PrimoziG, Poljane 129, 423 Poljane. Cao!

## LITERARNA DELAVNICA LITERARNA DELAVNICA LITERARNA

### VAŠA POŠTA

Prj'šitji if den. %!(• nampisali: Tamara Bizjak, Niru Ribnikar, Krištof Bozovičar, 7-anj lndiha, Gita Mihovec, Neta Subic in Barbara MUKOI-YC, Tjašper ifrguš, Anita Jarttt, Anja Sem.ee, Neža Jankovec, Marjatia Jur'š, Marjana Jugovec, Sahitui Eržen, Anja Bernik, Cene Kopa(), Simon Krt, Tomaz Hcriič, Katarina Stular, Ula Gojo, Spela Bolka, Katra Cotman, Eva Traven, Ante Markun, Veronika Hodevar, Jernej jtiiek, Barbara Pimar, ietrtfolke iz Selc, Peter Benedittf, Tadej Pogadnik, Janez Pollak in Janez Luznar, Brigita Pogatnik, Natata Pegam, Tanja Thaler, Jasna Pintar, Gatper Hafner, Mateja Jenko, Dare JaniekoviL, Anja Ster, Ksenija Mravlju, Tina Benoncelj, Vid Ogris, ipela Langus, Jana Jan in Tanja Corit, Matevi Rupar, MaruSa Kobal, Katja Kuhna, Urfka Vavpottf, Anja Bunderla, Sandra Torkar, Ilr'ia Bergant, Jure Sajna, Ivan Mataija, Jan Hafner, Spda Skubic, Nina Katarina Mihovilovii, Ziga Skufca, Tanja Alhrecht, Sara Bukovec, Tjaša Nardoni, Valentina Konian, Matjaf Jemec, Domen Pogatmk, Ela Kos, Alen Danijan, Jakob Boh, ffga Skufca, Tomal Burian Strel, Spela Skubic, Jure Sajna, Katja Knifia, I'rtia Beigant, Katja Knifk, Jure Mfsec, Lucija Prove, Nina Gurtmir, A'ohor Gar tier, Luka Debljak, Nevenka Novak in Tina Uhlak.

Z izletom (iorenjskega glum nagrajujemo Simona Potoinika.

### Novoletno voščilo

Zadelo se bo novo leto, v radost in veselje odeto. Ko sneiti bo zadelo, vsepovsod se bo plesalo, pelo. Vsak neSteto ima želja, vendar se vsaka ne bo uresnidila. Nekdo leli si novo hiSo, drug imel bi avto lep, tretji novo sluibo, detrti Sel bi na izlet. Naj dim ved se uresnidi! Vsem skupaj pa Zelimo: varne poti, veliko ljudi in mnogo brezskrbnih dni.

\* Dopisniški krožek OŠ Ivana Groharja, Skofja Loka

### Lenoba

Pride das, ko le posedaS in prav dober film gledaS, \*%!%am s sladkarijami se bates' in na kavdu lenobo paseS'. Takrat pa te beseda zdrami, ki ti jo rede tvoja mami: "Kaj spet paseS' tu lenobo? Pojdi in pospravi sobo!" • Simon Potočnik, 3. r. OS Selca

### SNEZENI Moi

JAZ SEM SNEZENIMOŽ, KATEREMU VRABCEK SE JE POKAKAL NA NOS. PA ŠE ZAJCEK ZA GRMOJ CEPI IN NA MOJ NOSEK PREŽI. PA EE TO ME SKRBI, DA SONCE PREVEC NE IARL MI LJUBI JE MRAZ IN PREPIH, SAJ SONCE LAHKO ME LE ŠE STOPI. • BRIGITA POGACNIK, 1. R. OS SILCA

### Dedek in babica

Ko pridem k dedku na vas, se zasmije na ves glas. Pove mi zgodbo iz starih dasov, ko Se ni bilo tovornjakov, ko deklice Se dve kitki so imele ter veselo pesmi pele. Pove mi zgodbo o fantidku, o prebrisanem Matidku, ki imel je kozico po imenu Kokico.

### Zima

Zima, zima, bela, nas bo s snegom odela. In dim bolj bo hitela, bolj nam bodo lica rdela. Na saneh se bomo vozili in zveder, ko bo padel mrak, daj prilegel se bo vsak. In ko zima bo odSla, pomlad bo pokukala. • Luka Debejjak, 5. a r. OŠ 2iri

### Hokej

Ko igram hokej, sem disto moker. Ceprav je v dvorani led, vedno hitro sem ogret. Drsam gor in dol, vmes zabijem tudi gol. • Nejc Stanovnik, 2. b r. OŠ Ivana Groharja, Skofja Loka



## NOVIČKE NOVIČKE NOVIČKE

### G|aeber|| show

Katarina Stular iz preddvorske Sole sporoda najbolj sveio noviat: 8. c razred je pripravU glasbeni show. V telovadnici se je dobesedno trio mladeii, ki so prišli gledat nastopajode. Seveda ni manjkalo bogatega sredelova in kpih nagrad za zmagovalce, fcirija, ki je odhdala 0 zmagovalcu, je imela teiko nalogo, saj so bili vsi, ki so nastopali, odlični Aplavz so lela dekleta, ki so posnemale skupino Spice Girls, detrti razred s plesanjem Macarene, prav vse pa je odarala zmagovalka Glasbenega shown Nina Bakovnik iz 6. razreda, ki je pela pesem Anike Horvat Lahko nod, Piran.

Po razglasitvi najboljSih Glasbenega showa seveda ŠY ni bilo konec. Nasprotno, takrat je telovadnica Me zaiivda. Za to so poskrbeli razliadni glasbeni gostje, s skupino Sultan's pa je vse postalo Se bolj zabavno. Show je bil izjemen, vsi preddvorski Solarji si Ililjo Se kakSne podobne prirediive, zaključuje svoje porodilo Katarina Stular.

Za vse Solarje pa bo z jutrnjim dnem pouka v tern letu konec. Vesclja je pred božidno-novoletnimi poditnicami seveda povsod obilo, ne zmoti ga niti kakSna slaba ocena, ki se je pojavila semintja. Jutri bodo torej Solarji skupaj s svojimi uditelji "iurirali", si voSdili sredo v novem letu, najbolj korajlni fantje bodo "pocmokali" soSolke (uH jm obratno), potem pa - sredamo se spct v prihodnjew leiu.

Tudi v uredniStvu naSega dasopisa vsem mlaklin sodelavcem in hralcem ielimo lepe praznike, vesele poditrice - tab/ so lahko nidi brez pokanja petard - in seveda na svidenje prihodnji torek.



## Poskusimo ie mi

# Božične dobrote

Pravijo, da mora biti za božij mizi kaj pametnega, kajti "kura koplje nazaj", za silvestrovo pa prašiti, ki "rije naprej". Zato se je v svetu uveljavilo, da je na bolnihi večer ali na sam praznik božida na mizi pečen puran. wetponori za purani, purica-H velikimi pišanci, pri Pravlajo pa jih na vse mogode naine. Toda najvekrat je pečen v enem kosu, eel, Sospodar pa ga potent slovesno razreže na mizi in porazfoli kose Uanom druine. Miza je seveda svejano okrašen z božičnim prtom ali nadržptom, s suhim ali zelenim cvetlinim aranžmanom v sredi, s pržganimi svejkami, y kotu pa se lesketajo okraski ožitne smrekice, pod njimi ioslice..., pa pogledjmo, kaksne ncepte je za ta dan med druginiti pripravila sestra Venwma v svoji najnovejši knjigi Sh ki sta jo napisala skupaj on < \* in kuharski mojster Andrej Goljat.



8 dag masla, 4 žlice sesekljane čebule, sol, poper, ingver. Jezik skuhamo in narežemo na prst debele rezine. Režemo poprek, pravokotno na vlakna. Med rezine polagamo nadev. Jezik rahlo stisnemo in previdno položimo na namazano alufolijo. Zavijemo in pečemo 30 minut pri 200 stopinjah C.

Nadev: Meso in jetra narežemo na enako debele rezine. Na maslu sprasimo čebulo, dodamo meso brez jeter, osolimo, popopravimo in potresemo z ingverjem. Ko je meso napol mehko, dodamo jetra in dušimo toliko Sasa, da jetra zakrknajo. Ko se masa ohladi, vse skupaj zmeljemo ali zmiksamo in dobro premešamo.

Nadevan puran / mlad puran (Se boljše so purice), sol. Nadev: kostanj ali jabolka, 3 žlice masti ali olje (pri nemastni živali nekaj več, 5 dag masla).

Mlado, lepo ulefano puro natremo s soljo znotraj in zunaj ter pustimo nekaj ur, da se razsolji. Preden jo damo v pečico, jo napolnimo s pečenim ali kuhanim kostanjem. Kostanju olupimo tudi notranjo kožico. Namesto kostanja puro lahko nadevamo tudi z drobnimi, kislimi jabolki. Izbrati pa moramo dobro, okusno sorto. Jabolke ne lupimo, odtrgamo le pecelj in previdno izrečemo muho. Nadevano puro zašijemo ob zadku in vratu. Polijemo jo z vrojo masčobo in spečemo. Starejši iivali prilijemo nekaj žlic kropa, ker se v sopari lepše mehča. Med pečenjem puro oblivamo s sokom, da dobimo sočno pečenko. Proti koncu pečenja pečenko večkrat namažemo z maslom, kar ji da zelo prijeten okus. Pečeno purico zrečemo in jo ponudimo oblojeno z nadevom. Kot puro lahko nadevamo tudi raco, gos ali kopuna.

### Zelje po goriško

1 zeljna glava, težka 80 dag, 6 dag olja, 3 dag drobno narezane prekajene slanine, 20 dag na lističe narezane debute, 2 stroka iesna, sol.

Zelje očistimo, tanko narežemo, ga v osoljeni vodi kuhamo 30 minut, nato ga odcedimo. V vroče olje damo slanino, kmalu nato še čebulo in ko ta postekleni, dodamo strt Cesen, malo popražimo in primešamo Se ocedjeno zelje in kumino. Po potrebi dosolimo. Dušimo, da se okusi premešajo. Zelje naj DC bo zmeškanano, ostati mbra še v koš5kih.

### Leča

50 dag leie, 6 dag mas'tobe, pol. iebule, 1 korenlek, juha za zalivanje, sol.

Cebulo sesekljamo, popraiiimo, dodamo oprano leSo, nasekljan korensek, prilijemo juho ali vodo, po potrebi osolimo in dušimo do mehkega. Jed naj bo gostljata.

Purana spečemo, poloftimo na le'co in zraven ponudimo zeljni štrukelj.

### Zeljni štrukelj

Vlečeno testo: 35 dag mehke moke, 1 jajce, 1 žlička olja, sol. Nadev: 50 dag zeljne glave, 3 žlice olja, 3 žlice sesekljane iebule, 2 stroka sesekljanega iesna, 15 dag namoženega in ožetega kruha, 2,5 dl mleka ali juhe, sol, poper, 3 jajca, sesekljan petersilj, 3 dl kisle smetane za kapljanje, jajce za namaž.

Vlečeno testo: Moko damo v skledo, naredimo jamico, solimo, dodamo jajce in olje ter prilijemo toplo vodo. Primeren gosto testo dobro pregnetemo. Bolj ko je pregneteno, lepše se vleče. Hlebček testa položimo na pomokano desko, pomažemo z oljem in pokrijemo s pogreto skledo. Pošivati pustimo pol ure. Testo zvaljamo v premeru pol metra, namažemo z masčobo in ga razvlečemo. Vlečimo ga bolj v dolžino, da bomo pri zvijanju naredili tanjši štrukelj. Robove porežemo. Eno tretjino testa namažemo s pripravljenim nadevom, ostalo testo pokapljamo z nekaj smetane. Zvijemo v ne predebel štrukelj. Poloftimo ga na namazan pekač, na namazemo z jajcem in pečemo 45 minut pri 10 stopinjah C. Peden štrukelj namafetno s smetano ali mlekom, ga za 15 minut pokrijemo, nato pa ga lahko narežemo.

Nadev: Zeljno glavo narežemo, kot za zelno solato, damo v slan krop, kuhamo 10 minut in odcedimo. Na olju sprazimo 5ebulo, nato še desen, dodamo namožen kruh, prilijemo mleko in mešamo, da dobimo kašasto zmes. Odstavimo. Osolimo, popopravimo, zamešamo jajca, petersilj in odcejeno zelje. Vse dobro premešamo.

### Smetanov hren

2 ilici nastrganega hrena, 1 iliika kisa, 2,5 dl stepene sladke smetane, sol, Step sladkorja, štep sladke paprike.

Hren nastrgamo, ga pokapljajrao-s kisorn, zamešamo v pladko, smetano, osolimo, malo osladkamo in dodamo še papriko.

### Božična potica

60 dag moke, 1 žlička soli, 3 da 4 rumenjaki, 5 dag sladkorja, 1 žlica ruma, približno 3 dl toplega melka, 12 dag masla, 2 dag kvasa, malo mleka, pol žličke sladkorja.

Moko presejemo, jo damo v skledo, naredimo jamico in vanjo vlijemo v sladkanem toplem mleku stopljen kvas. Pomešamo z malo moke in pustimo, da vzhaja 2 minuti.

V moko ob strani damo sol, rumenjake, sladkor in rum, nato počasi prilivamo mleko in zamesimo testo. K mesenju potegnemo tudi kvas. Dodamo še tekoče toplo maslo in testo gnetemo toliko Casa, da postane gladko. Pokrijemo in pustimo, da vzhaja v toplem prostoru. Vzhajamo testo zvrnemo na pomokan prt, krog in krog za dober centimeter zavijamo robove, pomokamo in testo zvaljamo. Če ga debelo zvaljamo, da tudi debelo namažemo z nadevom, se pa ga tanko zvaljamo, ga tanko namažemo. Pazimo, da je potica tudi ob robu, kjer zadnemo zvijati, lepo namazana. Če je nadev mehak, je potica rada "Spehasta", zato prihranimo nekaj suhih mletih jedrc ali tudi drobtin, da z njimi potresemo nadev, preden zadnemo potico zvijati. Zvijamo tesno. Potico položimo na z mastjo ali maslom namazan model in pri tem pazimo, da je ne bi prešpili. Pokapamo jo s tanko iglo, pokrijemo in pustimo vzhajati. Potico pečemo z oWutkom. Vzhajano namažemo z jajcem in jo damo v pečico, razgreto na 200 stopinj C. Ko porumeni, temperaturo znišamo na 175 stopinj C. Pečemo eno uro, nekatere potice, kot na primer medeno, pa tudi eno uro in pol, odvisno od nadeva.

Pečeno potico pustimo nekaj časa v modlu, potem jo zvrnemo na desko. Vrhno skorjo namažemo z maslom

ali oljem, da bo bolj voljna, pokrijemo s papirjem in še s prtom, da se počasi ohlaja. Potica hitreje vzhaja, ie jo namažemo s toplim nadevom, vendar temperatura nadeva naj ne presega temperature testa.

### Orehov nadev z umešanim maslom

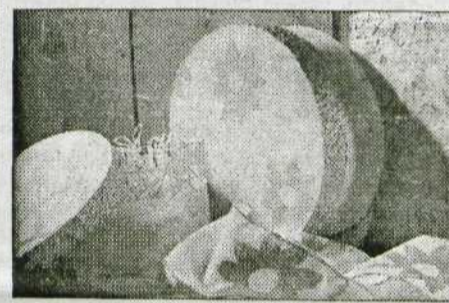
10 dag masla, 20 dag sladkorja, 2 jajci, 2 dl smetane, pol žličke mlete kave, 2 žlici drobtin, 10 dag mletih orehov, 15 dag rozin, rum.

Maslo penasto umešamo, posamezno in postopno dodajamo sladkor, rumenjake, nato smetano, kavu in drobtine. Zamešamo Se trd beljakov sneg s polovico orehov. Drugo polovico orehov prihranimo in jo potresemo po nadevu. Rozine operemo, namodimo v rumu in jih nazadnje potresemo po nadevu. Če se nam zdi nadev premehak, ga potresemo Se z mletimi orehi.

Blagoslovljen božii

## Dajmo darilom osebno noto

Karkoli le boste namenili svojirn najbližnjim, prijateljem in znancem ob božiju ali novem letu, naj bo skrbno zavito. Lahko si pomagata tudi s trakovi. Malo SirSi beli trak z zlatim svindnikom poslikate iisto po svoje - z drobnimi rožicami, zvezdicami, srčki, pikami, krogci, poliki in podobnim. Darilo, prevezano s takMm trakom bo nekaj posebnega, osehnega. Trak bo Se lepši, 6e ga boste

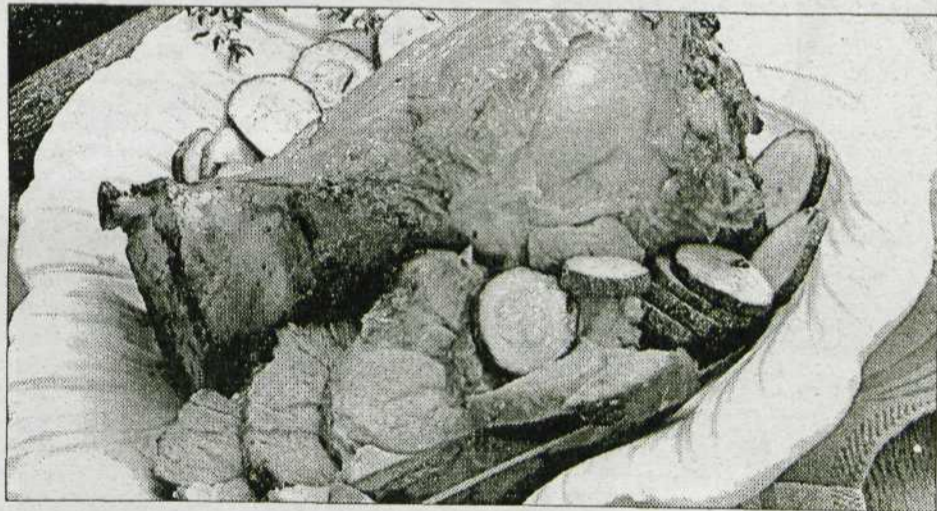


Se ob straneh obšili z zlato nitko. Enak vzorek, kot na traku, se lahko pojavlja tudi na papirju, v katerega je zavito darilo.

Predstavljamo vam knjigo

## Pomagam ti kuhati

Preizkušena šola kuhanja, tretja, dopolnjena izdaja



### Pečena telecja krača

telecja krača (približno 1,5 kg), sol, bel poper, stoliena kumina, 40 g surovega masla, 1 na ietrine razrezana iebula, 1 grobo zrezan korenček, 1/2 - 3/4 I vroie mesnejuhe (kocka)

360 kcal/1505 kj na osebo Pelico segrejemo na 220 stopinj C. Kraio natremo s soljo, poprom in kumino. V pekuču segrejemo surovo maslo, opetemo kraio z vseh strani, travtp. z-arumenimo Eebulo in korenček. Prilijetna približno polovico tekočine, peka? potisnemo v peičCO. Po 30 minutah kraio obrtremo, temperaturo znihamo na 175 skašini C V celoti petemo 2 1/2 do 3 ure. hfed prjenjem kraio yeikrat zalijemo z fzzejpmn sakom, po potrebi prilijemo malo tečbine. Kraio vunnemo iz pekaia in id\*piffimo 10 minut potivati.

^\* Sok zavremo z juho, precedimo, ukuhamo. Kraio postreiamo celo in, jo režemo pri mizi.

Priloga: kruhovi cmoki, krumpirjeva solata, solatna plošia

Tretjo, dopolnjeno izdajo knjige

### Pomagam ti kuhati

Hedwig Marie Stuber



tahko natotite pri DZS 24 ur na&m p(rte)efonu 061/140-5-140 ail interneiu http://www.dzs.si

dzs

ZALOŽNISTVO LITERATURE MESTNI TRG 26, Ljubljana



Družina Bevk iz Davče

# Trdo hribovsko življenje I mehčajo tudi dobri ljudje'

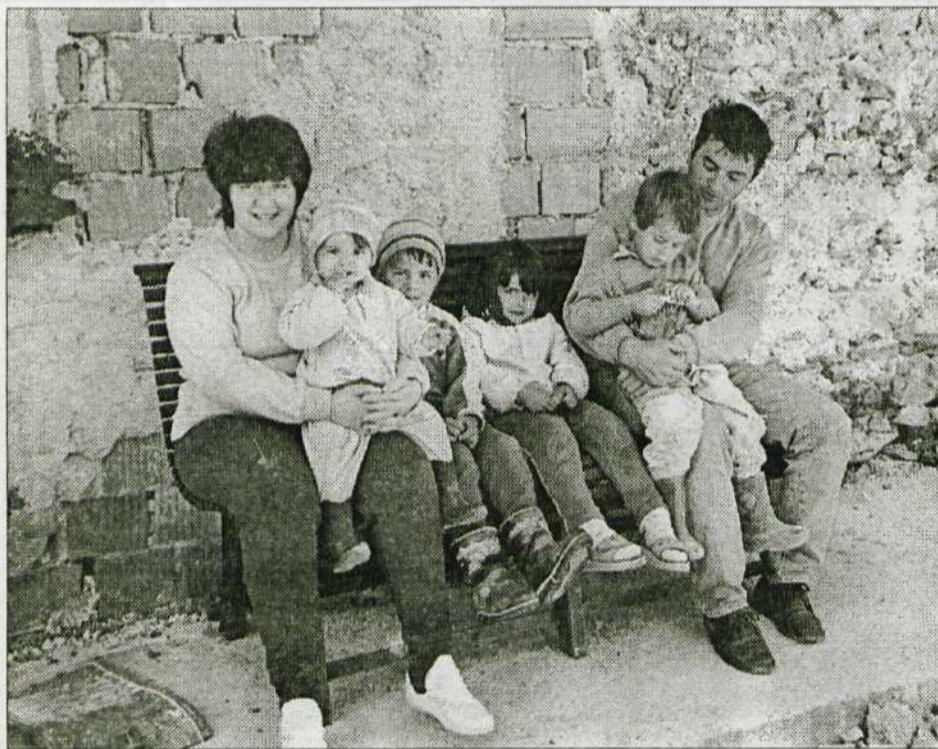
Bevkovi iz Davče, mlada zakonca s štirimi predšolskimi otroki, so lep primer, kako ohranjati življenje v hribovski vasi. Letošnje poletje pajih je zadela nesreča: zgorelim je hlev in utrpeli so za 7 milijonov tolarjev škode.

Davča, 23. decembra • Potem ko je minilo pol leta od tga neprijetnega dogodka, so pri Bevkovih že bolj vedro razpoloženi. Hlev so ob nesebični pomoči mnogih ljudi do zime spravili pod streho, spomladi bodo spet začeli delati in do košnje naj bi v njem spet zamukala živina. Ogenj je nesreča, a Bevkovim je prinesel tudi spoznanje, kako blizu so jim pravzaprav vaščani. Hiše v Davči so raztresene daleč vsaksebi, toda ljudje so si kljub oddaljenosti dobri sosedje v najlepšem pomenu te besede.

Kaj po Cenjo Bevkovi v teh zimskih dneh, ko zunaj naletava sneg in okoli hiš le vse diši po praznikih?

"Veliko je še ostalo dela, ki smo ga imeli zadnje mesece zaradi požara," pravi mladi gospodar Franci Bevk. "Hlev je resda že pod streho, toda manjkajo še ometi, okna in vrata, do končne uredjenosti mu še veliko manjka. Živino sta sprejela moja sestra in brat, do košnje prihodnje leto pa jo bo, upam, sprejel že dokončno urejen domači hlev. Pa tudi sicer je v teh zimskih dneh veliko dela. Poleg kmetije se namreč ukvarjam še z dopolnilno dejavnostjo v svoji mizarški delavnici."

Franci in njegova žena Sonja imata štiri majhne otroke. Za zdaj se nikomur ni treba v Solo, najstarejši sestretini Gregor bo šel prihodnje leto. Sestrini in bratec mu sledijo kot po stopnicah: Nataša ima štiri leta, Boštjan tri, najmlajša Urška pa je ravno 16.



Bevkova družina zgodaj jeseni.

Ko je Franci Bevk z leno Sonjo pred sedmimi leti prišel na opuščeno kmetijo v Davčo, sta zadela tako rekot iz nič. Najprej sta preuredila staro domačo hišo, da je bilo v njej sploh mogoče živeti, nato sta zadela graditi novo hišo, lani pa tudi gospodarsko poslopje. Hlev je bil se star, saj so jim a pri zavodu za varstvo ruiravne in kulturne dediščine priporodili, naj ga ohranita takhvega, kot je. Toda rdeči petelin je opustošil ravno spomnftko zaSditen hlev. Bevkovi so zelo podjetna druina, saj so v zadnjih nekaj letih uspeli oiveti zapuSZeno kmetijo: izholjSali so zemljiSc'a, popravili in obnovili objekte, uredili okolico, Franci pa je poleg kmetije poskrbel tudi za dopolnilno dejavnost. V prvem nodstropju stare hiše si je uredil mizarško deiaavnico. Pridne roke in podjetni duh, bi lahko rekh za Bevkove in kot takSne jih poznajo tudi domadini, zato so jim ob nesreči radi priskotili na pomoč.

Bevkovi so iskreno hvaleimni vsem, ki so jim po poiaru pomagali bodisi finančno bodisi s podarjeno krmo, materialom ali delom na gradbišču. Se posebno zahvalo so nalsovili vsem krajanom Davle, sorodnikom ter zidarjem, ki so z velikim Stevilkom delovnih ur pripomogli, da so hlev lahko v razmeroma Jcratkem času spravili pod streho. Zahvaljujejo se tudi trgovini Tehnik v Skofji Loki za dobro poslovno sodelovanje, avtoprevozniki Slavku Rantu iz Bodovelj za brezplačno postavitev ostreSja, obtini Zelezniki za kritino bramac ter gasilskima druStvom Davfa in Zali Log za hitro intervencijo. Hkrad z zahvalo pa jim izrekajo tudi voscilo: vesel bozic in srecno novo leto 1998.

decembra zaokrožila dve leti. Mamica Sonja ima z iivahnim naraSdajem več kot dovolj opraviti.

Spet se vradamo k poletnemu dogodku, ko je rdedi petelin Bevkovim razdejal hlev. Sreda v nesreči je bila, da je bila v njem le mehanizacija, ne pa tudi živina, in da v bližini ni bilo otrok, ki so se sicer radi smukali tarn okoli in se igrali z mucki! Na srečo imajo Bevkovi svoje premoženje tudi zavarovano, tako da je zavarovalnica povrnila škodo. In sreča je bila tudi v tern, da so se stiski Bevkovih odzvali

vaSdani in jim z denarjem, delom in materialom pomagali prebroditi najhujšo stisko.

"Pomagali so nam vaščani Davče, prek Rdečega križa v Skofji Loki je tekla zbiralna akcija, dobili smo povračilo od zavarovalnice, tako da se je nabralo dovolj denarja. Porabili smo vsega, pa saj smo tudi veliko narcdili," je zadovoljen Franci Bevk. "Spomladi pričakujem se kak ugodno posojilo, da bomo z deli lahko nadaljevali"

Franci Bevk je z mislimi takoj spet pri delu. Kako tudi ne bi bil, saj ga je na hribovski kmetiji, ki z dodatno dejavnostjo preiivlja mlado druino, neprestano dovolj. Življenje v Davči, daleč od ponorelega sveta in ta das zaradi snega se bolj odmaknjeno hrupni dolini, je za mestnega priSleka nemara res idilidno, za domaCina pa zna biti včasih presneto trdo. MehCajo ga doživlja, kakrSno je bila za Bevkove letos pomno5 sovaSčanov in drugih ljudi, ki so prisluhlni njihovih stiski.

• D.Z.2lebir

Pri Debeljakovih, rejniški družini iz Podbrezj

# Darka so poleg staršev sprejeli v rejo tudi otroci

Marko, Ana, Tomaž in Mojca imajo eno, Darko pa dve mamicu. Danes osemletni Darko je prišel k Debeljakovim v rejo kot dveletni otročiček, veliko manjši od svojih vrstnikov, kerje brez nožic in ene ročice.

Pređen so se Debeljakovi odločili, da ga vzamejo v rejo, so se pri ncki družini v Skofji Loki pozanimali, kako je, če skrbiš za invalidnega otroka. Odločitev sta tedaj poleg mame Veronike in očeta Milana sprejela tudi starejša dva otroka, Marko in Ana. Staršem se je zdelo prav, da tudi preostala družina nosi svoj del odgovornosti za rejništvo. Tako so danes sedemčlanska družina z otroki, starimi od osem do trinajst let, samimi šolarji.

## Darko, otrok z dvema mamicama

V pogovoru se ves das vradamo k Darku. Starša sicer pravita, da je vseh pet otrok enako njunih, le da ima Darko še eno prednot, saj ima namesto ene dve mamicu. Z eno trenutno nima stikov, vedar bi jo srdo rad spoznal. Debeljakova pravita, da bodo skupaj s socialnima centroma v Kranju in Mariboru še poskusali. Veronika, ki je p°



Vsi Debeljakovi: mama Veronika, Tomai, Darko, Ana, Mojca, Marko in ode Mila^

## Pet otrok, pet šolarjev

13-letni Marko in 11-letna Ana sta v sedmem in petem razredu osnovne Sole y Naklem, ostala trojica pa je Se na podružniCni šoli v Podbrezjah: 10-letni Tomal v tretjem, 8-letna Mojca v drugem in enako stari Darko v prvem razredu. Veronika pravi, da so Darka leto dni kasneje vpisali v Solo, saj so želeli, da užije Se kako leto brezskrbnega otroStva. Ni jim ial, saj je v tern letu precej dozorel in se zafel zanimati za knjige, risanje in podobno, le za glasbo nima pravega posluha. A niš ne de, tudi najstarejši Marko nima s tern posebnega veselja. zato pa ostala trojica odtehta vso ostalo družino: Ana s kitaro, Tomai z violino in Mojca s flayto. Tudi ob naSem obisku je zaigral mali družinski trio, ki se lepe umetnosti uci v kranjski glasbeni Soli. Ubrano so zazvenele njihove boziCne in ljudske pesmi!

Pri Debeljakovih v Podbrezjah je kmetija. Po eni strani je prednost, da starša delata na kmetiji in nista zaposlena kje drugje, saj se tako lažje prilagodita otroSkim potrebam. Po drugi pa si težje privoS&jo poletne počitnice na morju ali obisk kake vederne prireditve, saj je ravno zvečer najveC deia v hlevu. Delo imajo tako razdeljeno, da vsak dan en otrok pomaga v hlevu, za gospodinjstvo pa so zadoljeni vsi.



Ko zaigra "drulinski trio": Mojca, Ana in Tomal

Hwnunitarni zavod Vid iz Kranjave v sodelovanju z Mtmstrstvom za delo, družino in socialne zadeve v dccmbru uspešno izpeljal dobrodelno akcijo, v kateri je bil obdarovano nalanko 2008 otrok v rejniSkih druinah v vsej Sloveniji. Do srede decembra je na tiro radum zavoda Vid darovalo 697 darovalcev, ki so prispevali od 500 do 472.500 tolarjev. Vsega skupaj je bilo v humanitarni akciji zhranega 7.855.199 tolarjev. najveđji donator smo bili mediji, pravijo v zavodu Vid, saj je akcijo podprlo Sest TV in 22 radijskih postaj ter vrsta časopisov in revij, med njimi tudi Gorenjski gleis. Veliko dela so opravili prostovolci, ki so morali okoli 20 tiso( igrad, knjig in ostalih daril zaviti in ohlikovati v vet kot dva tiso( darilnih zavojdkov. Marta Tomec, svetovalka za rejništvo in NuSa Sink, direktorica Centra za socialno delo Domiale, sta akciji izrekli vse priznanje, deš da doslej še nikoli ni uspelo obdariti vseh otrok v rejniških druinah. Po zaslugi akcije pa je sedaj slovenska javnost ved slišala o rejniStvu, ki je bilo doslej precej zavito v anonimnost.

poklicu vzgojiteljica in je do Mojdneg^ rojstva Se dclala v tern poklicu, ima sedaj status poklicne rejnice. To pomeni, da ji te& delovna doba, za Darka pa dobi tudi rejnin^ ProstoduSni Crnooki deCek odraš&v druZini, kjer se zaradi svoje drugačnosti^ čuti kaj posebnega. Ko ga vpraSam, IS^o hodi v Solo, odvrne, da ima pred drugi mi ^ prednost, da ga vsak dan vozi mamica. V So> si nadene proteze (za obe nogi in roko)> doma pa si najraje spoCije brez njih. Po hiši se giblje urno kot neverica, po sami zadnji plaf> in ni vrag, da ne bi nekoS kot znani Sportnik Mirko Lebar prilezel tudi na Trielav. Letos se je v koloniji tudi naučil plavati. Škoda, ker g^

ostali niso videli, kako dobro ^ gre! Se pred prihodnjim poletj^ jim bo moral to veSCino pokazati^ bazenu.

## Decembra obdaruje le Miklavž

Debeljakovi so slišali za hurnaO^ tarno akcijo obdaritve v rejniSk^ druinah in se it vnaprej hvale^? veselijo daril. Pa tudi pri njih J^ december 6as obdaritev. LetoSnl^ Miklavi je bil zelo radodaren, m^ drugim je Debeljakovim otrokofl^ prinesel tudi debelo palico. Venda^ je videti, da bo brez dela obtiCala,^ kotu! Praznujejo vse rojstne dni ^ godove, po Millav^u pa ne pn^aH^ jejo ved veliko daril. Le Se kaK^ malenkost se na božični veC^f znajde poleg smredice in J^S li& Letos ju Se niso postavili, mañ P^ so le prinesli iz gozda. • D.Z.Zle^



Medetova mama se bližajo stotemu letu

# Šala in pesem še, plesati \* pa več ne morejo

Malo ljudi dočaka tako visoko starost kot Medetova mama s Spodnje Bele. Prejšnji teden so slavili 94 let

Spodnja Bela, 23. decembra - Ob rojstnem letu, ki navadno mine v družinskem krogu, je najstarejši občanki pravo presenečenje priredil preddvorski župan Miran Zadnikar. Priljubljen jim je kamero presenečenja, trojico preddvorske igralske skupine, ki je odigrala šaljiv udomek iz najbolj sveže yasko igre, ter predsednico aktiva kmečkih domov, sosedo Darinka Zaplotnik, saj so Medetova mama tudi njihova najstarejša članica. Domača hiša, v kateri živijo s sinom Francem in njegovo družino, je bila polna ljudi. Precejšnja gneča je že ob priložnostih, ko se zberejo le domači, štirje otroci z družinami, ki se je povečala za 8 vnukov in 12 pravnukov.

kolega pri Gorenjskem glasu. Otroci so bili rojeni doma, za bolnišnico Medetova mama do pozne starosti niso vedeli. Marijana in Franc Košnjek sta leta 1977 dočakala tudi zlato poroko, biserne pa ne več, saj so mama leta 1982 ovdoveli, povedo otroci.

Družina je bila vedno "zelo vkup vzeta", se spominjajo otroci. Vsi so jokali, ko se je morala mlajša hči Ivanka. Prva je šla od hiše, omožila se je v bližnji BaSelj, od koder je prve tedne žalostno gledala proti Spodnji Beli, domov pa ni mogla, saj v fiasih ni bila navada, da bi mlade žene med tednom obiskovale starše. Danes se prav radi spet zberejo v domači hiši: štirje še živi otroci z družinami, ki jo dopolnjuje 8 vnukov in 12 pravnukov.



Najstarejši občanki za 94. rojstni dan voščil župan Miran Zadnikar.

Tudi tokrat so prišli voščiti svoji mami, ki so ji praznično in make v zadregi sprico množice starih gostov sprejemali tolikšno pozornost. Medetova mama se v spominu družini za obhajilo mizo razvili in se spomnili različnih pesmi, ki so jih včasih belska kmetka prepevala ob nedeljskih popoldnevih. Preden so skupaj odšli k nauku. Utrnili so se na prijetne Case, ko je bila Sneževa Franca se mlada. 23 let stara se je omožila z Medetovim Franceljnom in z njim priložila tudi skrb za njegove samske brate. Družina je prezivala s kmečkim delom in očetovimi deli, cambohi in koši, ki so jih pletli in podajali kmetom. Delali in popravljali so tudi slamnate strehe. Medetova mama so živa prijetna zgodovina: dve svetovni vojni pomnijo se slovensko vojno. Pred drugo vojno se je Medetovim rodilo tudi prvih pet otrok: Manca, 1928. Manca, 1929. Franc, 1931. Janez, 1934. Ivanka, pred vojno rojeni sin Jožko pa leta 1946. rojeni tretji sin Joža, naš

Medetova mama so kljub poznim letom še vedno za pesem in šalo, le plesati sedaj ne morejo več. Pred nekaj leti, ko sta se porodila dva od njenih vnukov, Katja in Janez, pa so se še zavrteli ob domači muziki. Ko so jih ob 94. rojstnem dnevu obiskali 51ani igralske skupine iz Preddvora in jim je Vesna Prezelj zaigrala na frajtonerico, so se spomnili vaških iger, ki so jih včasih prirejali v teh krajih. Medetovi mami je sluh zelo opešal, zato je moralo biti slavje ob rojstnem dnevu precej hrupno. Domači pa so vajeni, da se z mamo malo glasneje pogovarjajo.

Ob rojstnem dnevu tudi v Gorenjskem glasu želimo Medetovi mami vse najboljšo in da bi dodakali stoletnico. To željo ji je izrekel tudi župan, ko ji je ob rojstnem dnevu izročil Sopek in steklenico medenega žganja. Z njim naj bi namreč nazdravila ob stoletnici. Medetova mama, ki so spoietka potarnali, da so že dovolj dolgo fiveli, so bili proti koncu slavja že kar pripravljeni na to, da se sez šest let še srefamo. • D.Z.Žlebir



Medetova mama v družbi svojih Stirih otrok. Od leve proti desni: Joža, Manca, mama, Francelj in Ivanka.

Dobrota je Danielu Gruborju ohranila vid

# Daniela vkcē na tuje: tarn imajo mania boljk možnosti

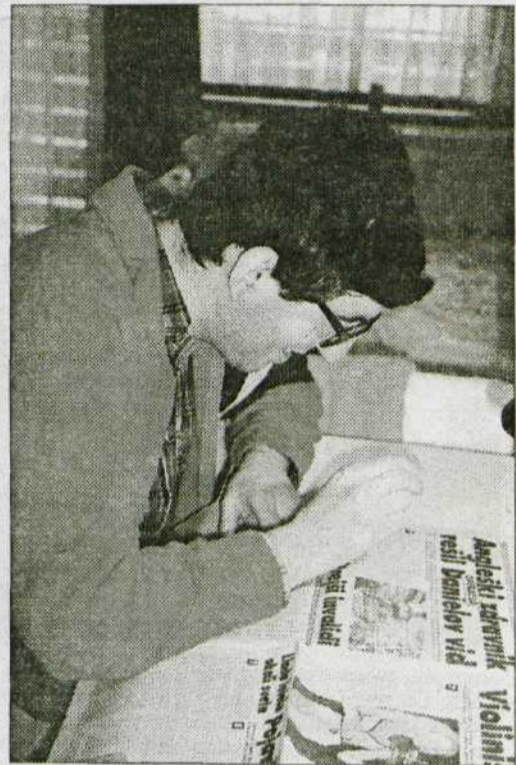
27-letni Daniel Gruborje bil spomladi na operaciji oči v Londonu, denar zanjo paje v dobrodelni akciji zbiral Rdeči kHž v Skofji Loki.

Daniel, sicer Mariborčan po rodu, živi in dela v Centra slepih in slabovidnih v škofji Loki. Že kot otrok je doživel vrsto očesnih operacij, zadnjo pred tremi leti na kliniki v Ljubljani, poznejših pa domači zdravniki niso več tvegali. Zato je Daniel vložil prošnjo za zdravljenje v tujini, da bi obdržal vid, vendar mu niso ugodili. Pred dvema letoma so mu omogočili le pregled na očesni kliniki v Londonu, operacije pa ne. Lani se je zato obrnil na Rdeči križ v Skofji Loki, naj mu pomaga. Sekretarka Marjeta Žagar je začela dobrodelno akcijo in že v mesecu dni je bilo zbrano večina potrebnega denarja.

## Za operacijo v Londonu zbrali 28 tisoč mark

"Zaradi glavkoma se mi je vid neprestano slabšal, zato so me pred tremi leti spet operirali. Spet bi me morali, ker se je zarasla cevka, ki so mi jo tedaj vstavili, vendar zdravniki niso več upali prevzeti tveganja. V izvide so zapisali, da so že izčrpane vse možnosti. Ostalo mi je še tri odstotke vida..." pripoveduje Daniel. "Pred dvema letoma sem vložil prošnjo za zdravljenje v tujini, odobrili pa so mi pregled. V Londonu mi je tamkajšnji zdravnik dal upanje, da se da rešiti obe očesi in ohraniti preostanek vida. Januarja 1996 sem spet vložil prošnjo za operacijo na tujem, ki so jo po pol leta odbili, češ da tovrstne operacije vsakodnevno mtiško izvajajo tudi zdravniki pri nas. Naslednja prošnja pa je ostala brez odgovora, zato sem se obrnil na Rdeči križ s prošnjo za denarno pomoč. Prifakoval sem, da mi bo tudi moje društvo pomagalo pri iskanju sponzorjev za operacijo, vendar so me razočarali."

V mesecu dni je Rdeči križ v Skofji Loki s pomočjo donatorjev zbral večino potrebnega denarja, da je Daniel v družbi spremljevalke in prevajalke Nine Ložar 7. aprila lahko odpotoval v London. Tam mu je angleški zdravnik dr. Michael Miller operiral obe očesi. V dobrodelni akciji so zbrali za 10 tisoč funtov denarja, kar je zadošfalo za operacijo, pa tudi za precej drago namestitev. Daniel je spremljevalko v Londonu prebival pet tednov in pol, da si je po posegu povsem opomogel. Prvo bivališče, ki jima ga je našel slovenski župnik v Londonu, je bilo



Daniel Grubor si pri branju pomaga z močnim povečevalom.

neprimerno, zato sta mlada človeka poiskala pomoč na slovenski ambasadi. Tam so poskrbeli za namestitev v kraljevem zavodu slepih. Daniel je bil nad našim življenjem v njem zelo navdušen.

## Doma ne vidi prihodnosti zase

"Ta dom je nekaj povsem drugega kot bivališče v škofjeloškem domu. Doma nisem zadovoljen, saj tu živijo stari ljudje in tudi oskrba je prilagojena tej večini. Mladi smo le štirje, zato si moram družbo iskati zunaj doma, najraje v Ljubljani. V Londonu pa v takšnem domu živijo samo slepi, ki so tudi zaposleni na nekaterih zavodskih delovnih mestih. Od njih pričakujejo popolno samostojnost, kar se mi zdi prav. Imajo tudi dobre možnosti za izobraževanje in rehabilitacijo, zlasti na področju računalništva. Če bi bilo mogoče, bi si rad dobil delovno vizo za Anglijo, da bi tam delal in se usposobil za kaksno delo z računalnikom. Slepi in slabovidni namreč delajo z računalniki z zvoenim programom, pri katerih ni pomembno, ali vidiš ali ne."

Tudi s svojim sedanjim delom daniel ni zadovoljen. Dela v delavnici Centra slepih in slabovidnih na stružnici. Srednje Sole namreč ni konšal, tako da veliko možnosti za kako drugo zaposlitev nima. Pred osmimi leti so ga v delavnico sprejeli samo za Casno, 5eš naj bi se usposobil za kako drugo delo. Ze veekrat ga je obravnavala invalidska komisija, vendar je vselej ocenila, da v obratu, kjer je zaposlen, lahko dela tudi slepa oseba. Daniela ne zadovoljuje takšno delo, rad bi delal kaj bolj ustvarjalnega. Prognje za rehabilitacijo in prekvalifikacijo so mu odbili, sam pa si s skromnimi dohodki ne more privoščiti samostojnega izobraževanja. Zasluček v delavnici je namreč slab, vsega porabi za pladilo stroškov v domu starostnikov, pa se k temu mora nekaj dodati sociala.

"Pri nas očitno ni rešitve za mojo prihodnost. Zato bi šel rad na tuje, kjer vidim, da ljudem nudijo boljše pogoje," meni Daniel, ki je drobček življenja drugje spoznal ob svojem zdravljenju v Londonu. • D.Z.Žlebir



Daniel s spremljevalko pred kraljevim domom za slepe v Londonu.



## Bili smo na novoletnem R'n'R koncertu We are... The League

Cetrkov Novoletni R'n'R koncert je zagotovo /acniji, leto gre namreč h koncu, hkrati pa prvi, po pomenu in skupinah, ki so nastopile, letošnji punk dogodek v Sloveniji. Ljubitelje punka je gostila diskoteka (kar pravzaprav potem, ko je Dakota zaključila zemeljski obstoj /a ornjenjeni prostor trfko Se rečemo) Planet Life. Mogoče je v zafictku nekoliko presenetilo obvezna oddaja garde-robe, kar pa je razgrtci množici kasneje bolj koristilo kot ne. Za vet koi primerno zagrcvanje, dvorane je poskrbela koprška skupina Zmclkoow, ki je bila tisti veCer' sicef Se najmanj punkerska, a zato toliko bolj verna svojemu lastnemu izrazu. Izrazu, ki Zmclkoowcc v tens irčnitku postavlja na zgornjo polico naSe r'n'r glasbene scene.

Pravo punkersko vzdušje je pripravila skupina ki je sledila. Vrhniška Racija so nedvomno dostojni otroci, no nasledniki Pankrtov, glasbeno ostri, publika pa je seveda dokazala, cia jih dodobra po/na. Pero LovSin je s svojimi Križarji sceno nekoliko umiril, nikakor pa ni sestopil s punkrockovskega odra. Stari komadi z Metko seveda, njegove novodobne zadeve in Bandiera rossa na koncu. Totalcn kaos so seveda



povzročili zvezde več'era, gostje z Anglije, skupina Ami No-where League. Ostro, na prvo žogo v punkmetalški maniri začeta osemdesetih let, ko so /n/i nastopili v Ljubljani (leta 1983). Poleg rcpertojrtja /adnjc plošče seveda niso manjkali njihovi kulturni komadi Woman, We are The League, I Hate People, For You, Streets Of London., Potrditev, da punk podmladek v Sioveniji le obstaja smo sicer dobili, a mladina še zdaleč ni tako "in" kot je bila to prva punk generacija. O koncertnem placu - dober, č'e je dovolj folka, pir pa ubCutno predrag - 350 sitov. • Igor K., foto: G. Kavlc"

Adi Smolar, tisti, ki je dobra duša

# Za novo leto plešem

Bilo je pred nedavnim v pivnici Sodček v Zgornjih Bitnjah. Koncert Adija Smolarja. Folka? Saj veste, kako se s prstom pokaže, palec, kazalec in sredinec združeni v stožec, češ takole je bilo, takole dren.

O Adiju Smolarju veste vse. AH skoraj vse. Kajti v pričujočem pogovorku sva z Adijem zagotovo razdrla kakšno, ki je še niste slišali, če ne drugega tisto, da je Adi dober plesalec in da za novo leto ni variante, da bi imel kje kakšen špil. Sicer pa, Adi ima novo ploščo "Jaz sem nor", nastopov in dela ima, da se ven ne vidi in to kar je najbolj pomembno in Adiju lastno. Nikoli ne more reči ne. On je pač" dobra duša.

A nisi igral nobenega novega komada, a sem res malo zamudil? "Takoj na začetku sem igral tri komade z nove plošče, par jih bom se v nadaljevanju. Ljudje rabijo nekaj šasa, da se naučijo novih pesmi. Zato jih sedaj ne pošiljujem z novimi besedili, saj vem, da radi zapojejo zraven. Čez nekaj mesecev, enkrat pomladi bom pretefno spet zafel igrali nove, ki pa takrat ne bodo več toliko nove, saj jih bodo ljudje it znali. Danes sem sicer srečal enega, ki je it dve novi pesmi pel zraven, a je bil med ljzemami. Naslednjic" bo takih več". To ne pomeni, da se sramujem novih komadov. Ne, le primejo naj se malo bolj."

No, med novimi so tudi že tvoje stare, tista "Punčke mamine" naprimer...

"Ta je res starejša, no, malo sem jo spremenil."

Kako si izbiral komade za tvojo zadnjo ploščo? Vem, da imaš na zalogi komadov kolikor hočeš..., pa še kakšnega zraven. Teme so kot na prejšnjih ploščah, vzete iz življenja.

"Kaj vem, mogoče je zadnja plošča malo bolj vedra od prejšnje, mislim po "Stimungu", ne po besedilih. Besedila so dokaj resna, seveda pa sem jih nekoliko omilil. Vsakega sem namred se malo na saljivo obrnil. Sami aranžmaji so narejeni bolj zabavno, prvid imam pihala..."

Lojze Krajčan na pozavni in Miha Hawlina na saksofonu... "Ja, tu je se violina, ki je pri treh pesmih kar možna, tako rekoč prviš, razen pri enem komadu na prvih ploščih, imam back vokale. Pojejo jih Stiri mlade punce, dve sta moji ne'akinji, drugi dve pa he'eri od Boruta CinCa, pri katerem sem tudi tokrat posnel skladbe za ploščo. Prviš sem dodal tudi

instrumentalno skladbo, to je Stirinajsta "Srečno pot".

V čem je "catch", kolikor vem, no, to je seveda dejstvo, pri tebi najbolj vžgejo prav besedila?

"Želel sem pokazati, da tudi s skladbo lahko kaj povem, ker mislim, da vsak, ki to pesem sliši, it se vživi vanjo, lahko začuti potovanje, vožnjo z avtomobilom..."

Hmmm... vedno si govoril, da nisi kaj dosti telovadil po notah?

"Res nisem. No, komad Srečna pot je predvsem lušna melodija in zelo jo paše poslušati v avtu. Jaz jo imam kar v avtu. Pri tem pa moram pohvaliti založbo Helidon, kjer so bili zato, da tudi na kaseto dam Stirinajst pesmi."

(Tukaj sem pozabil vprašati, ali štirinajsti komad zaradi vraževerja, a je sedaj, ko tole spravljamo na računalnik seveda prepozno). Tvoja glasbena ekipa je sicer stara, jedro Letečih potepuhov...

"...Cinč' na klaviaturah. Nino de Gleria je igral na kontrabas, na "Naš svet se pa vrti" je recimo igral mandolino, bobnar je prijatelj od Ninota in Dejana Došleca (Dejan se piše DoSlo), mlad fant, ki je tudi zelo dober tolkajec, konge, shakerji, razne metlice, pa to... Zadeva je ena meSanica med ploščama Neprilagojen in Bog ne daj, da bi crknil televizor. Seveda pa ne gre za neki draštižen korak drugam. Konec koncev, zakaj pa."

Res, nedolgo mi je nekdo dejal, konja, ki vleče je treba nalagati. Ni kaj. Glede na to, da precej špilaš naokrog, kateri dan v tednu imaš "frej"?



"Misliš, prav prosto...?"

Ja, kot gostilne. Ene imajo zaprt v ponedeljek, druge v torek, katera celo v nedeljo...

"Vedeti moraš, da ne gre samo za nastope, zraven so tudi druge stvari, kot intervjuji, televizijske oddaje, sedaj ko sem izdal ploščo, hodim naokrog po lokalnih radijskih postajah, snemali smo videospot... Dosti je obiskov po bolnicah. Kaj iti, prosijo me pa ne moreš redi ne... Čeprav je to dokaj naporno, recimo iti v kakšne manjše Sole, kamor nihc'e drug ne gre. V bistvu zastoj, za dnevnicu in potne stroške."

Spot je za naslovni komad?

"Aha za komad "Jaz sem nor". Kajti pesem je toliko drugačna od vseh ostalih, ki jih slišimo na slovenski glasbeni sceni, da me nobeden ne bo mogel prav primerjat. Nočem, da bi moj videospot kdo primerjal s svojim..."

Tudi redko kdo poje ...jaz sem nor...?

"Pesem je dobra, zelo inteligentna, a meni vseeno tudi zabavna. Lahko jo poslušam direktno ali pa med vrticami. Da zaključim tisto od prej. Res delam veliko. Ampak veš kako je, sCasoma se bodo ljudje umirili, pa ne bom več" toliko popularen. Zdaj je pa tako, čim odkloniš kakšno dobrodelno stvar, bi se zaSele Sirti govorice, da Smolar vse gleda skozi d'nar... Moram pa reč, da so zame taki nastopi lepe geste in grem zato tudi rad na pot, seprav mi vzame dosti Casa. Ljudje to pozabijo, pravijo, samo za dvajset minut, samo za pol ur'ce... Ne vedo pa, da se jaz pripeljem, zdaj ko sem doma na Ravnah na Koroškem, od tarn in tam, da je it tako tri ure vofnje in je vseeno ali si tam pol ure, ali potem igraš dve uri. Meni je vseeno, koliko fasa igram, to mi ni problem, vožnja je kriza..."

Oba z ženo sta gori, a to kaj pomeni? Mislim na deželo, pa družina...

"Prej sva skoraj Stiri leta Zivela v garsonjeri na 16 kvadratnih metrih in je bilo it nujno iti v večje stanovanje. Lahko bi Sla za podnajemnika, a je bilo Skoda denarja za najemnino in sva raje "šparala" in kupila stanovanje na Ravnah. 60 kvadratov. Tam so stanovanja cenejša, konec koncev pa sva tudi oba s Koroške. Zidali bomo kasneje. Ce bi se sedaj spravila v zidavo kakšnega prizidka, bi trajalo dve leti. Ta Cas v garsonjeri, kje pa. Ko bova spet kaj "prišparala", bova prodala in zgradila hišo..."

Boš potem napisal kakšno besedilo na temo zidanja?

"Mislim, da ne."

A stoodstotno? Boš videl koliko boš trpel pri gradnji, to so mi že mnogi rekli.

"Gradnjo bom dal "na Cez", bom raje prej potrpel in več

prišparal..."

Torej po sistemu tie bo bazen, tam bo pasja hiša...

"Bazena ne bo. To bo Stir' isobno stanovanje, ki bo prizidku k naši domati hiši." te bi te vprašal za nastop /moji, recimo gostilni, za kdaj bi se dogovorila?

"Rekel bi ti konec aprila." Konec aprila? Saj je še par praznikov vmes...

"To so paš it rezervacije> imam jih it za december '98."

Vikendi so "sto procent" zase deni, ampak med tednom..."

"A veš kako, saj ne morem ves šas igrati, kar pomeni, & so vmes tudi prosti termini Ampak jih niti ne omenjam. Ce bi pristal na to, potem bi lahko igral vsak dan, glede na to, koliko me ljudje klifejo. Ampak nekaj moram se imeti od Siviljenja. A veš kaj j zanimivo? To da se ljudje ponavadi spomnijo teden, Stir' j



inajst dni, preden naj bi nastopil. Pred nedavnim je bila tako želja za december, a so bi prepozni. Pa so se rezerviral za naslednje leto."

Se ti kdaj zgodi, da zjutraj vstaneš in... si rečeš: "O šit" "J vstal sem"?"

"Misliš tisto, oh kaj \*« danes Se daka? Ja, to je vCasil' zelo obremenjujoCe."

Too much?

"Aha, sem pač" mehka duša& ampak bom moral pofiasi r' zreducirati nastope, ker && povsod pa res ne bom v^ hodil. Ampak kaj Cem, leW^ imam Se nabito, potem bo P^ malo la2je. Rad bi dokon^a knjigo. itL dve leti jo piSem & jo Se zdaj nisem dokonfol. ; letu, ki prihaja bo res zunaj. Obljubim. Sicer pa bi rad po# Se kaj drugega. Hmmm... ^o sem delal mojo zadnjo ploitf^ sem napisal Se Stiri tekste^ Boruta Veselka in Odklop- snemal sem za Predina, ki f napisal pesem, ki jo p^e Schwarzenegger, pa je upoff bil moj glas... pa Se se naj^ takih zadev, veliko me kli^J^ prijatelji."

Kako daleč od doma> Koroške boš za novo leto?

"V Ljubljani bomo. V ^ gostilni. Pet parov nas, g^t Pavlovec z Zeno, Vlado Za^o; z Zeno, moji prijatelji iz Stur^ dentskih Casov so to."

Boš zaigral za vas deset?

"Ne ne bom igral. Za novl leto nikoli ne igram. Ponava^ nastopam do žida, letos bom imel koncert doma na Muti 2^ decembra, potem pa r^ik^ ve^ Za novo leto pleSem."

Plešeš?

"Seveda. Vsaj enkrat na lejj se z itwo nappleSeva. lani sva>^ sama v neki hotel in sva p>^s^ do jutra." • Igor



## TOKOS mlt

TOVARNA ORODJA ZA KMETUSTVO,  
OBRT IN STORITVE  
TRGOVINA DETELJICA

### ŽELIMO VAM VESELE PRAZNIKE

IN OBILO ZADOVOLJSTVA  
OB UPORABI NASIH KVALITETNIH  
ORODIJ TUDI V LETU 1998

## Fotografija plus - uganeš, skoraj zadaneš

Seveda. Na fotografiji, objavljeni v omenjeni rubriki v zašetu decembra, sta bila najbolj popularna Cuka, Marko Vozelj in Jože Potrebujel. Čeprav sta bila fanta v trenutku ko je nastala fotografija, nekoliko zaskrbljenih obrazov, pa zagotavljamo, da nista Cakala na zobarja, ampak sta si ogledala prireditve za otroke, ki so jo pripravili izvajalci iz otroškega programa pri založbi Panika Records. Za pravilno rešitev smo izirebali Tiašo Medved, C. na Belo 17, 40000 Kranj.

Tokrat sta fotografiji dve. Kje se je vse skupaj dogajalo najbrni ni tekt> uginiti. ^a, v kuhinji. "Jaz sem no\*^a s^ je zapel ^swjiattar na sliki, v tem t^ut^ury^eft ^ab^lj pi>pularnih glasbenifcj^p^@^m ^m^wriptavil, da Se bolj podttijite^to ^yk^gir, prste. No, da jih %klar#om za \*^ICKO malo ploš&L. Saj, za.igmi^kiliire, \*%& iE& potrebni dolgi r>rsb, ari^pak GS6t>^ni se je na koncif^c^emKilif^is^mt&f^Tjuinvofjen s takimi p^hlt^of^i^jih paf^jina- Vprasanje se giasrWkdy^, tip, Jna fitografijah? Pravilne r^tojePjpiit^? ^ll^4^sjinuarja v urednistvo^Qgi^pe^K. g^l^asa, pripisite "Fotografii". J^fe^\*^ in^ seveda bodite izzrebani. Nagrada^ bo komplet igralnih kart za igro ENA.





## SVET KRANJSKIH SINDIKATOV

*in prijat*  
**V<sup>^</sup>^: ^i^l^ršt^i^mftre^np 1998**

### SVET KRANJSKIH SINDIKATOV IN DeSUS GORENJSKE PROTIZMANJŠEVANJU PRAVIC

Od oktobrskega predsedstva Sveta kranjskih sindikatov naprej poteka sistematično seznanjanje sindikalnih zaupnikov v podjetjih o bistvenih novostih (beri - ukinjanje pravic) v predlogih dveh, za poslanično sprejetih zakonih. Gre za predlog novega zakona o delovnih razmerjih in zakona o brezposelnih.

Srečanja z aktivisti podjetij potrjujejo, da "tišina" članstva ob predlaganih spremembah nikakor ne pomeni strinjanja. Burne reakcije po seznanitvi so dokaz, da se večini delavcev verjetno sploh ne sanja, kaj jih po sprejetju obeli zakonov. Drugje v javnosti - tudi sindikalni - ni razen načelnih fraz o tem nobenega govora, pa čeprav predloga prinašata zelo konkretno bistveno poslabšanje položaja in pravic delavcev. Najpomembnejši del razprave, ki je potekala na državnem nivoju, je minil zelo hitro in nepozno, predvsem pa ni bilo odločitev predstavnikov cutiti resnega in odločnega nasprotovanja. V svetu kranjskih sindikatov ne pristajamo na vlogo nemočnih, vnaprej določenih žrtev. Imamo zadosti "okovnih argumentov ter enotno podporo članstva. Stališča so po dosedanjih razgovorih z našimi sindikalnimi zaupniki enotna: **"Takšno zakonodajno predlogom se je potrebno takoj upreti!"**

V Pokrajinskem odboru DeSUS-a za Gorenjsko smo našli sogolednike, ki vidi poleg upokojskih vsebin tudi delavske probleme kot pomembno področje svojega delovanja in je pripravljen tudi kaj

konkretnega narediti za uveljavitev naših stališč in zahtev. Na skupnem posvetu Pokrajinskega odbora in predsednikov sindikatov iz Sveta kranjskih sindikatov v začetku decembra smo govorili o "beli knjigi" pokojninske reforme - predstavil jo je minister Janko Kušar - ter o prej omenjeni zakonodaji.

#### Temeljne ugotovitve s posveta

- nova Jelovnopravna /akonodaja prinaša kar: istofalne tektonske premike v pravice zaposlenih in brezposelnih; predloga sta pona pravni pruznin, odprtih vprašanj, nejasnih dikcij in predvsem odpirata možnosti /a vrsto nepredvidljivih posledic. Delovno razmerje za nedoločen čas bo redkost, določujec bo lahko po cel / /aposlenini skoraj vse, kar bo želel, brez kakšnih posebnih posledic. Brezposelni bodo zelo hitro prepušeni sami sebi, kajli od države bodo dobili bore ivialo, in še to /a zelo kratek čas.
- reforma pokojninskega sistema mora ohraniti medgeneracijski dogovor in ohraniti izenačene

pravice sedanjih in bodočih upokojencev; povečanje starosine meje ni sprejmljivo.

- nikakršni hitri postopki pri tako pomembnih /akonih ne pridejo v poštev, nujna je najširša ra/prava.

Prisotni na skupnem posvetu so bili soglasni v oceni, da ni nikakršnega razloga za tako drastično poseganje v pravice delavcev in brezposelnih, še zlasti v času, ko so sodišča zasuta z več let trajajočimi spori in ko se brezposelnost ne zmanjšuje že več let zapored. Država nima niti ne ponuja učinkovite odgovore za reševanje položaja sedanjih in bodočih brezposelnih, s takim odnospom seiti predvsem sebe ter - posredno - kapital, ne pa svoje državljanje. Vsi nasteti problemi so neresljivi, če se stanje v gospodarstvu ne bo izboljšalo.

Sporodilo s skupnega posveta se zato glasi: zavračamo take spremembe, ki pomenijo zmanjševanje ali ukinjanje obstoječih pravic zaposlenih, brezposelnih in upokojencev. Zahtevamo časovno neomejeno razpravo in postopen prehod v nov sistem.

Gorazd Balta

### Donit Filter d.o.o. SINDIKAT ZAHTEVA RAZGOVORZ LASTNIKOM

Delavci Filtrov niso zadovoljni z razmerami v družbi. Najpomembnejši razlogi so mizerne plače, neupravičeno zvišanje norm, ukinitve stimulativena nagrajevanja in prekratki dodatni odmori zaradi narave dela. SKS je o tem obvestil tudi francoskega lastnika družbe.

Donit Filter d.d. je s 1.1.1997 izvedla spremembo dejavnosti tako, da je po svoji osnovni dejavnosti prešla v kovinsko in elektroindustrijo. Z istim dnem je družba dolžna upoštevati določila branžne pogodbe za kovinsko in elektroindustrijo (BKP KEI), Če so njena določila za delavce ugodnejša od veljavne podjetniške kolektivne pogodbe. Ker vodilni pri izplačilu plač in pri ostalih pravicah še vedno uporabljajo panožno pogodbo KNG, je sindikat zahteval, da se s 1.1.1997 uporablja **Kolektivna pogodba za dejavnost kovinskih materialov in livarn ter za kovinsko in elektroindustrijo** in njena Tarifna priloga, da se izhodiščne plače že pri izplačilu v mesecu decembru uskladijo z novo branžno pogodbo ter da se delavcem izplača razlika do osnovnih plači po BKP KEI.

Nadalje sindikat vztraja tudi na takojšnjem izvajanju določb **podjetniške kolektivne pogodbe**, ki urejajo stimulativen del plač in normiranje, ki ga uprava ignorira oziroma nezakonito izvaja.

Dosedanje sodelovanje z vodstvom ni obrodilo sadov, zato je sindikat o nepravilnostih obvestil francoskega lastnika in zahteval razgovor z njihovim predstavnikom. Glede na dosedanje izkušnje v podjetjih z tujimi lastniki smo prepričani, da bo lastnik v najkrajšem času discipliniral vodstvo in jih prisilil spoštovati zakone in kolektivne pogodbe.

Željko Bat in it

## USPEŠNO ZAKUUCENA POGAJANJA

### ^EftODROM

Po dolgotrajnih pogajanjih med upravo in svetom delavcev je bil 14.11.1997 sprejet in podpisan Dogovor o sodelovanju delavcev pri upravljanju delniške družbe Aerodrom Ljubljana, d.d..

Dogovor je bil pripravila pravna služba SKS, ki je tudi ves čas pomagala pogajalski skupini sveta delavcev s svojimi predlogi in izkušnjami. Sprejeti so bili vsi, za učinkovito delavsko soupravljanje bistveni elementi in solidna finančna osnova za dobro delo sveta delavcev.

Ob tej priliki je bil sprejet in podpisan tudi Dogovor o medsebojnih razmerjih pri uresničevanju interesov delavcev med svetom delavcev in sindikatom Aerodroma, ki ostaja tudi v bodoče skušala zadovoljiti interese delavcev na njihovih področjih življenja in dela v družbi.

### To\*us

- v družbi Torus na Blejski dobri je bila že spomladaj podpisana **podjetniška kolektivna pogodba**. Takrat je bilo dogovorjeno, da bodo posamezna področja predeljena s pravilniki, ki jih bosta medsebojno usklajevala pogodbeni partnerja.
- štiri pravilnike, ki so sestavni del podjetniške kolektivne pogodbe in ki bodo natančneje urejali področja poskusnega dela, inventivnosti in inovativnosti, delovne uspešnosti

in področja normativov, je bilo ob podpisu pogodbe dogovorjeno, da se sprejmejo naknadno.

Vodstvo podjetja in izvršni odbor sindikata sta v jeseni usklajevala ter zdaj že sprejela Stiri pravilnike: o določanju časovnih normativov dela, o postopku obračuna plač, o inovacijah in koristnih predlogih ter o poskusnem delu. S tem je vsebina podjetniške kolektivne pogodbe dogovorjena v celoti.

### ZVEZDA

Pogajalski skupini vodstva družbe in sindikata sta v mesecu novembru uspešno zaključili pogajanja sprejem nove **podjetniške kolektivne pogodbe**.

Nova pogodba že upošteva določila veljavne splošne kolektivne pogodbe, vendar je v mnogem bolj šla. Pogajalski skupini sta se dogovorili za način določanja letnega dopusta, ki večinoma delavcev prinaša en do dva dodatna dneva dopusta, posamezni dodatki (nadure, Stiriizmensko delo) so določeni v višjem procentu kot v branžni oz. splošni kolektivni pogodbi, v nekaterih primerih je ugodnejša določena odsotnost dela znadomestilorn plate in sprejeti so tudi višji dodatki za posebne obremenitve pri delu.

Predsednik sindikata in direktor družbe sta podjetniško kolektivno pogodbo podpisala 4. decembra, uporabljala pa se bo od 1.1.1998 dalje.

*Vtetu, ki se izteka, seje marsikaj razjaaniio, Postalt\*, je jtisno, da xnan laalnik ni dovolj za hitreJSI gospohtirski [trvabrat. Demokracija - vsttjpri ruts - ntranttgarantpravne in suctahie drzave. Naša država misU bolj nase in sibkejSe ne štiti kaj dost I. UsfteSno ielo 1997 bi zato ntoralo biti za nas Ielo iztreznitve, sindikalno dviganjehgn v decembru pa lisNt, kar naj vpri hodnosti k Iztteznitvi prisili wdttmjo aii katorohoU vlado v tej deželi. livropsktt namret ni le upoStevanjepravil trga, kapital a aliprilaganje zakonodaje; evropsko je tudi odločno reft: "Uotemo!" In to tndi dobiti, z ustavitvami dela, blokadami test hi bencinskih Zrpalk ali, V? hočete, s potivanjem Knojnicet Cle smo to hon-CM> dojeii, bo prihajajöce Ielo lahko prineslo pričakovano izboljšanje tudi nam. Ne dromim, da bo nut skupuj to evropsko "ttočemo!" znali uveljaviti!*

*Nam vseni shupnj i:eiim veitko sindikalnih zttitfg!*

*V inienn s<>deiavcev in v stojem imenu vam žeiim prijetne praznične dni, r h-lu 1998 pa trdnega zdravja in osebne sreče,*

*Predsednik SKS  
Gorazd Balta*











## -STOTINKA

## VATERPOLO

## BELOFASTOV NAJBOLJŠIV TRSTU

Kranj, 23. decembra - Vaterpolisti v državnem prvenstvu so konec tedna odigrali Sesti krog. Derbi kola naj bi bil v Trstu, kjer sta se pomerili ekipi **Kopra in Triglava**, vendar pa so Triglavni dodobra upravičeni favoriti. Kljub številnim trolom je vratar Triglav anov Igor Belofastov tako rekoc "zaklenil" svoj gol in KranjCani so slavili 3:11 (0:2, 1:1, 1:4, 1:4). V olimpijskem bazenu v Kranju je bila domadin ekipa **Kamnika**, ki pa je s **Tivolijem** izgubila kar 5:23 (1:1, 0:4, 0:6, 4:12). **Mogota in Probanka Leasing** sta se razsli neodločeno 8:8 (2:4, 3:2, 2:0, 1:2). Ekipa **Kokre** je bila prosta.

Na lestvici vodi Triglav pred Koprom in Probanko Leasing, v soboto 3. januarja pa igrajo: Mogota Ljubljana - Triglav, Kamnik - Probanka Leasing in Kokra - Tivoli. • V.S.

## HOKEJ

## 233. DERBI BREZ ZMAGOVALCA

Ljubljana, Bled, Jesenice, 23. decembra - Konec tedna so hokejisti odigrali dve nepopolni koli. Tako je v 7. kolu ekipa Acroni Jesenic v Podmežakli 8:1 (2:0, 3:0, 3:1) premagala Slavijo Jato, HK Bled pa je 14:3 (6:1, 5:1, 3:1) premagal Triglav, Impos Celje je bil v zaostalem srečanju 4. kola doma 9:5 (1:2, 2:0, 6:3) boljši od HIT Casinoja Kranjska Gora.

V nedeljo je bila tekma med HDK Bled in HK Bled zaradi prezasedenosti Sportne dvorane na Bledu preložena na petek, 2. januarja, odpadla pa je tudi tekma med Slavijo Jato in Protonom, saj naj bi hokejisti Slavije zboleli.

Glavni obračun 8. kola je bil vefini derbi med Olimpijo Hertz in Acroni Jesenicami. Potem ko so domafini v Tivoliju povedli, so Jesenicani v drugem delu izenačili in vodili 1:2, nato pa so zadeli še Guerard, Emeršič in Kumar ter po dveh tretjinah postavili končni rezultat 3:3 (1:0, 2:3, 0:0).

V Celju je bila v nedeljo tekma med Impos Celjem in Triglavom. Zmagali so domacini 6:3 (4:1, 2:0, 0:2).

Hokejisti bodo naslednje kolo odigrali 4. januarja prihodnje leto. • V. S.

## MORTNO PLEZANJE

Za Sportnimi plezalci je najuspešnejša sezona do sedaj  
MARTINA CUFAR • PLEZALKA LETA

Kranj, 23. decembra - Včeraj popoldne je komisija za športno plezanje pri Planinski zvezi Slovenije razglasila najuspešnejšo športno plezalko in plezalca leta, priznanja pa so dobili tudi najuspešnejši mladi plezalci.

V poslovni stavbi LEK - a v Ljubljani so za najuspešnejšo športno plezalko leta razglasili še ne 21-letno Mojstrančanko **Martino Cufar**, ki ma za seboj dalec najuspešnejšo sezono doslej. Vrhunec je bilo 2. mesto na tekmi svetovnega pokala J Courmayerju, v skupnem todkoyanju pa je zasedla odlično 5. mesto. Kot peti ženski na svetu ji je uspelo opravititi vzpon v smen z oceno 8b+, kar je najved kar so ženske doslej uspele preplezati v naravnih plezališčih.

Najuspešnejši športni plezalec leta je 24-letni plezalec z Vrhnijskega **Aljosa Grom**, priznanje za odličnega vzpon v skali pa je prejel mariborski plezalec **Marko Lukič**.

Posebna priznanja na včerajšnji razglasitvi so prejeli tudi perspektivni mladi športni plezalci za rezultate na svetovnem mladinskem prvenstvu in evropskem mladinskem pokalu. To so: Saša Truden, ki je zmagovalka skupnega šestega letošnjega evropskega mladinskega pokala v kategoriji 16 - 17 let in je kot članica uspešno debitirala na tekmah svetovnega pokala, **Katarina Stremfelj**, ki je v isti kategoriji osvojila drugo mesto in je kot članica državne reprezentance na svetovnem pokalu osvojila 11. mesto ter hkrati opravila vzpon z oceno 8a+, **Klemen Bečan**, ki je postal svetovni prvak v kategoriji 14 - 15 let in bil v skupni uvrstitvi na evropskem mladinskem pokalu v svoji kategoriji tretji ter **Tomaz Valjavec**, ki je postal skupni zmagovalec evropskega mladinskega pokala v kategoriji 14-15 let, iz svetovnega mladinskega prvenstva se je vrnil z dvema kolajnama - srebrno in hitrosti in bronom v težavnosti, v domačem članskem prvenstvu pa si je na koncu razdelil naslov državnega prvaka.

Priznanje ob zaključku kariere je dobila tudi 28-letna Trboveljčanka **Metka Lukancič**, ki je bila kar osem let članica državne reprezentance in je doživela veliko uspehov tako doma kot v tujini. • Y.S.

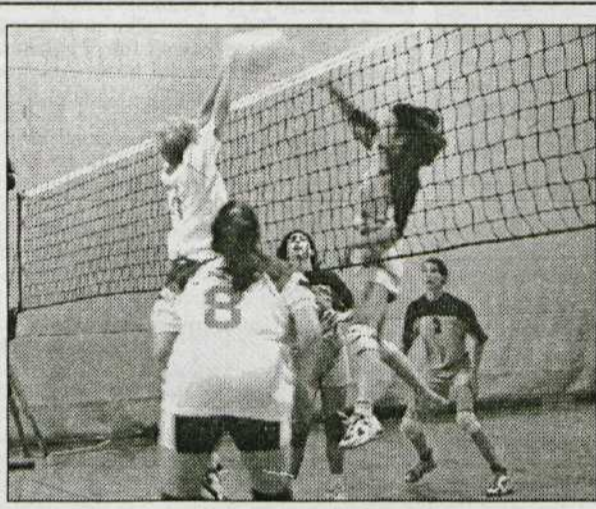
## ODLICNI NASTOPI MLADIH

Tržič, 22. decembra - Ob uspešnih nastopih tržiških športnih plezalcev na državnem in svetovnem prvenstvu ter »evropskem in svetovnem pokalu je športno plezalni odtsek Tržič v sredo pripravil tiskovno konferenco.

V športno plezalni odtsek je vključeni več kot 70 plezalcev vseh starosti, tako iz Tržiča kot tudi iz Naklega. Več kot 25 jih in tekmovalno licenco, ostali pa obiskujejo tečaj športnega plezanja Odtsek deluje v okviru Planinskega društva Tržič.

Uspehi tržiških športnih plezalcev niso naključje, saj so svoj prve izkušnje pridobivali pod vodstvom plezalcev, kot so: Bori Bergant, Iztok Tomazin in Srečo Rehberger. Z veliko predanostjo so se prelevili v prave športnike in za seboj potegnili mlajšo generacijo. Veseli so tudi množičnega odziva mladih do tega športa, fievprav zaradi prostorskih in kadrovskih zmožnosti vseni kandidatom niso uspeli omogočiti tešaja plezanja. Najuspešnejši plezalci so: **Klemen Bečan, Matej Sova, Tomaz Valjavec, Saša Truden in Nastja Guzzi**. Vse boljše rezultate pa dosegajo tudi pionirji in cicibani.

## ODBOJKA



Svarunov spominski turnir odbojkarjem Brezovice -Minulo nedeljo je Odbojkarški klub Termo Lubnik v Sportni dvorani na Podnu pripravil 8. Svarunov spominski odbojkarški turnir, na katerem so se pomerile štiri moške in dve ženske ekipe. V tekmi odbojkaric OK Partizana Skofja Loka in Bora iz Trsta (na sliki) so bile bile z rezultatom 3:0 boljše domadinke, pri moških pa sta si z uvodnima zmagama igranje v finalu za prvo mesto priborili moštvi domačega Terna 1 in Brezovice. Z 2:0 so slavili gostje in prvič odnesli prehodni pokal v Brezovico. V tekmi za tretje mesto je ekipa triaškega Bora 1:2 premagal mlado moštvo Terma 2. • V.Stanovnik

## ŠAH

## ODPRTO MLADINSKO PRVENSTVO GORENJSKE

Kranj, 22. decembra - V soboto, 26. in nedeljo, 27. decembra, bo v prostorih Ss Tomo Zupan (Cesta Staneta Zagarja 27) odprto mladinsko prvenstvo Gorenjske. Tekmovanje se začne ob deveti uri. Na turnirju lahko igrajo igralci, ki so letnik 1977 ali mlajši. Igralo se bo 9 kol po švicarskem sistemu, pri čemer bo časovna omejitev 30 minut na igralca. Prijavnina je 500 SIT. Prisprijave potekajo do 23. 12. po tel. 0641/316-346 ali 041/686-746. • B. K.

GORENJSKI DERBI  
BREZ ZMAGOVALCA

Odigrano je bilo zadnje kolo v 1. B ligi. Lodani so gostili Dolane in po težkem boju zmagali z golom Galofa 6 sekund pred koncem srečanja, gorenjski derbi pa n dobil zmagovalca.

Derbi kola je bil v RadeČah, kjer so RadeČe gostile Inles. Domacini so z zmago osvojili jesenski naslov. Lodani so jesenski del kontfali na tretjem, Gradbince Preddvor na osmem, Chio Besnica pa na devetem mestu.

Zadnje kolo so odigrale tudi starejše deklice, odigran pa je bil tudi turnir kadetinj in mlajših deklic B v Škofji Loki.

**Rezultati:** I. B državna liga - moški 11. kolo: Gradbince Preddvor : Chio Besnica 20:20, Skofja Loka : Dol TK Hrastnik 26:25, Velika Nedelja : Grosuplje 31:24, RadeČe papir: Inles Ribnica 29:27, Ajdovščina : Smartno 10:21, Rudar : Drava 37:14.

Starejše deklice - 14. kolo: Skofja Loka : Sava Kranj 25:15, Mokerc : Planina Kranj 11:21, Krim Electa : Robit Olimpija prelozeno.

Turnir Sk. Loka - Kadetinj: Skofja Loka : Krim 12:19, Skofja Loka : Polje 22:18. • M. Dolane

## RESTAVRACIJA

VESLASKI CENTER ZAKA

2upan6iEeva 9

BLED

j^A^??%  
g y i k \* A  
m^A^A^A^A^A^H^A^  
S i ^ , A A ^ A A A  
SOKLIC Ot SOKLIC d.n.o.

## VAS VABI NA

- nedeljska, poslovna in družinska kosila

- skupinska praznovanja

- silvestrovanje ob glasbi ansambla AKORD

Rezervacije in informacije po  
telefonu 064/741-709.

Rezervacije apartmajev za zimske počitnice.

Vsem želimo vesele pmznike in srečno novo leto!

MERKUR®

## M Šport

Gregor6iEeva 8, Kranj, tel.: 267 448, delovni fcas: od 9. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure

Tako smučarsko obuvalo, da smučali boste kot za šalo ...



smučarski čevlji,

InnotecTI-4, za odlične smučarje

rdeče, kovinsko modre ali kovinsko sive barve

STARAJ\*1\*\*

TECIVICA

^KCIJSKA CENA  
24.900,00^

Obiščite M ŠPORT-ov SERVIS!

Popravila in vzdrjevanje Sportne opreme:

- montaža smučarskih vezi
- brušenje in poliranje smuči in snowboard-ov
- brušenje drsalk
- napenjanje loparjev za tenis, badminton in squash
- serviskoles

Saša Truden, Nastja Guzzi, Klemen Bečan, Matej Sova  
Tomaz Valjavec

Pri nadaljnjem delu si najprej želijo pridobiti umetno plezaloQ steno yiše težavnostne stopnje, tako za tekmovalno kot too\* rekreativno plezanje. Pogovori v tej smeri pa so se 2e zaCeli. Po tekmovalni plati ielijo še najprej dosegati Cimboljše rezultate\* **Tomaz Valjavec, Matej Sova in Saša Truden** pa se bodo lahko\* preizkusili 2e kmalu po novem letu na prvi tekmi evropskeg\* prvenstva. • Besedilo, foto: P. Bahun

## KO&amp;JkitiCJk.

## NA PODNU RES PRAVI DERBI

Skofja Loka, Radovljica, 23. decembra -Minuli konec tedna ft. bili zanimivo tako v I.A kot v I.B moški košarkarski ligi. M\* A ligaši je v vodstvu še vedno ekipa Union Olimpije, ekip\* Heliosa iz Domfcal pa je doma premagala Kovinoteh\* Savinjsko 79:77 (47:42) in se je "povzpeli" na četrto mesto & lestvici.

Derbi v I.B ligi je ligi je bil v soboto v dvorani Poden v Skw. Loki, kjer sta se pomerili ekipi **Loka kave in Triglava**. Srečanje P je resnično zaslužilo naziv "derbi", saj je okoli 700 gledalc\* u?Jvalo v vseskozi napeti tekmi. KranjCani so boljše začeh, nato\* povedli Lofani, pred koncem prvega dela tekme, pa so Triglav\* spet vodili. Tudi v drugem polCasu so gostje zaCeli boljše in K\* visoko vodili, nakar so LoCam v 31. minuti izenašili. Vodstvo obc\* ekip se je nato menjavalo in dve minuti pred koncem je kazalo, o\* se Lo5anom (kljub katastrofalnemu lzvajanju prostih streluy/ obeta zmagata. Takrat so Triglavani v enem napadu dvakrat zadeUj\* povedli za pet točk. Slabo minuto pred koncem je nato troj\* zadel Savič, tik pred koncem pa še eno Ceranja in LoSani so\* zmagali 71:70 (30:36) zabeležili nov par točk, ter se z 11 zmagami v\* enim porazom obdrfali na vrhu I.B lige.

Na drugem mestu je Se vedno Zagorje, Triglav pa se je obdr\* na 3. mestu.

Ekipa **Gradbinca Radovljice** je v soboto gostila Union OlimpU\* mladi in zanesljivo zmagala 83:79 (42:32). Gradbince Radovljica J tako na sedmem mestu.

Košarkarji v I.A iigi bodo ligaško tekmovalje nadaljevali\* danes, v I.B ligi pa bo naslednje kolo na sporedu 10. januarja\*.



Minuli detrtrek zvečer smo v Linhartovi dvorani v Radovljici razglasili najboljše gorenjske Sportnike leta 1997

# POKALIZA GRAŠIČEVO, PETERKO, BLEJSKIČETVEREC IN VATERPOLISTE TRIGLAVA

Na Gorenjskem imamo res veliko dobrih športnikov in športnic, ki so tudi med najboljšimi v državi in na svetu, najboljši pa so biatlonka Andreja Grašič iz Trziča, športna plezalka Martina Cufar iz Mojstrane, plavalka Alenka Kežar iz Kranja, smučar skakalec Primož Peterka iz Moravč, veslač Iztok Cop iz Studenčic, kombinatorec Roman Perko iz Trziča, ekipa blejskega veslaškega četverca brez krmarja in ekipa vaterpolistov kranjskega Triglava - Čestitke in nagrade za uspehe tudi kar 110 športnikom radovljiške, blejske in bohinjske občine.

Radovljica, decembra - Skoraj premajhna je bila prenovljena Linhartova dvorana v Radovljici, kjer smo pripravili tradicionalni prireditve: razglasitev najboljših športnikov Gorenjske in "kralji" Sportne zveze Radovljica tudi podelitev nagrad najboljšim športnikom občin Radovljica, Bled in Bohinj. S pozdravi in čestitkami je športnike, njihove starše, prijatelje in "vijaje" najprej pozdravil radovljiški župan Vladimir terne, apovedovalca Andrej ialar z Gorenjskega glasa in Polona Felaj z Radia Sora, pa sta poskrbela, da je prireditev stekla po vseh pravilih.

Potem ko je nagrade za sportne rezultate dobilo kar 110 "domaćih" Sportnikov, Clavov Sportne zveze Radovljica Jped njimi je bilo kar 33 Plavalcev 24 veslačev, 12 padalčev ter smučarji, smučarke, jekanci na smučeh, biatlonci, jažralni letalci, kolesarji, Sportg Plezalci... ter trije klubi: PK Radovljica Park hotel Bled, Nub za kegljanje na ledu Bled m Taa kwon do klub Radovljic (A) je bil na vrsti najsyečanejši Qd programa: razglasitev najbojših Sportnikov Gorenjske.

gorenjske Sportnice zasluila ie drugo leto zapovrstjo, saj je v lanski sezoni, kljub poškodbni na jesenskih pripravah, z veliko mero vztrajnosti in gorenjske trme na koncu ponovno osvajala najboljša mesta, na zmagovalno stopničko pa se je povzpela prav na prizorišču bliinjih olimpijskih iger v Nozawi na Japonskem. Andreja pa je tudi te letos na tekmi svetovnega pokala v Ostersundu osvojila prvo mesto.

Tudi 20-letna Mojstranfanka Martina Cufar, ki je v iztekajo-



Društvo Sportnih novinarjev Slovenije bo ta konec tedna, v petek, 26. decembra, pripravilo tradicionalno prireditev "Sportniki Slovenije leta 1997". Najboljše Sportnike bodo razglasili v Festivalni dvorani v Ljubljani.

torec je v zadnji zimi zablestel na dveh največjih tekmovanjih: osvojil je prvo mesto na svetovnem mladinskem prvenstvu v Calgaryju in bil izvrsten peti v Clanski konkurenci na svetovnem prvenstvu v Trondheimu. Roman je povedal, da sicer enako rad teknuje v skokih kot tekah, da pa mu na letošnjih uvodnih tekmah svetovnega pokala tekaške smutti niso prav "stekle". Upa, da bo imel smuili bolje pripravljene ie na naslednjih tekmovanjih in da bo uspešno nastopil na olimpijskih igrah.

Uspešen nastop na olimpijskih igrah leta 2000 pa si ielijo tudi člani blejskega veslaškega četverca brez krmarja, ki si je v postavi: Jani Klemenčič, Sadik Mujkič, Denis Ivegelj in Milan Janša, zasluil naslov najboljše gorenjske ekipe v individualnih Sportnih panogah za leto 1997. Fantje, ki so bili v zadnjih dveh letih dvakrat uvršeni na odlično (a nevaleino) eertro mesto, tako na lanskih olimpijskih igrah kot na letošnjem svetovnem prvenstvu, te dni ie pridno trenirajo in mislijo na nove nastope, ko se bodo morda ponovno vpisali med dobitnike kolajin.



Direktor Gorenjskega glasa Marko Valjavec je pokal za najboljšo ekipo v igrah izročil Kristofu Stromajerju, kapetanu Werpolistov kranjskega Triglava

Direktor Gorenjskega glasa Marko Valjavec je v roke predsegel Vinku Grašiču in izročil pokal za najboljšo gorenjsko sportnico biatlonko Andrejo Grašič. Andreja je minuli konec tedna nastopala na tekmah svetovnega pokala v finskem Kontiolahdalu zato sta v Radovljico prišla 5. Vinko in mama Florjana. Ker pa si je 26-letna Tričanka Andreja Grašič pokal najboljše

Cem se letu po mnenju gorenjskih Sportnih novinarjev in tudi bralcev Gorenjskega glasa zasedla drugo mesto med gorenjskimi Sportnicami, je zadnja leta v svetovni eliti Sportnih plezalk. Z nekaj odličnimi rezultati je Martina Cufar letos v skupni uvrstitvi svetovnega pokala zasedla odlično peto mesto, kot je povedala na prireditvi, pa je njen cilj, da v naslednji sezoni vsaj na kakšni tekmi svetovnega

Se pred prireditvijo v Radovljici je najboljša gorenjska plavalka Alenka Kežar v begunjskem Elanu izrežala tri dobitnike nagrad za brake Gorenjskega glasa, ki ste na glasovnicah pošljali svoje predloge za najboljše gorenjske Sportnike. Prvo nagrado, smudi Elan PSX bo dobil Gregor Vertačnik iz Vodice, v trenirko Elan "Nagano" bo obletlena Vida Bobnar iz Vasce pri Cerkljah, Sportno torbo Elan pa bo nosila Nina Obid iz iirovnice. Nagrajencem izstitamo!



Pokal za najboljšega gorenjskega Sportnikaje namesto Primoža Peterke, kije odpotoval na tekmo v Svicarski Endgelberg prevzel njegov klubski trener pri kranjskem Triglavu Jani Grilc, kije povedal marsikaj zanimivega o Primoju.

pokala tudi zmaga. Zmage na tekmah svetovnega pokala pa je že "okusila" 18-letna plavalka radovljiškega plavalnega kluba PK Radovljica Park hotel Bled Alenka Kežar, ki je prejerala čestitke za tretje mesto med gorenjskimi Sportnicami leta, prav tako pa je bila med

nagrajenkami SZ Radovljica. Alenka, ki je sicer zadnja tri leta doma v Kranju, pa je priznala, da se vendarle še vedno bolj počuti Radovljičanko. Sicer pa se trenutno - skupaj s sestro Natašo - pripravljata na svetovno prvenstvo, ki bo januarja v avstralskem Perthu in

kamor plavalci odpotujejo že ta konec tedna.

Tudi v moški konkurenci najboljših gorenjskih Sportnikov se od lani do letos ni veliko spremenilo. Kot najboljšega smo ponovno izbrali zmagovalca svetovnega pokala v smučarskih skokih Primoža Peterko. Ker je Primož v Cetrtak ie odpotoval na tekmo svetovnega pokala v Svicarski Endgelberg, je zmagovalni pokal zanj preyzel njegov klubski trener Jani Grilc iz kranjskega Triglava. Jani je povedal, da v klubu veliko skrb namenljajo skakal-



Blejskiveslati v postavi: Jani Klemenčič (na sliki s pokalom), Denis Ivegelj, Milan Janša in Sadik Mujkič, so si po izboru gorenjskih Sportnih novinarjev skoraj enoglasno zasluili naslov najboljše ekipe leta v individualnih Sportnih panogah.

nim naračajnikom, tudi Primož Peterka pa se vedno redno zahaja v klub na Gorenji Savi, kjer pridobiva zlasti na fizicini in psihicini modji.

Moči pa te dni ne manika tudi letošnjemu zmagovalcu svetovnega pokala med skifisti, vesladu Iztoku Copu, ki je (tako kot lani) tudi letos uvrščen na drugo mesto med gorenjskimi Sportniki. Kljub "mrtvi" sezoni Iztok namreč te dni trdo trenira tako na ergometru, v telovadnici, kot na tekaških smučeh. Iztok, ki ima v svoji zbirki ie Stevilna odličja pa je povedal, da bo na tekmovanjih prav gotovo vztrajal se do Sydneyja - kajti zlate olimpijske kolajne pa vendarle (zaenkrat) Se nima...

Prvič pa se je med trojico najboljših gorenjskih Sportnikov uvrstil Tričan Roman Perko. Dvajsetletni kombina-

Evropa, nastop v elitni evropski ligi osmih najboljših ekip, pa se je letos jeseni ie za gol izmuznila najboljši gorenjski ekipi v igrah, vaterpolistom kranjskega Triglava. Mlado kranjsko moštvo, ki je sestavljajo: Primož Troppan, Teo Galvi, Tadcj Peranovič, Branko Hajdinjak, Klemen Stromajer, Knštof Stromajer, iiga Balderman, Matej Nastran, Erik Bukovac, Matej Ramovs, Klemen Podvršek, Jure Nastran, Igor Belofastov in Matjaz Homovec je tako driavni ligaški kot pokalni prvak, Se boljše igre pa si obeta od nove sezone, prav tako pa si, po besedah kapetana moštva Knštofa Stromajera ielijo tudi uspehov naSe vaterpolske reprezentance, ki jo večinoma sestavljajo prav Triglavani.

V. Stanovnik, foto: T. Dokl



Prvič dobilnihtk proznanj Sportne zveze Radovljica je bilo tudi HO Sportnikov in Sportnic, radovljiški župan Vladimir terne Paje lestital tudi noli najboljSi padalki Ireni Avbelj.

Pokrovitelji prireditve v Radovljici: Obline Radovljica, Anim Ljubljana, d.o.o., Vinoteka Olvasor, Graverstvo in izdelava pokalov Miroslav Vrhovnik Tunjska Mlaka Kamnik, Cvetlidarna Potoinik Spaas Radovljica ter Gorenjski sejem Kranj.



Alenka Kežar in Martina Cufar sta ie drugo leto med tremi najboljšimi Sportnicami, pokal za prvo mesto pa si je - prav tako ie drugi zapovrstjo - zaslužila Tričanka Andreja Grašič. Kerje bila konec tedna na tekmah gaje prevzel ode Vinko.













# Trenutki na Sega vsakdana Zato pa še živimo

F\*eter Colnar,  
z. iirranji sodelavec

V zgodovini je zapisano za vedno. Na današnji dan leta 1990 smo Slovenci izvedli plebiscit o neodvisnosti in samostojnosti republike Slovenije. Udeležilo se ga je 93,2 odstotka volilnih upravičencev. Za neodvisnost je glasovalo 88,2 odstotka od vseh volivcev. To je bilo zadnje, da smo v Sloveniji na referendumu Steli glasove neudeležbe za nasprotno glasovanje. Tako so zahtevale stranke, ki so nastale iz komunističnih družbenopolitičnih organizacij. 26. decembra, na sedanji dan samostojnosti, so uradno razglasili rezultate plebiscita.

Slovesna razglasitev samostojne slovenske države je bila 25. junija pred Sestimi leti, naslednjega dne pa je jugoslovanska vojska le poskušala sresti samostojnost Slovenije. Uradna desetdnevna vojna je potrdila neodvisnost nove države. To je bil epilog burnih dogodkov v Sloveniji in Jugoslaviji, ki so pripeljali do zahteve po samostojni Sloveniji.

Danes si priprija zasluge za samostojno državo nekako vsak, ki si to poleli. V Casih se zdi, kot da Slovenci vsakemu verjamejo. Dejstva govorijo drugače. Vrnimo se leto, oziroma dve nazaj, preden so se zadeli odvijati odločilni dogodki.

8. maja 1989 je bila razglašena Majniška deklaracija. To je bila deklaracija politidne alternative, oziroma nastajajode demokradidne opozicije. Podpisali so jo Društvo slovenskih pisateljev, Slovenska demokradidna zveza, Slovenska kmedka zveza, Slovensko krdansko socialno gibanje in Socialdemokratska stranka Slovenije. Ce kdo ieli, lahko podpisnik primerja s zanimivim spiskom tistih, ki pri nas sedaj odloCajo.

MajniŠko deklaracijo je na veliki politidni manifestaciji v Ljubljani prebral pesnik Tone Pavdek. To je tisti pesnik oziroma delegat, ki je v bivŠi repubUSki skupŠdini, ko je Slo zares, edin glasoval proti spremembi jugoslovanske ustave, s katero je dobila odlodujočo besedo v Jugoslaviji Srbija. Pred tem so se vse drugi (samo)dovoljeni vodilni politiki javno zaklinjali, da znaŠ takŠnega ne bodo nikoli pristali. MajniŠka deklaracija je poudarila prelomnost

dogodkov in odgovornost slovenskega prebivalstva za svojo prihodnost. Postavila je temelje politidnega programa poznejSe koalicije Demos, s katerim je zmagala na volitvah aprila 1990. Izkoristimo priloinost in obudimo MajniŠko deklaracijo.

"Nesporazumi, provokacije in tudi odkrite sovralnosti, ki jih danes dolivljajo Slovenci v Jugoslaviji, nas prepridujejo o prelomnosti sedanjega zgodovinskega trenutka in nas obvezujejo, da v jasni obliki izreCemo svojo voljo, iz katere sledijo dejanja v prihodnosti.

Podpisniki te listine izjavljamo in sporodamo:

1. da hodemo iveti v suvereni drlavi slovenskega naroda; 2. Kot suverena drlava bomo samostojno odloCali o povezavah z jugoslovanskimi in drugimi narodi v okviru prenovljene Evrope;

3. Glede na zgodovinska prizadevanja slovenskega naroda za politidno samostojnost je slovenska drlava utemeljena na:

- spoŠtovanju ilovekovih pravic in svoboŠdin,
- demokracijo, ki vkljujuje politidni pluralizem,
- družbeni ureditvi, ki bo zagotavljala duhovno in gmotno blaginjo v skladu z naravnimi danostmi in v skladu s iloveŠkimi zmolnostmi drlavljanov Slovenije."

Tega nekateri, ki danes rejejo Slovcem vedno tanjše kose kruha, niso hoteli podpisati. Vseeno je bilo to vodilo, ki je pripeljalo do najvejdjega dejanja v slovenski zgodovini. Nekako bolno se sliši, ko danes poslušamo predsednika vlade, kako zagotavlja, da je sedanje, velkrat ponilevalno vdinjanje Evropi, nekako enakovredno dejanje.

Cas bo pokazal svoje, vendor ne more biti dvoma, da je proglasitev samostojne drlave enkratno zgodovinsko dejanje, ki ne zgubi prav níd na pomenu, Le tega ali onega takrat iz takŠnih ali drugadnih vzrokov ni bilo zraven. Zaradi takŠnih dejanj Slovenij Se livimo. Svoj obstoj smo ohranili ob spopadih z Nemci, Italijani in Srbi. Na tej zemlji so se naŠi predniki spopadali z Langobardi. O mogodnih Langobardih danes lahko slišimo v muzeju, Slovenci pa Se livimo svobodni na svoji zemlji.

# GLASOV KAJI POT

## Prireditve

Na Stefanovo v Srednji vasi

Srednja vas - V podružnični cerkvi sv. Stefana v Srednji vasi pri Sendurju bo tudi letos na Stefanovo slovesnost, ob kateri bodo blagoslovili konje. Sprevod konjenikov bo v petek, 26. decembra, krenili izpred cerkve v Sendurju proti Srednji vasi, kjer bo maša. Zupnik bo blagoslovil vsakega konja posebej, prireditelj pa bo konjenikom podelil znak navzocnosti. Domaini v Srednji vasi pa ob tem zanimivem dogodku vsako leto poskrbijo za pogostitev.

...in na Stefanji gori

Stefanja gora - Turistično društvo Cerklje, pravzaprav njegova konjeniška sekcija, pa 26. decembra, onreja že tretji tradicionalni pohod na Stefanjo goro. Zbrali se bodo ob 8. uri v Gradu pri Kocobetu, od koder bodo konjeniki krenili k cilju. Zbor konjenikov bo pri Mefnarju ob vznožju cerkve sv. Stefana. Glavna pokrovitelja slovesnosti z maso in blagoslovom konj sta Obliina Cerklje in Gorenc, Kmetijska mehanizacija Ludvik Stare, Spodnji Brik.

Veseli večer

Zabnica - KUD Tone Sifrer Zabnica prireja v petek, 26. decembra, ob 20. uri v Zadrudnem domu veseli večer z naslovom V Soli. Vstopnice samo v predprodaji v trgovini Dom Zabnica.

140-letnica

kulturnega snovanja

Bohinjska Bistrica - V sklopu praznovanj 140-letnice kulturnega snovanja v Bohinju bo v petek, 26. decembra, ob 20. uri v domu Joia Aimana v Bohinjski Bistrici koncert moškega pevskega zbora Bohinj, v soboto, 27. decembra, ob 20. uri pri pray tako v domu Joia Azmana premiera igre Lepa cevčarka v izvedbi gledališCa Bohinjska Bistrica. Ponovitev igre bo v nedeljo, 28. decembra, ob 20. uri.

Polnolpnicna

Velika Planina - Na Veliki Planini bo tudi letos maša polnolpnicna v cerkviski Marije Snefne. Zato bo v sredo, 24. decembra, nihalka obratovala 24 ur. Bajtari, pastirji in žicidarji bodo organizirali spreved z baklami od zgornje postaje nihalko do cerkviske Marije Snazne. V Casu bofičnih in novoletnih praznikov bodo na Veliki Planini obratovale vse žicniske naprave, debelina snezne odeje je od 50 do 80 cm.

lire pravljic

Skofja Loka - V knjišnici Ivana Tavčarja bo danes, v torek, ob 16. uri bofična pravljica z Matejo Mullner, ob 17. uri pa Božična zgodba s Tončko Kržaj. V ponedeljek, 29. decembra, bo ob 10. in 16. uri v Knjišnici I. Tavčarja praznični video, ki ga bodo ponovili v torek, 20. decembra, prav tako ob 10. in 16. uri.

pri • Jutri, v sredo, bo ob 16. uri v Knjišnici v Zireh Božičkova delavnica 2 Majdo Treven.

Novoletni sejem

z dedkom Mrazom

Radovljica - V soboto, 27. decembra, in v nedeljo, 28. decembra, bo od 9. do 18. ure pod drevoredom za Grajskim dvorom patelel novoletni sejem. Dedek Mraz bo otroke tam obiskal v nedeljo ob 15. uri.

Vošdilo Ločanom, BožiŠni

večer in silvestrovanje  
Skofja Loka - Danes, v torek, bo ob 17. uri na Mestnem trgu Drireditve

Vošdilo občanom in obisk Bofička s spremstvom. Jutri, v sredo, bo na Mestnem trgu od 17. do 22. ure Boični večer z jaslicami. V noci na novo leto bo na Lontrgu in Placu organizirano silvestrovanje.

Obisk dedka Mraza

Skofja Loka • V soboto, 27. decembra, bo dedek Mraz obiskal skofjeloske otroke ob 11. uri na Homanovem vtru.

Cajanka

Jesenice - V domu Društva upokojencev Jesenice bo v petek, 26. decembra, ob 17. uri cajanka s kulturno-zabavnim programom. Postreženi boste s Cajem in pecivom, med programom pa boste poslušali tudi zdravniŠko predavanje o zdravi prehrani.

Otvoritev ceste in učilnic

Cerklje - Občina Cerklje vabi vse občane v petek, 26. decembra, ob 17. uri na otvoritev in blagoslovitev ceste Trata - Cerklje, kjer bo sodeloval Mladinski pevski zbor KUD Pod lipo iz Adergasa in Dramska skupina z recitalom. V vasi Trata bo po otvoritvi tudi kres. Ob 18. uri pa vabijo na proslavo ob dnevu samostojnosti v avlo Osnovne Šole Davorina Jenka v Cerkljah.

Brazil Tropical

Bled - V soboto, 3. januarja, bo v Festivalni dvorani gostoval syetovno znan ansambel iz Brazila Brazil Tropical s programom (33 artistov, 200 kostumov in 90 minut brazilskih ritmov: samba, timplada, lambada, maracatu) Karneval v Rio de Janeiro. Predprodaja vstopnic: agencija Kompas Bled, tel.: 064/741-515 in ured pred začetkom predstave v Festivalni dvorani.

Silvestrovanje ob zivi glasbi

Kranj - Kot ysa leta doslej tudi letos Društvo upokojencev Kranj organizira silvestrovanje ob živi glasbi. Upokojenke in upokojence vabijo, da si čimprej rezervirajo prostor in vplačajo 3.500 SIT v okrepevalnici DU Kranj, Tomšičeva 4.

Koledniški večer

Lesce - V petek, 26. decembra, bo ob 19. uri v Centru v Lescah Koledniški večer. Koledovala bo kulturna skupina LeŠke raglje, 2PZ Vezenine Bled in glasbeni spremljevalci v režiji g. Rije Jamnik.

Srešanje starejših krajanov

Jesenice - Svet krajezne skupnosti Podmežakla vabi na tradicionalno novoletno srečanje starejših krajanov danes, v torek, 23. decembra, ob 17. uri v jedilnici Kovina.

Prireditve na Biedu

Bled - Danes, v torek, bodo od 10. do 16. ure v Festivalni dvorani patelele otroške delavnice v sodelovanju z vrtci in osnovnimi Šolami, sejem otroških boiifinih okraskov, voŠilnic, lepnotno-frizerski salon za otroke, zabava..., ob 10. uri pa bo na sporedu igrica Zeleni Skrat Ariel. Ob 16. uri v Trgovskem centru blagoslov jaslic z boiično zgodbo, ob 16.30 uri pa bo v osnovni Šoli dr. Josipa Plemlja ura pravljic. Jutri, v sredo, bo ob 14. uri v Trgovskem centru Božiček s svojimi spremljevalci pozdravil Bled, sledili bodo božični napeti otroški pevski zborov. Od 19. ure dalje bo Božiček obiskoval blejske hotele. V Cerki sv. Martina pa bo ob 24. uri polnolpnicna. Od cetrtka, 25. decembra, do 2. februarja, si lahko pri Janezu Zupanu na Bohinjski Beli 144 ogledate gibljive jaslice (popolne ali v večernem 5asu). V petek, 26. decembra, bo na Kupljeniku ob 10. uri na dan sv. Štefana sejem z blagolovom konj, v Festivalni dvorani pa bo ob 20. uri novoletni koncert pihalne godbe

Govr. V soboto, 27. decembra, bo ob 20. uri v Gleam artu koncert rock skupine Apeiron, ob 13. uri pa bo Dedek Mraz krenil izpred Festivalne dvorane mimo glavne avtobusne postaje na pohod po okoliških vaseh. Ob 13.30 uri bo program v Kulturnem domu Zasip, ob 14. uri bo odŠel proti Sebenjam, nato skozi Podhom, Sp. Gorje, Zg. Gorje, ob 15.30 uri bo sprejem Dedka Mraza pred gorjanskim domom. V nedeljo, 28. decembra, bo od 11. do 19. ure v Festivalni dvorani Novoletni sejem, do 22. ure bo v Trgovskem centru nakupovalni večer, ob 15. do 22. uri bo pray tako v Trgovskem centru Otroški mini klub dedek Mraz, v Kinu Bled bo ob 17. uri predstava Mozart za otroke, ob

13. uri pa bo dedek Mraz ponovno krenil po okoliških vaseh (ob 13. uri bo odhod izpred Festivalne dvorane mimo glavne avtobusne postaje - trgovina Zvilva Center - Koritno - Bodešce - Ribno - ob 14. uri sprejem pred zadrudnim domom Ribno - ob 14.30 uri odhod proti Selu - Milno - Bohinjska Beta - ob 15.30 uri sprejem pred Kulturnim domo na Bohinjski Beli). V ponedeljek, 29. decembra, bo od 11. do 19. ure v Festivalni dvorani patelel Novoletni sejem, do 22. ure bo v Trgovskem centru Nakupovalni večer, ponovno bo od 15. do 22. ure odprti tudi otroški mini klub Dedek Mraz, v Festivalni dvorani pa bo ob 21. uri prireditve z naslovom Folklole skupine Slovenije se predstavijo. V Kinu Bled bo ob 18. uri na sporedu filmska uspešnica za celo družino, ob 20. uri pa filmska uspešnica leta 1997.

Po stezah

partizanske Jelovice

Skofja Loka - Organizacijski komite za prireditve Po stezah partizanske Jelovice pri ZZZB in udeležencev NOB Slovenije s sedeem v Skofji Loki organizira 41. prireditve Po stezah partizanske Jelovice - DraigoSe 98, ki bodo ob 56. obletnici DraigoSe bitke. V ponedeljek, 5. januarja 1998, bo ob 14. uri v Zeleznih tekmovalcev kegla-jenke in upokojencev za pokal DraigoSe 98, v torek, 6. januarja 1998, bo ob 9. uri tekmovalcev kegla-jev v Skofji Loki, v sredo, 7. januarja, pa bo tekmovalcev ob 9. uri v Trziču. V cetrtak, 8. januarja, bo ob 13. uri v gostilni Pri Slavcu v Zalem Logu srečanje živečih borecev Cankarjvega bataljona in Poljanskih vstajnikov s predsednikom ZZZB in udeležencev NOB Slovenije, Ivanom Dolnadarjem in Tonetom Poljšakom. V soboto, 10. januarja, bo ob 9. uri na Pokljuki 27. odprto smučarsko prvenstvo v patrolnem tekmu enot slovenske vojske in slovenske policije z mednarodno udeležbo ter množicni smučarski tek veteranov, v nedeljo, 11. januarja, bo ob 9. uri v Pusti dolini v DraigoSah tekmovalcev deekov in deklé od 1. do 4. razreda osnovne Šole v slalomu. V nedeljo, 11. januarja 1998, bodo iz razidnih krajev organizirani množicni spominski rekreativni pohodi v DraigoSe, nakar bč ob 12. uri pri spomeniku DraigoŠki bitki v DraigoSah osrednja slovesnost.

Novoletno srečanje

Kranj - Društvo upokojencev Kranj

Pražnični Kamnik

Kamnik - Viferaj (ponedeljek) se je v Kamniku zafiel Bo?i6np-nyoletni sejem, ki bo trajal do zadnjega dne v letu. Na glaynem trgu in Sutni je yec kot 30 stojnic z bogato ponudbo za obdarovanje. Poskrbeli so tudi za najmlajSe. Tako bo v sredo popoldne predstava za najmlajŠe, prišel pa bo tudi zmaj. Vse pa bo obiskal ob 17.30 Boiiček. V soboto, 27. decembra, bo ob 11. uri na Glavnem trgu igrica Kljukec in Pavliha, ob 17. uri pa bo prišel dedek Mraz. Dedek Mraz pa bo potem vse do konca leta ysak dan na Glavnem trgu od 17. do 18. ure. Novo leto bodo v Kamniku priřfakali na prostem. Ob polnoči bo ognjemst s Starega gradu, nazdravil! bo iupan, igral pa bo ansambel Svetlin. • A. t.

vabi na novoletno srečanje, ki bo danes, v torek, 23. decembra, ob 10. uri v prostorih toeilnice. Vse tiste dlane, ki se nisi poravnali članarine za leto 1997, p» prosijo, da to storijo čimprej. Hkraj, obeščaj, da je vstop možen samo i vabili.

Veseli december v Skofji Loki

Skofja Loka - V okviru praznovanja Veselega decembra bodo Se danes in jutri, 23. in 24. decembra, na LoŠkem odru ob 16. in 18. uri uprizorjali otroški predstava Mala čarovnica, ki ni mp9 biti zlobna. Do jutri, srede, 24. decembra, pa bo na lepo okraŠenem Mestnem trgu patelel sejem prazničnih dobrot in daril.

## Izleti

Letovanje na Malen Lošinj

Kranj - Društvo upokojencev Kranj že sprejema prijave za letovanje i? Maieim LoŠinju v hotelu Bellevue, ki bo od 5. do 15. 9. 1998. Poleg članov kranjskega društva vabijo tudi dlane Dy Zabnica, Cerklje, Predvor, Sencur in drugih druŠtev nekdanje kranjske občine. Ker je zanimanje veliko, se prijavit čimprej, najkasneje pa do 14. januarja 1998 v druŠveni pisarni.

Zaključni planinski izlet

Kranj - Planinski društvo Kranj vabi na zaključni planinski izlet v soboto, 27. decembra. Odhod bo ob 8. uri izpred Gimnazije Kranj. Tura ne bo zahtevna, potrebna pa je zimska obutev in občila. Hoje bo skupaj priblizno 4 ure. Skofji Loki bo izhodilŠce Osovnik, z vrha pa sestop mimo planinskega doma na Govejku v dolini Lodnice. Prijave sprejemajo v pisarni Planinskega društva A tel.: 225-184 ali Niko Ugrica, tel.: 403-660 do 24. decembra.

PD Kranj pa vabi tudi na smučarsW izlet na Osojldico (Gerlitz) na aYstrijskem KoroŠkem. Izlet bo 4. januarja 1998 in je primeren za vsakogar, s?i bosta na izletu prisotna tudi dva učit?i smučanja, vodnika pa sta UŠa Vogelc in Milan Celik. Prijave sprejema pisarita PD Kranj, tel.: 225-184.

## Razstave

Stare božične razglednice

Ljubljana - V Spomeniškovarstvenem centru, Salendrova 4, bod? danes, v torek, ob 12. uri odp? razstavo Stare božične razglednice.

Kranjski likovniki na Pungertu

Kranj - Od srede, 10. decembra 1997, do srede, 7. marca 1998, je "Cafe Galerij Pungert, na koncu starega" dela mesta Kranja na ogled razstava si eianov Likovnega društva Kranj, Franca BeŠtra, Janeza Ravnika in Nejača Slapa ja. Ob tej priloznosti so napravaj s?i grafike tudi drugih domačih & OUV... manjšega formata, primeme za p?z na darila, po izredno dostopnih cenah.

Nadaljevanje na 49. strani

# ... Karodšlaje v široki svet

"Starost ne prinaša samo teiav, temvei tudi lepo Stevilo ugodnosti, ki se jih velikokrat niti ne zavedamo." je druga za drugo nízala svoje življenjske modrosti Angela. Zenska, ki je le krepko prekoratila osemdesete leta, in katero bi vam sržno rada predstavila. "Starejši He si, bolj moms' biti pameten. To pomeni, da ti je "spod dasti", 6e se spušča'S v prepire z mladimi. Izkušnje ti pomagajo, da znaŠ oceniti ljudi, da jim lahko zaupaŠ, da jih lahko nauiš kaj pametnega in tudi dobrega." Njeni beli lasje, le zmeraj gosti in speti v top, obkrolajo prijazen obraz, poln topline in spontanega veselja. Netak, pri katerem livi zadnje leto, ji kljub obilici dela, ki ga ima na kmetiji, strele kar same. Le kdaj pa kdaj mu priskoči na pomod njegovo dekle ali starŠi, ki livijo v bližini.

Angela se je toi.no pred letom vrnila iz Amerike. Živela je v San Franciscu, skoraj peideset let. Celo življenje je bila slukinja. Pospravljala je, kuhala in stregla, Bila tiho, ko so to pridakovali od nje in ko so ji dovolili, je sedla k jedi in odŠla k poitiku. Nikoli ni bila prosta. Ker je livela pri družini, jim je bila na voljo dve in not. Edinole v nedeljo dopoldne si je izbrila tla vet uri zase, da je lahko odila k maŠi, pornolila za svoje grehe in za starŠa, ki sta bila le pokojna. Enkrat na leto jo je priŠla iskati Mi in jo odpeljala k sebi za nekaj dni. Živela je vet kot 2000 kilometrov stran in kljub dobri službi si ni mogla privoŠiti pogostejših stikov s svojo mamo.

"Well," je rekla Angela in si povrnala odejo. "Moje življenje bi bilo drugaino, bi le ostala doma, pri starŠih na kmetiji in se poroŠila tako, kot sta nalrtovala. Bila sem nemirnega duha, drugaina kot

moji bratje in sestre. Zelo nerada sem ubogala. Bila sem tudi trmasta in jezina. Ode je moral vekrat seiti po bilu, da me je ukrotil. Ne, ne zamerim mu tega, delal je po svoji vesti."

Kakor sem jo razumela, so doma leleli, da se poroši z nekim vdovcem, ki je imel sedem otrok. Angela je imela komaj enainvajset let in se je temu odloino uprla. "Spominjam se, da so mu spredej manjkali zobje, zato je "iikal" kar skozi te odprtine. "Gravlai" se mije tako moCno, da se mi je vsakid, ko sem ga videla, obrnil lelodec."

Ravno pravšnji das so na njena uSesa prišle govovice, da mlada dekleta vabijo v Trst, kjer bi lahko dobro zaslužile.

"Živeli smo le tako blizu meje in ker sem poznala vse gozdne poti, nisem imela nobenih telav pritii na drugo stran," se je spominjala Angela in njene le tako livahne oii so le bolj olivele.

Odkar piSem usode, sem spoznala, da je vdasih potrebna le malenkost, pa se starŠi odredejo osvoojemu otroku. Angeli so se odrekli, ker je rajze zbelala, kot bi stopila v zakon s (lovekom, ki so ga izbrali zanjo.

"Ze dolgo je, kar jim ne zamerim vei. Tudi sama sem okusiia kaj pomeni materinstvo. Ni mi bilo zmeraj vse prav, toda kaj sem hotela?! Toda tega, kar so starŠi naredili meni...ne, taka pa jaz nisem bila nikoli."

V Trstu je prelivela drugo svetovno vojno. Pravi, da je v družini, pri katerih je slulila, niso niti iulili. Bill so premloliti, toda za politiko ne niso bigali. Vsaj njej se je zelo tako.

Leta so tekla, Angela pa je bila stara le Sestindvajset let, ko je bila Se zmeraj neporošena. Vojna je vzela veliko mladih fantov, pa tudi kot

# USODE

Piše: Milena Miklavčič

Slovenka je imela v Trstu bolj malo molnosti.

"V cerkvi je igral na orgle in bil mi je zelo vsei. Imel je lep glas, otolen in nelen. Doma je bil iz Marežiga. V njegovem kraju so veliko dali na kulturo, zato je bilo na nek nadin razumljivo, da mu je ode, kljub temu da so imeli doma velik vinograd, dovolil oditi od doma. Pobile sva se spoznala ob veliki nodi, ko sem pomagala krasiti cerkev. Beseda je dala besedo in le kojprvi vever sva spoznala, da si imava veliko povedati. Ceprav sem bila samo slukinja, nisem bila neumna. Rada sem brala (to Se danes podne!) in tudi italijanŠdino sem se le prvo leto nauidila, kot bi bila njihova. Pripovedoval mi je o vojnah grozotah, o partizanih in onih drugih. Silno je trpel, ker je bil zelo zaveden, oblast pa je take - pomehkulene, kot je bil on, preganjala. Bila sva zelo osamljena. In tako se mi je zgodilo, da sem zanosila, bog mi pomagaj."

Marko se je zaupal lupniku, ta pa ga je, v soglasju z odetom, poslal v Videm. Angela je z otrokom pod srcem ostala sama. Na cesti. Njeni gospodarji so ji zaprli vrata pred nosom.

"Well, kakŠne koristi bi pa imeli od nosede slukinke, te vpraŠam?! Nobene. In zato sem morala Hi. Toda lupniku sem se zasmilila. Tega, kje je Marko, mi ni hotel izdati, pomagal pa mi je kupiti karto za v Ameriko. Kaj sem hotela drugega, kot da sem Šla?"

Volnja v prenapolnjenem podpalublju je trajala ved kot mesec dni. Angela je tako oslabela, da so se njeni sopotniki nazaijnje le zadeli bati za njeno livljenje. Vse das so imeli razburkano morje, neznošen smrad pa jo je Se dodatno silil k bruhanju.

"Toda ostala sem liva. Otrok je le poŠteno brcal, ko smo pokleknilii na ameriŠka tla in jih poljubili.

Jokala sem in se zahvaljevala Bogu, da sem prelivela nedloveŠko volnjo."

Angela ni imela zagotovljene slulbe, zato so jo napotili v poseben zbirni center. V sobi, v kateri je dobila prsto posteljo, jih je bilo ved kot sto. Otroci so vso nod jokali, starŠi so se prepirali, nekateri pa so izkoristili priloinost in so kradli. Zato si je le redkokdaj privoŠdila razkoŠj", da bi trdno zaspala.

"Ker sem znala dobro kuhati, sem se ponudila za kuharico. Imeli so me radi, ker sem bila poŠtena in pravidna. Ko sem rodila, me je gospa, ki je center vodila, drlala za roko. Ona mi je tudi uredila papirje in mi naŠla zaposlitev." Kaj pa hdi, me je zanimalo.

"Nisem je mogla imeti ob sebi," je podasi spregovorila Angela. To je bila moja srdna rana, ki se Se danes ne more zapreti. Tondko stv vzela k sebi prijajna zakonca, ki nista imela svojih otrok. Papirjev za posvojitvev pa nisem hotela podpisati. To pa neVHdi je po odetu podedovala glasbeno nadarjenost in danes je priznana pedgoginja na enern izmed kolidlev... Angela s svojimi prvimi ameriŠkintii gospodarji ni bila zadovoljna, izKoriŠdali so jo. Le redkokdaj je dobila priloinost, da je obiskala svojo Tondko, ki je rasla v ljubko in prijazno dekljico. Trudila se je, da jo je nauidila vsaj nekaj slovenskih besed. Bilo je telko, saj jih je otrok do naslednjega obiska le pozabil. Toda Angela je bila vtrjana. Ne da bi vedela kdaj, je postala borka... "Ko sem se za silo nauidila ameriškansko, sem si poiskala novo slulbo. PriŠla sem k starejšemu paru, kjer ni bilo kakŠnega posebnega dela. Upala sem, da bom lahko vzela Tondko k sebi. Tedajpa seje zapletlo. Družina, v kateri je livela, me je dala na sodiŠde, da sem slaba mati in da mi naj soaiŠde prepove obiske. Tega pa ne bom dovolila, sem jim rekla. Ne boste mi je ukradli! HiŠni prijatelj mojih gospodarjev mi je svetoval, naj svojo zgodbo povem dasoparju. Res sem to storila."



Dobro jutro Džezeri ali Bled v znamenju dobrega balkan rocka

# Koncert na ledu v ledeno mrzli dvorani

Mrzlo je bilo že zunaj pred blejsko hokejsko dvorano, ampak ob vastopu v veliko halo je raz bodii povsem nove dimenzije - hvala bogu (pardon Bajagi), vsaj muzika je bila OK!

ned, 20. decembra - Ura je odbila osem, ko naj bi gospod Bajaga zaigral prve akorde, v rokah se je hladil kozarec kuhane vina, dvorana se je počasi polnila, dogajanje na pr. BP. BP, oziroma brez posebnosti tudi četrt ure kasneje. P. P. P. kot polurai zamudi so luči vendarle zamenjali odrski reflektorji, cez ledo ploskev so se na oder prebili ze J. J. J. pričakovani Instruktori in nazadnje se sam gospod Bajaga. Tatam!!! Zacelo se je zares...

Blejsko ledeno dvorano je letos že drugič povrsti koncertno okupiral Odbojškarski klub Bled. Natanko pred polnočjo so na odru v taisti dvorani gostili legendarnega šera Lovgina in njegove Krištie, pa Roberta Magnifica in Črveno Jabuko. Tokrat, pred samim koncem leta, so gostili Šereno legendo jugo, oziroma, kot pravijo nekateri srbskega rocka - maestra Bajago, zanj manjše za koncertno je bib precejšnje, Odbojškarski klub je uspel prodati nekaj tisoč vstopnic. Kupicek je seveda namenjen nadaljnjemu in še boljmu delu kluba.

In ko smo ie pri dvatisoCih Poslušalcih - omenjena kvanteta je gal dvorano napolnila le nekaj Cez dobro Polovico - oziroma manj, kot a odbojškarskem letognjem Prvem koncertu. Razloga za



tosta menda dva - zelo strupen mraz, ki se je širil po dvorani, ki rau niso bili kosniti taki in drugaCni okrepčilni napitki, drug razlog pa je



iskati nenazadnje tudi v dokaj obširni turneji, ki so jo Bajaga in Instruktori odigrali na naslonCni strani lap. Ampak za njihove prave obozevalce (in nenazadnje odbojškarske podpornike) za obisk koncerta ni bilo pravih ovir.

Programski repertoar koncerta je bil klasična poslastica - Bajagini veliki hiti iz preteklih let in seveda (ne več ravno) novosti z nove plošče. Dokaj učinkovit bolj proti mrazu je bilo sicer pozibavanje ob ritnih "muzike na struju", ki pa jo je zal zmotil kar dolg, polurni premor. Ampak, kakorkoli, prazna vreča ne stoji pokonci in mojster vokalov in električne

kitare si mora vendarle privoščiti kakšno okrepčilo.

Gorenjci so predbožični in prednovoletni koncert sprejeli dobro, znova se je izkazalo, da nekdanja jugo estrada se vedno zna ogreti in osvojiti srca slovenske deželice. Instruktorji z Bajago pa so blejskemu občinstvu še enkrat dali lekcijo dobrega jugo rocka.

Sa druge strane jastuka oziroma naše južne meje še vedno prihajajo glasbeniki, ki jim slava, kljub novim mejam in takšnim in drugačnim zameram, ne ugasne. Na veliko jezo nekaterih slovenskih glasbenikov, seveda.

U. Spehar



## Obisk v domu upokojevcev

Skofja Loka, 20. decembra - Občinski odbor Rdečega križa občine Gorenja vas - Poljane je v soboto obiskal starejše Poljance in Gorenjevalce, ki živijo v domu starostnikov v Skofji Loki. S pomočjo občine in župana Jožeta Bogataja so stanovalce doma pogostili, z njimi pokramljah ter z glasbo poskrbeli za praznično razpoloženje. Vsi stanovalci so bili obiska zelo veseli, župan in pa vodstvo Rdečega križa pa so obljubili, da se kmalu zopet vidijo. • U.S.



## Spomin na Poljansko vstajo v okviru Dražgoških prireditev

Poljane, 22. decembra - Zveza borcev NOB Poljane je v petek, 19. decembra, torej prav na dan, ko se je pred 56 leti zadela Poljanska vstaja, organizirala v Lovskem domu v Poljanah srečanje borcev udeležencev tega dogodka. Zal jim vreme ni bilo naklonjeno, saj so od 25 še živecih pričakovali udeležbo 19 ali 20 borcev in bork, ki so še pri močeh, vendar se jih je zaradi hude poledice udeležilo le 11. Kot nam je povedal predsednik ZB NOB Poljane Jože Subic, so se odločili predlagati, da naj bodo ta srečanja organizirana v okviru prireditev v spomin na Dražgoško bitko, kar je organizacijski odbor pri ZB NOB Skofja Loka že letos tudi sprejel. • S. Z.

Lučke na smreki pod jezersko gladino so žal že ugasnile, ostre oft pa njene obrise se vedno najdejo

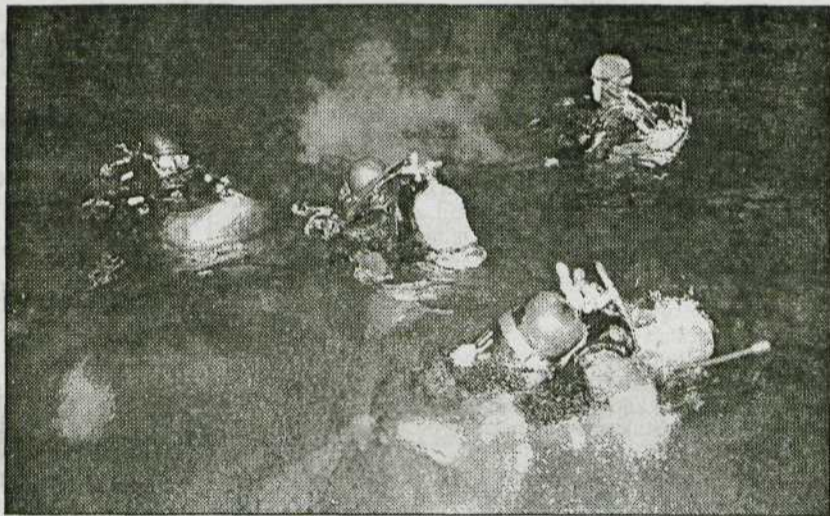
# Božič na Bledu po potapljaško

Lani so blejski potapljači prvič slovenski zgodovini v Blejsko jezero potopili božično drevo, z letošnjo ponovitvijo se obeta, da bo to postala blejska tradicija.

Bled, 20. decembra - Božične smrečice, jih potapljači potopijo v jezera ozirania morja, so na zahodu, katerim se radi primerjamo, in katerim bi se radi pridružili, nekaj povsem ločajnega. Običajno se z njimi potapljači poklonijo spominu vsem tistim, ki so v vodah izgubili svoja življenja oziroma svojim kolegom, ki so preminuli. Velika potapljaška družina pa potopitev božičnega drevesa uporablja predvsem za svečano praznično božičnih praznov.

Kot je bilo pričakovati, je letošnje praznovanje blejskih potapljačev premljala kar lepa množica obiskovalcev. Na boji pritrjena smrečica je čakala svojo zadnjo pot v jezerske globine, potapljači pa so še zadnjič pred potopom preverjali svojo opremo. Društvo za podvodne dejavnosti, ki je menda največje tovrstno društvo v Sloveniji, je k svojemu praznovanju povabilo še kolege iz oohinja in Kranja ter avstrijskega veldna.

Posvet pred potopom: Cast nameštive smrečice je pripadla najstarejšemu blejskemu potapljaču. Sicer pa je ša spust v POZITIVNIH ŠEST STONJ CELZIJA toplo (mrzlo) vodo čakalo petindvajset potapljačev. "Vsi po površini zaplavate proti smreki, okrog je napravite krog in zaplavajte, ter z lučmi poskrbite za kakšen svetlobni efekt..." Za konec še pot k Pomolu pod blejsko kazino, paradna vrsta za skupinško fotografijo. Za



ogrevanje pred skokom v mrzlo vodo je poskrbela "Makarena", nato pa šof v vodo.

In nato se je odvijalo vse po predvidenem načrtu. Potapljači so zaplavali do plavajočega drevesca, se razporedili v krog in pričakali, da je najstarejši med njimi smel drevesca z boje. Potapljači so se razporedili v ravno linijo vzporedno z obalo, sledil je potop, namestitev drevesca na svoje mesto in svedan zaključek.

Ce boste v teh dneh pod blejsko kazino iskali smrečico, jo boste verjetno nekoliko težje našli. Na dan potopa

je bila resda okrašena s posebno vrsto brezenegijskih kemičnih lučk, ki pa svetijo 24 le nekaj več kot pol dneva. Pravo podvodno božično vzdušje je iz povsem objektivnih razlogov le pošlo. Blejski župan Vinko Golc nam je ob potopitvi drevesa dejal, da je zelo srečen, da so blejski potapljači svoje božično drevo tudi letos potopili v Blejskem jezeru. Upa, da bodo tako dobro sodelovali še vnaprej, kljub temu da v soboto še ni bil božič, pa jim je preko dežurnega novinarja obljubil, da bo njihovo delo občina podpirala tudi vnaprej! • U.S.

## Oklicali so dedka Mraza

ned, 22. decembra - Društvo Sožitje iz Mengša za pomoč prizadetim v občinah Domžale, Kamnik, Lukovica, Mengeš in Moravce je tudi letos pripravilo za svoje varovance srečanje z dedkom Mrazom. Prireditelj, na kateri je z lutkami nastopil Cveto iz Kranja, s tremi pesmicami pa so poklicali dedka Mraza. Jenci, je bil v soboto dopoldne v Kulturnem domu v Mengšu. Vabili so kar 174 otrok in odraslih duševno prizadetih, ki so udeleženi v Invalidski center (INCE) v Mengšu, v oddelke delovnega posabljanja Sol s prilagojenim programom v Domžalah in Kamniku. Pa svoj čas prezivljajo doma. Vse, ki se srečanja niso udeležili, so obiskali na domu. Tudi letos je za srečanje poskrbelo vodstvo društva, v katerem je še posebno delovna in neutrudna Silva Drešar, ki tudi tajnica Društva Mihaelov sejem v Mengšu. • A. Z.



## Crsko - rdca koalicija živi!

Kranj, 12. decembra - Rdeči križ je kur vrelc in svča je/a je pivzema našega bralci, ki nam je ves je/cn in prizadet sporočil tole nezasičano novico - neznanec je tablo, ki označuje, da ima v poslopiju nekdanjega hotela Evropa svoj sdezd tudi stranka SKLX brč/vcstnt) onečdil z rdco bravo!

Hja, konoc koncev vsuiaile ne grem, da bi tablo stranke, k? imy v svojctn prepričanju pue skorajda zapovedano črno bravo onečdil z zloglasno partijsko ic!a\ko nie!o! Tisti la /lobni jeziki pa po drugi strani paniirujcjd, da bi to uiegnila biti pierokba kakSne t? uLJa, koalicije.



Kranj, 22. decembra - Minule dni so se na področju UNZ Kranj pripetile štiri hujše prometne nesreče (dve v Kranju, ena v Radovljici in ena v Skofji Loki), v katerih je trpelo telesne poškodbe pet ljudi, med njimi tudi en otrok.

Letos je do danes na gorenjskih cestah ftvljenje izgubilo 35 ljudi, lani v vsem letu 38. Spodbudni so statistični podatki, da se Stevilo smrtnih 2rtev v zadnjem desetletju (mimogrede - odkar je inSpektor za promet InSpcktorata policije UNZ Kranj Ivan DemSar) postopoma zmanjšuje. Medtem ko je leta 1987 v prometnih nesredah izgubilo iivljenje 62 udeležencev, leta 1993 pa je umrlo 47 ljudi, je letos število smrtnih 2rtev, kot je bilo že omenjeno, 35. Na Gorenjskem je bilo po nam znanih podatkih najbolj krvavo leto 1977, ko je v nesreČah umrlo kar 73 ljudi.

### Izsilil kombi

Senčur, 17. decembra • Ob pol sedmih zjutraj se je na križišču regionalne ceste Kranj - Brnik in izvoza z avtoceste za Senčur zgodila prometna nesreča, v kateri se je povzročitelj huje telesno poškodoval.

62-letni Franc J. iz Senčurja se je z audijem A4 pripeljal po lokalni cesti iz Sendurja in se razvrstil na pas za docoz na avtocesto. Ko je speljal, je pri tem izsilil prednost citroenovem kombiju, ki ga je vozil 39-letni Jože G. iz Kranja, ki je pripeljal iz kranjske smeri. Ceprav je Joic modno zaviral in se umikal desno, je Franc trčl v levi bok kombija, ki ga je zasakalo desno, nato je drsel še 16 metrov in nazadnje trčil v drog javne razsvetljave. Audija je po tČenju zaneslo naprej, nazadnje pa se je ustavil na otoku za usmerjanje prometa. Voznik avdija Franc J. se je v nesrečl huje poškodoval, zato so ga odpeljali v ljubljanski Klinični center.

### Neznano vozilo zadelo peško

Kranj, 19. decembra - Na Koroški cesti v Kranju je po pričevanju poškodovanke ob 12. uri neznano osebno vozilo zbil 20-letno Sabino T. iz Kranja. Po nesreči naj bi voznik odpeljal naprej.

Sabina je hodila po Koroški cesti proti centru Kranja, ko naj bi jo v bližni stavbe AMD Kranj zbil osebno vozilo, ki je prav tako vozilo v smeri proti centru Kranja. Vozilo je Sabino zadelo v levo nogo, nakar je padla v jarek za odtokanje meteornih voda. Nesrečo je prijavila Sele naslednji dan. Ker policija ni od poškodovanke izvedela nišesar o pobeglem vozilu, naproša možne očitivce, da pokličejo na kranjsko policijo ali na telefonsko Stevilko 113.

### Voznika ne skrbi za sopotnike

Kranj, 19. decembra - Na ljubljanski cesti v Kranju se je ob 18. uri pripetila zanimiva prometna nesreča. Id pa verjetno ni osamljen primer v prednovoletnih dnevih. 34-letni Marjan P. iz Hraš pri Predvoru je namreč vozil zastavo 126P v smeri z Labor proti centru mesta, v avtomobilu j>a je bilo še pet(!) sopotnikov. Ko je pripeljal do tamkajšnjega postajališča, kjer je stalo vozilo daewoo njegovega sodelavca Igorja R., je želel tudi sam ustaviti, a se je verjetno zaradi prevelike hitrosti zaletel v stoječe vozilo.

Pri trku sta se poškodovala njegova sopotnika 23-letni Valentin K. iz GonC in 23-letni Tomaž K., ki sta kasneje "na Stop" prišla v kranjski zdravstveni dom, kamor so kasneje prišli tudi ostati tnje sopotniki, brez voznika Marjana, za katerega policija sumi, da je bil verjetno vinjen in ga še vedno išdejo. • S. Subic

### Kdo je videl rumenega fička

V soboto, 20. decembra 1997, okrog 16. ure se je na lokalni cesti Trboje - Smlednik, pri odcepu za Moše, zgodila prometna nesreČa. Ob sreČanju med lada nivo in fiatom 750 (fič"ko), je voznik lade zapeljal s ceste, da bi preprešil Celno trdenje s fičkom, ki se je tik pred sredanjem nenadoma znašel na napadni strani ceste. Lada se je pri tem sunkovitem manevru na mokri cesti in zasneženem travniku prevrnila na streho. Voznik rumenega fička pa je po nesreči pobegnil v smeri Trboj. Vse morebitne očvidce nesreče in pobeglega fička prosimo, da pokličejo na Stevilko 041/665-836.

### Umrl pod jekleno ploščo

Jest'nici, 18. decembra • V nekdanji JekJarni I. jeseniške tx-kutne je v četrtek okoli 7. ure pod poltonsko jekleno ploščo /gorel Jeseni'an Asim Dizdarevi^ Po ugotovUvah kriminalistične službe UNZ Kranj je do nesreče prišlo, ko je pokojni Asim skupaj s sodclavci opravil pripravljajina dela za rušnje objektov Jeklarne I. Po dosedaj znanih podatkih za ru^enje niso imeli usreznega dovojenja.

Dizdareviii je pomagal pri razrezu železnih konstrukcij .^ aytogenim ra/rczom s plameni. Usodno jutro je z g^scvni za^ci sain, todaj pa je nanj zdrsnila poltonska jolb&a. Pokojni je zagorel, ker je pri tem dr?al gorilec s W0glnhn plamenom in si sam ni mogel ptmiagati.

S. S.

### Konec zapor prometa

Jesenice, 22. decembra - Predor Karavanke je od 18. ^decembra zopet odprt z obeh strani, tako pa bo ostalo še do 12. januarja. Predor, kjer so zaprli vozni pas 12. -decembra, je namreč v fazi sanacije, ki se bo nadaljevala 1 VI. januarja in se bo predvidoma končala 10. aprilia. Cesta Jesenice - Kočna, po kateri je od 16. decembra potekal 1 izmenidni promet, je zopet odprta v obe smeri. • S. Š.

Po policijski kontroli prisotnosti alkohola  
**Pekender je napihal 3,06 promila**  
 m If 4% IH<sup>k</sup>  
 28 policistov ustavilo 336 vozil - 8,3  
 odstotka voznikov vinjenih

Kranj, 20. decembra - V noči iz sobote na nedeljo so gorenjski policisti izvedli poostren nadzor prometa s poudarkom na odkrivanju vinjenih voznikov. Kljub temu da v akciji niso sodelovale vse policijske postaje in so bile zato patrolje manj gosto razporejene po Gorenjskem, pa rezultati niso zavidljivi.

V akciji, v kateri je sodelovalo 28 policistov, je bilo ustavljenih 336 vozil, pri 90 (26,8 odstotka ustavljenih) pa so ugotovili kršitev cestno-prometnih predpisov. Za 47 voznikov so bili podani predlogi sodniku za prekrške, od tega 21 zaradi prisotnosti alkohola, medtem ko je sedem voznikov alkotest odklonilo. Vinjenih je bilo torej 28 voznikov, kar je nekaj nad osem odstotkov ustavljenih.

Trije so vozili brez voznis-kega dovojenja, eden je vozil v času prepovedi vojnje. 33 voznikov je bilo denarno kaznovanih, desetim so policisti napisali plaČilne naloge, 27 jih je ostalo brez voznis-

ga dovojenja, 34 LG picpv^W-dali nadaljno vojnjo, Štirim voznikom pa so napisali predloge sodniku za prekrške, ker so motili javni red in mir. V tem Casu so morali policisti obravnavati tudi štiri prometne nesreČe in opraviti intervencijo.

Sobotni rekorder v vinjenosti je bil Jesenidan, ki so ga ustavili v naselju Kočna in mu je alkotest nameril kar 3,09 promila. Prometniki so ustavili tudi voznika, ki se bo moral zagovarjati zaradi storitve kaznivnega dejanja ponarčanja listin, saj je z izpita zbrisal opombo o varstvenem ukrepu. Ustavili pa so tudi Petra P. in Gasperja R. iz Brezovice pri Ljubljani, ki sta se Zelela izogniti kontroli tako, da sta se zaklenila v osebno vozilo. Razlog za njuno paniko je bil verjetno domnevno ukraden avtoradio kasetofon z zvočnikom, ki so ju kasneje našli prometniki v njenem vozilu. Vidno vinjen voznik je poleg tega tudi odklonil preskus alkoholiziranosti. • S. Š.



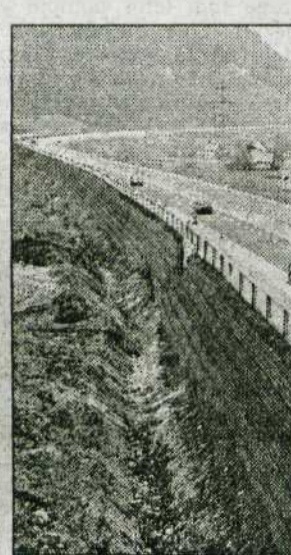
### Fromiliii zastoji na viaduktu Peračica

Peračica - Na desnem voznem pasu v smeri proti Kranju so se pojavile udarne jame, zaradi česar se promet odvija je po drugem pasu. Pred boži^nimi in novoletnimi prazniki je na viaduktu Peračica prišlo do neljubih zapletov, ki so že dosedaj povročali zastoj prometa, še huje pa bo verjetno te dni, ko bodo /doinci prišli na novoletne počitnice.

Na viaduktu, ki ga sicer stalno popravljajo (a nikoli, kot ka^c, dobro), se je le 20. decembra ny desnem pasu v smeri proti Kranju zaradi odjuge razdrobil zgornji sloj asfalta, zato so se na njem pojavile udarne jame. Vzdrzevalec ceste (č&čno podjcije Kranj je sicer 2e isti dan postavilo signalizacijo, kasneje postavili tudi semafor, na katerem pa je sprva utripala le rumena lu^l. Ker je prišio do nckaj trkov, so promet zatali umitiati in usmerjati prometni policisti, po intervenciji v cestnem podjetju in zaprtju voznega pasu s strani policije je cestno podjetje lc postavilo fiziČno zaporo na po^kodovanem voznem pasu, promet na preostalem voznem pasu pa je zael usmerjati tudi semafor.

Zaradi omenjenih težav prihaja pred viaduktom Pernečica tudi d< polurnih zastojev, zato bodite vozniki previdni in polrpečljivi. Dokler strokovnjaki Direkcije KS >a ccstc nc nyjdejo ustrezne rešitve za popravilo voznega pasu, kur jc pozimi zaradi vlage težje izvedljivi, ni napak, ic se proti zgornji Gorenjski peljete po stari cesti sko/i Posavce. • S. S., foto: T. D.

### Na avtocesti Vrba - Hrušica protihrupna zaščita



Blejska Dobrava - Na približno kilometrskem odseku avtoceste Vrba - Hrušica pri Blejski Dobravi so končali z gradnjo protihrupne zaščite, zaradi Cesar je bil kar nekaj Casa odprt le en vozni pas avtoceste. Ceprav naj bi zaščito zgradili le pred štirimi leti, ko so odprli avtocesto, kar je bilo tudi naCrtovano, se to ni zgodilo. Sele na pritoibe stanovalcev hiš nad cesto na Blejski Dobravi so se lotili gradnje in jo do decembra tudi konČali. Investitor je bil DARS, celotna ureditev pa je vredna 160 milijonov tolarjev. Spomladi naj bi še dokonČno uredili in ozelenili nasip.

• U. P., foto: U. Stojan

# Vodovod Keramika centrama

Z vami od ideje do izvedbe

Velika ponudba materiala za vodovod in ogrevanje  
 Keramika  
 Možna montaža kupljenega blaga  
 Ugodne cene

## fiQUfiHiT

^ ^ ^ % ^ 9 Cesta Staneta Zagorja 32b, tel.&fax: 064/326 464

Usem strafiham želinio  
 vesele praznihe in  
 srečfio nouo leto 1998!

### SALON POHIŠTVA

V. " d.o.o. ^y

Proizvodno prodajni center BPT Tržif  
 tel.: 064/50-557

Uočimo vam vesele božične in  
 novoletne praznike  
 in se priporočamo!

## INTEGRAL TRŽIČ

AVTOBUSNI PROMET  
 IN  
 TURISTIČNA AGENCIJA

VAMŽELITA  
 VESELE PRAZNIKE  
 IN SRECNO  
 NOVO LETO 1998

RADIO  
 SALOMON

ZA GORENJKE  
 IN GORENJC!

Mm DOME GUKStH!

## jDnotzori

je avtomobilska znamka, ki se vse bolj in bolj uveljavlja  
 na slovenskem tftiftu.

Zaradi povečanja prodaje išcemo **podjetja**, ki so pripravljeno sprejeti **iiziv** in pričeti s **prodaj** in **serviskanjem** avtomobilov **PROTON** na področju **Gorenjske** predvsem **KRAtilA**.

Pisne ponudbe pošijite uradne w^zastopniku:

Ourajsko 191, Ljubljana, 061168 40 22, 168 53 09



## a HALO - HALO GORENJSKI GLAS S TEL.: 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

### NAJVEČJA GORENJSKA AVTO SOLA

VOZNIŠKI IZPITI kategorij A, B, C, D, E  
Kranj - Radovljica - Jesenice

### SREDNJEŠOLSKO IZOBRAŽEVANJE

22-55-22 Verificirani programi za pridobitev poklicev VOZNIK, PROMETNI TEHNIK ali ypZNIK INŠTRUKTOR

ROZMAN BUS Vesele božične praznike in srečno vožnjo v letu 1998,  
Tel.: 064/715-249

METEOR Cerklje Vesele božične praznike in srečno novo leto 1998.  
Remic tel.: 422-781  
CHka tel.: 411-510  
GSM: 041/660-658

NOVO - NOVO Nakupovni izleti v LENTU, MAURČU, V. HRV. PRULU, in VSAKO SOBOTO. Nova  
VILJEM TURIST relacija za izlete na Madžarsko, s še vedno nakupovalno ponudbo, VSAK TOREK in PETEK.  
451-542 Potovanje z novim avtobusom bo še prijetejše. Prijave: vsak dan od 18. do 23. ure, 451-542.  
Potnikom priporočamo priručnik r.nj-wol GSM: 041/670-673

Irgovina PRI MIHV Trgovina bo v četrtek, 2b. 12. - zapria, petek, 26. 12., odprto od 8. do 11.  
lenitise Tel.: 461-134

DORADO UGODNI NAKUPI: smučarski čevlji NORDICA (GPR, GPS, NEXT 87  
SPORT 39.900 SIT), smučarski kompleti NORDICA, NES, DUBIN, KILLER  
MED. TPC LOOP, goratex smuč. bunda + hlače 59.900 SIT, goratex rokavice  
tel.: 76-822 6.900 SIT, smučarske in board hlade - zelo ugodno in se in se po  
ugodnih cenah. Možnost platfala na vefi čekov.

VILJEMTURIST, s.p. Načrt: Munchen, Rosenheim vsak ponedeljek in soboto, vsako  
Tel.: 451-542 sredo Palmanova, Portoquaro, Tel.: 451-542, GSM: 041/870-673

AVTOHUSN PREVOZI Lenti, 10.1.98, sprejemamo prijave za ogled jasic v Postojnski jami,  
DRIWOVEC, 731-050 2.1.98, 30.1.98 razprodaja v Munchenu.

HOKOKOMBI PREVOZI Nakupovni izleti Lenti vsak čet. in sob., Ceiovec pon. in pet., Trbiž in  
tel.: 53-876 in 57-757 Trst po dogovoru.

REKREACIJSKO BLED: sob., ned. 18. do 19. 30. ure je vsak teden, drsanje odpade! Cenik: odrasli 500 SIT,  
DRSANJE otroci 300 SIT; izposoja drsaik 400 SIT, brušenja drsaik 200 SIT. JESENICE Podmezakla: sob.,  
ned. 14. do 15.30. Vstopnina za otroke 200 SIT, odrasli 400 SIT. Ljubljana - hala Tivoli tor., pet  
od 20.30 do 22., sre., čet., sob. od 20. do 21.30, sob., ned. od 10. do 11.30 in od 14. do 15.30,  
prazniki sobotni urnik. VSTOPNINA: odrasli od pon. do pet. 500 SIT, sob. ned. in prazniki 550  
SIT, otroci do 10. leta 350 SIT.

## AVTO SOLA GOLF

VOZNIŠKI IZPIT ZA KATEGORIJE A, B, C, E  
Avto šola GOLF KRANJ, tel.: 350-810  
Avto šola GOLF SKOFJA LOKA, tel.: 631-729  
Avto šola GOLF LJUBLJANA, tel.: 061/554-360  
V mesecu decembru vam nudimo prednovoletni popust za  
opravljanje izpitov višjih kategorij C in E (za C=3.300 SIT, E=3.500  
SIT) Možnost obročnega odplačevanja!

JEUNALNIKI Trgovina PIS, cankarjeva 70, Radovljica, tel.: 712-399, od 11. do 19. ure.  
LD ROM IGRE Vodenje poslovnih knjig za obrtnike in manjša podjetja,

boAatus" Vijudno vabi na ogled potrošniško-informativne razstave "PRAZ-  
Movenska cesta 17, Ljubljana NICNA MIZA", ki bo v razstavnem prostoru DOMUS-a do 24.  
decembra.

SREDNJA KNJILNICA 29., 30.12. od 9. do 19., 31.12. od 9. do 13., 1., 2.1.98 - zaprt, 3.1. od 9. do 13. ure.

BORZA ZNANJA Ponujamo znanje in informacije: - Znanje peke različnih vrst kruha, peciva, in drugih sladkih  
Uelavska knjižnica Tivolska 30, Lj. dobro, priprave običajnih kruhkov, organizirati družinsko praznovanje in praznično okrasiti  
M: (061) 13-22-178 prostor. - Seznanimo pa vas lahko tudi z gospodom, ki vas bo poučil, kako in s čim postrežiti  
~mail: borza.znanja@spika.unistatsi pri praznični - božični ali silvestrski - veierji. Povedal bo, kakšna vina gredo k doloeni hrani in  
njihova značilnost, kakšne kozrnce izbrati... Bralkam in bralcem Gorenjskega glasa ielimo  
vesele božične praznike. Obiščite nas lahko v Delavski knjižnici na Tivolski c. 30 v Ljubljani  
in sicer vska dan med 8. in 15. ure, ob sredah pa do 17. ure.

OSTILNA NA Sprejemamo rezervacije za silvestrovanje.  
CEPULJAH Srečno v letu 1998.  
tel.: 311-120

WRATOVANJE DRSA LISCA 25. december drsalise ne obratuje, 26. in 28. december 15.30 - 17.00 ure in 18.00 - 19.30 ure, 27...  
M GOREMSKEM SEJM! december 15.30 - 17.00 ure, POČITNIŠKO DRSANJE - vstopnina 300,00 SIT, 30. in 31. decembra: 2  
in 2. januarja 10.30 - 12.00 ure in 13.00 - 14.30 ure, 1. januar drsalise ne obratuje, 3. januar 15.30 4:  
17.00 ure, 4. januar 15.30 - 17.00 ure in 18.00 - 19.30 ure

aljevaiye s 46. strani

### Obvestila

Slovenska mesta  
Krajevski svet v recepciji hotela Creina  
Krajevski svet v recepciji hotela Creina  
Krajevski svet v recepciji hotela Creina

Klub DU Skofja Loka  
Skofja Loka - Društvo upokojencev  
Skofja Loka obvešča vse svoje člane in  
ostale upokojence, da bo na Partizanski  
cesti 1 (bivša vojašnica) od 20.12.1997  
dalje odprti KLUB in sicer vsak dan od 9.

do 19. ure, ob nedeljah in praznikih od 6.  
do 13. ure, ob četrkih pa bo klub zaprt.  
Občni zbor  
DU Dovje Mojstrana  
Dovje - Mojstrana - Turistifno  
društvo Dovje - Mojstrana danes, v  
petek, ob 19. uri vabi v osnovno solo  
na občni zbor in predpraznično sre-  
ganje. Za veselo druženje bo poskrbel  
Gloria band.

komedija za  
IZVEN in konto  
J. Chinn:  
TAK&NI IN DRUGA6NI  
sobota, 27. 12., ob 19.30 uri;

O. Wilde:  
VA2NO JE IMENOVATI SE  
ERNEST  
torek, 30. 12., ob 19.30 uri;

SILVESTRSKA  
PREDSTAVA  
J. Chinn:  
TAK&NI IN DRUGA6NI  
komedija  
SREDA, 31. 12.,  
ob 19.00 uri  
za IZVEN  
V prodaji je še nekaj  
neprevzetih vstopnic!

Glavni trg 6,  
4000 Kranj  
tel.: 064/222-681

Blagajna:  
delavniki od 10. do 12. ure  
sobotah od 9. do 10.30 ure  
pred predstavo.

AVSENIK  
GOSTILNA  
RESTAVRACIJA  
GALERIJA  
"Pri Jožovcu" Begunje

V soboto, 2H2» Božično-novoltni koncert  
i 30 L \$ j L NEW SWING KVARTET

Sponzor večera : Vinarstvo FRANGEZ Gornja Radgona

V torek, 30. 12. ansambel KATERMAN  
V soboto, 3. L '98 ansambel VITA  
V petek, 9. 1. '98 ansamel GORENJSKI MUZKANJE

INFORMACIJE PO TEL.: 064/733^02

Voščilo DU Kranj  
Kranj - Društvo upokojencev Kranj  
vošči vsem svojim članom vesele bo-  
žične praznike, srečno, zdravo in zado-  
voljno novo leto 1998. Vse tiste člane, ki  
še niso poravnali članarine za leto 1997  
prošijo, da to storijo čimprej. Hkrati  
obveščajo, da bo vstop na novoletno  
sredanje danes, v torek, mofen samo z  
vabili.

Vosčilo društva psoriatickov  
Društvo psoriatickov Slovenije, po-  
druinica Gorenjske, želi svojim članom  
prijetne praznike, v novem letu pa  
zdravje, srečo, veliko sonca in lepih  
trenutkov.

Koncert, gledališče  
in dedek Mraz

MengeS - V Kulturnem domu v  
Mengšu bo ta teden spet iivahno. V  
petek, 26. decembra, ob 20. uri bo  
npoletni koncert MengeSke godbe, na  
njem pa bo Turistično društvo MengeS  
podelilo zdaj fe tradicionalna priznanja  
za najboljše urejene domačije v občini. -  
V soboto, 27. decembra, ob 15. uri bo v  
kulturnem domu prireditve z naslovom  
Vaša - Naša matineja. To bo glasbeni  
živzav s pesmijo v novo leto, najmlajše  
obiskovalce pa bo obdaril dedek Mraz. -  
Veselo pa bo tudi v nedeljo, 28.  
decembra, saj bo kar dvakrat na  
sporedu komedija Dan norosti. Prva  
predstava bo ob 16. uri, druga pa ob  
19.30. V reliji Branka Diurica - Džura  
bodo nastopili Borut Veselko, Mirjam  
Korbar, Jernej Kuntner, Nina Ivanič,  
Jožef Ropoša in Uroš Maček.

### Koncerti

Božični koncerti  
Stara Fužina - V dvorani v Star!  
Fuini bo danes, v torek, ob 20. uri  
božični koncert, na katerem bodo  
nastopili: Zenski pevski zbor Milko  
Skobeme pod vodstvom dirigenta Pri-  
moia Kerštanja in gostje: Melita Jelen,  
mezzosopran, Monika Svetina, klarinet,  
Tina Hribar, klavir, Jaka Jeraša, bariton,  
Matjaž Sure, flavta, Gregor Fele, violon-  
čelo, Prima vista, moderator je Bojan  
Pogašnik.

Skofja Loka - V kapucinski cerkvi sv.  
Ane bo Pevski zbor Lubnik v četrtek, 25.  
decembra, ob 16. uri izvedel Božično  
mašo Andreja Missona. Na orgle bo igral  
Tone Potocnik, dirigent je Tomaj Tozon.

Kamnik - V Sutenski cerkvi bo v  
četrtek, 25. decembra, ob 19. uri božični  
koncert MeSanega pevskega zbora  
Cantemus Kamnik.

Kranj - V cerkvi sv. Martina v  
Stražišću bo v petek, 26. decembra,  
ob 19. uri božični koncert ob dnevu  
praznovanja samostojnosti Republike  
Slovenije. Nastopajo Komorni moški  
pevski zbor Kranj, Tone Potocnik, orgle  
in Godalni orkester. Dirigira Tomaj  
Tozon.

Oiševk - V oiševski cerkvi bo v  
petek, 26. decembra, ob 15. uri koncert  
troških božičnih pesmi. Nastopil bo  
Otroški zbor Sveti Mihael Oiševk.

Stara Loka • V nedeljo, 28. decem-  
bra, ob 10. uri bo v cerkvi sv. Jurija  
koncert Pevskega zbora Lubnik. Izvedli  
bodo Misso in honorem beatæ Mariæ  
Virginis za zbor, orgle, soliste in orkester  
v priredbi Sama Vremšaka. Orgle bo  
igral Tone Potocnik, dirigira Tomaj  
Tozon.

Cerklje - Cerkvni meSani pevski  
zbor Andreja Vavkna iz Cerkelj prireja v  
soboto, 27. decembra, ob 19.30 uri v  
cerkvi na Zgornjem Brniku božični  
koncert.

Visoko - Mladinski meSani pevski  
zbor Katrcia Oiševk, pod vodstvom  
profesorice Francke Senk vabi na tradi-  
cionalni božični koncert, ki bo v kulturnem  
domu na Visokem v petek, 26.  
decembra, ob 16. uri.

Radovljica - V dvorani Glasbene šole  
Radovljica bo danes, v torek, ob 19. uri  
novoletni koncert GS Radovljica in MPZ  
Koledva. V četrtek, 25. decembra, pa bo

### Letni koncert v Besnici

Besnica - Moški pevski zbor  
KUD Jože Papier iz Besnice pod  
vodstvom Petra Bogataja bo imel  
v petek, 26. decembra, ob 18. uri  
v šoli v Besnici svoj redni letni  
koncert. Ob enajstem letu obsto-  
ja in nastopanja se bodo tokrat  
predstavili s slovenskimi ljudski-  
mi in tujimi pesmimi. Gost na  
letnem koncertu pa bo Oktet  
Suha iz Pliberka pod umetniš-  
kim vodstvom Matev2a Fabijana.  
A. 1

ob 20. uri v Linhartovi dvorani Božični  
koncert kvinteta vokalnih solistov iz St.  
Petersburga. V Sportni dvorani Srednje  
gostinske Šole Radovljica bo ob 19. uri  
novoletni koncert Pihalnega orkestra  
Lesce z dirigentom Dušan Mlakar.

Voglje - Kulturno-umetniško društvo  
Oktet Voglje organizira tradicionalni  
veder v božičnih in slovenskih ljudskih  
pesmi v soboto, 27. decembra, ob 20.  
uri v domu vaŠcanov v Vogljah. Poleg  
okteta Voglje bodo nastopili Se Moški  
pevski zbor Besnica in Vokalna skupina  
bratov in sester Šter.Radovljica, Lesce  
- V petek, 26. decembra, bo ob 19.30 uri  
v dvorani Srednje gostinske Šole v  
Radovljici Novoletni koncert Pihalnega  
orkestra Lesce z dirigentom Dusanom  
Mlakarjem. Koncert bo nato Se v  
soboto, 27. decembra, prav tako ob

OO.ST.I.J^JV4

Kokrica pri Kranju

VAS VABI NA VESELO  
SILVESTROVANJE  
OB 2IVI GLASBI

Rezervacije po tel. 245-550

## PRAZNIČNI DECEMBER NA BLEDU

### OBC'NA BLEDE

VABILO  
Danes, v torek, 23. 12., od 10. do 16.00 ure, vas vabimo v Festivalno  
dvorano na ogled otroških delavnic v sodelovanju z vrtni in osnovnimi šolami.  
V trgovskem centru bo ob 16.00 uri BLAGOSLOV JASLIC z božično zgodbo.  
Ob 16.30 ste vabljeni na URO PRAVLJIC v OS prof. dr. Josipa Plenja.  
Jutri, v sredo, 24. 12., bo ob 14.00 uri Božicek s svojimi spremljevalci  
pozdravljali Bled.

V petek, 26. 12., ob na Kupljeniku ob 10.00 uri sejem na dan Sv. Štefana z  
blagoslovom konj.  
NOVOLETNI KONCERT PIHALNE GODBE GORJE v Festivalni dvorani JE  
ODPOVEDANI!  
V soboto, 27. 12., bo ob 13.00 uri DEDEK MRAZ odšel izpred Festivalne  
dvorane mimo glavne avtobusne postaje do hotela Astoria in do Zasipa, kjer  
bo 13.30 uri program v Kulturnem domu v Zasipu; ob 14.00 uri bo odšel proti  
Sebenjam, Podhodmu, Sp. in Zg. Gorjam, kjer bo ob 15.30 uri sprejem dedka  
Mraza pred Gorjanskim domom.

Ob 20.00 uri bo v Gleam artu koncert skupine APEIRON iz  
Kranja.  
V nedeljo, 28. 12., bo ob 13.00 uri odhod DEDKA MRAZA izpred Festivalne  
dvorane mimo glavne avtobusne postaje, trgovine Živila Center, Kortnega,  
BodeSS, Ribnega, kjer bo ob 14.30 uri sprejem dedka Mraza pred Zadruimim  
domom Ribno; ob 14.30 uri odhod proti Selu, Mlinu, Bohinjski Beli, kjer bo ob  
15.30 uri sprejem pred Kulturnim domom na Bohinjski Beli.

Ob 17.00 uri vabimo otroke v Kino Bled, kjer bodo spoznali klasično glasbo  
Mozarta na zabaven način!  
V primeru ugodnih snefnih razmer, bo ob 21.00 uri na Straii prikazano  
smučanje po staro.  
V ponedeljek, 29. 12., ob 21.00 uri bo v Festivalni dvorani nastop folklohmih  
skupin iz vse Slovenije! Vstopnina 1.500.- Sit!

### SEJMI DOMAe OBRTI

NOVOLETNI SEJEM, v nedeljo, 28., in ponedeljek, 29. 12., od 11. do 19.00  
ure v preddverju Festivalne dvorane, kjer so za vas pripravili bogato ponudbo  
darilnega programa domače obrti. V teh dveh dneh so za vas v Trgovskem  
centru odprli trgovine do 22.00 ure ter tudi organizirali varstvo za otroke -  
OTROSKI MINI KLUB DEDEK MRAZ!

### NAPOVED

Torek, 30. 12. ob 16.30 uri: OTROCI! Dedek Mraz s spremstvom vas gosti v  
trgovskem centru, ter vas nato vabi v ledeno dvorano na drsalno revijo!

### POSEBNOSTI

Zdravilski park - SILVESTROVANJE NA PROSTEM z ognjemetom!  
7. tradicionalni NOVOLETNI GALA KONCERT - 1. 1. 1998 - v Festivalni  
dvorani ob 19.00 uri. Nastopajo: MENDELSSOHN STRINGS - madiarski  
komorni orkester ter člani baletnega ansambla Opere in baleta Ljubljana ter  
mladi talenti ustanove GALLUS. Vstopnice so na voljo v Turističnem druStvu  
Bled!

Copova 14, Ljubljana  
Danes, torek, 23. 12., ob 19.30: ŠTAJERC V  
LJUBLJANI; izven in konto (razprodano)  
Sobota, 27. 12., ob 19.30: PUNCI (Sylvia); izven in  
konto: komedija za ljubitelje psov  
Ponedeljek, 29. 12., ob 19.30: TARTUFFE; izven in  
konto

MALA SCENA MGL

Danes, 23. 12., ob 22.00: NORCI IZ HELMA; izven  
in konto (razprodano)  
Sobota, 27. 12., ob 22.00: BURJA V MGLI; izven  
in konto; (razprodano)  
Vstopnice so v prodaji vsak delavnik od 14. do 17.  
ure ter od 17.30 do 19.30 ure ter ured pred predstavo  
pri blagajni MGL. Tel.: 061-210-852.

MGL  
MESTNO  
GLEDALIŠE  
LJUBLJANSKO





SEPET VETRA V GALERIJ TEATER - Galerija Teater v Kuiturnem domu v MengSu bo bogato letoSnje leto sklenila z likovno razstavo akademске slikarke Majde Luiar, diplomantke pri prof. Janezu Bemiku pred desetimi leti, od 1988. leta pa ima status samostojne kulturne ustvarjalke. V Galeriji Teater v MengSu se predstavlja z deli pod naslovom Sepet vetra. Razstavo so odprli v detrek, odprta pa bo do konca januarja. • A. t.

Planinski odmev

Organizirani izleti v letu 1998

Na pragu zaključevanja letosnjega pestrega in razgibanega leta se planinci že spogledujemo in sprasujemo, kam in kako prihodnje leto. Pri kranjskem društvu je plan izletov za leto 1998 že pripravljen. Zato, spoštovani bralec, navajamo v orientacijo cilje za prvo polletje. Januar. 4. Osojčica (smučanje), 10. Krim, 11. Draigose, Februar. 7. Nanos, 14. Sv. Gora - Kuk, 15. Peca, 28. Boč, Marec: 1. Arihova peč, 8. Sneznik, 14. Javorov vrh, 22. Porezen, 28. Križka stena, April: 11. Slivnica, 25. Brkini, Maj: 2. Celjska koča, 16. Borid ob Kolpi, 30. C. Grauzaria, Junij: 12. - 14. Planinsko izobraževanje, 20. Kališče - narovarstveni dan, 27. KoSutnikov turn, 28. Ledine - smučanje - komemoracija, 29. - 3. julija planinski tabor. To so torej planinski izleti za prvo polletje, za drugo pa jih bomo za vas objavili kasneje.

Najlepše želje in srečno v letu 1998 vsem planincem in bralcem! V imenu vodnikov: Peter Loban

Prodam GAMEBOY, cena 6000 SIT. ©242-618 28541
Prodam nov namizni PODAJALNIK za izdelavo okroglih oken in vrat. ©715-742 28547
Prodam sobno OLJNO PEC in termoakumulacijsko PEC 4 KW. ©801-869 28543
Manjši PUHALNIK za seno in BCS KOSILNICO, prodam. ©311-130, po 15. Uri 28546
Prodam STAREJŠI PRALNI STROJ in HLADILNIK, poceni. ©55-354 28548

Poceni prodam rabljen električni STEDILNIK. ©622-629 28551
Prodam GLOBINSKI SESALEC FORWERK nov. ©441-068 28570
Prodam nov elektro motor moči 1.5 KW in namizne škarje za pločevino. ©57-841 28598

POP TA/''~j

Oddam PRALNI STROJ. ©411-904 28633
Prodam GAME BOY z eno igrico (tetris), ugodno. ©245-478 28636
Rabeljni OLJNI GORILEC ugodno prodam. ©245-478 28639
Možnost dobrega zaslužka, prodam aparat za izdelavo nagrobnih sveč. ©715-062 28646
AKUMULATORJE za traktorje, kamione, deloyne stroje vseh moči in vrst nudi najugodnejše AGROIZBIRA Cirče, ©324-802 28653

CISTERNA CREINA za gnojevko, 3200 l, obnovljena, prodam. ©421-687 28662

31 if UM PI I LAPLE J/KL liitro ixn poceni informacije: Tel: 0041/841-864, Mob.: 0609/629-514

radio triglav '96 MHz

Odkupujemo smrekovo in borovo HLODOVINO. ©641-412 28661
ODKUP'UJEMO hlo dovino smreke, bora, mesecna, bukke, hrasta, havora, jesena, češnje, hruške, kpstanja, bresta in oreha. ZAGA SVELC Kokrica 245-453, ZAGA SVELC Sp. Vetrno, 58-094, 58-825, nabava 0609/637-100 Edo 28015

ODKUPUJEMO CELULOZNI LES SMREKE - nudimo prevoze lesa. ©324-484 mob. 0609/652-061 28537

Kupim otroški AVTOSEDE2 in ohranjen Synthesizer Roland, Yamaha. ©872-002 28552

Kupim TISKALNIK lahko Cb. ©228-154 28581

radio triglav 4270JESEÑICE TRGTONETACUFARJA4 telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302 kontaktni studijski telefon: 064 862 862 frekvence: UKV 96,0 98,8 101,1 101,5 Mhz

LOKALI

PRODAMO LESCE poslovni objekt v dveh treh etažah, v površini 1000 m2, cena 450.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 20824

PRODAMO KRANJ lokal 33 m2 z opremo, 120.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, 221-785 22136

Prodamo KRANJ (Britof) - na parceli 1000 m2 POSLOVNI OBJEKT, primeren za trgovino, servis ali podobno, cena 150 000 DEM, Kranj - HIŠO v mestu, cena 150 000 DEM. K3 KERN d.0.0. ©221-353, 222-566 in fax 221-785 27178

Oddam GOSTINSKI LOKAL, 100 m2. Pogoj - odkup inventarja. ©712-164 28622

V NAKLEM oddamo 37 m2 pisarniškikh prostorov, v novem poslovnem objektu, na prometni lokaciji, najemnina 19 DEM/m2. SVET NEPREMICNINE, 330-112.

V okolici Begunj PRODAMO industrijsko halo, 450 m2, cena 200.000 DEM. SVET NEPREMICNINE, 330-112.

Na HUJAH oddamo 3x60 m2 v novi poslovni stavbi, hajemnina 12 DEM/m2. SVET NEPREMICNINE, 330-112.

OBLAŠILA

NEVESTE - obiščite izposojevalnico oblek RIJA vsak dan od 16-19. ure, ©472-737 28540

TRENIRKE - ugodno. RUBIN Kokrica, 245-478 28637

Prodam krzno JAKNO in moško OBLEKO. Kokaš Karmen, Zoisova 44, Kranj 28660

OTR. OPREMA

Otroški Sportni VOZIČEK Peg (marela) prodam. ©326-869 28530

OSTALO

100 NOVOLETNIH LUČK z osmimi nelodijami ugodno prodam. Za večje količine popust! ©422-193 27240

Gostilna PR 'PRIMOZK,

Pristava pri TrziCu vam nudi: hrano po naročilu, malice in nedeljska kosila. Sprejemamo rezervacije za noveletne zabave in druinska praznovanja, vsak dan od 9.30 do 22. ure, torek zaprto. Tel.: 58-387

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin dobite Zbilje 22, ©061/611-07827634

Poceni prodam PLOŠČICE za kmečko peč. ©061/31-64-34 28660

Prodam DALJNOGLED TASC0 4x20 mm za zračno puško. ©061/627-038 28651

PRIDELKI

Prodam KONJSKI GNOJ, pakiran v vrečah po 25 kg. ©327-590 28609

VINO - kraški teran in belo, prodam. ©067/68-324 28626

STROJENJE JEKOVEC PETER Senično 27 pri Golniku, tel./fax: 064 58 839

Strojimo in prodajamo razne vrste kož ter šivamo krznenne preproge po naročilu

delovni čas: vsak dan: 6-13.30 ure, sob.: 9-12 ure pon., čet.: tudi od 16-18 ure

MALI OGLASI W 223-444

APARATI STROJI

VILICE za okrogle bale, vilice za palete, teleskop za dvojno dviganje, avtomatska tehtnica za krompir, stroj za pranje krompirja, repe ipd., transportni trak in stroj za uničevanje krompirjeve cime in zeleno gnojenje, prodam. V mesecu decembru od 3 do 10% POPUSTA! Kozina, Kranj, 328-238, 0609/652-285 27025

POP DESIGN

TRGOVINA Z GLASBILI

\*klaviature KORG, ROLAND, YAMAHA \*ojačevalci MARSHALL, FENDER \*piano PETROF \*kifare FEMDER \*mikrofoni SHURE \*blok flavte MOECK, metronomi, uglaSevalci \*ozvo,fcenja in ostala oprema

AKCIJA 5% POPUST

ZAKLASICNE ŠPANSKEKITARE CAMPS Možnost placii ria uec obrokov brez obresti

DRAGIPRIJATEUI RADIA OGNJIŠČE!

Ob 3. obletnici RADIA OGNJISCE ste vabljeni na GALA KONCERT v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani v nedeljo, 11. januarja 1998, ob 15. in 18.30 uri.

Vstopnice so od 1. decembra 1997 na razpolago na sedežu Ljubljanskega studia - v Skofjih zavodih na Stuli 23 v Sentvidu nad Ljubljano, vsak dan od ponedeljka do petka med 7. in 14. uro. Te dni lahko pokličete tudi po telefonu 06115216 71 in 061 152 11 26 in si rezervirate svoj sedež.

Pohiitte in si zagotovite sedež v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma.

"Nedeljski klepet ob kavi"

V nedeljo, 28. decembra, ob 9. uri dopoldne bo spet na sporedu Radia Kranj "Nedeljski klepet ob kavi", ki ga pripravlja in vodi Jana Debeljak.



Gost oddaje bo Kranjčan Jože Javornik, najrjelnik oddelka za finance raestne obfine Kranj. Je tudi predsednik Smučarskega kluba Triglav Kranj. Njegova misel: "Ko sem dobil 1, 92 Bloudkovo nagrado, sem rekel, da to ni zaključek. Dokler bom mogel, bom delal z mladino, ISšem srečanje z mladimi, poZivljajo me."



LOKA KAVA • ZDRAM I IN PREMAMI

Kupon:

Predlagam gosta v oddaji "Nedeljski klepet ob kavi"

Moje ime in naslov: .....

CESTITKE

Izposojevalnica poročnih oblek RIJA zeei vsem strankam vesele praznike. ©472-737 28649

GLASBILA

SYNTHESIZERJI vseh znamk po ugodnih cenah v trgovini SincoPa, Zirovnica 87, ©805-010 28848

GR. MATERIAL

Suh, smrekov in borov OPAŽ ter ladijski pod različne dimenzije, ugodne cene, možnost dostave. ©641-103 23020

Ugodno prodam DVIZ NE STOPNICE za podstreho, enoslojno okno in 20 m2 lesenega opaia. ©730-143 28378

Sprejemamo naročila za GRUSTE, dimenzije po meri. ©324-484 28538

IZOBRAŽEVANJE

Uspešno inštruiram angleš6ino za OS in SS. SenCur, 411-070 28549

Prodam originalni UGANKARSKI SLOVAR za okolje windows, 50.000 gesel. ©631-009 28554

InStruirm matematiko za OS in SS. ©226-222 28587

IZGUBLJENO

V nedeljo 21.12.97 se je v Udenborštu izgubil ZLATI PRINAŠALEC, sliši na ime LORKI. Obvestila prosimo na ©245-400 28663

KUPIM

ODKUPUJEMO vse vrste STARINSKEGA POHISTVA - ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice ... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Gregorčičeva 8, Kranj ©211-248 ali 471-534 18050

TV-VIDEO-AUDIO-HI-W MS-

ZASTOPSTVO IN PROP...



NAJUGODNEJŠIT OQLBN SURROUND PBCMLGIC RECEIVER 7. RV-5050R 59.900 SIT
\*3x95WDINspredaj
\*2x3pWpInZadaj
\* RDŠ radiljski Sprejornijc
\* 30 naetavijivih postaj
\* Steep timer
\* Izhod za akMvni subwoofer
\* Dodatni par zvoCnikov
\* 6 audio vhodov
\* 55 funkcij na dalj. upravAK
\* DAS konSna stopnja
\* Zatemnitev displaya
\* NajnEja cena v Evropi
PRI NAS JE BENAR VEDNO VBC IZPOSQA SOW WPEO WMfjLfi
TEL.:064/222-055

V okolici KRANJA oddamo zgofitazo nove hiše, 150 m2, CK, 51 najemnina 900 DEM/mes. SV NEPREMICNINE, 330-112.

V KRANJU prodamo 1/2 hiŠi vrto, locen vhod in ostali prikM stara 23 let, za 165.000 DEM. SV NEPREMICNINE, 330-112.

Na VISOKEM pri Kranju procvWJ novo visokoprtilčno stanovarj, hišo, 465 m2 uporabne povTO parcela 850 m2, CK, za 550. DEM. SVET NEPREMICNINE, 330-112.

V LESCAH prodamo ali oddijj luksuzno stanovanjsko hišo, 9,20 x 9,60 m, 300 m2 stanovaC površine, parcela 785 m2, opreŠi no. SVET NEPREMICNINE, 330-112.

V PRISTAVI pri TRZiCU proŠV STARO GRASCINO z nacrtoffij obnovo, tloris 202 m2, parcela 2 m2. SVET NEPREMICNINE, 330-112.

DUPLJE, poslovno stanovanjsko v 3. gradbeni fazi, 570 m2 upora površine, parcela 877 m2, proŠi, CENA UGODNA. SVET NEPREMICNINE, 330-112.

V POLJCAH PRI BEGUNJAH Pliji mo obnovljeno, visokoprtilčno, dvostanovanjsko hišo, 126 m2, p cela 200 m2, možnost nakupa hiše, cena 185.000 DEM. SV NEPREMICNINE. 330-112.

NEPREMICNINE

•••domplan kranj, d" l i t v b e i w e i s o v a 14 p p M let • tel.064/268-700, — fax:064/211-864. upromjanje in vzdrževanje stanovoni Promet z nepremičning\$ Odgovornost in strokovn\$ zagotavljata zanesljivost itujv

Prodamo v bližini Kamnika star kmečko hišo na parceli 1800 m2 hiša stoji ob glavni cesti, 210.000 DEM. K 3 KERN, 221 222-566, fax 221-785

PRODAMO vrstno hišo pri TAV parceli 180 m2, cena 200.000 I 3 km iz Lesc prodamo 20 & Jd HISO, cena 130.000 DEM. K 3 WA fax 221-785, 222-566, 221-353

Prodamo v bližini Kranja staro gospodarskim poslopiem, Pfti v 1300 m2, cena 120.000 D bližini Kranja starejšo, obnoHj, HISO z locnim gosp. poswy, parcela 1220 m2 in gozd 1500 A, cena 280.000 DEM. K 3 KERN, 353, fax 221-785, 222-566

Prodamo parcelo 1300 m2 v wll Kranja z gradbenim dovoljenjem KERN, 221-353, 222-566, fax 785

PRODAMO: y bližini Kranja V?Uc hišo v gradnji, velikost 12 x lofieno poslopje 18x11 m, Pm, e4 za delavnico, parcela 2900 m2. 410 000 DEM. K3 KERN 0 WZi, 222-566, fax 221-785

PRODAMO: ZIROVNICA - «ft vanjsko HISO s parcelo 1200- cena 390.000 DEM, Kranj - M stropno HISO do 3. GF, parcela, m2, cena 300 000 DEM. K3 A, d.0.0. ©222-566, 221-353 "J, 221-785

UEIKA

(Vcc kot plcjsna Sola) V Kranju, Skofji Loki Radovljici in no Jesenicih Vpisuje začetnike in dobre plesalce 'g064/415-000

Na Drulovki prodamo vrstno-konfino hišo dimenzije 11x 6,30 m, celotna podkletena, z vsemi priključki, z možnostjo odkupa zemljišča, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

Na Kravcu prodamo komplet opremljen apartma 60,50 rrr, visoko prtiličje, z vsemi priključki, z balkonom, možnost prevzema takoj, cena 97.000,00 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

DRULOVKA, prodamo kor-6. vrtno HISO, 175 m2, mo2n zamenjava za 3 SS v Kranju, Senčurju, Predvoru ali Certke-, PREDDVOR - okolica, prodamo stan. HISO v Hi. gr. fazi, 300 A z večjo parcelo, 150.000. KRANJ - prodamo novo visoko prtilifino hišo 160 m2, P arc 500 m2, na dobri lokaciji, cena po dogovoru. AMBit AS, 11 66 39, 041 / 66 84 70



**s&U&X\***

Kidričeva 58  
ŠKOFJA LOKA

**KOMUNALA03MIMIJ**

JAVNO PODJETJE KOMUNALA KRANJ  
MIRKA VADNOVA1,4000 KRANJ

CESTNO PODJETJE KRANJ



Jezerska cesta 20  
Kranj  
tel.:064 242 221  
fax:064 242 330

**IEHM1K**

SPLOSNO GRADBENO PODJETJE  
Stara cesta 2, 4220 Skofja Loka

**THEMI**

ŠKOFJA LOKA

kemična čistilnica

**Bistra**

Škofja Loka

**POMPE  
IMBRI**

ŽELEZNIKI



ŠKOFJA LOKA

**(prime®)**

^ I tel.: 064/324 465 J  
CESTA NA KLANEC 3, KRANJ  
TEL:3 24-465

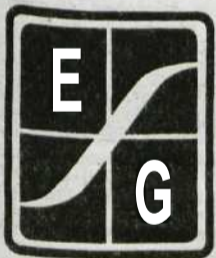
*Vesele božične proznike*

*in srečno novo leto*

**Maw reft/a/**



GORENJSKA  
PREDILNICA  
ŠKOFJA LOKA



ELEKTRO GORENJSKA  
POSLOVNA ENOTA KRNJ  
MIRKA V(DN0W)3



LOKATEKS  
ŠKOFJA LOKA



DUŠAN JERALA  
Virmašč 70, Šk. Loka, tel.:06V631-240



**ODEJA**

TOVARNA  
^SiriHOPE^d.d.  
SKOFJA 10KA  
Kidričeva SO  
tel.:064/6^4-600  
fax:064/6W-410



STRUŽEVO 3B, TEL:223-443

**tbh**

LOŠKE  
TOVARNE  
HUDILNIKOV

KIDRIČEVA CESTA 66  
ŠKOFJA LOKA



Podjetje za proizvodnjo in distribucijo  
toplotne energije d.o.o.

4228 Železniki, Češnjica 54,  
tel:064/66-373, telcx:37-557  
telefax:064/66-380, 66-154

KMETIJSKA TRGOVINA **Cegnar**

VIRMAŠE80  
TEL:633-881



**Euffosped 200f**

mednarodna Spedicija, transport in trgovina d.o.o.  
4220 Skofja Loka, Kidričeva 92  
tel.:064/652-110, fax:064/634-853

**r5**

->^, vam pt'ek vseh meja





# PIA

## NEPREMICNINE

Ljubljana, Tacenska 95  
tel.: 061/15-22-284, 15-22-274

**VAM NUDI:** sestavo pogodbe, cenitve, statiko, gradnje, obrtniška dela in nadzor nad gradnjami  
**NOVO:** TRIDIMENZIONALNO PROJEKTIRANJE VAŠIH NEPREMIČNIN - ARCHICAD

### PIA SKOFJA LOKA ©623-117,622-318

- Prodamo š.k. Loka poslovni prostor - pisarne, trgovino ali skladišče
- Prodamo š.k. Loka mansardno stanovanje, 90 m<sup>2</sup>, garaža + klet
- Prodamo š.k. Loka spodnji del stanovanjske hiše s pripadajočo zemljo (klet + pritličje)
- Prodamo Skofja Loka 2 s mansardno stan., 70 m<sup>2</sup>, cena ugodna
- Prodamo Bohinj večeje 1ss 55 m<sup>2</sup>
- Prodamo Menges, 3. nad., 2 ss, 63m<sup>2</sup>
- Kupimo Skofja Loka manjše stanovanje v stan. hiši z malo vrta
- Prodamo Skofja Loka - Partizanska cesta, 1 ss
- Prodamo Podlubnik 3 ss, 75 m<sup>2</sup>
- Prodamo Hotemaze parcelo 5000 m<sup>2</sup>, namenjeno za Sportne dejavnosti
- Prodamo Frankovo nas. 2,5 sobno stanovanje z atrijem
- Prodamo Zirovski vrh 3 ha kmet. zemljišče pašnik + gozd
- Kupimo š.k. Loka - Retefie - Godešifi dvostanovanjsko hišo do 240.000 DEM
- Prodamo Skofja Loka - dva 3 ss v stanovanjski hiši
- Prodamo Rudno pri DralgoSah starejšo hišo, potrebno popravila, na parceli 2000 m<sup>2</sup>
- Oddamo Sk. Loka - Godešifi v najem poslovne prostore
- Kupimo Skofja Loka enodruinsko stan, hišo, cena do 200.000 DEM
- Prodamo - Zelezniki ve6 stan. hiš razliffnih cenovnih razredov
- Prodamo Skofja Loka - Podlubnik 2 ss + kabinet
- Prodamo - Sk. Loka starejšo hišo z lokacijskim dovoljenjem za nadomestno gradnjo
- Prodamo Rovte nad Zirmi novejšo stan. hišo na parceli 2100 m<sup>2</sup>, cena 160.000 DEM

### PIA KRANJ ® 312-622

- Prodamo 2SS ob reki Savi, 55 m<sup>2</sup> + 25 m<sup>2</sup> galerije, 90.000 DEM
- Prodamo ve6 garsonjer, ugodno
- Prodamo ve6 2 SS v Sorlijevem nas.
- Kupimo dvosobna in trisobna stanovanja v Sorlijeve naselju
- Menjamo 3SS, Golnik, 70 m<sup>2</sup>, za atrijsko v Kranju
- Kupimo ve6 garsonjer, (20 - 30 m<sup>2</sup>), za znane kupce, nujno
- Prodamo 5 SS v centru Kranja - II. nadstr., 111 m<sup>2</sup> stan. pov. + neizdelana podstreha, popolnoma prenovljeno, v pritličju dva poslovna prostora 15 in 18 m<sup>2</sup>. Cena po dogovoru.
- Menjamo 3SS, 69 m<sup>2</sup>, Zlato Polje za ISszdoplacilom
- Prodamo 3 sobno stanovanje na Zlatem polju. 69 m<sup>2</sup>, cena 99.000 DEM - NUJNO
- Prodamo 1,5 SS, 50 m<sup>2</sup>, Planina III in 2,5 SS, 75 m<sup>2</sup>, ugodno
- Prodamo pisarne 140 m<sup>2</sup>, na atraktivni lokaciji, 800 DEM/m<sup>2</sup>
- Oddamo ve6 razl. posl. prostorov, primernih za pisarne, ugodno!
- Prodamo ved stanovanjskih hiš v okolici Kranja
- Oddamo hiše: Strazišče (900 DEM/mes.), Primskovo (800 DEM/mes)
- Najamemo garsonjero in 2SS v Sorlijevem naselju, NUJNO!
- Prodamo parcelo Lancovo (2260 m<sup>2</sup>), 50 dem/m<sup>2</sup>
- Oddamo garsonjero in 1SS, 300-450 DEM, predpladila
- Kupimo ve6 stanovanjskih hiš za gotovino, Strazišče
- Oddamo trgovino, 6 m<sup>2</sup>, odkup inventarja 8000 DEM, na odlični lokaciji
- Prodamo cca 550 m<sup>2</sup> novih poslovnih prostorih v poslovnem centru na atraktivni lokaciji!
- Prodamo v Hrastju 2 x 400 m<sup>2</sup> poslovno proizvodnega prostora, 700 DEM/m<sup>2</sup>

### PIA JESENICE S 863-145

**PIA**  
nepremičnine  
centrala Ljubljana  
obvešča vse svoje  
stranke,  
da smo poslovno  
enoto na Jesenicah  
preselili na TITOVO  
53/b (pritličje). Zato  
prosimo stranke, da  
se oglasijo na  
novem naslovu in se  
zahvaljujemo za  
razumevanje.

### PIA RADOVLJICA S 714-363

- V Radovljici ali okolici vzamemo v najem stan. hišo za daljše obdobje
- Boh. Bistrica - oddamo v najem 2 SS, opremljeno stanovanje za daljše obdobje

- V Radovljici ali okolici vzamemo v najem kmetijo za daljše obdobje z možnostjo kasnejšega odkupa
- V Radovljici ali okolici vzamemo v najem trosobno stanovanje
- V Radovljici kupimo eno in pol ss v nižjem nadstropju po možnosti z balkonom do 60.000 DEM
- V Radovljici kupimo 1 ss, po možnosti z balkonom v nižjem nadstropju od 40.000 DEM
- V Radovljici kupimo dvojnopolno stanovanje do 90.000 DEM
- V Radovljici ali okolici kupimo stanovanjsko hišo do 150.000 DEM
- V Radovljici ali okolici kupimo zazidljivo parcelo za gradnjo stanovanjske hiše
- V Radovljici, Lescah ali okolici kupimo stanovanjsko hišo
- V Radovljici oddamo nove prostore vel. 63 m<sup>2</sup> in novo neopremljeno 2SS vel. 52 m<sup>2</sup>, oboje skupaj ali posamično.
- V Begunjah, Zgoši, Gorjah kupimo 1 sobno stanovanje
- Na Gorenjskem vzamemo v najem gost. lokal
- V Radovljici najamemo ve6 sobnih in 2 sobnih stanovanj

### PIATRŽI6 Q 51-109

- Najamemo 1 ss na Planini ali okoli avtobusne postaje Kranj
- Najamemo dvosobno ali trisobno stanovanje v Tržišu
- Prodamo 3ss na Ravnah, Tiiiifi, 80 m<sup>2</sup>, 95.000 DEM
- Prodamo 2 sobno stanovanje, Tržič 81.000 DEM
- Kupimo starejšo hišo v okolici Miča
- Kupimo 1 ss v Bistrici pri Tržiflu
- Prodajamo in kupujemo veS stanovanj
- Oddamo prostor v najem, 90 m<sup>2</sup>, za mirno obino dejavnost, cena p. d.

Prodamo Strahinj - visokopritlično, podkletno stanovanjsko HIŠO, cena 330 000 DEM, Cerklje starejšo kmetfko hišo dvojček, na parceli 300 m<sup>2</sup>, cena 60.000 DEM. K3 KERN d.o.o. ©222-566, 221-353 in fax 221-785 23721

Prodamo - Kranj Cirče prodamo 20 let staro podkletno hišo s samostojno garajo, parcela 795 m<sup>2</sup>, cena 405.000 DEM, mofna menjava za manjšo hišo. K3 KERN d.o.o., ©222-566, 221-353 in fax 221-785 25753

Na Bledu prodamo visokopritlično HIŠO do 3. GF, parcela 1200 m<sup>2</sup>, cena 250 000 DEM, na Bledu prodamo visokopritlično podkletno HIŠO, poleg hiše je delavnica, parcela 1150 m<sup>2</sup>, cena 260 000 DEM, možnost dokupa 5000 m<sup>2</sup> travnika. K3 KERN d.o.o. ©222-566 in 221-353 in fax 221-785 25754

PRODAMO BITNJE 15 let staro hišo na parceli 650 m<sup>2</sup>, na mirni lokaciji, cena 350.000 DEM, BITNJE - 15 let stara hiša z gospodarskim poslopljem, dvojno garajo in posebej stojel-60 delavnico, parcela 1.760 m<sup>2</sup>, cena 280 000 DEM. K 3 KERN, 221-353. 222-566, fax 221-785 26776

Prodamo v smeri Kranj-Predclvor prodamo 2 parceli po 800 m<sup>2</sup>, vikend parcelo 368 m<sup>2</sup> za 25.000 DEM. K3 KERN d.o.o., ©222-566, 221-353 in fax 221-785 27083

Prodamo stavbno zemljišče 2760 m<sup>2</sup> v bližini 5k. Loke z gradbenim dovoljenjem za gradnjo montaine hiše, cena 125 000 DEM. K3 KERN d.o.o. ©222-566, 221-353 in fax 221-785 27084

Prodamo na Bledu visokopritlično HIŠO, v pritličju delavnica, 120 m<sup>2</sup>, v nadstropju stanovanje 120 m<sup>2</sup>, centralna in trofazni tok, parcela 1750 m<sup>2</sup>, cena 210 000 DEM. K3 KERN d.o.o. ©221-353, 222-566 in fax 221-785 27179

Prodamo UGODNO elemente za montaino hišo, cena 45000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 221-785, 222-566 28226

Prodamo Kranj - v Straišću prodamo poslovno stanovanjsko hišo ob glavni C8sti, v pritličju so proizvodni prostori, 230 m<sup>2</sup>, v mansardl stanovanje iste velikosti, objekt ima garajo, parcela 1100 m<sup>2</sup>, cena 350.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 221-785, 222-566 28227

PRODAMO BOHINJSKA BISTRICA 40 let staro hišo 2 opremo na parceli 800 m<sup>2</sup>, cena 150.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 28516

ODDAMO polovico hiše v Podnartu, Zapufah, Senčurju in 1 ss na Dru-lovki. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 23517

### PIREDITVE

GLASBO za ohceti in zabave ter silvestrovanje nudi TRIO Bonsay. Informacije na ©421-498 17387

Vabimo vas v restavracijo METULJ-CEK na veselo večere ob petkih in sobotah ter na veselo silvestrovanje. Ugra trio GORENJSKI NAGELJ od 20. ure dalje. Pripravljamo tudi nedeljska kosila in malice. Informacije in rezervacije na ©622-270 28631

GLASBO za ohceti obletnice, silvestrovo in 1.1. 1998 nudi trio. ©731-015 28578

**Smuk**  
GOSTIŠČE  
v Retnjah pri TRŽIČU

Vas vabi na  
**VESELO  
SILVESWOVANJE**  
ob živj glasbi  
©Wtfm REIRVACUJE HA TEL:58 458

### POSLOVNI STIKI

DELNICE: Telekom, Color, Merkur, Krka, Petrol, Union, Lek odkupuje-mo. Pridemo na dom, plačilo takoj z gotovino. ©312-385 22825

ODKUPUJEMO DELNICE Telekom, Merkurja, Gorenjskega tiska, Goren-ja, Aerodroma, in ostale. ©310-537, 041/68-68-19 23812

### STAN. OPREMA

Ugodno prodam 2 UMIVALNIKA. ©741-370 28550

Prodam novp. raztegljiv DVOSED ceneje. ©326-615 28562

Zelo poceni prodam starejšo belo, klasidno KUHINJO. ©323-840 28506

### SPORT

SMUCI 190 cm z vezmi prodam zelo ugodno. ©326-869 28568

DEKLISKE DRŠALKE št. 32, moške drsalke št. 42, prodam. ©84-535 28597

SMUČARSKA OPREMA - rabljena ali nova. RUBIN Kokrica, 245-478 28638

### STORITVE

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaia in servis TV in SAT ANTEN. PRODAJAMO TELEVI-ZORJE GORENJE PO NAJNIZJIH CENAH - brezplačna dostava in priklop. ©738-333 ali 0609/628-616 3426

SERVIS TV-VIDEO-HI FI NAPRAV vseh proizvajalcev na ©324-698 od 9-17 h. Cujje Joie, Smedniška 80, Kranj 7463

IZPOSODITE SI VIDEO KAMERO SONY - uporaba je enostavna, pos-netki pa odlični. ©222-055 19974

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušil-nih strojev, Stedilnikov, boilerjev. ©242-037 in 041/691-221 21599

OBDELAVA PODSTRESNIH STANO-VANJ s predelnimi stenami - KNAUF ter montaia ARMSTRONG spuščeniH stropov. ©491-425, 224-373 25195



za lep izgled vaših prostorov

### STROJNI OMETI

HHro, kvalitativno in po ceni s katro boste zadovoljili VI m ml

INE: Tbl.:061/811-579\* Mob.:0609/619-615\*

ZALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNI-KI ter SCREEN SENICLA. Izdelava, montaia, popravila. Pestra izbira barv, možnost plačila na obroke. ©061/13 22 001, 041/676 041, 041/676 042 26783

Izdelava podstrešnih stanovanj in polaganje laminatov. ©422-19327239

SIVANJE po naročilu in popravila. ©326-839 27246

CENTRALNO OGREVANJE z oljnimi gorilniki priznanih proizvajalcev! Do-bava, montaia od cisterne do pečii, servis, umeritve, garancija. BETA-S.d.o.o., tel. in fax 874-059 27359

### STANOVANJA

V BISTRICI PRI TRŽIČU prodam trisobno stanovanje, 80 m<sup>2</sup>, 97.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V FRANKOVEM NASELJU prodam enosobno stanovanje, pregrajeno dvosobno, 41 m<sup>2</sup>, za 77.000 OEW SVET NEPREMICNINE, 330-112.

V STRAZIŠČU pri Kranju prodamo 1j stanovanje v hiši, 36 m<sup>2</sup>, kompletno obnovljeno, za 54.000 DEM. SVC NEPREMICNINE, 330-112.

V DRULOVKI prodamo garsonjer, 33 m<sup>2</sup>, za 63.000 DEM, dvoetajni; mansardno stanovanje, za 124.000 DEM in Strisobno stanovanje, prvem nadstropju, 86 m<sup>2</sup>, cca 1.600 DEM/m<sup>2</sup>. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na ZLATEM POLJU v Kranju prodamo mo obnovljeno enosobno stanovanje, 39 m<sup>2</sup>, KATV, telefon, cena 72.000 DEM in dvosobno stanovanje 50 m<sup>2</sup>, za 80.000 DEM. SVC NEPREMICNINE, 330-112.



## LACOSTE

NOVO na Bledu  
LACOSTE v trgovini

JETI SPORT  
BLED

Ljubljanska cesta 4, 4260 BLED  
te!.: (064) 741-088  
E-Mail: jeti@s5.net

**PfihWKABELSKA TV**  
[fffflftpY-1  
f^/A7~^  
KAMNIK - DOMZALE  
Maistrova 16, Kamnik  
telefon: 061/817-313  
OGLASUJTE V NAŠEM PROGRAMU -  
ZADOVOLJNI BOSTE!



Torek, 23. decembra 1997

VRADOVLJICI prodamo garsonjero, 42 m<sup>2</sup>, za 40.000 DEM, enosobno stanovanje, 50 m<sup>2</sup>, za 80.000 DEM in 2-sobno stanovanje, 61 m<sup>2</sup>, za 94.000 DEM. SVET NEPREMICNINE, 330-112.

POLJCAH pri BEGUNJAH prodamo 3-sobno stanovanje v obnovljeni visokopritiljni hiši, 85 m<sup>2</sup>, CK, SATV, v hodu, cena 65.000 DEM. SVET NEPREMICNINE, 330-112.

Na JESENICAH prodamo trisobno, let staro stanovanje v bloku, z 3-sobnim in pokritim parkiriščem, 75 m<sup>2</sup>, QJ, KATV, balkon, telefon, cena 90.000 DEM. SVET NEPREMICNINE, 330-112.

J. FODLUBNIKU prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom, 52 m<sup>2</sup>, v 1. nadstropju, za 96.000 DEM, wosobno stanovanje v 12. nadstropju, 61 m<sup>2</sup>, za 93.000 DEM in trisobno stanovanje v 2. nadstropju, 75 m<sup>2</sup>, za 122.000 DEM. SVET NEPREMICNINE, 330-112.

Na HUHJAH v Kranju prodamo dvosobno stanovanje z dvema kabineto-ri, 84 m<sup>2</sup>, pritilje, klasično obliko, cena 120.000 DEM. SVET NEPREMICNINE, 330-112.

Na CESTI PRVEGA MAJA v Kranju prodamo 3-sobno stanovanje v 4. nadstropju, cena 113.000 DEM. SVET NEPREMICNINE, 330-112.

Na PLANINI I prodamo več dyosobnih stanovanj različne velikosti, cena od 95.000 DEM. SVET NEPREMICNINE, 330-112.

Na PLANINI II prodamo enosobno stanovanje v pritilju, z atrijem, 42,5 m<sup>2</sup>, za 80.000 DEM in veliko 1S stanovanje z balkonom, 49,5 m<sup>2</sup>, za 83.000 DEM. SVET NEPREMICNINE, 330-112.

Na PLANINI III prodamo dvosobno stanovanje, 53 m<sup>2</sup>, za 92.000 DEM, 2,5S stanovanje, 76 m<sup>2</sup>, za 127.000 DEM in trisobno stanovanje, 75 m<sup>2</sup>, za 122.000 DEM. SVET NEPREMICNINE, 330-112.

V centru Radovljice prodamo garsonjero 22,36 m<sup>2</sup>, 4. nadstropje, vseljivo takoj, cena 40.000 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju na Planini, Zlatem polju in v Sorlijevem naselju kupimo vec garsonjer za znane interese. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju prodamo enosobno stanovanje 47,93 m<sup>2</sup> v 3. nadstropju, z balkonom, vseljivo po dogovoru, cena 88.000 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju na Planini prodamo enosobno stanovanje 42,50 m<sup>2</sup> v cetrem nadstropju, z vsemi prikljucki, vseljivo po dogovoru, cena 75.000 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju na Planini prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom 75,80 m<sup>2</sup>, v drugem nadstropju, z vsemi prikljucki, tel. po dogovoru, vseljivo po dogovoru, cena 127.000 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju na Trg Rivoli prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom 81 m<sup>2</sup>, 1. nadstropje, z vsemi prikljucki cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju na Planini prodamo dvosobno stanovanje 64,50 m<sup>2</sup>, v 7. nadstropju, CK, KTV, tel., možnost takojšnega prevzema, cena 95.000 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

**SMU^ANJE za VSO DRUŽINO v BODENTALU (A), takoj za mejo (10 km dd Ljubelja)**

Posebej primerno za otroke in začetnike  
Za smučarje in snowboarderje. Smučanje tudi zvečer pod žarometi. Zelo poceni dnevne smučarske karte.

ALPENGASTHOF SEREINIG  
tel.: 0043/4227/6300  
faks: 0043/4227/6300-7

**Izredno ugodne ponudbe za zimske počitnice.**

Za skupinc in smučarske tečaje cene po dogovoru.



MEN JAVA 2 ss + 2 K na Planini v pritilju, menjamo za 2 ss tudi v pritilju; 3 ss 81 m<sup>2</sup> v 1. nad. na Planini menjamo za 1 ss. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 26778

**KRANJ - STROGI CENTER**  
ugodno oddamo  
trgovski lokal z Izolbo  
22 m<sup>2</sup>+45 m<sup>2</sup>/l.  
DOM 22 33 00, 0609/651-123

ODDAMO polovico hišo v Britofu in Bitnjah. K 3 KERN, 221-353, 222-566, 221-785 26780

Prodamo v Kranju - novejši 2,5 ss v 3. nadstr., cena 115.000 DEM. Kranj-2 ss 64 m<sup>2</sup> v pritilju, cena 97.000 DEM. K3 KERN d.o.o. ©221-353, 222-566 in fax 221-785 27525

V centru mesta Ziri prodamo več nedokofnanih STANOVANJ po 1000 DEM/m<sup>2</sup>. K3 KERN d.o.o. ©221-353, 222-566 in fax 221-785 28105

PRODAMO 2 ss 57 m<sup>2</sup> na Kebetovi, cena 91.000 DEM, 1 ss 42,50 m<sup>2</sup> na Planini v 4. nads., cena 75.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 221-785, 222-566 28224

PRODAMO Skofja Loka 1 ss 41 m<sup>2</sup>, v 2. nad. v Frankovem nas., cena 75.000 DEM. K3 KERN, 221-353, 221-785, 222-566 28225

Za dobo dveh let najamem v Kranju lepo 2 sobno ali 3 sobno STANOVANJE. ©22-33-00, 0609/650-123 28405

ODDAM STANOVANJE v stanovanjski hiši, neogrevano. ©411-808 28572

V Kranju najamem STANOVANJE. Nudim predplačilo. ©061/133-9651, 041/668-202 28588

Prodam 2 ss v starem delu Sk. Loke v stari hiši + podstrešje. Cena 110 DEM/m<sup>2</sup>. Vredno oyleda. 0 0 6 1 / 485-360 28604

SKOFJA LOKA prodamo 2,5 ss, atriljsko, 66 m<sup>2</sup>, 108.000 DEM. UGODNO! AMBRAS 22-66-39, 041/66-84-70 28614

TRŽIČ - prodamo 1 ss, visoko pritil., 41 m<sup>2</sup> cena po dogovoru. AMBRAS 22-66-39, 041/66-84-70 28615

ŠENČUR okolica, prodam 2 ss pritiljno stanovanje z vrtom, cena 75.000 DEM. ©226-639 28616

KUPIMO ve6 stanovanj različnih velikosti za naše stranke na Gorenjskem. SVET NEPREMICNINE, 330-112

**VOZILA DELI**

Ugodna menjava IZPUSNIH CEVI, olja ter rezervnih delov avtomobilov. ©245-450 28181

Prodam močan PRTLJAŽNIK na ključavnice za Opel Kadett, Corsa, Astra, Vectra. Kranj, 312-520 28339

Prodam MOTOR za OPEL KADETT 1.3 S generalno obnovljen. ©621-217 28647

VERIGE RIVAL grupa 7, malo rabljene, prodam. ©311-796 28659

**VOZILA**

Odkup, prodaja vozil ter možna menjava staro za staro. ADRIA AVTO, ©634-148 in 0609/632-577 3525

MITSUBISHI ECLIPSE TURBO, I. 91/4, 96500 km, servisiran, servisna knjižica, veliko dodatne opreme, 200 PS, lepo ohranjen, zelo ugodno prodam. ©041/644-991 18949

V Kranju na Planini prodamo dvosobno stanovanje 65,60 m<sup>2</sup>, v cetrem nadstropju, z vsemi prikljucki, možnost takojšnega prevzema, cena 100.000 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju na Planini prodamo trisobno stanovanje 77,50 m<sup>2</sup> v 11. nadstropju, z vsemi prikljucki, tel. po dogovoru, vseljivo po dogovoru, cena 120.000 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

Naj Vas usoda nikoli ne preseneti...  
**VEDEŽEVANJE**  
**WWOK**  
VILI  
**HOROSKOP**

Prodamo 1 ss 37 m<sup>2</sup> na Zlatem Polju, cena 65.000 DEM, 4 ss 82,40 m<sup>2</sup> v 3. nadstropju na Planini 2, cena 135.000 DEM, 2 ss 57 m<sup>2</sup> na Kebetovi, cena 91.000 DEM, Kranj 3 ss 85,50 m<sup>2</sup> Planina, cena 124.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 19700

Prodamo 2,5 ss 75 m<sup>2</sup>, v 2. nadstr. na Planini 3, nizek blok, cena 127.000 DEM, Kranj 2,5 ss 77 m<sup>2</sup>, v 4. nadstr. na Planini 3, cena 140.000 DEM, Kranj 3,5 ss, 98 m<sup>2</sup> v pritilju, z lastnim vhodom, cena 180.000 DEM. K 3 KERN 221-353, 222-566, fax 221-785 19702

Kupimo 3-spbno STANOVANJE v Skofji Loki, na Partizanski ali v Podlubniku, za gotovino. AMBRAS, tel.: 22-66-39, 041/66-84-70

Prodamo v Kranju 3 ss 83 m<sup>2</sup>, v 11. nadstr., cena 126.000 DEM, 2 ss 67 m<sup>2</sup> na Planini 1 v 2. nadstropju, cena 99.200 DEM; 3 ss 85 m<sup>2</sup> v 5. nads. na Planini, cena 125.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 187-M

Prodamo KRANJ 1,5 ss 47 m<sup>2</sup> v I. pads., cena 68.000 DEM, 4 ss 92 m<sup>2</sup> v 1. nad. cena 140.000 DEM, 3 ss, 79 m<sup>2</sup>, na Planini v 6. nads., 2,5 ss, 68 m<sup>2</sup> na Planini, 2,5 ss 68 m<sup>2</sup> v 4. nads., cena 110.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 19705

Prodamo v KRANJU 2 ss 55 m<sup>2</sup> v 5. nads. cena 91.000 DEM, 2 ss 49 m<sup>2</sup> v 4. nad., na Zlatem polju, cena 77.000 DEM, 2 ss 54 m<sup>2</sup> v 4. nad. na Zlatem polju, cena 72.000 DEM. K 3 KERN, d.o.o., Q222-566, 221-353, fax 221-785 19706

Prodamo Radovljica - 2 ss 50 m<sup>2</sup> v 1. nadstropju, na c. St. Zagarja, cena 65.000 DEM. K3 KERN d.o.o. ©221-353, 222-566 in fax 221-785 28522

**MATEJA Kranj 4^j\*yV\***  
DOSTAVA MALIC VSAK DAN od 9. do 16. ure  
Nudimo vain veiko izbiro pizz, zrezkov, špageti, kraski rezanci, žabji kraki, postrvi, zelenjavni kroznik, sladice...  
VSE TO IN \$E VE£ VAM PO NAROILU HITRO IN TOPLO  
PRIPEUEMO NA DOM VSAK DAN od 8.30 do 22.30 ure,  
NEDEUA IN PRAZNIKI od 11. do 22. ure. OpbfA \*\*\*\*

ANNO 1820  
**PREMETOVCI SI 1111**  
V družbi svojih prijateljev in ob izbranih dobrotah zaključite staro leto 1997  
Pftizničnih prostorih gostišča Premetovc.  
Za veselo vzdušje pa bo skrbel trio DANILA CAMERNIKA tja do jutranjih ur.  
REZERVACIJE SPREJEMAMO NA TEL: 064/686000  
GOST, POUANSKADOLINA, 4220ŠKOFJALOKA

Verjemite ali ne...  
**RADIO OGNJIŠČE**  
Planina  
avec Tinjan Kum Ajdovščina  
91,2 10f,9 91,2

V Mostah pri Zirovnici prodamo garsonjero 34,30 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje, popolnoma adaptirano, telefon, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V KRANJU KUPIMO VEC ENOSOBNIH STANOVANJ, LAHKO STAREJSIH, POTREBNIH ADAPTACIJ, ZA ZNANE INTERESE. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

olpdom  
4240 Radovljica  
Nepremidninsko POSLOVANJE  
Tel: 064/715-662  
Fax: 064/714-211

Na Golniku nujno prodamo enosobno stanovanje 42,17 m<sup>2</sup> visoko pritilje, z balkonom, CK, telefon po dogovoru, prevzem možen takoj, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju - ali okolica KUPIMO več enosobnih stanovanj po mooinosti z vsemi prikljucki, lahko tudi starejše potrebno adaptacij, cene po dogovoru, za znane kupce. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

**Panasonic**  
ISDN TELEFONSKE CENTRALE IN REŠITVE ZA PODJETJA  
VADOIZVEDBE  
www.telefc-n-trode.si  
080-1590  
Kranj d.o.o.  
**Melefon trade**  
KOPSTVO-TRGOVINA-SERVIS

**NE BOJIM SE MOKRE CESTE IMAM DOBER PROFIL**  
Dušan Jerala s.p., Škofja Loka  
Delovni čas: od ponedeljka do petka od 7.30 do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure, nedelja in prazniki - ZAPRTO

**ADRIA AVTO**  
Vsem cenjenim strankam Zelimo vesel bo\*16 in srefino novo leto. Obenem se zahvaljujemo za zaupanje.

**ZAPOSLITVE**  
Zaposlimo sposobne in komunikativne zastopnike za prodajo medicinskih pripomočkov. ©064/55-446, 50-274, 0609/651-737 26464

MESARJA z izkušnjami zaposlimo. Mesnica Dolhar, Trnec, ©54-222 26789

STROJNIKA - konstruktorja. starega 30 let, zaposlimo za nedolocen čas. Sifra: AUTO-CAD 283H

Išem simpatifino dekle za delo v Sanku. Sobote, nedelje prosto! ©422-515 dopoldan 28483

Novo podjetje za posredništvo, podjetniško in poslovno svetovanje vabi k sodelovanju več poslovnih partnerjev. Sifra: STIMULATIVNOST 1539



**franc peternelj** 

**koWnoreikafstvo ozobl/enje**

Hrastje 221,4000 Kranj  
tel./fax: 064/332 154

Izdelujemo poievne in ravne zobnike, poliaсте prenose, verlinice, zobate letve, stoiaste zobnike itd...

*MijC*

**4 \$ KAMNOSEŠTVO UDOVČ**

Kranjska c. 11, 4202 Naklo  
tel.: delavnica Naklo 471 845, delavnica Struževo 211 836

izdelujemo spomenike v marmorjev in granitov, okenke police; notranje ureditve; tlake, stopnišča in stenske obloge in ostale unikatne predmete

 V zimskem času po ugodnejših cenah

**SE PRIPOROČAMO**

**oblikovanje, foto-video, trgovina**

**foto claudia** 

JESENICE, Titova 58, tel.: 8/-J87

**fotografije v 1 uri**

ODPRTO: pon.- pet. 8.00-19.00, sobota 8.00-13.00

**DISKONT** TRGOVINA Z MEŠANIM BLAGOM

**ŠPORTNA HALA PODMEŽAKLA, JESENICE**

**Po diskontnih cenah vam nudimo:**

- pijače vseh vrst
- prehrambene izdelke
- čistila, galanterijo, kozmetiko

tel.: 064/81-308

VELIKO PARKIRIŠČE, KVALITETNA POSTREŽBA  
Odprto: 8. - 19., sobota: 8. - 14.

**CEGRAMY**

**CEMENTNI IZDELKI IN TRGOVINA Z GRADBENIM MATERIALOM**

Podbrezje 26, 4202 NAKLO  
tel.: (+386) 64 731 154  
fax: (+386) 64 731 600

**PELAR. Bandelj d.n.o.**

Sp. Duplje 69a, 4203 Duplje, Slovenia

tel./fax/mdm: +386 (0)64 471 Oil  
e-mail: pelar - bandey@siol.net

**IZDELKI IZ PAPIRJA, LEPENKE IN KARTONA Z DODATKI IZ LESA**

- mape
- registratorji
- darilna embalaža
- torbice

**KEMIČNA ČISTILNICA IN PRALNICA POLONCA** 

Kemična čistilnica POLONCA vam v svojih poslovalnicah nudi čiščenje, pranje, likanje, šivanje oblačil, nego usnjenih izdelkov, ter barvanje tekstila.

**Polona in Marko ZUPAN**  
Trg svobode 9, 4290 Trzin

Vse informacije na tel.: 50 081

*tywd  
bom  
in  
ntiww  
now M*

**BREZA** 

d.o.o.  
Podbrezje 109, 4202 Naklo  
tel./fax: 064/ 731 252, 731 352

**trgovina z gradbenim repro materialom in storitve**

**BREZA**

**PRAŠNO LAKIRANJE sp.**

Peter ZUPAN - a. mehanik

4000 Kranj  
Tekstilna 14  
SLOVENIJA  
Tel./ Fax: + 386 (0)64/242 622

- Slovenian Patent number 9500188 and Patent Application P-9600357
- Patent Application under PCT convention No. PCT/S197/00010

**PROIZVODNJA IN PRODAJA USNJENE OTROŠKE OBUČE**

**SIMA** 

Kranjska cesta 51  
4290 Trzin  
Slovenija  
Tel/Fax: 064 50 085

**Proizvodnja obutve in trgovina d.o.o.**

**Miran Grohar sp.**

**FOTO GM FOTOKOPIRANJE**

4000 KRANJ, Gregorčičeva 6  
Tel./fax: 064/226-160

*An cLo.o., Trgovina, gostinstvo in turizem*

*Modni svet Lady Man, Korofka 2*  
4000 Kranj, ul/fax 064/222-680

**MODTY ATT OBLAČILA Jtlani** **MODNI SVETM**

*Cenjenim strankam se zahvaljujemo za zaupanje, ter voščimo veselo božič in srečno, zdravo novo leto.*

**GRADBENIŠTVO TEMPO** 

**Stane Žagar s.p., Senično 60, 4294 Krize**  
Tel.: 064/57-214, p.e. Kranj: 064/325-258,  
mobilni: 0609/643-512

**NIGRAM d.o.o.** 

**NIZKE IN VISOKE GRADNJE**  
Snakovska 12, 4294 Križe,  
tel.: 064/57-490, mbt.: 0609/614-827

- \* nbke in vteoke gradnje, tlakovanje in asfaltiranje, zunanje ureditve - kontaktna oseba - JANEZ AUŠER
- \* projektiranje in svetovanje - kontaktna oseba - ing. BOJAN PRESEREN

**FRIZERSKI SALON "INA"**

Delovni las:

pomdeljtk	15-19	<b>SIMKA KlitS</b>
torek	8-12 115-19	Titova 4 a
sreda	14 - 22	JESENICE
četrtek	8-12/15-19	Tel./fax: 863-760
ptrek	8-12/15-19	
sobota	8-12	

**NOVO V PRVEM NADSTROPJU!**

**OSTALA PONUDBA:**  
lasagne, kalamari, špageti, prebranec, rižote, sestavljene solate, morski pes, occvrti sir, sardelni metuljčki, sadna kupa...

**DEL. ČAS KUHINJE:**  
VSAK DAN od 13. - 22. ure,  
SOBOTA od 17. - 22. ure  
NEDELJA ZAPRTO

**PIZZE IZ KRUŠNE PEČI!**

**GOSTILNA MATJAZ** 

19 89  
Prešernova 16  
tel.: 064/225-690  
KAVA BAR, PIZZERIJA

**QfINTfir Ai**

Bratov Praprotnik 10, NAKLO  
Tel/fax: 064/471-035

**JRODAJAINMONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BAZILCEV**

*a W k l i W ^ J*

**TEHNOMFIT** 

d.o.o.

PRIZVODNO IN TRGOVSKO PODJETJE

Rekva 7, SLO - 4000 Kranj  
tel.: (+386) 064/331-410,  
ff 386) 041/672095  
td./fax: (-1386) 064/331-497  
e-mail: tehnornat.kranj@siol.net

**MONT mm**

**ZLOŽUIVE SMUCARSKÉ PALICE**

•URO&ESMK-





**KMETIJSKO GOZDARSKAZADRUGA**

**GOZD BLED, z.o.o.**

Za zago la, 4260 BLED, tel.: 77-425  
trgovina tel.: 77-519

**NUDIMP VSE VRSTE KRMIL ZA ŽIVINO:**  
koruzo, jecmen, oves, pšenico,...

**PRODAJAMO:**  
krompir, zelje in repo domače pridelave z znanim poreklom. Pripravljene imamo naravne okrasne smrecice. Nudimo kompletni gradbeni material.

**ODKUPUJEMO:**  
klavno živino in posredujemo odkup lesa.

**ZBIRAMO NARO&LA** za semenski krompir in za nabavo pujskov za rejo in prirejo.

Po noveletnih praznikih se uprava zadruga, kmetijska svetovalna služba in HKS za Gorenjsko preseli na novo skupno lokacijo dosedanjega združenega skladišča za zago 1A, Bled!

**VSEM ŽE EUMO VESELE BOZ&NE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO!**

KLETKE za zajce prodam. ©311-130, PO 15. Uri 28545

Prodam črno belega BIKCA, težkega 110 kg. ©411-813 28556

Prodam črno belega BIKCA starega 10 dni. 3461-513 28560

Prodam PRASIČA težkega okoli 160 kg. 13725-621 28571

Mešanke - mati malteianka, oče mali šnavcer, prodamo za 2000 SIT. ©067/755-020 28573

Prodamo MESO od teleta, polovico ali celega. ©738-027 28575

Prodam meso od mladega bika. ©681-065 po 20. uri 28577

Prodam jalovo KRAVO, dvakrat teletila in PRASICE 130-150 kg. Strahinj 1,471-618 28585

Prodam črnega bika, starega en teden. ©721-690 28600

BIKCA črno belega, starega 7 dni in TELIČKO težko 120 kg, prodam. Prašje 14, Mavdice 28603

Prodam TELIČKO frizijko, brejo 7 mesecev. Dolinar, Voglje ©491-063 28606

DVA PRASIČA, domače krmljena, težka okoli 150 kg, prodam. Jenko, Zg. Brnik 99 28610

PURANE za zakol, krmljene z domačo hrano, prodam. ©241-189

*Ne jokajte na mojem grobu,  
le mirno k njemu pristopite  
in veini rni mi zaželite*

**ZAHVALA**

Ob izgubi našega ljubega moža, ofieta, sina in brata

**JANEZA TAVČARJA**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste delili bolešino in žalost z nami. Posebej se zahvaljujemo za trud in zdravljenje osebju nevrokirurške klinike v Ljubljani g. prof. dr. Dolencu in dr. Preglju. Dolini smo zahvalno tudi našemu osebnemu zdravniku dr. Janezu Dolencu in viš. med. sestri Ljubici Skuljevi za vso skrb in pomoč. Iskreno se zahvaljujemo za pomoč tudi dr. Speli Peterneljevi, dr. Brigiti Peterneljevi ter dr. Mariji Starsekovi. Hvala patronaini službi ZD Skofja Loka, posebej še g. Martini za pomoč in nego. Zahvaljujemo se fizioterapevtu g. Franciju Jesenovcu za vso pomoč in bodrilne besede. Hvala tudi ga. Kaji za pomoč. Še enkrat hvala vsem, ki ste se trudili, da bi ga čim dlje ohranili med nami. Hvala vsem prijateljem, sosedom in znancem za darovano cvetje, sveče in tople besede, za pisna in ustna sojalja, hvala vsem, ki ste ga tako Stevilno pospremili k zadnjemu požitku. Zahvaljujemo se tovarni LTH-OL Vincarje Skofja Loka, za poslovilne besede, članom LOWTRG kluba Xoskemu odru ter knjižnici Ivana Tavdarja. Hvala vsem pevcem za prelepe pesmi in hvala za zaigrano Tišino. Zahvaljujemo se tudi g. Zupniku, g. kaplanu in g. Zupniku Ravniku za tako lepo slovo. Nazadnje hvala vsem, ki se ga spominjate in postojite ob njegovemu grobu.

**VSI NJEGOVI**

Skofja Loka, 22. decembra 1997

**ZAHVALA**

Svojo dolgo Sivljenjsko pot je sklenila naša draga mama

**MARIJA GRADISAR**

rojena Potocnik

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izražena sozalja, darovano cvetje in sveče. Posebno zahvalo izrekamo za dolgoletno skrb gospe doktorici Darji Benedičič, patronažni sestri gospe Metki in gospe Sabini za nego v zadnjih tednih njenega življenja. Hvala gospodu župniku za lepo opravljeni pogrebni obred, pevcem iz Nakla za zapete žalostinke, Komunalnemu podjetju Tržiš in kriškim gasilcem za spremstvo. Hvala vsem, ki ste se v tako velikem Stevilu zadnjiš poslovili od naše mame na njenem domu in jo pospremili v večnem počitku. Vsem Se enkrat hvala!

**Žalujoci: hčerka Metka in sin Danilo z družino  
Križe, 12. decembra 1997**

**V SPOMIN**



*Kar moš in ali v sree vsadi,  
ne usahne vse live dni.  
Tvoja ljubezen nam je tolalba v talosti,  
HSina v hrupu,  
po&tek ob utrujenosti,  
upanje v obupu.*

**JOŽETU ŠTERNU  
1948-1994**

Vsem, ki se ga spominjate, nam pa stojte ob strani, iskrena hvala. Pogresamo te: Majda, Klemen in Martina Srednja vas pri Sencurju, 25. decembra 1997

**V SPOMIN**



*"Nikoli za zmeraj ne odide tisti,  
za kogar bi ieleli, da se vraia."*

24. decembra mineva leto ialosti in solza, odkar nas je zapustil nag dragi

**VINKO LEBEN**

Hvala vsem, ki se ga spominjate, mu priiigate sveče in postojite ob njegovem grobu.

**Njegovi najdražji  
Selca, 23. decembra 1997**

**V SPOMIN**



*Vsa sreda, smeh in vse lepo  
s tabo je odSlo,  
livljenje pa naprej hiti,  
mi ostali smo sami.  
A vemo, da nikoli vei ne bo  
lepo, kot s tabo, Simon, nam je bilo.*

Danes, v torek, 23. decembra, minevajo štiri leta, odkar nam je kruta usoda vzela ljubljene sina in brata

**SIMONA MARKOVIČA**

iz Straninja

Vsem, ki se ga spominjate in mu priftgate svede, iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**

**ZAHVALA**

Ob boleii izgubi dragega moia, ofieta, brata, dedka, strica in tasta

**BOGDANA MARCETE**

roj.5. 3.1939

se Iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam stali ob strani, soCustvovali z nami in nam ypU ustna in pisna sozalja. Hvala vsem za darovano cvetje, svede in denarno pomod. Hvala tudi pogrebni službi za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem imenovanim in neimenovanim se enkrat iskrena hvala.

**fcALUJOCI VSI NJEGOVI**



**SAXONIA-FRANKE, dS^TR&C**

Koroška92,4290TR2iE

Slovenija

redno zaposli

**IENSKO ZA DELOVNO MESTO ČISTILKE**

poslovnih prostorov

**Pogoj: 5 let delovnih izkuSenj na podobenm deiovnem mestu, inf. po tel. 361-050, do 15. ure**

**ISCEMO**

**PRODAJALCE-DEALERJE ZA KOLESNA SVETOVNIH ZNAMK TREK IN DIAMONDBACK. PONUDBE NA NASLOV: BESS-PRO-MARKET, d.o.o., LJUBLJANA, ROZNA DOLINA, C. II/36, tel. 061-274 135.**

Prodam MESO polovice krave. Cena 450/kg. ©691-503 28631

Prodam 3 tedne starega BIKCA. Podbrezje 160, ©731-310 28632

ENOLETNE KOKPSI za nadaljno rejo ali zakol prodajamo vsak delovnik 8-17.ure, sobota 8-12. ure. PER-UTNINARSTVO MOSTE 99 pri Komendi, ©061/841-471 28655

Prodam TELIČKO simentalko, staro 10 tednov, za nadaljno rejo. IB742-801 28656

Prodam TELIČKO staro 10 dni simentalko. ©738-024 28657

Prodam PRASIČE za zakol. ©228-381 28664

**ŽIVALI KUPIM**

Kupim bikca simentalca starega do 14 dni. ©491-259 28661

Kupim dve TELIČKI ali bikca simentalca, stara do 10 dni. ©421-785 28635

Kupim bikca simentalca, starega do 10 dni. ©682-189 28641

Kupim več bikcev simentalcev do 100 kg. ©801-915 28648

**fcIVALI**

Prodam enoletne KOKOSI nesnice za nadaljno rejo ali zakol. Cena 200 SIT/kom. Voklo 49, 0491-250 28656

Prodam 5 OVAC in enega OVNA. ©311-130, po 15. uri 28544

Menjam jalovo telico za visoko brejo telico ali mlado kravo. ©66-145 28618

Prodam SVINJO za zakol, 250 kg. ©061/841-349 28623

Prodam BIKCA starega 7 dni. Sr. vas 102, Senčur 28628

Prodam teden dni starega BIKCA friziica. ©730-727 28629

SporoCamo 2alostno vest,  
da nas je zapustil naš upokojenec

**MILAN GREGORI**

Ohranili ga bomo v lepem spominu.

**Gorenje TIKI, d.o.o., Magistrova 1, Ljubljana**



ODPETKA DO TORKA



bo  
dežurni novinar  
**Uroš Špehar**  
telefon: 064/223-111  
mobitel: 0609/638-699



pokličite, sporočite, predlagajte...

bomo pisali

G.G.

**Celovita ponudba**

V škofjeloški občini, natandneje v bivšem gozdarskern samskem dornu v Sopotnici, bodo zagotovili prostor skupini za zdravljenje odvisnikov. Novica je rahlo neuradna, a v Dolentevi hiši, kjer so svojčas stanovali sezonski gozdni delavci, ki so tudi skrbeli za drevesnico na bližnjem posestvu, bodo zadasi dom dobili tisti narkomani, ki so zbrali dovolj korajže za zdravljenje.

In zakaj prav v Skofjeloški občini, na poljanskem delu? Navsezadnje bo sopotniški dom Sele druga tovrstna ustanova v državi. Ker vsaka novotarija mimogrede rodi kakšen dovtip, največkrai s irnim humorjem, so najnovejšega našli tudi v povezavi z novo namembnostjo nekdanjega samskega doma v Sopotnici: ker imajo nekateri škofjeloški avtoprevozniki velike zasluge za oskrbo mednarodnega trga z drogami, je za celovito ponudbo prav, da v istem koncu najdejo tudi prostor za zdravljenje odvisnikov.

**KFIMIKERAMIKI**

**MAIUMEX INT.-iS**

KRAiVJ-ZLAFO POLJE 3k

Žefimo vam vesefe Božicnepmznike ter zdravo, sretnoin uspeSno 1998!

**Spticapjgidelimo**

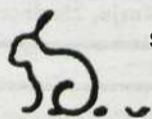
Poslovna enota KmnJ  
KoroSka 27,4000 Kranj  
(Beikova vila)

telefon 064 360 800  
telefax 064 360 810

**mobitel**

•UJVIMMU amnATm NMT • M M  
http VAWV mobdct vj

Želitto vam  
reset boiic.



Forme 12  
Skofja Loka  
tel. 632-565

**TRGOVINAZAOTROKE**

- stalno razstavljenih najmanj 30 različnih otroških vozičkov
- previjalne mize, stajice, avtosedeži, hojice, stoli za hranjenje
- vsa oblačila za starost do 10 let
- otroSka kozmetika in igrarie

**Vtsd 6o£i£**

**<SBD**

Gorenjska bonno posredniška družba, id.  
Korotta 33, Kranj, tel.: 064/361-300

telite kupiti  
ali prodati a£nnice?

Niste zadovoljni  
z obrestmi v bankah?

Bi radi oplemenitili  
vaSe prihranke?

ObiSiite nas lahko vsak delavnik  
od 7.30 do 18. ure.

"Varnost, strokovnost,  
donosnost!"

Cenjeni poslovni partnerji in uporabniki telekomunikacijskih storitev!

Želimo vam vesele božične praznike ter obilo sreče, zdravja, osebnega zadovoljstva in poslovnih uspehov v novem letu 1998.

**SREdNO WM**

Ob iztekajočem se letu 1997 se vam zahvaljujemo za vaše zaupanje pri sodelovanju z nami in vas vabimo k nadaljnemu sodelovanju v prihajajočem letu.



**Telekom Slovenije**  
pe Kranj

MDCCLXXXIV



**SLOVENICA**

zavarovalniška hiša d.d.

Zastopniška pisarna, Kranj,

Koroska c. 2

Agencija Enica, Kranjska 4, Radovljica  
Agencija Vedamix, Trg svobode 9, Tržič  
Zastopstvo Celik, Kidričeva 75, Skofja Loka

**IEUMO VAM VESELE PRAZNIKE  
IN ZDRAVO, USPEsNO IN SRECNO 1998**

'Kg pnvidiwt postane modrost

**JAKA POKORA**

LEKA3 TE 36 nOBLO, DA -?E VESug-  
£& GteoA^Te AKcySue FIUMB^

**1**



**Dragi Božiček in dedek Mraz**

- prosim, da mi pr|r|e&eta
- avtomobMek (formulo, fturaqo a|| takeqa za eeatvti)
- medvedka (velkeqa ln majhnega)
- i^rico 5upcr poStar, Slovak we jezi ee all Chibichan
- lahko pa tudi kaj drugeqa
- vee to eem v|de| na poSt|

Miha



**RADIO KRANJ POSLUŠAM VSAK DAN**

